

V Line (PDF)

Closed Group • 149K Members

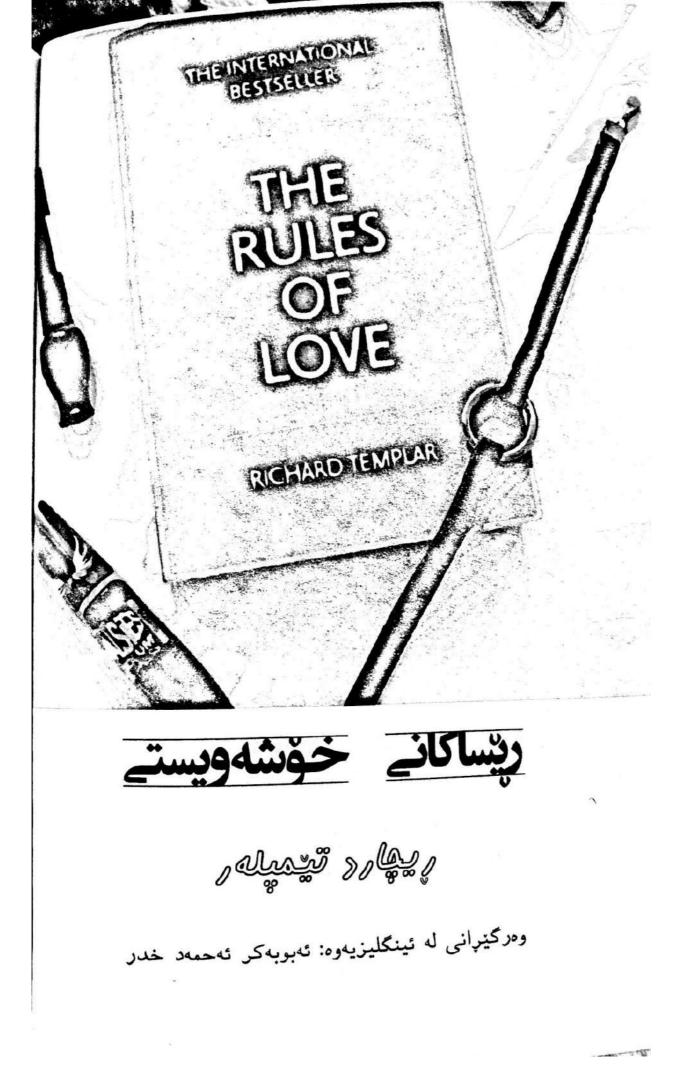
جۆينى گروويەكەمان، لە فەيسبووك.

About Discussion Chats Photos Events

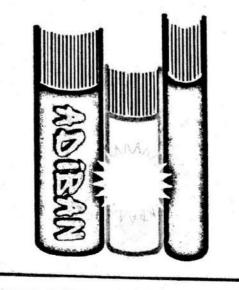
Scanned with CamScanner



ر پیساکانی خۆشەويستى



Scanned with CamScanner



له <u>پالاو کی او کانے</u> ک<u>او کی پروشنیپیکی</u> کلوپیان بعریوهبمری گشتی: نارامی معلا محمعد

ناوى كَتَيْبٍ: رِيْسَاكَانَى خَوْشُعُو يُسْتَى. نوسينے: ريچارد تيميلهر. وەرگيْرانے: ئەبوبەكر ئەحمەد خدر، يِدْاچونەۋەى: سەردار حەسەنخالى. دیزاین: کومپانیای کتیب. نۇبەتىچاپ: چاپى يەكەم.

تيراژ: 2000 دانەي ليچاپكراوه.

THE RULES OF LOVE RICHARD TENOLAR WHERE A COMPANY THE RULES OF WORK RH'HARD TEMPLAR THE RULES OF MANAGEMENT RICHA THE RULES OF PARENTING THE RULES OF WEALN THE RULES OF LIFE

له بارهی کتنبی ریساکانی خوشهویستی

زیان باسی پەیوەندىيەكى پتەوى خۆشەرىسىتى دەكات. لەراسىتىدا ھەندىك كەس لەمـەدا ناوازەن، ھاوژىنىك دەدۆزنـەوە كە دلخۆشىيان دەكات، كە سروشىتيانەوە سەرچاوە دەگرىت كە چۆن بەناو كاتە سەختەكاندا رى دەكەن و پەيرەندىيان كە كەشىيكى تازە و بەخششىئامىزدا درىزە پىدەدەن. بە تاسانى ھاورى دەدۆزنـەوە و پەيوەندىيەكى تۆكمەى ھەمىشەيى دەخولقىنى. نمووتەن لە خىزانىكى پشىتىنوانخوازى بەھيىز. وا دەكەن كە يى رەنىج و ماندووبن بىتە بەردەست، ئەممەش لەكاتىكدا كە كە دىدگەى زۆرىك لە ئىمەرە ئەوەندە ئاسان نىيە. خۆشەرىسىتى بىدمايەكى سروشىتى موزۇد، بەلام پەخشكەدىنى زيان لەگەل خەلك ھەمىشە تاسان نيە.

پنساکانی خوشهویستی کومهان بنهمایه کی پنماییکارن که یارمهتیت دهدهن له پنداو پیکهوهنانی پهیوهندیه کی بههیز، سهقامگیر و ژیانیکی بیکوتا. شهم پهرتوکه لـه حـهوت تـهوهره پینک دینت کـه ههریه ک لـه پیسـاکان بهرهو ژیانیکی دلخوشـانه و تهواوتـر پینماییـت دهکات. هـهم خوت و هـهم ههموو نهوانهی دهرروپشـتت، ههسـت بـه سـودهکانی دهکهن.



ريجارد تێمپلەر كێيە؟

حنگه و پنگهدا کاری کردووه. بهیهکنک له کهسم سـهرکموتوو و ناوازهکان مهد مار ده کرنت و هدر بق شدم مدبه سته ش دهیدونت شدو دهستگهوتواندی که بددهستى هينساون هاوبدشسيان پي بكات له گه ل خدلكى ديكددا. د مینت ناماژه بدوه بکدم ک پیچارد تیمپلدر ناوی یدک نووسدر نید بەلكو ريچارد هى كەسـێكە و تٽمپلەر ھى كەسـێكى ديكەيــە. تەم دورانە بەيدكىدو، بۆمارەيدكىي زۆر ھارړى بىرون و پەرتوركيان بەيدكەرد نوريسىرد، نيتر له سـالي ۲۰۰۶ هاوړې و هاوبدشسې کارهکهې کۆچې دوايي دهکات. نــدم دوو نووســدره هدلدهســتن بيركردندوه لدريمسا له چوارچيـواي پدرتووكدا. ک هـ د پهرتووکېک زياتـر له سـهد ړيسـا له خـوی دهگرېت. ديـاره نهم ریسایاندش له ژیانی واقیعی نیمهدا سدرچاومیان گرتسود، ندوهی که ندمان له ژیانی رۆژانەیاندا ئەزموونیان کردووه و بیونیویانه و له خەلکیان پرسیوړه. ياشان هاتـوون ئەمانەيان لە كۆمەل پەرتوركىكدا بەرجەستە كردورە. لەنار تمم بەرتوركانمدا ريساكانى كاريان بەيدكمو، نووسىيەو، بىدلام لەدراي ت دومی ک هاور نکمی دهمرنت، نیت ناوستیت و درنژه به نووسینی ندم يەرتوركىد نارازانىد دەدات، ھەلبىەت ئىدم جىۆرە رېساياند لەقولايىي ناخى که ینکدا هه لده تولن که تالی و تفی و خوشی و شادی ژایانی چدشتینت. بەچەيىن بوارى جيماواز گوزەرى كردېيت. بۆيە ئەم نووسمرە خۆشەرىسىتەش ل کۆمەلىك بوارى جيارازدا پەرتوركى نورسىيو، وەكو رىساكانى ژيان، رِنْساكانی خۆشەويستى، رِنْساكانى كار، رِنْساكانى دايك و باركايەتى، **رِيْساكانى دەرلەمەندى، رِيْساكانى بەر**يۆمبردن و رِيْساكان بۆتيْكشكاندن... هـ بدرتووكيْـك لدمانــه بــدردو مدنزلگديدك پدلكيّشـت دەكــدن و ناخت يٽيـان گيـرۆده و ناوٽته دمېٽت.

يېشەكى:

سدرمتا، اسه قولایسی دلمهوه سوپاسسی خودای گدوره و مهرهسان دهکدم که وه هدمیشسه هساوکار و هانده م بووه له کارهکانمسدا. بینگومان هدموو مرؤقینک وه هدمیشسه هساوکار و هانده م هدستد، مرؤ قه کان وابدسستدی یدکتر دهکات هدستی خوشدویسستی هدید. ندم هدستد، مرؤ قه کان وابدسستدی یدکتر ده کات و وایسان اسی ده کات هدمیشسه اسه پیناو یه کتریسدا کار بکهن و بجه نگن. سوز و وایسان اسی ده کات هدمیشسه اسه پیناو یه کتریسدا کار بکهن و بجه نگن. سوز و میهرهبانسی اسه ناویانسدا بدی دیست و گیانی هساوکاری و پشستگیری اد قولایسی ناخیاندا چه کسره ده کات.

لـم پەرتووكەدا نووسەر كۆمەڭىك رىيساى ناوازە بەرجەسىتە دەكات، بۆ ئەم مەبەسىتەش رىيساكانى بىە سەر چەنىد تەوەرىكدا دابەش كىردووە. تەوەرى يەكەم خۆى لـە دۆزىنـەوەى خۆشەويسىتىدا دەبىينىتەوە، ئەگەر تـۆ دەتەوىت پىنى بىنىيە ناو پرۆسەى خۆشەويسىتىيەو، سەرەتا دەبىت كەسىيك بدۆزيەوە خۆشت بويت و خۆشى بويسى. لـە خودى خوت تىنى بگەيەت كـە ئاخۆ چۆن كەسيك ناخى تو دەكاتەو، كىن خەونـەكات بـەدى دەھينىيت، كى دەتوانىت گرنگىت پى بدات و ھەموو بەيانى و ئيوارەيەك ھاوشىيوەى گولايك بونت بىكات و ئاوت بىدات. زۆر گرنگـە مىرۆ ق بەر لـە پىينانـە قۆناغى ھاوسەرگىرى بزانيت لە گەل كىنى پى دەكات و بتوانى بە يەكەرە درىيرە بە زىيانىان بىدەن و بەختـەرەرى و خۆشى و كامەرانى بۆ يەكتىر دابىن بىكەن و دەترىزە، پىنى يەنى، ئىمەرى دەرىيانى و كىرەنىت يە يەكەرە درىيرە بە ئولانىيەن بىدەن دەيدەرى دەخۆشى يەكەرەن يە يەكتىر دابىيى بىكەن و ئولانىيەن بىدەن دەيدەرى دەرىيى دەكتى يەرى دەكەن كە ئەرى ئورۇي ئورىيەن بىدەن دەيدەرى دەرىيەن يەختـەرەرى دەرىيەن يە يەكەرە دەرىيە يە ئورىيەن بىدەن دەيدەرى دەرىيەن يەرىيەن بىدەن دەيدۇ يەكتىر دابىيى بىكەن د ئورىتىيەن بىدەن دەرەرى يەخۆشى يەرەرەن يەرىيە يەكەن دەكتىر دابىيى بىكەن دە ئورىيەن بىدەن دىمورەن يە ئەرەرى يەزىرىيە يەكەن يە ئەرىرى يەن ئەرىيەن دەرىزىدەرى يەن دەيەت يەرەن يەيەرى يەرە ئەيەر يەي ئەتى بىيەن دە ئورىنىيەن دەرىيەن ئەن يە ئەيەن يەرەرى يەي ئەرەرەن يەيەن يەيەن يەرىيى ئارىتسەي دىتى يەن يە نەرى يەن يەن يەيەن يە ئەن يې

له تەوەرى دووەمى ئەم پەرتووكەدا، نووسەر پى دەخاتە سەر چەند رېنسايەك بىز جيابوونەرە، ئەگەر تىز ھاوژينىكى شىياو و ناوازە ھەڭبژىزىت، ئەوا ھەرگيىز رووبەرووى ئەم قۇناغە نابىتەرە، بەلام ژيانىش قوول و دەكرىت ھەموو كەس نەزانىت مەلەى تىدا بىكات، دەكرىت ھەندىك جار ھەلەمان كردىيت و كەسىيكى ھەلەمان ھەلبۋاردىيت كە شىياوى ئىمە نەبىت. دەكرىت ئەمو كەسەى كە ئىمە ھەلمانىۋاردورە خۆشەرىسىتى بىز ئىمە دەرنەبرىت و گرنگی به همسته کانمان و خدون و خولیا و حدزه کانمان ندات. نمم ریسایانه هاوکارمان دوب نه گهر پؤژینك له پۆژان تووشی تمم شتانه هاتین، چی بکهین و چون پووبه پرویان ببیندوه، چون به شیوهیه کی جوان بریاری جیابودنده و بدهین. زور که ساناتوانن پهره به ژیانی هاوسه ریان بدهن، به لام دیابودنده مندوهی خدلک دهمی کردونده و چاویان زهق کردووه، نیت نهوان ناتوانس بریاری جیابوونه وه بدهن و هدر له ناو زهلکاوی کیشه و گرفتدا ژیان ده کهن، هدتاکو تیندا ده خنگین.

له تەرەرىكى دىكەدا نووسەر چەند رىسايەك دەربارى خىران شىرۆقە دەكات، ئەمانىە وامان فىلىر دەكىەن كە چۆن مامەللە لە گەل خزمى نزىكەكانمان بكەيىن، خۆشمان بويلىن و رىزيان بگريىن، سەردانيان بكەيىن، جار جار پەيوەندىيان پىلوە بكەيىن، با ئەوان واش نەبن و خراپ بن، تۆ باشىترىن ھەولى پەيوەندىيان پىلوە بكەيىن، با ئەوان واش نەبن و خراپ بن، تۆ باشىترىن ھەولى دەستى پشىتگىرى و يارمەتى درىلىر دەكەن.

له چەند رينسايەكى ديكەدا دانەر باس لە پەيوەندى ھاورىيەتى دەكات، چۆن دەبيت بە ھاورىيەكى باش، بەر لەوەى بە دواى ھاورىي باشدا بىگەرىيىن، ئەوا دەبىت غۇمان بېيىن بە ھاورىيەكى باشمى خۇمان و خەلك. پەيوەندىيەكى راست و دروست و پتەويان لە گەل بېەستىن و ھۇكارىك بىن بىز بەختەوەر كردن و شادومان كردنى يەكتر. ھەروەھا لە كاتى ناخۇشى و نەھامەتيدا بە ھاناى يەكترەوە بچيىن. زياتر لەمەش، نووسەر لە تەوەرى كۆتاييدا دەربارەى چەند رىتسايەك دەدوىت كە ھەموو خەلك دەگرىتەوە، ىزىمە وەكو مرۇف چەند رىتسايەك دەدوىت كە ھەمموو خەلك دەگرىتەوە، يىكەر بىن.

ئىم رىنسايانە، زۆر گرنىڭ و ناوازە و مانادارن، ھەر يەكىلە لەمانە بەرە دوورگەيەكى خۆشى و ئاسودەييمان كەمەندكىش دەكەن، بەلام تەنيا خوىندىنەوەيان گرنىڭ نىيە، ئىمە پىرويستە كارىكى ئەوتۇ بكەيىن كە لە ئاكار و رەفتارمانىدا پرشىنگ بدەنەوە. بېيىن بە پەيرەوكارى ئەم رىسايانە بۆ رووبەرووبوونەوەى تاخۆشى و نەھامەتىيەكان و ھەنگاونان بەرەو مەنزلگەى بىزە و خەندە. بیکومان نهم ریسایانه خاوهن به ها و بایه خی خویانین، ده کریت تو وه کو خوینده ر جیکهی رازی دلت بن و بیانکهیت به پیشهنگی ژیانی خوت. ده کریت تیبینیت له سهریان هه بیت و دانت له گه لیاندا نه کولیت، به لام به شیوه یه کی گشتی نه گه رئیمه وه کو خوینه ر نهم ریسایانه به وردی به شیوه یه کی گشتی نه گه رئیمه وه کو خوینه ر نهم ریسایانه به وردی بخرینینه و و لییان تیبگهین، پاشان په یوه یان بکه ین، نه وا دلنیا به که سیکی کراوه و تیکه یشتوو و پیکه یشتو ومان لی دروست ده بیت و هه میشه هه سته کانمان نه رینی ده بن . پاشان په یوه یان بکه ین، نه وا دلنیا به که و کوریه، بزیه له سه روبه ندی خوتان ته یا به رتووکی خودا بی خهوش و مه سته کانمان نه رینی ده بن . بیگومان ته نیا په رتووکی خودا بی خه وش و مه رسه رنج و تیبینییه کتان هه بود نه وا ده توانن راسته وخو له پیکه ی نه وه ی ژماره ی خواره و ه خونه و پیشنیاره کانتانمان به دیاری بو بنینی رن بو نه وی بتوانین له داهات رودا کاری ناوازه و جوانتر پیشکه ش به نیوه ی خوهی خوه ی هی را و خوشه ویست و زیده نازیز بکه ین.

> وەركىي: ئەبوبەكر ئەممد فدر قەلادرى-پشدەر (2018/7/7) ژ.مۇبايل: (ممامامەمرە)

((پێڕست))

ریساکانی نهم کنیّبه 107 ریّسای زوّر بهسودن، گرنگن بوّ ژیانی ههموومان، بهسهر شهش تهوهری سهرهکیدا دابهش بوون که ژمارهی لاپهرهکانیان دیاری کراون.

تەوەرى يەكەم:

رېسىلكان بۇ دۆزىنەوەي خۆشەويستى، لاپەرەي (13).

تەوەرى دووەم:

رېسىكانى ھاوسىەرگىرى، لاپەرەي (74).

تەوەرى سۆيەم:

ريساكان بز جيابوونەوە، لاپەرەي (240).

تەوەرى چوارەم: ريساكانى خيزان، لاپەرەى (258).

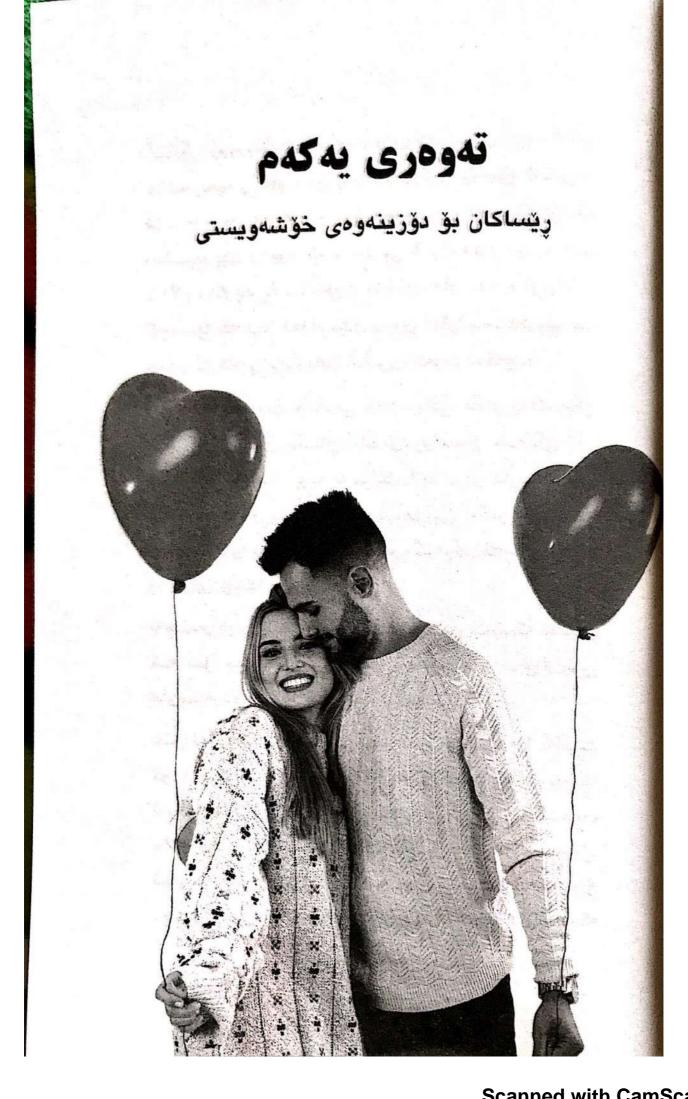
تەوەرى پيٽنجەم: ريساكانى ھاورينيەتى، لاپەرەى (298).

تەوەرى شەشەم: ريساكان بۆ ھەمووان، لاپەرەي (342).

* دایك و باوكی خۆشەویست * خوشك و براكانم

的人们

پێشکەشە بە:



Scanned with CamScanner

شـتێکی زۆر باشـه که ئەم پەرتووکە بەناوی 'رێسـاکانی خۆشەويسـتی' ناو دەنێین، بەلام سـوودی چییە ئەگەر تۆ هیشـتا درکت بە ئەشـق نەکردبیّت و نەتدۆزیبیتەوه؟ یان دەشـیّت پیّت وا بیّت کە درکت پێ کـردووه و دۆزیوتەوه، بەلام دەکریّت دلّنیـا نەبیت. ئایا ئەو ھاوسـەرە نوییه ئەو کەسـەیە کە مـن دەمەویّت؟ چـۆن دەتوانیـت دەریببریت، چـۆن لە کاتـی بریارداندا ھەلٚسوکـەوت دەکەیت؟

ئهم جاره دهتهویت ئامانجی خوّت بپیکی. ناتهویت شتیکی زوّر هه له بلیّی یان بیکهی، یاخود پیشبینی شتیکی زوّر یان کهم بکهیت. بوّیه له کاتیکدا به دوای هاوسهریکی ناوازهدا ده گهریّیت یان بتهویّت دوایین ئه گهر به دهست بخهیت ئهوا دهبیّت چون هه لسوکهوت بکهیت و دهبیّت به دوای چیدا بگهریّی؟

لهم تـهوهرهى ئـهم پەرتووكەدا ئەوە بەرجەســتە دەكەين كـه تـۆ چيـت پيويسـتە بـۆ ناسـينەوە و ھەلبژاردنـى ھاوسـهريكى نـاوازە لـه كاتـى بينينى.

خـۆ ئەگـەر تـۆ خاوەنـى پەيوەندى بيـت، ئـەوا دەكريّت گوزەريّـک بـه لاپەرەكانى ئەم پەرتووكـەدا بكەيت، چونكە ئەو رۆژانەت بير دەھيّنيّتەوە كە بۆچى ژيانى ھاوسـەريت پيّـک ھيّنـاوە كاتيّـک بۆ يەكـەم جـار ھاوژينەكـەت بينى. ئـەوەش روون دەكاتـەوە كـە چۆن ئيّسـتا شـتەكان رى دەكـەن. بـە دلنياييەوە لە بـوارى يارمەتيدانى ئەوانى دىكە لـه پینـاو دۆزینـهوهی ئهشـقدا ئـهوا تۆ دەسـتیکی بالات دەبیّـت له پشـتگیریکردنیان کاتیک بـهرهو ډیکایهکی ههله ملیـان ناوه.

ریسای ۱

خۆت بە

مەبەست لە بوون بە خۆت، ھەول و تېكۆشان نىيە لە پېناو بە بەرداكردنى بەرگېكى نوى كاتيك كەسىخك دەبىنىت كە زۆر ھەزت لىيەتى، يان ھەول و تېكۆشان نىيە لە پېناو بوون بە كەسىخك كە خۆت پېت وايە ئەوان بە دوايدا دەگەرين. دەكريت كەسىخكى كارامە بيت يان بەھيز و كپ و بېدەنگ بىت يان كەسىخكى كارامە بيت يان بەھيز و كپ و بېدەنگ لە شەرمەزار كردن بوەستىنى بە گېزانەوەى نوكتە و گالتە و لە شەرمەزار كردن بوەستىنى بە گېزانەوەى نوكتە و گالتە و پېتىدا بېتەرە، لە بەر ئەوەى نوقىم بوويت لە دەرياى كېشە و گرفتەكاندا.

لـه راسـتيدا، ناتوانيت ئـهوه بكهيت، چونكه دەكريّت به لايەنى كـهم بـۆ ئيۆارەيـەك يـان دوو ئيّـوارە، بـۆ مانگيّك يـان دوو مانـگ بەم شـيۆەيە ھەنـگاو بنيّى، بـەلام بەردەوام بـوون بەم شـيۆەيە بـۆ ھەتاھەتايە زۆر سـەخت و دژوار دەبيّـت. ئەگەر تـۆ پيّت وايە ئەو كەسـە ئەوەيە كە تۆ دەتەويّت و دەيناسـيت، ئـەوا دەكريّت نيو سـەدە ھاوژينى لە گەل بكەيـت، تەنيا خەيال بكـه، پەنجـا سـال تـۆ وا خـۆت پيشـان بدەيت كە كەسـيكى كارامـەى ياخـود دامركاندنـەوەى ھەسـتى سروشـتى گالتە و كەپـى خۆت بـۆ ماوەى پەنجا سـال.

16 500

خذت له پشت شهو باگراونده كهسايهتييهى كه خذت كيشاوته مەلاس بدهيت؟ تەنيا خهيال بكه ئاخذ ئەمه چۆن رينى تى دەچينت، هيچ كەسيك نازانينت شەو باگراوندەى كه نەخشاندووته تۆيەكنى راستەقىنە نيت كە له پيناو له دەست نەدانى ھاوژينەكەت وات لىه خذت كردووه. وا دابنى كە ھاوژينەكە لىه چەند ھەفتەيەكدا، مانگيكا يان ساليكا درك به شيۆەى راستەقىنەى تىق دەكات، دواجار كە لاواز دەبى و شەق دەبمى؟ ھاوژينەكەت زۆر پيت سەرسام نابيت، تۆش سەرسام نابيت.

مىن پيت ناليم جار جار توييەك بەرمەدە؛ ھەنىگاو بەرمو پيشەوە بنى. ئيمە ھەمورمان ھەموو كات دەبيت ئەوە بكەين. نەك ھەر تەنھا لـە ژيانى خۆشەويسىتيى خۆمانىدا، بەلكو بە دلنياييەوە، دەتوانيت ھەول بدەيت كـە پلاندانەريكى ئاكادار و ريك و پيك بيت، يان كەمتر نەرينى بى. گۆرينى ئاكار و رەفتار بە گشىتى باشمە. ئەوەى ئەم ريسايە بەرجەسىتەى دەكات بريتيە لە گۆرينى سروشىتى كەسايەتى خۆت. بيكومان ئەمەش بەرھەمدار نابيت، تۆ بەم شىيوەيە دەتەويت كەسى

ل ب ب ر نه وه خوّت ب ، هه موو ش تیک وه کو روزی رووناک دهرده که ویت. نه گ م نه مه موه نه بیت که نه و ب دوایدا ده که ریت، شهوا ب لایه نی که م تق نه وه نده خوّت شور ناکه یت وه بق شهوه ی درکت پی بکریّت. ده زانی چی؟ ره نگه هه ر له راستیدا نه و حهزی له که سی کارام و نه بیت. له وانه یه حمزی له که سی مات و بی ده نگ و به هیّز نه بیت. ره نگه شم ه م ر حوزی له گانه و گه پی سروشتی تو بیت. ده شیت

17 St

ړیچارد تیمیلهر

ريساكانى خۇشەويستى

حەزى لە كەســـێک بێــت كە تا رادەيەک پێويســتى بە چاودێرى و ئــاگادارى بێت.

دەبىنىت، ئەگەر ساختە بكەيت، ئەوا تۆ كەسايەتىيەك دەخولقىنىت كە وا ئەو كەسە لە پاستىدا تۆ نىت. كەواتە لىرەدا ئەمە چۆن يارمەتىدەر دەبىت؟ دەكرىت لە شوينىك كەسىيك ھەبىت كە كەسيكى وەكو تۆى بويت، كەسىيك كە پرە لە ھەلە و پەلە و شكست، من شىتىكى دىكەت پى دەلىم - ئەمان تەنيا ھەر ئەو ھەلە و پەلە و شكستانە نابىن، بەلكو وەكو بەشىيك لە جوانيى دەرئاسا و سەرنجراكىش بەدى دەكەن لە تۆدا، لىرەدا ئەمان پاست و دروست دەبن.

هەموو شتېک وەکو رۆژى رووناک دەردەكەويّت

Se So 2 Das 18

ریسای ۲

برينەكانت سارێژ بكە پاشان ھەنگاوێكى نوێ بنێ

ل و ژیانماندا ههموومان تووشی برین و ئهشیکهنجه و ئازار و نههامه تی دهبینه وه، ئهمه ش شیتیکی ناچارییه. ههندیک که ل ه ئیمه زیاتر ئازار دهچیژن. ب دلنیاییه وه، ئه و جی برینانه که ایه تی ئیم دهنویتن، ب ماوه یه کی زور دریژه ناکیشن، به لام به لایه نی کهم دهبیت چاک بینه وه و بگه ریینه وه ناو ئاژاوه و نه هامه تی.

ئهگەر دوا هاوژینهکەت یان هاوژینهکانت تویان به هەست و سۆزیکی دارماو بهجی هیشتووه، وا باشتره ئەم دارمانه چاک بکەیتەوه بەرلەوەی به دوای ئەشقیک یان هاوسەریکی دیکەدا بگەریی. ئەگەر نا، ناتوانیت وینهی راستەقینهی خوت بەرجەستە بکەیت، ھەروەها ناشتوانیت تیشک و سەرنج بخەیتە سەر ھاوژینە نوییەکەت ئەگەر هیشتا ھەر سەرقالی بیرکردنەوه و خەفەت خواردن بیت.

ئەگەر لـ مەل ھاوژينە نوينكەت ھەلەيەكى نـوى بكەيت (ئەمە بـ سـەر ھەموومـان دينت)، ئـەوا دەكرا ئـەو ھەمـوو برين و ئازارانـ سـاريز بكەيـت لـ جياتـى ئـەوەى دووبارە دەسـت پـى بكەيتەوە. تەنانـەت ئەگـەر ئازاريكى زۆرت چەشـتبيت لە پينـاو دۆزينەوەى كەسـينك كە لە راسـتيدا ئـاگادارى دەكەيت

A.A.

و خۆشت دەويّت، ئـەوا دەبيّت ھەردووكتـان ئـازار بچيّژن بـۆ ڕووبەڕووبوونـەوەى ئـەو ڕاسـتييەى كە يەكيّـك لە ئيّوە ئامادەى دەسـتپيّكردنى ئـەم پەيوەندىيــە نەبووە.

هاورييه کم هه يه که به هه ست و سوزيکی دارماوه وه له په يوه ندی هاوژينی هاته دهره وه. دواتر پياويکی خوشه ويست و ئاگادار و به نهمه ک و پاريزکاری بينی. پينی وا بوو نه مه ئه و پياوه يه که پيويستی پيه تی. دوای تيپه ربوونی دوو سال له ژيان کردن، ئينجا دووباره بوو به ئافره تيکی به هيز و سهربه خق. ئي له دوای نهمه چی رووی دا؟ نهمه به ته واوه تی بووه هن شکسته ينانی په يوه ندييه که يان، چونکه نه م نافره ته نيتر نه که سه نه بوو که سهره تا پياوه که ناشقی ببوو. زفر به ي پياوان به دوای نافره تی سهره تا پياوه که ناشقی و يلن، به لام نهم پياوه يه کيک له وان نه بوو. به لکو پيستی به نافره تيک بوو که ناسک بيت و پيويستی به چاوديری ميرده که ي بيت.

ئەمە شىتىكى مەترسىدارە، تەنانەت ئەگەر خۆت بە ھاوسەرىكى كامل و تەواو لە قەلەم بدەى، ئىستا ئەمانە تەنيا نمونەيەكن، بەلام تۆ ھەمان ئەو كەسە نابيت كاتىك برينەكانت سارىر بوون و چاك بوويتەوە. مىن ئەوە نالىم كە ئەم جۆرە پەيوەندىيانە سەر ناگرن، بەلام ئەگەر سەرىش بگرن، ئەوا زۆر زۆر دەگمەنىن.

کهواتـه یارمهتـی خوّت بـده. دوور بکهوه و له شـویّنیّک خوّت حهشـار بـده ههتاکـو بریـن و ئازارهکانت سـاریّژ دهبن. کات و سـاتیّکی خـوش له گـهل هاوریّکانت و خیّزانهکهت به سـهر

20 De 20

بەرە و چاوەرى بكە ھەتا كەمىك باشىتر دەبى بەرلەوەى بە دواى ھاوسەرىكى نويدا بگەرىي. ھەر كە دەسىت بە گەران كرد، كەسىيكى ھەلبژىرە كە بريىن و زامەكانى ئەوىش زۆر بە باشى سارىز بووبى - چونكە بە دلنياييەوە ئەمەش كارىگەرى خىزى دەبىت. بە جۆرىك كە ئيوە ھەردووكتان بە ديوە راستەقىنەكە يەكتىر دەبىنن، بە شىيوەيەك دەست بە يوەندى ژيانتان بكەن كە خۆتان دەتانەوىت لە سەرى برۆن و بەردەوام بن.

كەواتە يارمەتى خۆت بدە. دوور بکهوه و له شوينيک خوت حهشار بده ههتاکو برین و ئازارەكانت سارىخ دەبن.

21 De 21

the and the case with a straight with

L	сı,	ريچارد	
ν.			

Ja.

رپساكانى خۇشەويستى

ریّسای ۳

ھەتا لە گەڵ خۆت دڵخۆش نەبى ناتوانىت لە گەڵ ھاوسەرەكەت دڵخۆش بىت

ئافرەتىكىم دەناسىي كە ھەمىشە لە پەيوەندىدا بوو. تۆ ئە جۆرە كەسانە دەناسىت – دەكرىت خۆت ھەمان كەس بىت – لەو ساتەى كە پەيوەندىيەك كۆتايى دەھات، دانەيەكى دىكە دەستى پى دەكرد. جارىكىان لىم پرسى: 'ئەمە لە پىناو چىد!؟'، ئەويىش پىي گوتم ھەزى نەدەكرد كە خۆى بىت، جەختىشى لە سەر ئەوە كردەوە كە ھەرگىز ئەمە پروى نەداوە. لەو كاتەى كە من ناسىم، لە گەل پياوىكى زۆر بەپىرىز بوو، بەلام تەنيا لە بەر ئەوەى ئەشقىكى ئەوتۆى بە ھاوسەرەكەى نەدەدا كە شايەنى بوو. پرسىم: 'ئەمى ئەگەر كەسىتكى لەم نەدەدا كە شايەنى بوو. پرسىم: 'ئەمى ئەگەر كەسىتكى لەم كىردەوە: 'ھىچ بژاردەيەكىم لە بەردەم نەبورە'، جونكە ئەمە لە بەر دەستى خۆيدا بورە و نەيتوانيوە ھەلسوكەوتى لە گەل بكات.

ل کۆتاییدا، شــتهکان بـهرهو خراپـی ههنگاویان نـا و ئهمیش بهجیّـی هینشـت. لـهم دارووخانـهدا پشــتی بـه خوّی بهست، دهیزانـی ئهمـه چـی بـه دوادا دیّـت. دوای مانگیّک یـان زیاتر بینیمـهوه و پرسـیم: چـی دهگوزهریّت، چوّن له گهڵ کیّشـهکه پیّ دهکهیـت. ئهویـش گوتـی: ئیّسـتا باشـم. پیّـم وا بـوو که دهبیّت ئیّسـتا تیّکشـکابام، بهلام ئهمه کاتیّکی زیاتر دهخایهنیّت

£ 22 £ 2

لەوەى كـــه پێشــبينم كردبوو.

پینم وایه نزیکهی شهش مانگ دهبوو ئهوه روون بوویهوه که ئهو ههرگیز چۆک دانادات و واز ناهینیت، دوای سی مانگ، کهسیکی رووخوش و شوخی بینی دهیوست جدی بن و بهرهو شوینیکی دیکه بجولین، به لام زوری نه خایاند وازی لی هینا، چونکه ئهگهر به تهنیا بوایه زیاتر کاتی خوشی به سهر دهبرد.

ليّرەدا مەسـەلەكە سـەبارەت بـەم ئافرەتـە ئەوەيـە كاتيّك لـه گـەڵ ميّردەكـەى بـوو و لـه پەيوەنديـدا بوو، بـاش نەبوو وابەسـتەى جۆريّك لە رەخنە و بەرھەلسـتى بوو كە شـياوى نەبـوو، ترسـى لـه سـەربەخۆيى خۆى ھەبـوو، بـەلام كاتيّك دركـى كرد كە ھەسـت بە دلخۆشـى دەكات كاتيّك بـه تەنيايه و سـەربەخۆيە چەنـد پيوانەيەكى بەپيزتـر و بەرزترى دانان و بەديلـى دووەمى بەرجەسـتە نەكرد لـه پيوانەكانيدا. پيويسـت ىنەبـوو ئەوە بكات. دواجار، خراپترين شـت كـه روو بدات چى دەبيت؟ زۆر باشـە، دەيتوانى كۆتايى بـه پەيوەندىيەكە بەينىيت و بگەرىتـەوە سـەر تەنيايـى خـۆى – بـەلام چـى دىكـە ئەمە كيشـە نەبوو.

کەوات بەها و ئەتەكىت لەم چىرۆكەدا ئەوەيە كە تۆ دەبىت فىرى ئەوە بىت كەسىكى دلخۆش و دلنيا و نەترس بىت لە گەل خۆت. بەو شىرەيە، ھەرگىز لە دۆخىكى خراپدا نامىنىيەوە و ئاسى نابىت لە ترسى ئەوەى ئەگەر بە تەنيا بىت و بە تەنيا بەجى بىينى. خىق ئەگەر ئەمەش كارى نەكرد و بەرھەمى نەبوو، ئەوا دەتوانىت برۆى و نەمىنىيەوە، كەسانىكى زۆر لە

1 23 AND

پهیوهندییهکی ناخـوش و بهدبهختیدا ژیان به سـهر دهبهن له ترسـی ئـهوهی که ههر تهنیا نهبن. پهیپهوکارانی پیسا فیری ئـهوه دهبن که چـون چیژ له تهنیایی وهربگـرن. بوّیه کاتیّکیش کـه هاوژینهکهیان ههلدهبژیّرن بوّ هوّ و ئامانجی دروسـته. کاتیّک توّ لهمـهدا قالّ بوویتـهوه، ئهوا دهتوانیت ژیان له گهل هـهر کهسـیّک به سـهر بهریت، چونکـه هاوسـهرهکهت خوّش دهویّت و دلّخوّشـت دهکات. ژیان به سـهربردن به تهنیایی شـتیکی ناوازهیه، بهلام بوونـی هاوژیـن ناوازهتـره. ئهگهر بوونـی هاوژیـن کیّشـه و گرفتت بـوّ دهنیّتهوه، ئـهوا ئازادیت که جیا بیتهوه.

كەسانىكى زۆر لە پەيوەندىيەكى ناخۆش و بەدبەختىدا ژيان بە سەر دەبەن له ترسی ئەوەي كە ھەر تەنيا نەبن. 24 50 - Os

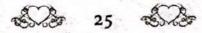
ریسای ک

دەيناسىت كاتىك دەيبىنى

راستگۆ بم له گەلتان، من زۆر دلنیا نیم که ئەمە راستە، مەندیک کەس کاتیک که هاوسەرى داهاتوويان دەبینن، دەزانىن ئەمە ئەو كەسەيە كە بە دریزايى ژیانيان چاويان بۆ گیراوه، بەلام ئەمەش بۆ ھەموو كەس وەكو يەك نييە و لە ھەموو ھەوریک باران ناباریت.

ليّرەدا ياساى راستەقىنە ئەوەيە كە ئەگەر تۆ دلّنيا نيت ئاخۆ ئەم كەسە كەسىيكى دروست و شىياو نييە بۆ تۆ، ئەوا گالتەى پى مەكە، چونكە ئەگەر كەسىيكى شىياو بيّت، ئەوا تۆ دەزانيت تەنانەت ئەگەر كەميكيش كات بخايەنيّت. بە شىيوەيەكى ديكە، تەنانەت ئەگەر تۆ دلّنياش بيت – ھەر لە سەرەتاوە – يان كەميّك دواتر – ئەوا ھەر دەبيّت بزانى.

ئەگەر بە شىيۆەيەكى رەھا دلنيايت كە ئەو كەسەى وا ئيستا لىنى دەروانى و سەيرى دەكەيت كەسىيكى شىياو و دروسىتە، ئەوا لىردا تۆ كەسىيكى بەختەوەرى (خۆ ئەگەر ئەمە زۆربەى كات ليت ھەلدەكەويت ئەوا تۆ پيويستە قسەيەكى جدى لە بارەوە بكەيت). ئەو شىتەى كە ليرەدا جىگەى بايەخ و گرنگە، ئەوەي كە جوولە نەكەيت و ھەنگاو بەرەو پيشەوە نەنيى مەتاكو دلنيا دەبيت. چەند كەسى تەلاقدراوت بىنيوە كە دەلىنى: ئايا دەزانىت، تەنانەت لە رۆژى زەماوەندىشىدا لە



ړیچارد تیمیلهر

ريساكانى فۇشەويستى

خــۆم دەپرســـى ئاخۆ ئەوەى دەيكەم دەبيّت دروســت و شــياو بيّت؟`.

زۆر باش، دەتوانم پیت بلیم. ئەگەر كە رۆژى زەماوەندتەوە هینشتا هەر بیرى كى دەكەيتەوە، نا نەخیر، ئەوا تى كاریكى بەجى ناكەیت. ئەوەى كە تۆ دەيكەى ھەلەيە. ھاوسەرگىرى و بوونى مندال سەخت و دژوار دەبن كاتیك دلنیا نیت لە گەل كەسيكى شياو و دروستیت. جۆریكە لە شيتى و گەمژەيى ئەگەر بچیتە ناو ئەو قۆناغەوە بى ئەوەى دلنيا بیت لە چوونت.

ئەگەر ھەر لە سەرەتاوە دلنيا نيت ئەوا ئەمە شىتىكى ئاساييە. دەشىيت چەنىد ھەفتە، مانىگ يان تەنانىت سال بخايەنىت ھەتاكو دلنيا دەبيت، بە تايبەتىش ئەگەر تۆ لە سروشىتدا كەسىكى گوماناوى بيت و دوودل بيت. ئەمە بە گشىتى باشە. ھەر ئەوەيە ھەتاكو دلنيا دەبيت، مەرجيش نييە بەلىن و پاپەندبوونىكى ھەمىشەيى بخولقىنى.

بينگومان، هاوسەرەكەت، دەبيّت زووتر له تق دلنيا بيّت. ئيمه هەموومان جياوازين، بەلام بەر لە ئامادە بوونى خۆت ريكه مەدە گوشارت بخەنە سەر بۆ ئەوەى بريار بدەيت. شتيكى روون كە ئەوان دەيانەويّت هاوسەرگيرى بكەى – تۆ كەسيكى كەشخە و ناوازەى، بۆچى نايانەويّت لە گەل تۆ بىن؟ بەلام هيچ كەسيكى سودبەخش نابيّت ئەگەر تۆ بريارى ھەل بدەيت.

ئەگەر ھەر لــه راسىتىدا ئەمــه كەســيّكى شىـياوە بــۆ ئەوەى تــەواوى ژيانتــى لــه گــەل بە ســەر بــەرى، ئــەوا پيناچيت بير

\$ 26 \$ So

بكەيتەوە و بلينى 'من نازانم'. ئايا ئەوە منم؟ من تەنيا دلنيا نيم ئاخۆ ئەمە شىياوە يان نا. زۆر باشە، ئەمە كەسىيكى شياو دەبينت. بيىر دەكەيتەوە: 'بەلى، بەلى، بەلى، يەلا با ناوى خواى لىن بينيىن'، بەلام ئەگەر بيرى لىن نەكەيتەوە، ئەوا ھيشىتا تۆ ئامادە نيت بچىيە ناو ئەو پرۆسمەيەوە.

ئەگەر ھەر لە سەرەتاوە دڵنيا نيت ئەوا ئەمە شتىكى ئاساييە.

ړيسای ۵

كەسىيّى ھەلبرىيرە كە بتخاتە پيّكەنين

ريساكاني خوستاويسين

خەریک بوو ئەم ریسایه بکەم بە ریسای یەکەم، چونکه پیم وایه گرنگترین شته له ژیانی هاوسەریدا. ئەگەر تۆ هاوسەرەكەت لە پووی شکل و شیوه یان هەر شتیکی دیکەدا ھەلبژیتری ئەوا دواجار هەر لینی پەشیمان دەبیەوه. بەھەرحال، لە گەل تیپەربوونی زەمەن ھەموو ئەم شتانه بەھەرحال، لە گەل تیپەربوونی زەمەن ھەموو ئەم شتانه خامۆش دەبىن و نامینن، تەنانەت سیفەت و تایبەتمەندیش دەگۆریت - تەنانەت كەسیکی باوەربەخۆبووش بە ھۆی تاسان و زەبروزەنگی ھەست و سۆزەوە تیکدەشکیت، دەكریت كەسی نەخۆش نائومید و كلۆل و ھەستیار بیت لە ماوەی ئازار و نەخۆشییەكەیدا.

ب لام ههستی گالته و گهپ له گهلت دهژیت و پیر دهبیّت، تهنانهت نه گهر ههموو شته کانی دیکه خاموّش بن و نهمینن، تهنانهت نه گهر نیّستا به یه کهوه له سهر کورسی دانیشتن، چهندین سالتان له دوای خانه نشینی به ری کردبیّت، منداله کانتان گهوره بووبن، ئهوا دهشیّت ههموو ئه و شتانه تان به جی هیشتین، نه گهر وا بیّت، ئهوا نهمه تهواو و به س دهبیّت. پیکه نین له زیّر به نرختره. هه ستی گالته و گهپ شتیکی خودییه، ههندیّک که س زیاتر له ههندیّکی دیکه ده مانخه نه پیکه نین. کاتیّک تو که سیتی ده دون یه ده مانخه نه

که سیکی دیک دهتخات پیکهنین، ئے وا هاوس وگیری که

£ 28 £ 28

گەڵ بكه. ئەمە ئامۇرگارى منه. وا دابنى كە ئەوانە خاوەن رەگەزىكى دروستن، تۆش دلنياييت بەخشىيوەتە حەز و ئارەزووى ھاورينەكت، چونكە ھەر كەسىكك كە دەتخاتە پېكەنيىن، ئەوا سەرنجراكىش دەبىت تەنانەت ئەگەر ئەر كەسەش نەبىت كە لە رووى جەستەرە پېتى بىنىت كردورە. زۆر باشە، زۆرم دريىرە يى دا، بەلام من وەكو خودى خۆم ھاوسەرگىرىم لە گەل ئەو كەسە كرد كە زياتر لە ھەمور كەسىيك دەيخستمە پېكەنيىن و، بە پاستى ئەم ھەلبراردنە شىتىكى پاست و دروست بوو. دەشىيت تۆ خوازيارى كەسيك نەبىت كە زۆر بىخاتە پېكەنيىن، دەكرىت بە دواى پلە دوو يان سىدا بەرپىي لە بەرچاو مەگرە و ويلى مەبە تەنيا ھەستى گالتە و ئەپيىش لە بەرچاو مەگرە و ويلى مەبە تەنيا لە بەر ئەرەى شىتىكى كرنى.

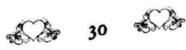
شــتیکی دیکـهت پــێ دهلیّم بق ئـهوهی بـه دوایـدا بگهریّی. به شــیّوهیهکی گشتی تو تهنیا کهسـیّکت ناویّت که بتخاته پیّکهنین، ههرچهنـده ئهمـهش شــتیکی سـهرهتایی و گرنگه. باشـترینی باشـترینهکان دۆزینهوهی کهسـیّکه که وات لیّ دهکات به خوّت پیّبکهنی. که وات لیّ دهکات ئاسـانتر له ههموو کهسـیّک به ناو جهرگـهی ژیانـدا ههنگاو بنیّی و گـوزهر بکهیت.

هاورييه کم ههيه، هاوسه ره که ی چهند ساليک له مهوبه رمرد. دهليت يه کيک له شتانه ی که زيات ر له هه موان بيری ده کات، بريتيه له توانای پيکه نين به خودی خوی. درکی به وه نه کردبو که هاو ژينه که ی چهنديک يارمه تی داوه بۆ شهوه ی وای لی بکات به خوی پيبکه نيت، يان چهنديک ئه م

* 29 * 29

ريچارد تيميلهر ريساكانى خۆشەوبىستى پیکهنینـه کـرۆک و بنچینـهی بهختـهوهری و کامهرانـی بووه. هاوريٽڪهم دهٽيت لــهم رۆژانــهدا به جــدى کار له ســـهر ئهمه دەكەم، بەلام تووشىي پەسىتان و گوشىار دەبم دەربارەي ئەر شـــتانەي كـــه ھارژينەكەم پێــى دەخســـتمە پێكەنين. کەواتـــه لەمـــەودا کەســـيّک دەبىنى کە خــاوەن قاچيّکــى جوانە، چاویکی رزمانسیه، خەندەيەکـی نـاوازە و قشــتە، ئــەوا دەســتبەجى بەمە ھەڵمەخەڵەتى. ســەرەتا بېينــە ئاخۆ دەتوانىت ب بسی دهستلیدان ختوکهت بدات و بتخاته کانگای پیکهنین.

هەستى گالتە و گەپ لە گەلت دەژىت و يىر دەبىت، تەنانەت ئەگەر ھەموو شىتەكانى دىكە خامۆش بن و نەميّنن.





کەشخەبوون لە ژێر سەد پلەى سەدى شتێكى ناوازەيە

ئەگەر تۆ لەم ساتەدا ھاوسەرگیریت نەكردووه، دەكریّت لە بەر شكل و شيّوەت بيّت – لەوانەيە قەلەو بيت، يان بەرەو كەچەللى برۆيت، يان ژيّىر چاوەكانت ھەلاوسابن، بالات زۆر كورتە، زۆر بالابەرزى، يانيش ددانەكانت خوار و ناشيرينن. زۆر باشە، لە دەوروپشتى خۆت بروانە، لە سەرانسەرى جيمان خەلك قەلەوتر، كەچەلتىر، چرچ و لۆچتىر، بالابەرزتر، يان زياتر لە تۆ پيويستيان بە دكتۆرى ددانە، زۆر خۆشبەختانە لە مەنزلگەى ھاوژينى پاليان داوەتەوە لە گەل كەسانىك كە ئەمانيان خۆش دەويت. نەخير، خۆ ئەمانە ھەموويان خاوەن روخساريكى ناوازە و تەواو كەشخە نەبوون.

هاوريدەكى زۆر سەرنجراكيشىم ھەيە، ھەمىشە راھاتووە لە كەل پياوەكەى بيت، ئەويىش ھەموو كاتيك سەرزەنشىتى دەكات لەو كاتەى دەسىتى كىردووە بە دابەزاندنى كيشى. پياوەكەى پيداگىرى لە سەر ئەوە كرد كە خواردنى كەم بخوات يان وەرزش بكات. خيزانەكەى پيرى وا بوو كە ھەموو كات ميردەكەى لە گەلە لە بەر جوا نييەكەى، چونكە شانازى بە جوا نييەكەى دەكرد. چەنديىن پياو يان ئافرەتى سەرپيى و رووكەش ھەن كە تەنيا لە بەر رووخسار و جوانى ھاوسەرەكانيان ھەلدەبرىتىرن، ئەگەر نا لە دلەوە خۆشىيان

5 31 St



ناوين.

بـــهلام ئەمە كېشـــەى تـــۆ نىيە. ئـــەو پارچە گۆشـــتە زيادانە، يان ب سەركەچەلى ياخود ددانمەكان - ھەبوونى ئەمانمە ھەموو ئەر که سانه له تـز دوور دهخاتهوه که ویلی پووخسار و جوانیت بـوون، پاشـانیش تــۆ بەجــێ دەھێڵن كاتێــک پیرتــر دەبى يان كيشت دادەبەزىنى، بەلام ئىستا ھىچ پيويست ناكات نىگەرانى ئـ وان بيـت، چونكه ئەمانە خـودى تۆيان قبوله نەك شــيوه و شكلى تۇ.

ل لا لا به کی دیکهوه، ههر که سیک خاوهن به ها بیت، نهوا توی له به خودی خوت خوش دهویت و هیچ گرنگییه ک به ناتهواوی جهستهیی نادهن (تهنانهت ئهگهر به کهم و کوری و ناتەواويىش ھەژماريان بكەن). ئايا كەسىيك لەكەدار دەكەىت تەنيا لە بەر ئەرەي كەمىك قەل ەرە يان چاويلكەي لە چارە، يان لووتيكي گەورەي ھەيــه؟ ھيوادارم وا نەبيّـت. ئەي بۆچى هەموو كەسـيكى بەريز و پربايەخ ئەمــه بەرامبەر تۆ دەنوينىيت و دەيكات؟ لــه راســتيدا، ئەمە تەنيـا دەربارەى رووخسـار و جوانی نییه، به لکو ههمان شبت دروسیته بز سامان و بارودزخ و پنگ - هــهژاري، نهبووني ئۆتۆمبىل، كريْچِيْتــي، ئا ئەمانەش پالفتەيەكــى زۆر ناوازەن.

سەير بك، ھەسىتە سەرپى و سەردانى دكتۆر بكە ئەگەر دەتەريىت ددانەكانىت چىاك بكەرەوە. خىواردن كـەم بخۆ و کیشت دابهزینه. قـژی سـهرت بچینـهوه. نازانـم دهبیّت چی بكەي بۆ ئــەوەي زۆر بالات بەرز بېت – ھەرچەندە ھاورېيەكى بالا بەرزم ھەيە كە پێــم دەڵێت كاتێك ھـاوڕێ بالاكورتەكانى

\$ 32 \$ S

دەبينينت ئەوا دەچيتە شوينيكى نزمەود بۇ ئەوەى قسەيان لە گەل بكات. ليرەدا مەبەستم ئەرەيە كە دەتوانيت ھەر كۆرانكارىيەك بكەى كە دەتەويت و دلخۇشترت دەكات، بەلام ئەمە وات لى ناكات كە ھاوسەريكى باشتر بدۇزىيەود. ئەگەر كەسيكى شايستە و شياو ھەبيت تۆلە ھەر كوييەك بىت دەتدۆزىتەوە.

کهوات ببروات به خوت ههبیت، بزانه که تو له دلهوه جوان و که شخهیت به رامبه ر هه ر که سیک که شاگاداری تو دمکات، نه ک نه وه ی که تو چون له ژیر بالیاندا ده رده که ویت و کاتیک ده تدوزیته وه تو هه ست به جنس و تایبه تیبوون ده که یت و هه مو شیتیک ده رباره ی خال و زیپکه ی سه ر پروو خسارت له بیر ده که یت.

هەر كەسىك خاوەن بەھا بىت، ئەوا تۆى لە بەر خودى خۆت خۆش دەويت

33 -

٦	عب	تگ	ונכ	ړيچ	
	_	-	_		



ړينسای ۷

خۆت له هەلهى دووبارە بە دوور بگرە

سەير بكە، پيم وايە ئەم ريسايە وەكو رۆژى رووناى روونە، بەلام سەرسام دەبيت بەوەى كە چەندىن كەسى زيرەك گيرۆدەى دووبارە كردنەوەى ھەلەن. ئەگەر تۆ پيت وا بيت كە ھاوسەرى پيشووت ديوەزمەيەك بووە لە كانگاى دۆزەخەوە، ئەوا ھەزاران مىل ئەو كەسە راو دەنيتى كە شىتىكى ئەوتۆت بىر دەخاتەوە، بەلام بە نەستى دەكريت ريگا بەرەو وينەيەكى ھەمان شىيوە بگريت.

پیاویک دەناسم که به هەستیکی زۆر قوولهوه ئاشقی ئافرەتیک بووه، پیاویک که هەمیشه ئیرەیت دەبات و ناخاترجەم و نائارامه. پیم دەلیّت که بەشیّک له بی ئاگایی ئەم خیزانەکەی دەناسییتەوه ئەگەر له سەر سەد ریّگاش بیت. ھەمیشه درک ناکات بۆ ئەوەی بەمەوە دەست پی بیکات، بەلام ھەر کە دەست پی دەکات تیّوه دەگلیّت. وای بۆ دەردەکەویّت که دووباره ئافرەتیّکی ئەوتۆی دۆزیوەتموه که ھەموو کاتیّک دەیمویّت بزانیّت ئاخۆ میردەکمی له کویّیه و له گەل کیّیه. وا دیاره دایکیشی به ھەمان شیۆو نائارام بووه، ئیّمه ناچینه کرۆکی ئەم

* 34 * S &

بابه تـهوه، بـهلام ئـهوهى پهيوهندى بـه ئيرهييهوه نييه، دهشـيّت ئهمانـه هاوسـهرانيّک بن کـه تو لهکـهدار بکهن، ئهمانـه ناپـاک و له پادهبهدهر سـهربهخو و سهربهسـتن، ئهوانـهن که هاوسـهرگيريان کـردووه - تـو بلي چيتر. ئيمـه ههموومـان هاوژينمـان ههيـه و دريـژه بـه پيکاى هاوسـهريمان دهدهيـن. ههنديّـک لهوانـه کيتفـه نيـن بـه هاوسـهريمان دهدهيـن. ههنديّـک لهوانـه کيتفـه نيـن بـه ماوسـهريمان دهدهيـن. ههنديّـک لهوانـه کيتفـه نيـن بـه ماوسـهريان لـه ئاژهلـه، يان کـه حهز دهکـهن لـه دهرهوهى مال بـن، ياخـود پينج سـال لـه تـو گهورهتر بـن، ئهمه گرنـگ نييـه، بهلام ئهگهر ههميشـه به دواى هاوسـهريکدا دهگهريّى و دهسـتت ناکهويّت، ئهوا پيويسـته چيتر سهرت بـه بهردا نهکيتشـى.

من دەزانم ئەوە ئاسان نىيە. ئەگەر ئەم كەسە نائەرخەيان، سەربەست، نادلسۆز، گوماناوى، ھاوسەرگىرى كرد و ئەگەر لە ھەموو ئاستىكى دىكەوە مەزن و ناوازە بىت، ئەوا زۆر سەخت و دژوار دەبىت كۆتايى بەو پەيوەندىيە بەينريت. زۆر باشە، ئەمە باژاردەى تۆيە. تەنيا ھەر ئەرەندە دەلىتم ئەگەر ئەم جۆرە كەسە لە رابردوودا ھەرگىز بەرامبەر تۆ باش نەبووە، ئەوا گرەنتى ئەوە دەكەم كە لە داھاتورشدا بەرامبەر بە تۆ باش نابىت. لە بەر ئەوە ئەگەر حەز دەكەى لە كەلى بەينەرە، بەلام ھا، ئەرەش نەلىتى كە ئاگادارم نەكردىيەوە، ئەگەر كەر تىتە

* 35 * 35

	ريساكانى خۇشەويىستى مىچارد تيمىلەر
پڏم	ناو گڼـ ژاوی ههڵـهوه. پڼم وا نييـه ههر تهنيا مــن بم. وايـه که زوّربـهی هاو پنکانت دهربارهی نهمــه ناگادار
يان	وايـه كه زۆربـهى هاوريكانت دەربارەى ئەمـه ئاگادار. كردوريتەرە.

بیکومان، گۆپینی خووی شیری سهخته، وا پیشان نادم که ناسان و ساده بیت. گرنگ نهوهیه تو هاوژینه ک بناسیهوه، دوای نهمه ههول بدهی بزانیت ناخو چون خوت تووشی نهم چال و چول و کهنده کردووه له پوویه کهوه، چونییه تی ناشنابوونی هاوژینه ک پهیوهندیدار نییه، به لام له پاستیدا – وه کو نه و کابرایهی که دایکی نیرهیی هه بوو – ده کریت یارمه تیده ر بیت که بزانیت ناخو له کویی ناکار و په فتارت سه رچاوه ی گرتوه.

پاشان دەبيّت بريار بدهی که ئاخۆ ئامادهی ژيانت بۆ پەيوەندىيەكى شكستخواردوو تەرخان بكەى كە ھەموو خەلك بە خۆشتەوە دەتانتوانى پيشىبينى بكەن – دەشيّت پيشىبينى ئەمە كرابيّت. نەخيّـر؟ كلەيى و گازندە مەكە، لەم پيشىبينى ئەمە كرابيّت. نەخيّـر؟ كلەيى و گازندە مەكە، لەم حالەتەدا دەبيّت خۆت لە ھەموو جۆرە ھاوسەرگيرىيەك بە دوور بگرى كە ھاوژينيكى ئەوتـۆ لە خو دەگريّت، نەك ھەموو جاريّك كالتە بە خۆت بكەيت و بليى وەلا ئەمە جياوازە. بۆ ھەندىك كەس ھەر كە پيّناسەى كېشە ئەمە جياوازە. بۆ ھەندىك كەس ھەر كە پيّناسەى كېشە مەندىتك كەسى دىكە زۆر سەختە. دەبيّت ھەندىك جار ھەندىتك كەسى دىكە زۆر سەختە. دەبيّت ھەندىك جار

* 36 * Se

کاریکی زور سـ مخت بکهیت له پیناو بنیاتنانی باوه پیوون بـ خود بـ ق تیکشـکاندنی ثـ ه قالب می کـه چوار چیوهی کیشـه و گرفته کانتی تهنیوه.

له گەل ئەوەشدا، ئەگەر تىق ژيانىكى خىقش و دوور و درينىژت دەويت كە لە راسىتىدا ئەمە سەر دەگريت و وا لە ھەردووكتان دەكات ھەست بە كامەرانىي و مەزنى و ناوازەيىي بكەن، ئەوا ھيىچ رىگەيەكى دىكە لە بەردەم ئەمەدا نىيە. لە ھەمان كاتدا كۆتايىي ھىنان بەم جۆرە ھاوسەرىيە دژوار دەبىت. پەيمان دەدەم كە ئەمە پربايەخ و مانادار دەبىت.

دەبيّت بريار بدەي كە ئاخۆ ئامادەي ژيانت بۆ پەيوەندىيەكى شكستخواردوو تەرخان بكەيت.

37 - (C)-

ريچارد تيميلهر

ريساكانى خۆشەوبىستى

ريْساي ٨

هەنديّک کەس رِيّگەپيّدراو نين (خۆشت دەزانى ئەوانە کيّن)

دەتەويت پەيوەندىت لە گەل برادەرى خوشكەكەت ھەبىت؟ باشترىن ھاورىتى خىزانەكەت؟ لە گەل ژنبرا و شوبراكانت پەيوەندى دروست بكەيت؟ يان ھەر كەسىتك كە ھاوسەرگىرى كردبىت؟ دەست بە پەيوەندى دەكەى لە گەل كەستكى لاواز و ناسك كە دەزانىت و پىشىبىنى دەكەيت كە ئەو پەيوەندىيە جدى دەبىت. زۆر بە ئازار دەبىت؟ دەتەويت لە كويتوە دەست پى بكەيت؟

پەيرەوكارانى رىسا رەفتارىكى ئەوتۇيان ھەي بۇ ئەوەى بزانىن كە ھەندىك كەس رىگەپىدراو نيىن، تەنانەت ئەگەر سەرشىيتانە و بلىمەتان ئەمانيان خۆش بويت، تەنيا مات و بىدەنىگ دەبن و فەرامۆشى دەكەن، تەنانەت ئەگەر پيويسىتى بە چەنىد سالىكىش بىت.

ئەى كەوايە لە كوى دەست يى دەكەيت؟ پيم وايە وەلامى ئەم پرسيارە دەزانى. سەرەراى ئەمەش، ئەگەر ھەست بە تاوان بكەيت ئەوا دەبيت سازش بكەيت بۆ پاساو ھينانەوە سەبارەت بەرەى كە دەيكەى، لە راستىدا ئەو باشترىن ھاورىيى من نييە (ھەمووان لە خۆشەويستى و جەنگدان). بەلى، لە دلەوە دەزانىت ئاخۆ كى بۆ تۆ رىگەپيدراوە و كى رىگەپيدراو نىيە.

18 523

ئيمه ههموومان هاوشيوهي يهكتر سنوورهكان ناكيشين، به دلنيابيــهوه، ئەگــهر تۆ كەســيكى ئايينى بيت ئەوا دەشــيت ھەر كەسىنكى دىكە دەستنىشان بكەيت، جا ھەر تېروانىنىكى ئايىنى هەينىت، رەنگە پنىت وا بنىت ھەر كە پەيوەندىيەكە شكسىتى خوارد، ئەوا ھەمىشمە ئاسمان دەبىت بۆ ئەرەى لمە كەل ھەر كامنيك له هاوسهر مكان ري بكهيت. لهوانهيه ينت وابنت كه هاوســهرهكهى ديكـه هاورينيهكى باشــه، تهنيا قبولكـراو نييه و به تــق ناشــيت. نازانم ئاخــق له كويوه دهسـت پــى دەكەيت و خەتەكە دەكىشىيت، بەلام ھەر دەيكىشىي و دەست پى دەكەيت. ئەگـەر گومانت ھەيە، پرسـيار لە خۆت بكــه ئاخۆ چى دەكەيت ئەگەر كەسىيكى ناسىياوت ئەممە بەرامبەر بە تۆ بكات. وا دابني که هاوريدهکت له گهل هاوريني هاوژينهکهت دهکهويته پەيوەندىيــەوە. دەشــنت ھىچـى پــى نەلتـى، بەلام بــ نەينى و تايبەتى، بەرپەرچى دەدەيتەوە؟ پنت وايە كە تا رادەيەك سەركەشى كىردورە؟ ئەگەر رەلامەك بەلىدە، ئەرا نابىت بۆ خۆشت كاريكى لەو شيۆەيە بكەيت.

ئەگەر بە ھەستىكى سىكسىيەوە پلانەكانت رىك دەخەيت، ئەوا ھىوادارم تواناى بەرھەلستىشت ھەبىت. ئەگەر ھەستىكى ئەوەندە قوولت بىق ئەو كەسە ھەيە، ئەوا ئەمە سەخت و دروار دەبىت. بىق ماوەيەكى زۆر قورس دەبىت، بەلام من دەتوانم يەك شتت پى بلىم: ھەتاوەكو زياتر تىدو، دەگلى و خۆت تووش دەكەيت، ئەوا كاتىكى زياتىرى دەويت بۆ ئەوەى بە سەرىدا سەر بكەويت و فەرامۆشى بكەيت. بۆيە بەم شىيوەيە دەست پى مەكە، زياد لە ژيانى خۆت ژيانى خەلكى دىكەش دەشىيوىنى.

39 Se

14	icn	31	ريچا	
		-	1.0	

ريساكانى خۆشەويستى

ل» کوتاییدا، د**متوانیت ســ**هرت ههاگـری و دمزانیت که به پاکی دەسىتت پى كىردورە. درەنىگ بنىت يان زور كەسىنىك دېتە ریکهت که شیاو و ریگهپیدراوه، تۆش دەتوانیت سەربەسىتانە و به بسی هەست كىردن به تاوان خۇشت بويت. ئەمەش شتيكى بەنىرخ و بەھادارە بۆ ئەرەي چارەريسى بكەيت.

نازانم ئاخۆ له كويّوه دەست پى دەكەيت و خەتەكە دەكىشىت، بەلام ھەر دەيكىشى و دەست يې دەكەيت.

£ De 40 £ De

ريجارد تهيلهر

تۆ ناتوانيت خەلك بگۆرى

وا دابنے کے تو بے سروشتی خوت کہ سیکی ریکو پیکی، ناتوانيت پاکوخاويني پشتگوي بخهيت، ههميشه شتهكان دوای بهکار هینانیان کر دهکهیتهوه. بینه بهرچاوت که له گهل کهسید ماوسته رگیری دهکه پست کسه پسهرت و بسلاوه و بگره ئاسودەيى خىزى لەمەدا بەدى دەكات. ئايا دەبىت بە كەسىتكى ناريک و پيس و هه له شه له پيناو دلخو شکردني هاو ژينه کهت؟ ئــهى ئەكەر وايــه بۆچى چاوەرنى ئەوە دەكەيـت ئەويش وەكو تــق بينت به كهســنكى ريْكوپٽِـك و پوخت؟

ل و راستیدا نه گهر تر که سنکی ریکو پنک و پوخت نيبه، دەشيت سەرسام بيت ئاخىق چ جىزرە كېشمەيەك سەر دەنىت ەوە، بەلام ئەگەر ھەر لە سروشتەوە كەسىتكى رېك و پنیک و پوخته بیت، ئەوا به جۆریک بیر دەکەیەو، کە دەكەريە مەيدانى تېكۆشمان و ئەممە داوايەكى گونجا و ماقوول نبيه، ليرهشدا تن راستي و له سهر حهقي.

راستيەكە ئەرەب كە تىق ناتوانىت خەلك بكۆرىت، تەنانەت ئەگەر بشيانەريت ناتوانىن بىكەن. بە دلنياييەرە، دەتوانن ئاكار و رەفتاريان بكۆرن بەلام ناتوانن كەسايەتيان بكۆرن. دەشــنت ھاوســهرەكەت قايل بكەي كەخاولى گەرماو كۆكاتەرە و هەلى بواسىيت لەجياتىي ئەرەي لە سەر زەويەك، بەجيى بهيليَّت. بەلام لەرە دلنيابە ئەگەر ھەلىشىي بواسىيّت ئەرا زۆر

+ Cha 41 + Cha

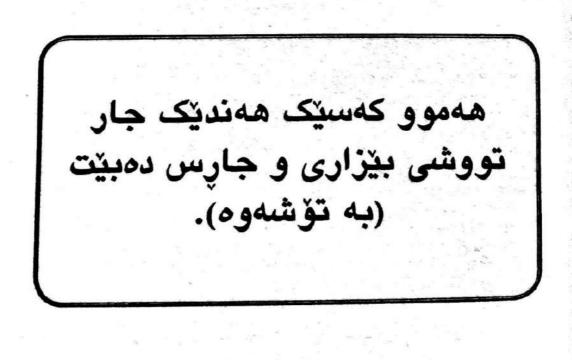
بەنالەبارى ھەلى دەواسىيەت ئەمەش زۆر زياتر تۆ شىنت دەكات. چونک تن ناتوانیت وہکو خوّت بیان کہی بہ کہسنکی ریّک و پیست و پوخـت- کهسمی پهرتـو بـلاو و ههلهشـه چاوهړیی ئــهوهي ليناكريّـت خاولــي بهريّـك و پيّكــي دابنيّـت. لهههمان كاتدا، چێشــتخانه پرى زپڵ دەبێـت، ھەروەھا نــاو ئۆتۈمبىلكە زۆر قێـزمون دەبێـت (ئەمەش لە دىدگاى تــۆوە نەك ئەوانەوە). ئەممەش تەنيما خۆى لە چوارچېموەي ھەلەشمەي و رېكو پېكى نابينيتەرە. ناتوانىت كەسىيك لە نابەر پرسىياريەتى بوەسىتىنى، يان كەسىي شەرمناوى، يان ئەر كەسانەي كە بەئاسانى گوشاریان بەرز دەبیتەوە، ياخود كەسبى دوودل، بۆپ ئەگەر ناتوانىت لە كەل ئەم تايبەتمەنديان ژيان كوزەر بكەيت، ئەوا خۆت توشىي ھاوسىدرگىرى لەو شىيوەيە مەكە. ئەگـەر واش بكەيـت، ئــەوا ژيانــى ھاوســەرگىرىت لــە كــەل كەسانىك دەست پىمەكە كە بىردەكەنمو، 'ناتوانم لە گەل ئەو جــوره رەفتــارەى مەمالە بكــەم، بەس دەى، دوايـى دەيكۆرم. دەزانى كە ناتوانى بىگۈرى. تۆ ھەم خۆت ئەم ئەويش توشى خەفەتىبارى و كلۆلى دەكەيت. دەزانىم كىه كەس بىھ شىيۆەيەكى رەھا كامل و تىھواو نىيە-ههموو کهسيک ههنديک جار توشي بيرزاري و جارس دهبيت (به تۆشهوه)- بەلام تۇ بە دواى كەسىتكدا ويلى كە خوى بيزار بوون و جارس بوونی ريکهيان تيدهچيت جيکهي قبول کردن بن، نهک کهسینک که باگراوند و پیکهاتهی کهسایهتی خرّت هاوشينوهي ئهو ليبكهيت. ئاگادار به، نهمه بن نهو شته کهورانهش دهبیت که وات

رېساكانى خۇشەويستى

ريجارد تيميلهر

* 42 * De

ليده كەن زۆر خەمگيىن بىت. ئەگەر كەسىيك ئالودەى مادەى كحولى بيت، يان دەم پيس و ناپاك بيت ئەوا تىق ناتوانىت ئەم سىيفەتانەش بگۆرى. تكايە گالتە بە خىقت مەكە. دەكريت بىق ماوەيە چەنىد مانگ يان سالايك ئەو رووكارە نوييەى كە وەريان گرتوە لە سەرى بەردەوام بن بەلام زوو بيت يان درەنىگ كاتيك كە دلخقشى خامقش و كىز دەبيت دەگەرينەوە سەر ژيانى جارانيان، دەگەرينەوە سەر ريگا كۆنەكان و رەفتارە كۆنەكانيان. ھا، نەلايى ئاگادارم نەكردىيەوە.



43 Ka

ریّسای ۱۰

مەبەست لە ھاوسەرگىرى تەنھا سىكس نىيە

بورنی پهیومندییه کی سیکسی ناوازه شتیکی کهم وینهیه. خن ئه گهر له ژیانی هاوسه ریتیدا ههستی جنسی دل کهمهندکیش نه کات، ته نانه تله سهره تاوه، ئه وا ئه م پهیوهندییه دریژه ناکیشیت. باشترین پهیوهندییه کانی هاوسه ری دریژه ده کیشن و بهرده وام دهبن له هاوژینی، به لام دهشیت هه وهسی سیکسی دریژه نه کیشیت. ئه گهر پهیوهندیی هاوسه ری ته نیا له سهر بنه مای سیکس بنیات بنریت، ئه وا تو ده که ویته گیژاوی کیشه و گرفته وه، ههر له مامه له کردن له گهل منداله کانت. پاره، دایک و باوکت، کیشه و گرفته کانی پیشه که و یان ههر شتیکی دیکه که ژیان پوویه پرووی توی ده کاته وه، جا نهم رق بیت یان سبه ی به شیوه یه دهستبازی شهوانی سهر میری می مای به ماری به هموو نه و ده ده ده ده در ده ده ده دانه کانت. مهر شتیکی دیکه که ژیان پوویه پرووی توی ده کاته وه، جا مینه مرف بیت یان سبه ی به مندی هم و گرفته کانی شهوانی سهر مهر شاینه چاره سه رو تیمار بی هم مو نه و ده ده ده دانی میه را

بزیه ئهم یاسایهم لهم تهوهردا بهرجهسته کردووه، چونکه زور گرنگه بق نهوهی له یادت بیّت کاتیک به دوای نهشقدا چاو دهگیّری. مهترسییهکه لیّرهدا نهوهیه که تق ههوهس و تارهزوو به نهشق هه لدهسهنگینی و لهقه لهمی دهدهیت -ههر له بهر نهوهی تق پیّت وایه سیکس شتیکی ناوازهیه. بقیه هاوژینیش له سهر نهم پیچکهیه پی دهکات، کهسانیک دهناسیت که لهم چهند ههفته یه دا پییان ناوه ته قوناغی

\$?\$ 44 *\$?\$*

هاوسورييهوه، بهلام زوريک لهمان به رووکار و جهستهی کهسهکه هه لخه له تاون و چاويان به روونی شهوه نابينيت که ناخر هيچ بنهما و بناغه يه که هه بو هاوسه ريتيه کی دوور و درير و سهرکهوتوو يان نا. به زوری هيچ بناغه يه که شارادا نييه.

هاو پنیه کم هه یه هه مه یشه به دوای هاوسه رنگی سنگسی ته و او دا ده گه پنت. (ئه وه نده ی من شاگادار بم) پنم و انییه هیچ داوای دیکهی هه بنت، سنیکس مه به ست و نامانجی سه ره کیبه تی له هه لبژاردنی هاوسه ردا. به م شنیوه یه ژیانیکی سنگسی ناوازه ی هه یه، به لام خوشی له وه تیناگات بوچی په یوه ندییه کی سه رکه و تووی دو و رو در نیژی نه بوه. من پیشنیاری نه وه ناکه م که سنگس نه یه ته ناو با به ته که وه، به لام په یوه ندی هاوسه ریش ته نیا خوی له سیکسدا نا بینیته وه. پیشنیاری نه وه ناکه م که سنگس نه یه ته ناو با به ته که وه، به لام په یوه ندی هاوسه ریش ته نیا خوی له سیکسدا نا بینیته وه. کردنه وه له سه رشته کان د ژوار تر ده کات بق خوی، به جه خت کردنه وه له سه رشتیک که نه وه نده گرنگ نیبه له ژیانی هاوسه ریدا و جورنیک له په یوه ندی که شه و تاره زو و مه ند و تامه زر قیه تی.

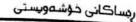
ئەگەر تۇ كەسىيكى ئازاد و سەربەسىتىت و تەنيا دەتەرىت گوزەريىك بە ناو ژيانى ھاوبەشىدا بكەيت، ئەوا دەتوانىت قەناعەت بە خۆت بكەى كە ھەسىت و مەيلى سىكسى و ژيانى سىكسى زۆر زياتىر لەوە بيت، زۆر ئاسانە گالتە بە خۆت بكەيت كە ئەمە پىگەيەكى زياتىرى ھەيە لە ھاوژينىدا. مىيش دلىيام كە پىگەيەكى زياتىرى ھەيە ئە ھاوژينىدا. مىيش دلىيام كە پىكەي زياتىرى دەبيت ئەگەر لە گوتن بەردەوام بيت. ئايا زۆر زياتىر لەوە ھەيە؟ ئايا حەزىكى ئەوتى ھەيە كەوا لە ھەردووكتان بكات گوزەرىتىكە بە ناو

1 45 AS

ريساكانى خۆشەويستى ريچارد تدميلەر كاتــه خۆش و ناخۆشــهكاندا بكەن؟ بۆ شىــۆربوونەوە بە ناخى کیشے و گرفت و نهخوشیدا و نهو تراژیدیانهی که ههموومان لـ و الماندا رووبه روويان دهبينهوه؟ ئه گهر دلنيا نيت ئهوا به هەموو مانايەكەوە سەرنجت بخەرە سەر قەلاى پەيوەندى هاوسىمەرى، بەلام خۆت مەدە بەدەسىتەرە ھەتارەكو ھەرەس و ئــارەزووت كــپ و خامــۆش دەبيّــت، لـــه دواى پالفتەبوونى ئەممە خىۆت دەزانىت چى دەمىنىنىتەوە. and a series of the series and the second second and the second مەترسيەكە ليرەدا ئەوەيە كە تۆ ھەوەس و ئارەزوو بە ئەشق ھەڭدەسىەنگىنى و لەقەڭەمى دەدەيت. and the set of the

46 KB

ريچارد تيميلەر



ریْسای ۱۱

له گەڵ كەسىێک بە ناخى ھەر چوار وەرزدا گوزەر بكە پاشان بريارى جدى بدە

ئەم رىسايە شوىنىپى رىساكەى پىشىر دەكەويت - سىكس تاكە ھۆكارىك نىيە بۆ گەيشىن بە كۆتايى پەيوەندى ھاوسەرى.

ئیمه ههموومان له وه زۆر به ئاگاین که چهندید خومان به رووی که سانی دیکه دا ده که ینه وه و ده رده خه ین. له ژیانی هاو سه ریی نویشدا، باشترین هه ولی خومان ده ده ین له پیناو به رجه سته کردنی زورترین شتی ئه رینی له به رامبه رهاو ری نویماندا. تق ئه وه ده که یت، منیش ئه وه ده که م، هه مو و که س نویماندا. تاراده یه کاتی ده ویت بق ئه وه ی که سیک نه مه ده کات. تاراده یه کاتی ده ویت بق ئه وه ی که سیک به باشی بناسی، هه روه ها ئه و که سه ش کاتی پیویسته بق نه وی متمانه یه کی ته واوی پیت هه بیت و راز و نیازی خوی لای تق بدر کینیت.

ب دلنیاییهوه، ئهگەر ئەو كەسب ئەوەندە نباوازە و نایاب بیت، وەكبو ئەوەى تىق ھیواى بىق دەخوازيىت، ئەو شىتانەى كە لە داھاتوودا پەردەیان لە سبەر ھەلدەدریتەوە، ئەوا نابن بە كیشب و گرفت لبە بەردەمتانىدا. ھاورییەكم ھەیە كە ھاوسبەرەكەى تووشىي خەمۆكى و دلتەنگى بووە. نزیكەى چەند مانگیك بوو

5 47 S

ريجارد تصله	ریسانت کی خوشت ویشنی
وجرد مسيلمر	

ب، ل ل موهى زاتى ئ موه بكات پنى بليّت. پنى وا بوو ئەگ, ئ م نافرەت م ببينيّت، ئ موا بەو قۇناغ كلۆلى و خەمۇكىيەر رى ن كات. پياويكى ناوازەي، ئەويش زۆر دلخوش بور ك قبولى بكات و لەم چالەوە دەريبكيّشيّت، بەلام دەكرا كەسيك دىكە بە شيۆەيەكى جياواز كاردان موهى ھەبوايە. بىز نمونه ئەگەر ئ و ئافرەت ەش خىزى كردبا ب كۆمى خەمۇكىيەو، ئەواليرەداكيش كەررەتر دەبوو.

مەسەلەكە ئەوەيە كە ناتوانىت شىتىكى باش بەرجەستە بكەيت لە كاتىكدا ھاورى نويكەت كەسىيكى خۆپەرسىت، جلەوگر و بىن ريىزە بەرامبەر بە ھاورىكانىت. يان رقى لەو شىتانەيە كە تىق خۆشىت دەويىن، يان كەسىيكى بىن سىۆزە بەرامبەر بە شەكەتى و نىگەرانىيەكانت، كەسىيكى كە مەى دەخواتەوە، يان شەكەتى و نىگەرانىيەكانت، كەسىيكە كە مەى دەخواتەوە، يان خووانە ناگۆردريىن). دەكريىت ھەندىك لەمانە جىكەى قبول بىن و ئەوانى دىكە جىكەى قبول نەبن، بەلام تىق ناتوانىت بريارەكە بدەيىت، ھەتىا نەزانىت ئاخى مامەلە لە كەل چى دەكەيت.

بوونی یهک سال کاتیکی شیاو و ژیرانهیه بو شهوهی داوا له کهسیک بکهیت که چاوه پیت بکات به رلهوهی بریاری هاوسه رگیری بدهیت، مندالتان ههبیت، کوچ بکهن، بو نهوهی ههر بریاریکی دیکهی مهزن و ناوازه بدهن. نهگهر هاوری ناوازه و نویکهت نهو پهستان و گوشارهی له سهریهتی له دوای چهند مانگیک خاموشی بکات، شهوا پنی بلی که نهمه ریسای تویه: له گهل کهسیک به ناخی ههر چوار وهرزدا گورهر بکه پاشان بریاری جدی بده. ههندیک کهس دهناسم

48 48 A

ريساكانى خۇشەويستى

لـه هاوریکانیان نائومید دهبن که هیشـتا لـه دوای تیپهربوونی سـی بق چوار سـال نایانهویـت جووله بکهن و دهسـت بخهنه نـاو دهسـتهوه، بـهلام ئهمـه جیـاوازه. دوانـزه مانـگ پیکهوه بـوون کاتیکی زوّر ژیرانه و ههسـتیاره و ههموو مافیکت ههیه مـق ئـهوهی پیداگری له سـهر بکهیت.

ئەكەر ئا ئەمە كەسـيكى شـياو و دروسـتە بۆ ئـەوەى ژيانى لـه كـەل بكەيت، چـاوەرى كردن بۆ مـاوەى دوانـزدە مانك له پينـاو برياردانى داھاتووت ئەوا زۆر بەھـادار و مانادار دەبيت. لـه كۆتاييـدا، سـاليك چييە ئەگەر بـه تەواوى ژيانـت بەراورد بكەيت؟ ئـەو پەلەپەلەت لـه چييە؟ بۆچى ژيانيكى ئاسـوودە و خۆشـت نەبيّت بەر لـه دەسـتپيكردنى ئەو ژيانـه و ھەلگرتنى ئەو بارە قورسـه.

ئەگەر ئائەمە كەسىكى شىياو و دروسته بۆ ئەوەي ژيانى لە گەڵ بكەيت، چاوەرىٰ كردن بۆ ماوهي دوانزده مانگ له ييْناو بريارداني داهاتووت ئەوا زۆر بههادار و مانادار دەبيّت.

49 - Co-

رىساكانى خۇشەويستى
ریّسای ۱۲
له گەڵ كەسىۆك مەمىننەوە كە پارىزگارىت لى
تاكات

al minda

هەندىكى كەس لە ژيانى بوون بە ھاوسەر كەسانىكى ناوازەن، ھەندىكىشىيان نايپىكىن. كاتىكى زانيان كە تۆ بە قوولايى ھەر چوار وەرزەكەدا دەچىتە خوارەوە، ئەوا بە كەسىكى ناوازە ھەژمارت ناكەن. ئەو كاتى نىيە بۆ كىشەكانى تۆ – تەنانەت ئەگەر تىبىنى ئەوەشىيان كردبىت تۆ ئەو كەسە پرووخۆش و دەم بەخەندەيە نيت كە ئىستا ھەيت. چىتر گولت پىشىكەش ناكەن، يان پىشىنيازى چوونەدەرەوەى ئىدواران ناكەن، ياخود پۆژى لەدايكبوونت تىك دەدەن. با بە كورتى بلىيى، ئەوان تۆيان بەلاوە گرنگ نىيە.

ب زۆرى ئەو كەسانەى ئەم دەكەن ئەوانەن ك بە تەواوى ب چالاكى و حەزەكانى خۆيان دەنازن. ئەمان كاتىك ك دەزانىن پەيوەندىيەك پتەو و پارىخزراوە، ئەوا واز ل تىبىنىكردنى تۆدەھىنىن و دەگەرىنەوە دواوە بۆبىركردنەوە ل خۆيان. ھىشتا پىشىبىنى ئەوە دەكەن كە تۆ چاوت لە سەريان بىت و گوييان لى بگرى كاتىك لە بارەى كىشەى ئەو رۆژە دەدويىن يانىش گوشار و پەستانى ئەو رۆژەيان ب تۆكەم بكەنەوە و خۆيانى لى رزگار بكەن، بەلام ھىشتا رازى نىن بەومى كە وەلامى خۆشەرىسىتى تۆبدەنەو. ب داخەوە، ئەم جۆرە كەسانە ناگۆردرىن، بەلايەنى كەمەوە

\$ 50 \$ S

ريجارد تيميلهر

ريساكانى خۇشەويستى

نه ک هه ر بق تق. له وانه به - ر قر ژیک - ئه م جوره که سانه له لامهن كەسىتكى تايبەت وە بخرىنە زېلدانى مىرو وە ، ئەمەش ئهوان له خهوى غەفلەت بەخەبەر دەھينيت بۆ جارىكى ديك. هيـوادارم وا بينت، به لام دهشـينت ئهو كهسـه تايبه ته تن ست. راستیه که نه وه به که ر نه وان به لایانه وه گرنگ نه ست ياريزگاريت لي نهكەن، ئەران را ناكەن ھەست بەرە بكەيت كەسىنكى تايبەتىت. ئەمەش شىتىكى باش و دادبەروەرانە نىيە. تو هاوسهريکت دهويت که وات لي بکات ههست به تايبهتيبوون بكەيت، چونك تۆ خۆت تايبەتيت. ئەران دەيانەريت تۆ ئەرە بزانی و درکی پی بکهیت. ئهگهر کهسیک فیری ئهوه نهبووبیت ک چهند جووله و ناماژه به بنوینیت له پیناو مانهوهی تـزدا، ئەوا ھەر ئەمەي لـن دەكەويتەوە. ئەگەر ھاوســەرەكەت هـ به راستی توی به لاوه گرنگه و پاریزگاریت لی دهکات، ئــهوا ئەمــه زۆر بــه روونــى بەرجەســتە دەكــەن. خــۆ ئەگەر ئهمان خويان بخهنه يله يهك و توش فري بدهنه دواوه، ئهوا ئەممە ناتوانرىت بكۆردرىت. تۆ شمايەنى باشمتر لەمەيت: برۆ و بگ ډري به دواي كهسينكدا كه به راسيتي دهيهويت تو دلخوش و شادومان بکات.

ئەگەر دەستگىرانەكەت ئىستا گرنگىت پى نەدات، واتە لە سەرەتاى پەيوەندىيەكەوە، ئەگەر بەيەكەوە بمىننەوە ئەوا شىتەكان بەرەو رىكەيەكى ناديار رى دەكەن. وا خەيال مەكە كە گوزەركىردن پىكەوە يان ھاوسەرگىرى كردن يان ھەر شىتىكى دىكە وا دەكات شىتەكان بەرەوە رىيەكى رۆشىن ھەنىگاو بنىن، مىن وا ئىستا پىت دەلىم كە شىتەكان بەرەو خراپتىر و تارىكايى دەرۆن. تىق دەبىت كىشە و گرفتەكانىت

* 51 × 51

ساریز بکهیت، پاشان بهرهو شهم قوّناغه ههنگاو بنیّی – به هیاوی سهرکهوتن. نهگهر بریار بدهی که دوا دهرفهتیان پی بدهیت، پیدانس کاتیکی زوّر بو نهوهی دلنیا بیتهوه که نهوان گوراون، پاشان ژیانی خوّتیان پیشکهش بکهیت و بچیته ناو قوناغیّکی نوییی ژیانت.

دەكريت لـه شـوينيكى ديكـه كەسـيكى تـر هەبيـت كـه بـ شـيوديەكى گونجـاو و هەمـوو مانايەكـەوە پاريزگاريـت لـى دەكات. خـوت و ژيانـت بـه كەسـيك خەسـار مەكـه كـه پاريزگاريـت لـى ناكات، چونكـه ئەمە بە تيپەربوونى سـالەكان بروابـوون بـه خودى خوت و ريـزت تيكدەشـكينيت، ھەروەھا جەمگيـن و خەفەتبـارت دەكات. لـه بـەر ئـەوە يارمەتى خوت بدە و چاوەرى بكە تاوەكو كەسـيكى باشـتر ديتە سـەر ريگات و ھەنـكاوى ژيانىي نويـى لە گـەل دەنيى.

تۆ ھاوسىەرىكت دەوىت كە وات لئ بكات هەست بە تايبەتيبوون بكەيت، چونكە تۆ خۆت تايبەتيت.

a Do \$ 52

ریْسای ۱۳

ئەگەر ناتوانى متمانە بە ھاوژينەكەت بكەيت، ئەوا تۆ ژيانى ھاوبەشت بە دەست نەھيّناوە.

متمان بنهمایه کی ره هایه له نیّوان هاوسهراندا. متمانه پهیوه ندی به دلسوزی یان راگرتنی پهیمان نییه، یان پاره سهرفکردن له ههر شتیک که ده توانی بیکری، یان ههر شتیکی دیکه بیت. نه گهر نه توانی متمانه به هاوسه ره که ت بکه یت، نهوا ههر گیز دلخوش نابیت.

بيتگومان، چەندين هۆكار خۆيان له بير و هزرتدا مەلاس داوه لـهوهى كه بـۆ ناتوانى متمانه به كەس بكەيت. پەنگە ميژووى شكستخوار دوويان هۆكاريك بيت كە متمانەيان پى نەكريت، پەنگە تـۆ خاوەنى شـتيكى ئەوتـۆ بيت لـه بير و هزرتدا. دەكريت سـەبارەت بە شـتيكى بچوك پاستيان دەرنەبريبيت و سەرسام بيت ئاخق هيچى تـر لەمەوە ديته بوون. دەشيت تاپادەيـەك تەلەكەباز و فيلباز بيت (لەم حالەتـەدا من نازانم بۆچى لە كەل ئەم جۆرە كەسـەدا ژيان دەگوزەرينى، دەكريت بليم كە تۆ بـه خيرايـى ژيان بـەرى دەكەيت). ئەمە گرنگ نييە. ئـەوەى جيكەي بايەخـە ئەوەيـە تـۆ بتوانـى متمانە بە نىيە. ئەوەى جيكەي بايەخە ئەوەيـە تـۆ بتوانـى متمانە بە هاوژينەكـەت بكەيت.

دووباره، دەكريّت ئەوە تىق بيت، تۆكە رابىردوودا درۆت كردبيّت، تىق متمانەبوونت بە خەلك بە شىتيّكى مەحال زانيوە. زۆر باشى، لەوە دەترسىم ھيَشىتا نەچووبيتـە ناو پرۆسـەي

*\$2. 53 *\$2.

هاوسمرييهوه، هەرگيىز نابيت پى بنييە ئىمو قۇناغەود ھەتاكو قيتىرى متمائىم نەسى و ئەيخولقىنىى. دەزانىم ئەوە سىمختە بە تاييەتىي ئەگەر كومانىمكات لىم رابىردوودا پاساويان بىز ھىترابيتموم، ھەر لىم بەر ئەوەيمە كىم تىز ئىستا شىياوى ھاوسمىرگيرىيەكى باشىيت. ئەم ھاوسمىرگيرىيەش بە دەست ناھىنيت ھەتاكى متمانىم لىم قوولايى دلتىدا جىڭيىر نەكەيت.

ئەممە بىق ھاوسىمەرەكەت چ جىقررە ھەسىتىك دەبىيىت؟ بىمە بىن خەوشى رەفتار دەنوينىيىت، ھىچ ھەلەيەكى نەكىردووە، ئەوەنىدەى لىمە دەسىتى بىيىت راسىتكىق دەبىيىت، سىمربارى ئەوەش ھىيشىتا مىمانەيان بىن ناكەيىت. ئەممەش دەبىيتە ھۆى تىكشىكاندنى ھاوسىمرگىرىيەكە. لىمە كۆتايىدا، نەبوونى مىمانە ئىموان دادەرمىينىيىت و وايان لىن دەكات بىم جۇرىكى ھەسىت بىكەن كىم تىق ئەوانىت خىۇش ناويت.

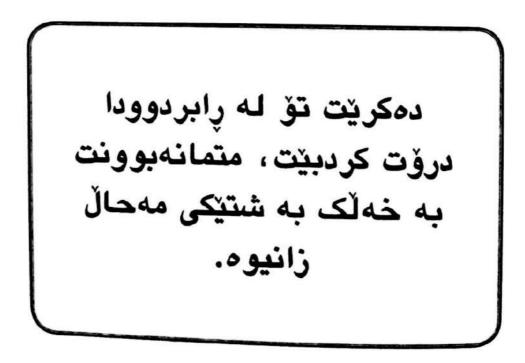
شتیکی دادپه روه رانه نییه که وا له هاوسه ره نویکه تبکه یت باجی هه له ی که سیکی دیکه بدات. پیم وایه که تو ده زانیت هو کاری شه و بین متمانه یه توی یان هاوسه ره که ته ده بیت تو له گه لخوت راستگو بیت که ناخو کیشه که له کویوه سه رچاوه ده گریت و دیته ناراوه.

بۆيە ئەگەر ھاوسسەرەكەت كارىكى نەشسياوى بەرامبەر ئەنجام داوى، يانيىش ئەوەنىدە رازاوييىە كىە ناتوانيىت دەريبخەيىت ئاخىڧ ئىەو تاوانبارە يان نىا، ئەگەر ناتوانيت بەرەو راسىتكۆيى پەلكىشى بكەيت، باشىتر وايە ھىەر كات توانيت خىزت بكەيتە دەرەوە. خىڧ ئەگەر سىەرھەلدانى كىشىەكە لىە ژيىر سەرى تۇدايىە، ئىەوا ھەولى رىشىەكىش كردنى كىشىەكە بىدە. خەلكم

بدارد بدوسامر	
---------------	--

روسادانى خۇشەرىسنى

بينيوه كه واز له پهيوهندييهكانيان ديّنن و خوّيان دهخهنه چالى كيّشه و گرفتهوه به هوّى شكست خواردن و بيتواناييان له جيهانى متمانهدا. ئەگەر هيّشتا به دواى هاوژيندا ويلى، ئەوا باشترين شت بۆ بنەبركردنى ئەم كيّشانه بەر لە بينينى ئەوان، بوونى متمانەيە. من نامەويّت ھەموو شتەكانت ليكدانى سفر بكەيت بەوەى كە له رابردوودا كەسيك ئەوەندە گەمژە بووە خيانەتى ليّت كردووه.



\$??# 55 \$??#

Scanned with CamScanner

ریْسای ۱۶

راستگۆ به (له كاتيكدا هيْشا دەرفەتت ھەيە).

هەموومان لە ژيانماندا ھەنديك شـتمان ھەيە كە بە شـيۆەيەكى تايبـەت شـانازييان پيۆە ناكەين، يان چيزيـان لى نابينين ئەگەر بيرمان دەكەونەوە. دەشـيت ھەر شـەرم لە خۆمـان بكەين كە ئاخـۆ چيمان كـردووە يان لە رابـردوودا چـۆن بووين. ئەگەر زيانـت پەرتووكيّـك بيّـت، ئـەوا دەبيت ئـەو بەشـه فەرامۆش بكەيت.

جيّگەى سەرسامى نييە ئەگەر كەسيكى نوى دەبينيت، يەكسەر دان ب ھەموو ئەو شىتانە نەنيّى ك لە رابردوودا كردووتن ك دەبواي ھەر فەرامۆشت كردبان. ئەمەش شىتىكى باشە، ھيتشتا پيويست ناكات – بەلام ئەگەر بە نيازيت ل گەل ئەو كەس بەيتىيتەوە، ئەمرۆ بيت يان سىبەى، دەبى ھەر بزانن كە رۆڙيك ل پۆژان ناراستگۆ بوويت كاتيّك لە گەل پۆليس لە كيشەدا بوويت، يان سەبارەت ب لەبارچوون، ل بە بەركردنى پۆشاكى رەگەزى بەرامبەر يان ئەو راستىيەى كە باوكت مەيخۆرە.

به روونی دهکریت بق ماوهیهک کیشه و گرفتهکان بشاریتهوه - بق نمونه: کاتیک که تهمهنت ههشت سالان بووه له وانهی بیرکاری فیلات کردووه. یانیش چووبیته کونسیزت بق بینینی کچانی سهماکار - ده جار، به لام ههر شته بچوکهکان ئازارت نادهن، وایه؟ نهوه شته گهورهکانن که ناتهویت هاوژینهکهت

56 50



پيمان بزانيت.

بەلام پیویسته بیزائن. ئەوە دەكەویتە سەر تۇ ئاخۇ ھەر لە يەكەم رۇژەرە بىنى دەلىي، يانىش ھەلىدەكرىت ھەتارەكو چەند مانكىك كوزەر دەكەن، بەلام دەرنگ بىت يان زور ئەرەى لە ژير بەرەي دەبىت بىتە سەر بەرە. ئەكەر ھاوژىنەكەت تۆى زۆر خۆش بويت ئەرە شىتىكى ئاساييە. خۇ ئەكەر زۆرى خۆش ئەرىي - باشە، ئەرە ھىندەى ھەر كەسىيكى دىكە باش دەبىت كە درك بەر شىتانە بكات.

ئەگەر زۆر چاوەرى بكەيت بىق ئەوەى پنى بلنى، ئەوا بە شىنوەيەكى دروست خەمگيىن و نىگەران دەبىنىت و ئازارى پى دەكات بەوەى كە تىق شىتىكت لىن شاردۆتەوە. بۆيمە كاتى گونجاو بىق ئەوەى پنى بلنى ئەو كاتەيە كە دەزانىت داھاتووت لىە ئىستا چارەرەشىتر و خراپتىر دەبىت.

له نيوان ئيستا و ئەو كاتەى كە دواجار پنى دەليى، خالى كرنىگ ئەوەي كە درۆك كەل ھاوژىنەكەت نەكەيت. ئەگەر ناتەويت سەبارەت بەلەبارچوون بە ھاوسەرەكەت بلنى، ئەتەرا بەلايەنى كەمەوە بانگەشەى پاكىزەيى خۆت مەكە. ئەگەر بيتەنگيى خۆت لە ئاست ئەو راستىيە دەنوينى كە باوكت مەيخۆرە، واپيشان مەدە كەك بە ژياندا نىيە. ئەگەر لەئىستارە قىلى لى بكەيت ئەرە ناتوانىت متمانەت بى بكات كاتىك كە دەزانى درۆت لە گەلى كردورە.

مەلاسىدانى ئەم شىتانە لىە بيىر و ھزرتىدا لىە سەرەتاى ھاوسەريتى، ريكردنيكى زيرەكانەيـە. لىە كۆتاييىدا، ئەكـەر پيكەوە نەميننەوە، ھاوسـەرەكەت لە كاتـى جيابوونەوە ھەمور

57 52

ريجارد تتميلهر ريساكانى خۇشەويستى نهينييهكانت نازانيت. له بهر ئموه خوّت لهو بابهتمه به دوور بگره، ههتسا ئامادهييت تيدايه به هاوسسه رهكهتي بليسي، به لام جەخت بكەرە لە ھەر ھەنگاويكدا راستكۆيى خۆت بنوينى، چونک الله راستیدا ئەملە شىتىكى قىورس دەبىت بىز ئەرەي شبانی وہبہر بدہیت. خالی گرنگ ئەوەيە كە درۆ لە گەڵ ھاوژىنەكەت نەكەيت. 58 523

ريجارد تيميلمر

رچساكانى خۆشەويستى

رِيْساي 18

مشتومر مهكه

هەندينىك جار ئەممە لمە چوارچىدوەى فريوخواردىدا خىزى دەبىنىتە وە ... تىق پىلىت وايمە 'بە بىدەنگى دادەنىشىم و دەبىنم ئاخىق چەندىنىك بمە تەلەفۇنەكمە وە دەبىت" يان 'ب ھاوژىنەكەم دەلىم ئاخق چەندىنىك ئىگەرانى ئەشمەرگەرى دايكمە" تەنيا بۆ ئەوەى بزانىم كە رازى دەبىت لمە گەلم بىت و دواجار دايكم بېينىت .

سەير بكه، ئەگەر دەتەويت قسەى لە گەل بكەيت، تەنيا پەيوەندى پيدوە بكه، ئەگەر دەتەويت ھاوژينەكەت دايكت ببينيت داواى لىن بكە. چوونە ناو جيھانى مشتومر شتيكى مەترسيدارە و ئەنجاميكى خراپى لى دەكەويتەوە. تاكە ريكا بۆ دەستپيكردنى پەيوەندى ھاوسەرى بەو شيوەيەى كە دەتەويت، چوونە ناو ئەم قۆناغەيە.

ل یادت بیت، ئهگهر مشتوم بن تو شتیکی ئاسایی بیت، بز هاوژینه که شت ههر ئاسایی دهبیت. ئایا ئه مه ئه وه یه که تر ده ته ویت؟ ده شیت تویه کی بی تاوان خوت قه ناعه ت به خوت بکه یت که ئه ویش ئیتر که سیکه و ده کریت بگو پردریت. ئیمه ناتوانین ده ست له و کاره وه ربده ین که خوشمان ده ویت، پاستگویانه ده مانه ویت ئه و په یامه ی پی بگه یه نین که چون هه ست ده که ین و چی بن ئیمه گرنگه. ده ستکاریکردن و گو پینی خه لک جو ریکه له چاو دیری کردن و کونت بول کردن،

SO2 59

ريچارد تدميلمر	S	June Alà JEL
	$\overline{\mathbb{Q}}$	ردساكلنى خۇشەويستى

ئەممەش بە تەراويى شىتىكى پەسمەندكراو نىيە.

به کشتی نیمه وا پیشان دەدەین که مشتومر بکهین، چونکه هاوسه رەکەمان به جۆریک رەفتار ناکات که دەمانەویت. مەندیک جار ئەمه تاقیکردنه وه یه که: 'چاوهری دەکەم ئاخز پیویستی به چەندیک کاته هەتا یادی لەدایکبوونی منی بیر بکەویتەوه، یان زور شیلگیرانەتر 'ریکه نادەم بزانیت که من لیرمم، بزانم ئایا خو له ئافرەتەکانی دیکه دەدات.

نه خیر، واز له وه بهینه. تکایه پیی بلی که نه مه له دایکبوونی تویه، نه گهر ده ته ویت بیری بکه ویت وه. خو نه گهر هه له راستیدا ده ته ویت که مه ی له گهل بکه یت، بگه پیوه ریسای (۱۳) بخوینه وه (تو دهبیت متمانه به هاوژینی خوت بکه یت). (۱۳) بخوینه وه (تو دهبیت متمانه به هاوژینی خوت بکه یت). نه گه ر له کاتی نه م جوره یارییانه دا بگیرییت، ده که ویت کیشه یه کی گه وره وه. نه ی تو چون ده رده که ویت و هه ست چون ده ییت نه گه ر هاوسه ره که ته نه مه ی به رامبه ر تو نواند؟ ده زانیت، زوه بیت یان دره نگ توش ده گیرییت. ته نابه ته نه گه ر هاوسه ره که توش ده گیرییت. ته نابه ت ده زانیت که تو که سیکی راسته قینه و راست نه بوویت له گه ر نه و. که واته لیزه دا نیمه ده گه پینه و ه بر مه سه له ی متمانه -هاوسه ره که تو ده بیت متمانه تو بی بکات، مشت و می مانه -کاریگرییه کی نه رینی ده بیت.

هاورنيهكم ههيه كه چهند سالنكى بهم چهشنه يارييه به سهر بردووه. يارى به چهندين پياوى جۆراوجۆر كردووه. له كۆتاييدا، شووى به كەستكى كرد كه هەرگيز ھەستى به پيويستى ياريكردن بەو نەكردووه. بە شيوهيەكى سادە

\$ 60 \$

ريساكانى خوشمويستى ريجارد تيميلمر

ئەمــه هەر پيويســت نەبوو، چونكــه هەر لە ســـەرەتاوە ھەموو شـــتەكان بە راســتى و دروســتى تيپەرين.

ئەگەر ئازار دەچێرى بەومى كە ھاوژىنەكەت يادى لەدايكبوونى تىزى لە بىر دەچێت، ئەوا لىرەدا تۇ پيويستە بە چەنىد رۆژىك ئاگادارى بكەيتەوە و چاوەرى بكەيت و بېينى ئاخىق چىت بۆ دەكات. دەزانم كە ناتەويت لە گەل كەسىيك بىت كە گرنگىت يى نادات، زۆر دروستە، بەلام سروشىتى ھەندىك كەس وايە كە شىت لىە بىر دەكەن، بۆيە لىدرەدا ھەلىكى زيرين بە ھاوسلەرەكەت بدە و بە چەند رۆژىنك، رۆژى لەدايكبوونتى بىر بخەوە. بىە ھەمان شىيوە، ھاوژىنەكەت دلخىزش دەبىت بىر بخەوە. بىە ھەمان شىيوە، ھاوژىنەكەت دلخىزش دەبىت بە بىنىنى دايىك و باوكت ئەگەر گرنگى ئەمانى بىز روون بەيتىدەو و پىنى بايتى، ھەول مەدە لىە بەرژەوەندى خۆت بەكارى بەينى، تەنيا داينىشىيتە و بۆى روون بكەو، ھەرچەندە ئەگەر ئىستا ھەست بە ئامادەيىش نەكات، لىرەدا تۆ دەتەويت ھارژىنەكەت دووبارە بىر بكاتەوە. ئەم ھەنگاويكى تاوازە بە ئىرە دەبەخشىيت بۆريانى ھاوسلەريتان.

تاکه ریگا بۆ دەستپیکردنی يەيوەندى ھاوسەرى بەو شيوهيهي که دهتهويّت، چوونه ناو ئەم قۆناغەيە.

5 61 Sta

ریْسای ۱٦

به چاوی هاوسەرە كۆنەكەت لە هاوسەرى نويّت مەروانە

زۆرينىك لىە ئيم جۆرينىك لىە رابردوومان ھەيم، ھەر لە سەرەتاى ژيانمانمەو،، لىە ميتروومانىدا جۆرينىك لە داسىتانى ئەويىن و دلداريى ھەرزەكارى بيخەوشىمان تۆمار كردووه. ئەممەش زۆر ئاسانە كە رى بىكات و ھەلگەريتەوە بۆ ئەوينىك كىە لىە داھاتودا دىتە دىتە ئاراق.

ل بیر و هزرماندا وا نهخش کیشراوه که داهاتوومان له رابردوومان گهشاوهتر و رهونهقدارتر دهبیت، جا مهگهر شتیکی باش وات لی بکات به پیچهوانه نهخشه که بکیشی. ثهگهر ههمیشه له رابردوودا قرّت به شیوهیه کی جوان شانه کردووه، دانایی و ژیرییه ئهگهر دووباره ئهمروش شانهی بکهیت بق ئهوهی جوان دهربکهوی. ئهگهر حهزت له موزه بکهیت بق ئهوهی جوان دهربکهوی. ئهگهر حمزت له موزه دواجار دانهیه کت خواردووه، ئهوا دهشیت له داهاتووشدا حهزت له موز بیت. ئهگهر تق له ژماره دا باشیت، له کاریکا که پهیوه دی به ژماره وه هه پیویست به ململانی زور نییه. ئهگهر هاوسهری پیشترت ناپاکی لی کردبیت، هاوسهری داهاتووشد ای دهکات.

بوەسىتە! سىمەبر بكىما! بگەرينىوە، بگەرينىوە... نمونىمى كۆتايى بسىرەوە. بەلىن، زۆر شىت دەگەريتىموە بىق ھەمىان بنەمىاى سىمرەكى، بىملام ئەمىم ژيانىي ھاوبىمش ناگريتىموە. ھەمىرى

62 62

نمونه کانی سهرهوه شهو شیتانه بیوون سهبارهت به تیق مەروەها تىز ھىشىتا ھەمان كەسىيت، بەلام ھەر ھارسىەرىك حيهانيكس نوييه، رەنگ حالەتەك بەم شىيوەيە بىت ئەكەر هاوسهدی رابردووت ناپاکی بهرامبهر کردبی، نهوا هاوسهری داهاتــوش ههمـان کار دهکات (بــهلام ئهمه چیتر کیشــهی تن نىيـــه). لــه گەل ئەرەشــدا، ئــهم ھاوســـەرە نويّيە وەكـو پارچە كاغەزىكى باك دىت ناو ژيانى تۇ، لە بەر ئەوە پيويست ناكات هيچ شنتيك بليسى كه شهو هاوسنهره نوييهت لهوهى ينشتر دەچنىت. لە راسىتىدا، ئەگەر ھەر بە راسىتى پىت وايە له د د چيت، شهوا هه له سهر د تاوه چي له گه ل دهکهيت. ب دلنياييهوه، فيل كردن و ناپاكى كردن نمونه يهكه. كهسانيك دەناسىم كە ھەمىرو گريمانەيەك دەخولخقىنىن لە سەر بنەماي ئەوەي ھاوسىمەرى پېشىموى چى كىردووە. ئافرەتىك دەناسىم پنے وا بو کے میردہ کے پیشووی کاتیے دہگہراہے وہ مالهوه، ئەگەر كوپە چايەكى بۆ ئامادە نەكردايە، لنى دەتۆرا و تووره دهبوه، ئهمهش تهنيا له بهر ئهو ئهزموونانهي كه له رابردوودا بهرجهستهى كردبوون. له راستيدا، ئهم كهسه پلانسی دادهنا بز ئهوهی بگوردریت، قابهکان بشوات و پاشان كتريهك بخاته سهر ئاگر. كەسىتكى دىكە دەناسم نىگەران دەببور كاتيك له سەر جنگ خيزانەكەي پشتى تى دەكرد، ئەممەش بمه واتاى ئەرە دۆت دەسمتم لى مەدە. لە راسىتىدا، ئە ئافرەت زۆر ئاسودەتر بور ئەگەر لە سەر كەلەكەي چەپىي بخەرىت.

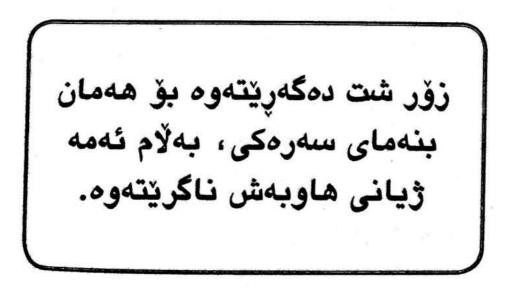
لمه گهل گوزهرکرن به ناخی چهندین ریسادا، تق پیویسته بارودوخهکه پیچهوانیه بکهیتهوه و ناخق چون ههست دهکهی

63 63

ريجارد تيميلمر	
----------------	--

ئەگەر ھاوسەرەكەت بە پيوانەكانى ھاوسەرى پيشوو بخەملىنىت كە دەشىت ھەرگىز نەتبىنىبىت. ئەگەر كەسىتك ئاماژەيەك بكات يان دەمەقالەيەك بنىتەوە، بە شىيوەيەكى سادە واتاى شىتىكى دىكە دەبيت لە پەيوەندىيەكى دىكەدا كە تۆ ھەر بەشىتكى نەبورى لىلى. بەلى، بى ورەكىردن و دامركاندنىكى كەم وينەيە.

بۆيــه، ئەمە ئەگــەر بابەتىكى گەورە بىت يــان بچوك - جا پارە بىتــت يان ســنكس بىتـت، كار بىت يان نەينى بىتـت، درۆ بىت يان رۆمانســيەت و دلّـدارى بىتـت، يان ھەر شــتىكى دىكە - ھەموو جــۆرە كىشــەيەك دەنىيــەوە ئەگەر تــۆ لە دىدگاى ھاوســەرى كۆنتەوە لە ھاوســەرى نــوى بروانىت.



Scanned with CamScanner

ريچارد تيميلمر

مىلكانى خۇشەرىستى

رِيْساي 17

بزانه ئاخۆ ئامانجى هاوبەشتان ھەيە

ژن و میردیک دەناسم، ئاشقی یەکتر بوون و هاوسەرگیرییان کرد، مندالیان بوو. له شاری لەندەن ژیانیان به سەر دەبرد، میردەکەی کاریکی دەکرد که پیویستی به گەشتی زۆر و هاتوچوی زۆر بوو له کۆرن وۆل، سی بۆچوار سەعات دوور بوو. دوای چەند سالیک، داواکاری و پیداویستییهکانی کارەکە گۆردران، دەبوایه چەند سەعات له کۆرن وۆل به سەر بەریت. بۆیه به خیزانەکەی گوت که ئیستا کاتی ئەومیه بۆ ھەمیشه بچینه ئەوی. وا دەرکەوت چوون بۆ كۆرن وۆل پلانیکی لەمیژینهی میردەکە بووه، بەلام بیری نەکردۆتەوه ئاساییه، بیگومان ئەوەش مانای خوی هەیه، خیزانەکەشی مەرگیز پیی نەگوتورە کە بیری له چوون مود موده اندەن نەکردۆتەم. چەند مانای خوی هەیه، خیزانەکەشی

پەندەك ليرەدا ئەوەي كە چاوەريلى ئەوە مەكە ھەتا ھاوسەرگىرى دەكەيت و مندالت دەبيت پاشان ئەم جۆرە گفتوگۆيانە تاوتوى بكەيت. پيم وايە دانايى دەبيت ئەگەر خۆت لە ترساندنى ھاوسەرە نوييەكەت بەدوور بگرى لە ريكەى قسە كردن و دواندنى لە يەكەم ساتەوە سەبارەت بە پلانى ژيانى، بەلام بەر لەوەى ھىچ بەلينىيك لە نيوان خۆتان بىدەن، دەبيت ھەموو شىتيك يەكلايى بكەنەوە.

S.S. 65 2

جميله	וכו	20
		7-7

رىساكانى خۇشەرىستى

به دلنیاییه وه شته کان ده گورین. که سیک که له ته مهنی ۲۰ سالیدا دهیه ویت سهرنجی له سهر هه مو شتیک بیت -شیوازی ژیان، شوین... هند - له پیشه که یدا ده کریت هه ست به جیاوازی بکات کاتیک ده گاته ته مه نی ۳۰ سالی، به لام نه گهر داهاتووت له گهل هاوسه ره کهت تاوتوی نه که یت نه وا تو ده که ویته ناو گیژاوی کیشه وه هم وه کو نه و ژن و میرده ی له سهره وه باسم کرد.

دەشـيت كيشـهى گەورە مندالەكان بن، بە گشـى لە كوي ژيان بە سـەر دەبەيت. ئينجا شـتى ديكـەش دينە ئاراوە – دەشـيت يەكيّـك لە ئيوە بيەويت زوو خانەنشـين بيّت، گەشـت بكات. لە كاتيكـدا ئـەوى ديكە لە سـواربوونى فرۆكە دەترسـيت و رقى لەوەيـە زياتر لـه ھەفتەيەك لە مالەكەى خـۆت دوور بيت.

ليدرهدا مىن ناليدم كه دەبيدت تەواوى پلانى ژيانى داھاتووت له گەل ھاوسەرەكەت بەرجەستە بكەيت – ھەميشە نازانيت ئاخىق چىۆن ھەست دەكەيت و خەلك مافى ئەوەيان ھەيە بير و ھزريان بگۆرن. ھاورييەكم ھەيە كە ھەر لە رۆژى يەكەمەوە بىق ھاوريكەى روون كردەوە كە ھەرگيز نايەوى مىدالى ھەبيت، ئەويش بە ناخيكى پر لە پەژارە و خەمگينەوە رازى بوو، چونكە ئەم خيزانى دەويست. چەند ساليك دواى ئەمەش ھەردووكيانى تيكشكاند. بەردەوام بوون بۆ ئەوەى ئەمەش ھەردووكيانى تيكشكاند. بەردەوام بوون بۆ ئەوەى دوو مىدالى نەخوازراويان ھەبيت كە چى ئيستا ئەو باوكيكى فيداكارە.

بەلام ئاكادار بە، ھەمىشىە ئەرە بە دلخۆشىي سىدر نانىتەرە.

\$ 66 \$ De

Scanned with CamScanner

ريجارد تجعيله

ريساكانى خۇشەويستى

هاورييهكى ديكهم ههيه كه له تهمهنى ٢٥ سالى برياريان دا كه منداليان نهبيت. دواى ده سال زور حهزى دهكرد مندالى ههبيت. له گەل ئەوەشدا، ميردەكهى پيداگرى دەكرد كه ئەوان له سەر ئەوه ريككەوتوون كه منداليان نهبيت و بى مندال بميننەوه، تەنانەت ھەر تاوتوييان نەكرد. ئەمەش يەكيّك لـه هـۆكارەكان بوو كە لـه يەكتر جيا بوونەوه، بەلام ژنەكە له سەرەتاى چلەكاندا بوو، بۆيە زور درەنگ بوو بۆ ئەومى ببيت بـه دايك.

تەنيا جەخت لە سەر ئەوە بكەوە كە تۆ ژيانت نادەيت بە كەسيتك ھەتاوەكو بيرۆكەيەكى كشتيت لە سەر تيروانينى و بير و بۆچوونى ئەو كەسە نەبيت لە سەر شيواز و ئەداى ژيانكردن. مندال (بە گشتى چۆن دەتەويت بيانھينيتە بوون)، لە كوى بررى، چەنديتك كەشت بكەيت، ھەروەھا ھەموو ئەو شتانەى كە ئيستا لە بەرچاو نين، بەلام دەكريت پەيوەندىتان دروست بكەن يان تيكيبشكينن لە ژيانى داھاتوددا. ھەروەھا ئامادەكاريش بۆ ئەو راستيە بكە كە دەبيت يەكتىك لە ئيوە بير و ھرزرى بگۆريت و ئەوى دىكە نەيگۆريت.

بەر لەوەي ھيچ بەلْيْنَيْک لە نيوان خوّتان بدهن، دهبيّت ھەموو شتێک يەكلايى بكەنەوە.

\$2 67 \$C

رِيْساي 18

ناتوانیت وا له کهسیّک بکهی که تۆی خۆش بویّت

له گۆش نیگای دلهوه ئهم بابهته به قورسترین شت ههژمار دهکریت بز ئهوهی قبول بکریت. کهسیک دهدوزییهوه که تهواوی ژیانت به دوایدا گهراوی. لیزهدا کیشهکه ئهوهیه، وا دهرناکهویت ئهو کهسه درک به نهشق و خوشهویستی تو بکات.

دەشيت لـهم دواييانه بينيبيتت و سەرشيتانه كەوتبيته داوى ئەشقيەوە، بـەلام پى ناچيت ئـەو ئەوەندە تامـەزرۆى تۆ بيت. ھيوابراوانـه و بـه كلۆلـى بۆ ماوەيـەك چاوەرى دەكەيت، بە دلناييـەوە دەبيتت تـۆش درك بەمـە بكەيت... يان دەكريت بۆ ماوەيـەك پيكـەوە بووبـن - ئـەو زۆر خولياى تۆيـە. دواجار بـوون لـه گەل تۆ ئاسـاييە، بـەلام لـه كانگاى دلتەوە ھەست بـەوە دەكەيت كە ئـەو تۆى خـۆش ناويت.

زووت ريان دەش يّت درەنگتر بيّت و پيّت بلي كە ئەو حەزى لە تۆ نىيە و تۆى خۆش ناويّت، بەلام تۆ حەز ناكەى گويّبيستى ئەوە بيت. ھەول دەدەيت رازى بكەى كە دەرفەتيكى دىكەت پى بدات. دەكريّت ھەول بدەى خۆت بگۆريت، ببى بەر كەسمى كە ئەو دەيەويّت. لە راستيدا ئەمە كەميّك جيّگەى شەرمەزارىيە، بەلام تۆ بەو شىيوەيەى نابينى. پيّت وايە ئەمە شىتىكى بەنىرخ و بەھادار دەبيّت ئەگەر ئەشقى ئەو ببەيتەوه.

🗞 68 🔊

ريجارد تجميلهر

روساكانى خۇشەويستى

شته سهیرهکه نهوهیه، ههرچهنده – نهمه ههگیز روو نادات. مهبهست لـه نهشق نهمه نییه. نهگهر همزار بهربهست و کوسپیش ببری، ناتوانی به دهستی بخهیت. رهخنه له خوت دهگری که نهتوانیوه پیوانهکانی ئهو بپیکی (همر وهکو دهیبینی)، لـهم پروسهیهدا همهم بروابهخوبوون همهم ریزی خوت ویران دهکهیت، کهچی هیشتا نهو توی خوش ناویت. ناتوانیت توی خوش بویت، دهشیت میهرهبان و دهم به سازش بیت لهم بارهوه، یان دهکریت کهسیکی میهرهبان نهبیت یاخود کهسیکی دلره قربی.

ئەم سىيناريۆيەش لىە تەواوى پەيوەندىيەكانى دنيادا ھەيە و ھەمان شىتە - كە تيايىدا يەكيّىك لەو دووانە ئاشىقى ئەوى دىكەيە. ھەنديّىك بيىر لەوانە بكەوە كە تۆ دەيانناسى، دلنيام كە ھەنديّىك نمونەى لەم جۆرە دينه بازارى ھزرتەوە كە تييىدا ئەم جۆرە نمونانە راسىتن.

كەسانىكى دەناسىم كە لەم دۆخەدا بوون، چەند مانگ و سالىكى خاياندووە تاوەكو دركيان كردووە كە ھيچ ھيوايەك لە ئارادا نىيە. لەو كاتەوە، دلدارىيان لە گەل كەسانىك كىردووە كە ئەوانيش وەلاميان داونەتەوە. لىرەدا شىتە خۆشەكە ئەوەيە ھەموو ئەوانەى كە دەيانناسىم و بەم دۆخەدا تىپەريون، ھەمان شىت دەلىن: سوپاس بۆ خوا كە پەيوەندىيەكەى دىكە كۆتايى ھات، لە بەر ئەوەى ئەوەى ئىسىتا زۆر باشىترە.

دەبىنى، ئىمە كەل ئەمەشىدا شىتىكى نايابى ھەسىت و مەيلت ئەرەبيە كە ئەگەر ئەو وەلامت نەداتمەوە، پەيوەندىيەكە ئەوەندە باش نابىيت. تەنانمەت ئەگەر واش دابنىيى ئەو تىزى خۆش

* 69 * S

ريجارد تتميلم

ريساكانى خۇشەويستى

دەويت، ئەگەر پيويست بىكات چەندى ھىەول و تەقەللا بدەي، لىه پيناو چاوەروان كردنيدا، ھينشىتا ئەو ھەر بەھادار و بە پيز نابيت. تۇ پيويسىتت بە كەسىيكە و شىياوى كەسيكى كە تۇى خىۆش دەويت، بەو شىيوەيەى كە ھەيت، نەك بەو شىيوەيەى كە دەتەويت خۆتى پى نمايش بكەيت يان ھەولى بۆ دەدەيت. بۆيمە ھەر كە زانيت تىۆ لە گەل كەسيكى كە تىزى خۆش ناويت، تۆ دەبيت زۆر بوير بيت و كۆتايى بە پەيوەندىيەكە بەينىي بەر لەوەى ئەو كۆتايى پى بەينىت. ھەست بە خراپى دەكەيت بە لەدەستدانى، بەلام دەبيت بە شانازىيەوە ئەرە بكەيت، رۆژىك چاويك بە رابردووتدا دەگيرى و دەزانى كە چەنىدە بريارىكى راست و دليرانە بورە.

دەكرىّت ھەوڵ بدەي خۆت بگۆرىت، ببى بەو كەسەى كە ئەو دەيەويت.

70 2 S.S.

يجارد تهيلمر

رساكانى خۇشەويستى

رِيْساي 19

له پێناو دەستەبەركردنى ميھرەبانيدا دەبێت دڵرەق بيت

ريسای هەشـــتەم دەربارەی ئــهوه بوو چی دەكـهی كاتيك تۆ كەســيَكت خــقش دەويت، بــهلام ئەو تۆی خۆش ناويت. ئيســتا باسـهكان پيچەوانە دەكەينەوە. وا دابنى كە ئەو كەسەى لە گەل تۆيـه، ناتوانی خۆشــت بويت؟ بـه دلنياييەوە خۆشــت دەويت، چيـر لـه هاورييەتـی دەبينـی، دەتخاتـه پيكەنيـن يـان كاتيك نيگەرانـی، گويـت لى دەگريت يـان حـهز و ئارەزووەكانيان له كـهل تۆ دەدركينـن. ئەگەر زۆر حـهز ناكەيت پيويسـت ناكات لـه گەلـی بيت، بەلام دەزانيـت كە ھەرگيز ئـهوت خۆش ناويت بەو شــيۆەيەى كـه ئەو تۆى خـۆش دەويت.

ليَرەدا هەست بە خەمناكى و خراپى دەكەيت، بە دلنياييەوە - تۆكەسيكيت گرنگى پى دەدەيت و بە ئەمەكى. خۆزكە دەخوازى كە ئەوت خۆش بويستايە، ناتەويّت ئازارى بدەيت. بەھەر حال دەشيّت ھەست بە دلخۆشى بكەيت ئەگەر كاتى لە گەل بە سەر بەرى، تۆش دەتەويّت بچيتە ھەمان شويّن، بيرى ھاورى و خيزانەكەى دەكەيت... بەلى، ئيستا مانەوە لە كەل ئەو شتيكى زۆر ئاسانە.

ب لام نهمه و الامه که نییه. نا نه خیر، نه گهر تق په یړه وکاری ریسای، هه تا زیاتر له گهل نه و که سه بمینیت وه، نه زیاتر نه شکه نجه و نازار ده چیزیت و روو به روی کوسب ده بینته وه

· 2 71 · 2

ويجارد تعميلمر

(هـــهول دەدات وات لـــى بكات ئەوت خۇش بويـّــت)، زياتر ئازار بچيزيَّــت كاتيْك دواجــار بەجيْى دەھيلَيْت، زياتــر كات بەھەدەر دەدات لــه گەل كەســيْك كە ئەوى خــۆش ناويْت.

نه خید، دەبیت هەندیک جار دلرەقی بنوینی له پیداو میهرەبانیدا، هەر ئیستا کوتایی بەو شته بهینه. دەزانم که سەخته، ئەگەر تۇ گرنگی بەو كەسە دەدەیت، ئەوا ھەست بە سامیک دەكەی ئەگەر ئازاری بدەیت، بەلام بیر خۆتی بهینەرەوە ئەوە ئازاری زیاتر دەبیت ئەگەر زیاتر لە گەلی بمینیتەو، و دواجار بەجیی بهیلی. ئەویش شیاوی ئەوەیه که ئازاد و سەربەست بكریت بۆ ئەوەی كەسیک بدۆزیتەوە بەر شیوەیەی كە تو ناتوانی ئەوت خۆش بویت.

من شتیکی دیکهت پی دهلیم، ئهگهر ههر به راستی ئهر کهسهت خوش ناویت، چ زووتر بیت یان درهنگتر تو کهسیک دهدوزیتهوه که سهرشیتانه ئاشقی بیت، تهنیا وا دابنی که نهو کهسه بهیائی پی دهخاته ژیانتهوه یان ههفتهی داهاتوو، لهو کاتهدا تو چی دهکهیت؟

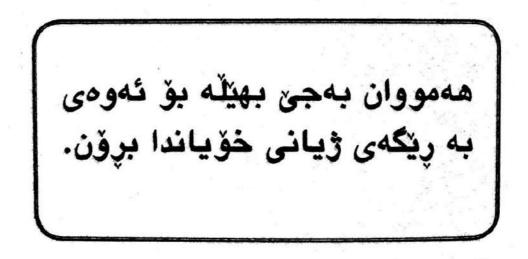
له راستیدا هیچ وه لامیکی قایلکه رنییه بق نهمه. ده کریت تیوه بگلیمی و زور نازاری شه هاورییه ت بدهیت. یان نه وه زور جیکهی شکومه ندی دهبیت نه گه ر ره تی بکه یت وه تیوه بگلی، به لام ده کریت نه وه سه خت بیت و ببیته هوی دارمان بز هه ردووکتان و هاوری نویکه ت. تاکه چاره سه رکه برینه کان ساریز ده کات، نه وه یه که تو نازاد و سه ربه ست و سه لت بیت به راهوی نه شهی نوی چه که ره بکات و پی بخاته بیت است و هاتنه کایه ی نوی چه که ره بکات و پی بخاته ژیانته وه، بق هاتنه کایه ی نوی چه که ره بکات و پی بخاته

\$2 72 \$2 The

ريساكانى خۇشەويستى ريجارد نجميلهر

هاورييــه دابرينيت.

دەبىنى، مىھرەبانترىن شىت بۆ ھەمىوران بريتيە لەرەى كە تۆكەمنىك دلرەقى بنوينى، بەلام بەمە دەبنىت ھەمىرران بەجىن بەيلى بۆ ئەرەى بە رىكەى ژيانى خۇيانىدا رى بكەن و پشت بە خۇيان ببەستن لەرەى كە ئىستا دەگوزەرىت. دەشىت ھاورىكەت لەم ساتەدا ھەزى لى نەبىت يان بەرز نەينرخىنىت، بەلام رۆژىكيان ئەگەر ھەستىكىان ھەبىت ئەرا چاويك بە رابىردوردا دەخشىيىنەرە و بىق ئەمە بە نەيىنى سوپاست دەكات.





بق چەند ھەفتە، مانگ تەنانەت سال سەرەتاى ھاوسەرگىرى شەتەكان بىن رەنىج و ماندووبوون ناوازە و بەپتىز دەبىن. بەلام درەنىگ بىت يان زوو ژيان رووى راسىتەقىنەى خۆى دەردەخات و ژيانى ھاوسەرىش دەكەويتە ژيىر تاقىكردنەوە. ليرە بە دواوە، ھەرچەندە پەيوەندى ھاوسەرى تواناى خۆى ھەيە بىق ئەوھە، ھەنىگاو بەرەو باشىتر بنيت، پيريسىتى بە رەنىج و تىكۆشان نىيە بۆ ئەوەى بىتە دى، تۆ خۆت دەبىت رەنىج و تىكۆشان نىيە بۆ ئەوەى بىتە دى، تۆ خۆت دەبىت نەدەيت ئازار بېيژىت بە جۆريىك لە فەرامۆشكردن. ھەوالە نەدەيت ئازار بېيترىت بە جۆريىك لە فەرامۆشكردن. ھەوالە بىيات بىيى لەوەى كە بە دەسىتت خسىتووە. ئەم تەۋەرە لە بارەى پتەوتريىن و بەھيزترىن پەيوەندىي ھاوسەرى دەدويت لەرەى كە تىق ھەتە. دروسىتكردنى ھاوسەرى دەدويت بارەى يەۋىرىن و بەھيزترىن پەيوەندىي ھاوسەرى دەدويت لەرەى كە تىق ھەتە. دروسىتكردنى يەيوەندىيەكى بەھىز و تورل و دىخۆشىكەر بىق ھەردووكتان.

ئـهو پنسـايانهى كـه بـه ناويانـدا گـوزەر دەكەيت، ئەوانەن كـه لـه سـهيركردنى خەلك و خـۆم فنـر بـووم كە خـاوەن پەيوەندىيەكى نـاوازە بـوون، لـه پنگـەى ئەزمـوون كردنـى خۆمـەوە دەزانـم كـه شـوينكەوتنى ھەندىكيان لەوانـى دىكە ئاسـانترە، بـەلام ئەگەر دەسـتيان پيوە بگريت، ئـەوا خەلاتىكى ناوازە بە دەسـت دەخەيت. ئەگەر ھەولى ئاشـقبوونت لە گەل كەسـيك داوە كە لە توانايدايە دلخۆشـت بكات (بروانە پيسـاى كەسـيك داوە كە لە توانايدايە دلخۆشـت بكات (بروانە پيساى ئەوەى كە ئيسـت، ئەوەيە كە جەخت بكەيتەوە بەرەو پنـگاى خـراپ ناپۆى، بەلكو ئەم پيسايانە وابەسـتەى سـەر پنـگات دەكەن.

Scanned with CamScanner

1

رِيْساي ۲۰

کەسىكى رووخۆش و گەش بە

رۆژیکی شمکهت و دریژت بمپری کردووه، له راستیدا نهمه هەفتەیەکی سمخت بمروه. بمه پرتەوبۇل و هەستیارىيەوه دەگەرییتەوه و پیویستت به کەسیککه بۆ ئەوەی ئەو شمکەتی و توورەييەی خۆتی پین بریرژی. کی ناچار دەبیت ئەمە له ئەستۆ بگریت؟ به دلنیاييەوه هاوسمرەکەت. ھەمیشە ئامادمیه و جیکەی سەرسامی نييە کە تۆ ھەست به ئازار دەکەی، له بەر ئەوە دەبیت هاوسمرەکەت پیشىبینی چی بکات؟

ئەوەى كە ھاوسەرەكەت پېشىبىنى دەكات، ئەوەيە كە تۇ بە شىيۆەى جوان و رووخىق مامەلەى لە گەل بكەيت. ئەى ئەگەر لە گەل رۆيشىتن بىق ژوورەوە ھاورىيەك لەوى وەسىتابوو، ھەول دەدەى بە رىزەوە مامەلەى لە گەل بكەيت، ئەى بۆ ئەوە بەرامبەر ھاوسەرەكەت نانوينى ئەگەر بە تەنيا دەچىتەوە؟ لە كۆتاييىدا لە تەواوى جىھاندا ھاوسەرەكەت گرنگتريىن كەسە لە ژيانى تۆدا، ئەى بىق چى بە باشىترىن شىيوە مامەلەى لە گەل ناكەيت؟

بهکارهندانی هاوسه دهکهت و هکو ئیسفنج بز هه لمژینی ههموو نیگه رانییه کهت و به تال کردنه وه ی توو په یه کهت شتیکی ئاسانه، به لام بهم شیوه یه شته کان به پاستی و دروستی پی ناکهن. چه ندین ژن و میرد ده ناسم که به به ردهوامی

10× 77

إيجارد تعميله

رىساكانى خۇشەرىستى

تووره و هەستیارن، یان تەنانسەت بى پیز و قسسەلەروون. ئەممەش لىە بەر ئىەوەى ناتوانن بېن بە كەسىيكى رووخۇش و كەش. ئەممە لە بەر ئىموە نىيە كە ھمەر كامىك لەمسان ھەلەى كىردووه، لىە راسىتىدا ھىچيسان دلخسۇش نىسن و بەرامبىەر بە يەكتر بەخيسلن، وايە.

چ ھەلەيدەك لىە بەرجەسىتەكردنى رەوشىتىكى جوان ھەيدە چى تىدايە ئەگەر بلنى تكايە، سوپاس، بەلاتەوە ئاساييە، ئەگەر دەتەوينىت لىە پاسىتىدا ھەسىتەكانت ئەرىنىى بىن، ل بارەى ئەوەى كە ھەتاندە، دەبىت بەوە دەسىت يى بكەى كە بەريىز و بەرەوشىت بىن بەرامبەر بە يەكتر. ئاكار و رەفتارە سەرەتاييەكانتان لىە بىر بىت، بە مىھرەبانى و بە رىزەوە لە سەرەتاييەكانتان لىە بىر بىت، بە مىھرەبانى و بە رىزەوە لە كەل يەكتىر بدوين. خواردنەوەيەكى دلخوازى بىز ئامادە بكە, دىارىيەكى بچوكى پىشكەش بكە بە بى بوونى ھىچ ھۆكارىك - ئەمەش چونكە تۆ ھاوسسەرەكەت خۆش دەويت. بە خۆشى ھاوسەرەكەت بدوينىدە و ستايشى بكە. لىە ھەندىك كارى ئاسايى ھاوكارى بكە تەنانەت ئەگەر كارى تىزش نەبىت، ۇەفەكان رىك بخىه، جل ئوتو بكە، شىتومەكى بازاركردن لە ئۆتۈمبىل بەينىە دەرەوە.

ئهگەر هاوسسەرەكەت لسە دواى كاريكى شسەكەت دەگەريتەو دەرفەتى ئسەوەى پىن مەدە كسە پرتەوبۆلست بە سسەردا بكات، خواردنەوەيەكى بىق ئامسادە بكە، پرسسيارى لى بكسە كە ئاخۆ بارودۆخسى چۆنسە و گلوى لەوە بگىرە كە دەيليّىت. حەزى بى بكسە و چيرى لىن ببينە. رەنگسە لە ريسى ھەنديّىك كارەوە ئېش و ئازارى سلوك بكەيت

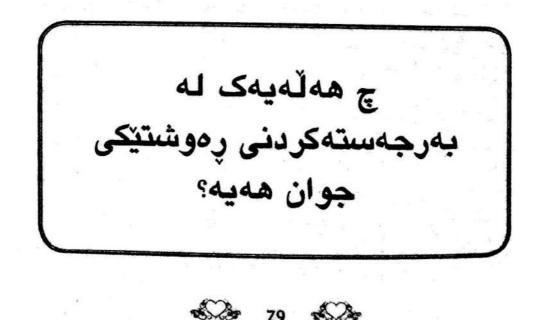
* 78 . The

رساكانى خۇشمويستى

و بیحه سینیته وه: "چیت پسی بلیم"، پال بکه وه و قاچه کانت به رز بکه رهوه، من خوانس ئیدواره ناماده ده کهم، جله کان نوت ده کهم، به منداله کان ده لیم نه رکی ماله وه یان را په رینن، که رماویان پسی ده کهم، به گشتی شتیکی نه وتنو بکه که هاوسه ره کهت هه ست بکات که سیک پشتیوانی ده کات، چونکه تو نه وه ت به لاوه گرنگه.

- ريجارد تهيامر

ئەگەر مندالت ھەيـە، چاوەرىتى چ نمونەيەكى باشىتريان لى دەكەيت؟ كە ھەر حالەتتكدا بىت، بيىر لەو نمونەيـە بكەرەوە كە ھاوژىنەكـەت بـە ناوى گوزەر دەكات، داوا دەكەيت بەو شيتوەيە مامەلـەت لـە كەل بكات كە تىق مامەلەى لـە گەل دەكەيت. باشـترە ئەگەر بەرەو ئاراسىتەيەكى باش رى بكات، بەلام تق ئەمە لە بـەر ئەوە ناكەيت، تق كەسـتكى رووخۇش و كەش نىت ئەگەر ھەمان شـتت لە ھاوژىنەكـەت بويت و داواى بكەيت، تق لە بەر ئەمە كەسـتكى رووخۇش و گەشىى، چونكە تىق ھاوژىنەكەت خىقش دەويت، ئا ئەمەيە كە ھاوسـەرەكەى شياويەتى.



Scanned with CamScanner

لەر	تجعب	2)	ريچا	

رِيْساي 21

پيَکهوه بن، چونکه ئيّوه دهتانهويّت پيَکهوه بن، نهک پيّويستتان پيّي بيّت.

کەرات ب نیازى له گەل ھارژينەكەت چى بكەيت؟ مەبەستم نىيە ئىسىتا چى دەكەيت، بەلكو مەبەستم ئەرەي كە بۆچى پيکـهوهن؟ هيـوادارم وهلامهکه ئـهوه بينت که تــق هاوژينهکهت خــوْش دەويْـت و وات لى دەكات ھەسـت بە باشــى بكەيت. ئهگمر هاوسمه رهکهت کاری خوی به جوانی و ریکوییکی راپەرىنىنىت، تــۆ پىرويســتت پىنـى نىيە - ئايـا پىرويســتت پىيە؟ -دەتوانىيت ئەو كارانە بە بى بوونى ھاوسىــەرەكەت بكەيت، ئەمە ل به به نهوه نيب که هاوس هرهکهت له پيناوي هه لبژاردووه، ب لام دەشرىيت ئەگەر لە بەر ئەمە ھەلىبژىرىت. كە بەيوەندى هاوسدوري به هيدزدا، جيهانيک له يشت به يه کتر به ستن به دي ناھىنىن، بەلكى ھانىي يەكتىر دەدەن بىق سىەربەخۆيى. ئەگەر هاوســـهرهكهت تـــقى خــقش دەويّـت بــهوهى كه هەيـت، ئەوا ههولمي ئهوه نسادات بتگۆړنيت و بتکات به کهسينکي ديکه و شــتنیکی دیکه، بــه لام یارمه تیت دهدات بن ئهوهی زیاتر ههست به به هندزی بکه یت، وات لی دهکات بروات زیاتر به خوت بيّت، وهكو مروفيد كه بي ترس و پاريزراو بيت و ريزيكي زياتىرت ھەيىت.

ئهمـه بـه واتـای ئـهوه دیّت کـه ههمـوو شــتیّکت بــۆ ئاماده کراوه و ســازکراوه لــهوهی که خوّی بیکهیـت و بیپاریّزیت. به

80 - Co

155 W 45

رىساكانى خۇشەۋىستى ريجارد تيميلمر

دلنیاییه وه نهمه له رووی داراییه وه سهختر و دژوارتر دهبیت (رهنگه واش نهبیت). ده کریت نه رکی سه رشان مهختر بیت (ده کریت واش نهبیت)، به لام لیر مدا ده توانیت مامه له بکت. چونکه تو که ییکی پاریز راو و به ریزی. له رووی هه ست و سوزه وه یان هه ر روویه کی دیکه، تو ناسوده یی و به ختیاری هه ست و سوزت پشت به هاوژینه که تو که سیکی چونکه هاو سه ره که ته وه ی بو سه لماندووی که تو که سیکی به هیز و سه ربه خویت.

ئەممە ھەممورى بە واتماى ئەوە دىنت كە تىز پيرىسىت بە ھارسىەرەكەت نىيە. ئەگەر ھەر رۆژىكى بى ئەر دەركەرى، ئەرا باش دەبيت. پيرىسىت بە ھارژىنەكەت نابىت بىز ئەرەى رات لى بكات ھەست بە باشى بكەيت يان لە رورى داراييەرە ھاركاريت بىكات، يان لە بەر ئەرەى كەسى دىكە داراييەرە ھاركاريت بىكات، يان لە بەر ئەرەى كەسى دىكە تىزى خۆش نارىت، ھىچ كام لەمانە پيرىست نىن. ئەى كەرايە بىرى لە گەل ھارژىنەكەت مارىتەرە؟ چونكە تىز دەتەرىت. ھەر ئەمەيە. نا ھەركارى دىكە ھەيە. ئايا ئەمە شىتىكى ناياب نىيە؟ تۆ پيرىست ناكات لە گەل ھارژىنەكەت بىت، بەلكو بە رىستى خۆت ھەلتىراردورە.

ب تيپه پروونى زەمەن، كەميك ك بارەى جينهيشتنى ئەم ژين فير بووم. بەلى، ناتەويت بەرەو ئەو ريكاي ھەنگاو بنينى، بەلام ئەگەر ھەردووكتان پيكەوە بميننەوە، سەير ليرەدا ئەوەي كە يەكيك لە ئيوە ھەر دەبيت بەو ريكايەدا ھەنگاو بنيت. من شارەزا و پسپۆر نيم، بەلام ئەوەم بەدى كردووە كە ئەو كەسانەى ھاوسەرەكانيان خۆش دەويت، بەلام پيويستيان پينى نييە - تەنيا ژيانى لىە گەل بەرى

81 K

ريجارد تيميلمر

ريساكانى خۇشەويستى

دەكىەن، تەنھىا لە بىەر ئەوەى كىە دەيەويىت - ئەوە باشىترە لەوانىەى كە پاليىان بە يەكتر داوە يان كەسىايەتيان بە جۆريك لىە كەسىايەتى ھاوژىنەكمەى ئىالاوە كە لىە دواى كۆچىى ئىتر نازانىيت خۆيشىى كىيە.

دەزائىم ئەمە بابەتىكى ناخىقش و سىەختە كە بيىرى لى بكەيتەرە، بەلام چۆن ملى پنىگا دەگرىتە بەر ئەگەر لە ناكار ھارژىنەكەت مىرد؟ ئايا دەزانى لىە كويّى، متمانەت بە خۆت ھەبىيت سەربارى زالبوون بە سەر زوخاوى كىشىە و خەم و خەفەت؟ دەكريت يەكيّىك لە ئىيوە لە كۆتاييىدا خۆى بەدى بىكات، دەتوانىن چ جۆرە ديارىيەك باشىتر لىە بروابەخۆبرون و سەربەخۆيى پىشكەشى يەكتىرى بكەن بۆ ئەرەى بترانن بە تەنيا لە سەر بىن بوەسىتن؟ بۆ زانيارىت، تەنانەت لە رەشىترىن ساتىدا، پىرىسىت بە ھارژىنەكەت نىيە، تى تەنيا ئەرت دەرىت.

كەوايە بۆچى لە گەڵ هاوژينهکهت گوزهر دهکهيت؟ چونکه تۆ دەتەويت. ھەر ئەمەيە. نا ھۆكارى دىكە ھەيە. ئايا ئەمە شىتىكى ناياب نىيە؟

82 82 NOS

ريّساي ۲۲

ھەناسەيەك بە ھاوژينەكەت بدە با خۆى بۆت

دوای چەنـد مانگێـک يـان چەنـد سـالێک ژيان كـردن پێكەو، هاوسـەرەكان بـه ژيانـی تاكەكەسـيدا شــۆپ دەبنـەوه. ئێـوه شــتەكان پێكـەوە دەكـەن، كات بـه يەكـەوە بـه سـەر دەبەن، بەرژەوەنديـی هاوبـەش بـەدی دەكـەن بـۆ ئەوەی شــوينيان بكەون.

ئەممە ھەمموى ئەشىق نوانىدن و خۆشىيە، بەلام ئەممە ئەو راسىتىيەش دەشارىتەوە كە ئىزە دوو كەسى لىك جياوازن و گرنىگ نىيە چەند خالى ھاوبەش لە نيوانتانىدا ھەيە، كاتىك كە يەكترتان بىنيوە، ھاوسەرەكەت ھەندىك بەرژەوەندى و حەزى جياوازى ھەيە لە ھى تۆ. دەشىت لە چوارچيوەى خوليايەكى بەسۆرەوە ئەوت بينيبىت و ھەردووكتان بتانەويت خوليايەكى بەسۆرەوە ئەوت بينيبىت و ھەردووكتان بتانەويت دەريادا، يان بى خويندنەوە، يان كۆكردنەوەى بولى نامە، بەلام سەربارى ئەمە دەكرىت تى بتەويت خۆت لە بابەتى بەلام سەربارى ئەمە دەكرىت تى بتەويت خۆت لە بابەتى جياوازدا چى بكەيتەوە يان حەزىكى كەمت ھەبىت.

هاوسـ مرهکهت کهمیکی کات پیویسته بو ئـ موهی شـ تهکانی خوی به شـ یوازی خوی بکات. رهنگه حهزی لی بیت باشـ ترین هاوریکانـی ببینیت بـه بـی بوونـی تو. یان بو مـاوهی یهک سهعاتیک بچیته ژووریکهوه یان له کاتی خویندنهوهی شـ یعرد یان دروومان، تو پیویسته کاتـی پی بدهیت، ههناسهیه بو

22 m 83 TO SA

ريجارد تصيلمر

رچساكانى خۇشەويستى

ئــهوهی ئــهوه بــکات بیٰ ئــهوهی بهخیلــی بهریت و تــووړه بی یان نیگــهران بیت.

ئەگەر قەت لە يەكتىر دانەبىراون، ئەرا ئىدە تىا رادەيەك لە بوونەرەرى مەلەز دەچىن، دىمەنىى ئەر كەسە لە دەست دەدەيىت كاتىك بىق يەكەم جار ئاشىقى بوريىت، ئەمەش يارمەتيىدەر نابىت بۆ پەيوەندىيى ھارژىنىتان، چونكە ئەمە رور دەدات، ئەمە ئەر كاتەيە كە ھەمرو شىتەكان درەرشانەرەى خۆيان لە دەست دەدەن. ئەمە سىيحرە، دەبىت بە شىتىكى بىزاركەر ر جىھانى نارەرە بەرجەستە دەبىت.

من فرمان بەوە ناكەم كە چەندىك كات بە يەكەوە بە سەر بەرن. لە راستىدا من ھەوللى سەپاندنى ھىچ شىتىك نادەم - مىن تەنيا ئەوە دەلىم كە چى سەر دەگرىت ئەگەر لە ئەشقىكى دلخۇشكەردا بىت. ھەندىك ھاوسەر بە دەگمەن لە يەكتىر جيا دەبنەوە، لە كاتىكدا ھىشتا ھەول دەدەن رىز لە كاتى يەكتر بگرن. ھەندىكيان زۆر بە دەگمەن ئەشق دەنوىنن لە گەل يەكترى، بەلام بۆ زۆربەى ھاوسەران، كەمىك كات بەخشىينى زياتىر يارمەتيدەر دەبىت بى بەردەوامى زياتر و ماناى ئەوە دەدات بە دەستەرە كە تۆ شىتىكت ھەيە قسەى لە بارەوە بكەيت.

ليدرهدا تسق پيٽويسستت به كەميدك كات هەيە لە هاوسسەرەكەت، دەكريست پيٽويسستت ب زياتر بيست. ئەمسە ئاسساييە (ئەگەر بە هسۆكار بيت). شستە گرنگەكسە ئەوەيە كە تق درك بەوە بكەيت كسە هاوژينەكەت دەيەويت شستيك ب تەنيا و بق خىرى بكات، ئەمسەش رەتكردنسەوەى تق نييسە، بەلكو ئەمە تەنيا چەسسپاندن

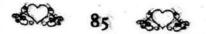
84 84

ويجارد تعميلمر

و پهستندکردنیکه که تاخت هاوژینه کهت کیبه. نهمه شسیوه و شهدای شهوه بن دوان و دلخوشت ون، نهگهر پیکهی پی نهدهیت، نهو کهسته له دهست دهدهیت که خوشت دهویت. له بهر شهوه تووره مهبه، بوله بول مهکه، به خیلی مهه، رهفتاری مندالانه مهنوینه کاتیک هاوژینه کهت پیت دهلیت پیویستم به که میک کات و ههناسته یه که. دلخوش و شادومان به به رووی شهم و خوتدا، چونکه نه مه دهبیته هوی پاراستنی پهیوهندیتی هاوسته ریتان به شیوه یه کی نوی و تازه.

تۆ پيوسته كاتى پي بدەيت، ھەناسەيەك بۆ ئەوەى ئەوە بكات بي ئەوەي بەخيلى بەريت و تووره بی یان نیگهران بیت.

the first series



ريساكانى خۇشەويستى

ريجارد توميلمر

ريْساي ۲۳

له هەلەكانى خۆت بروانە

ئەگەر ھاوسەرەكەت كاملە، ھاوسەرى من كامل نيبە (تكايه بەس پنيى مەلىٰ). دلنيام كە ھاوسەرەكەى تۆش كەم و كورى زۆرى ھەيە. ئايا ھاوسەرەكەت پرخە دەكات؟ ئايا ھەر لە راستيدا نارنىك و ھەلەشەيە – يان زۆر پوخت و رنك و پېكە؟ ئايا ھاوژينەكەت زۆر قسە دەكات؟ ئايا چېشىتلىنەرىكى بىن ھيوايە؟ ياخود ئايا زۆر سەختە بۆ ئەوەى دەرچونىك بىن ميوايە؟ ياخود ئايا زۆر سەختە بۆ ئەوەى دەرچونىك بىن مىوايە؟ ياخود ئايا زۆر سەختە بۆ ئەدەى دەرچونىك مەر بىن جا بۆ ھەر شوينىك بېت؟ ئايا ھەمىشە قسەت پى دەبرىت كاتىك قسە دەكەيت يان كاتىكى زۆر لە كاردا بە سەر دەبات؟

ئەمانىم ھاوسىمەرن بىق تىق. ئەويش ھەمىشىم خاوەن ھەلەى خۆيەتى. پېم وايە كە تەئيا دەبېت ژيانى لە گەل بگوزەرينى. دەزانىم، دەزانىم. ھەولىت داوە لەو بارەوە قسمى لە گەل بكەيت، ئەوەت روون كردۆتەوە كە ژيان بە سەربردن لە گەل ھاوژينيكى ئاوھا چەند سەختە، داوات لى كردووە كە شىتىك لەو بارەوە بكات. دەكريت ھەولى دابيت، بەلام ھەولدانەكە جىدى نەبووبېت. يان دەشىيت بىق ماوەيەك كردبيتى، پاشان چىرۆكە كۆنەكەيم، ھەر كەسىيك داواى لى دەكەيت، ھەرگىز چىرۆكە كۆنەكەيم، ھەر كەسىيك داواى لى دەكەيت، ھەرگىز ھىچ كەمايەسىيەك لىه تايبەتمەندىدا نىيە بۆ ئەوەى كلەيى و ھىچ كەمايەسىيەك لىه تايبەتمەندىدا نىيە بۆ ئەوەى كلەيى و

86 3 de la com

ريجارد تيميلم

رضاكانى خۇشەويستى

بەلام خولەكىك چاوەرى بىكە. ئەگەر ئەمە بىق ھەمور ھارسەرەكان راسىتە، ماناى ئەرەيە كە بۇ تۇ و منىش راسىتە. بەلىن، ئەرە راسىتە، منىش و تىزش ھىندەى ھارسەرەكانمان تارانبارىن. ھەمور ئەر شىتانە پىمان دەلىن كە ھارسەرەكانمان بىنزار و توررە بكەين. ئايا ھىچ شىتىك لەر بارەرە دەكەين؟ بە دلنياييەرە ھىچ ناكەيىن، چونكە ئەران كەسانىكى نابەجىن و دارامان لىن دەكەن كەسايەتى خۇمان بىترريىن. ئەگەر بەر شىيوەيەى كە ھەين ئىمەيان خۆش نارىت، خىق دەيانزانى ئىمە چىزى بورىن كاتىك پىيان نايىە ريانمانەر.

زۆر باشه، ئەمە دەكەويتە سەر شانى ھەردوو لا. يان ئەوەتا بە شيۆەيەى كە ھەن قبوليان بكەيىن، يانيش دەبيت ئيمە كاريك لە سەر ھەلە و پەلەكانى خۆمان بكەيىن، تەنانەت ئەگەر ئيمە وەكو خودى خۆمان بە ھەلە ھەژماريان نەكەين. وا باشترە ھەردوو لا شانى بدەنە بەر، پيويستە خۆمان ببين بە نموونە، بە سىنگ فراوانبوونمان بۆ چەوتى و ھەلەكانيان، ئامارە بەوانەى خۆشمان بكەين.

مانای ئەوە نىيە كە شىتىك لە خۆمان شىك بەرىن، دەشىيت زۆر ئاسايى بىت ئەگەر ھەلەشە و نارىك بيىن، بە پرتەوبۆلە بيىن، ھەندىك جار زۆر خولياى گويكرتن بىن. ئەوە ئاسايى نىيە ئەگەر ھاوسەرەكانمان خەمگيىن و دلناخۆش بىن، ئىمە دەمانەويىت دلخىقش بىن. بىكومان ئىمە ناتوانىن كەسايەتى خۆمان بگۆريىن، ئەگەر ئەوان ئىمەيان خۆش بويىت كۆرىنى كەسايەتى شىتىكى ئەوتىق نىيە داواى بكريىت، بەلام ئەوە شىتىكى ئازاربەخىش نابىت ئەگەر خاوليەكە ھەلواسى لە جىاتى ئەوەى فرىتى بدەيتە سەر زەوى. يان كەمىدى زياتر

\$2 87 \$2 B

ه ول بدهی گوی له هاوژینه کهت بگری کاتیک دلته نگ و خه مگینه. یان زیاتر دهربکه ویت و بازار بکات، یاخود ههندیک جار دهمی خوّمان بگرین. به دلناییه و هاوسه ره کانمان ته واو و بیخه وش نین، ئیمه ش وا نین. پیویست ناکات خوّمان بکهینه دهریای کیشه و گرفتی نهوان، چونکه ئیمه هاوژینی ئه وانین. ده کریت نواندنی که میک نهوان، چونکه ئیمه هاوژینی ئه وانین. ده کریت نواندنی که میک ایره دا پیویسته.

به دلّناييهوه هاوسهرهكانمان تهواو و بيّخهوش نين، ئيّمهش وا نين.

-Ch 88

ریسای ۲۶

Constitute and

كەسىپكى شكۆمەند بە to an one of good in the they proved and and the second

ئەگەر ئەم پەرتوركە رىسا بە رىسا دەخوىنىتەرە، ئەرا گوزەرت بـه سـهر بيسـت پنسادا كـردووه، كەواتە تۆ ییشــتر کهســیکی رووخــوش و گـهش بـووی، دلنیام که وا بـووى، ئــهى ئەگــهر وايە ئەم ريسـايە دەربـارەي چى دەدويّت؟ ئەممە ريسمايەكى كۆنمە بىز تۆ، سمەرلە بەرى ئــهم ريسـايه له بــارهي بــوون بــه كهســيك دەدويت كه هاوژينهكهت شانازيت پٽوه بكات. نهك ههر تهنها بەرامبەر ھاوسىمەرەكەت وا بيت، بەلكو بەرامبەر ب تــهواوى جيهان.

ئەگەر دەتەرىت سەرى ھارژىنەكەت بەرز بىت كاتىك لە گەليدايت، بۆ ئەوەى شانازىت پۆرە بكات، ئەوا دەبىت دلنيا بيت كه بهم شيوهيه رەفتار دەنوينيت: and the state of

- * پاک بیت.
- and the second second second second second * راستگۆ بىت.
- * دلنزم و بەسۆز بە.
- * بیرمەند و بەئەمەک بە.
- * ميهرهبان به.

89 The state

جا ئایا مامەلە لە گەل ھاور يَيەكى رەزا قورس دەكەيت يان سوالكەريكى سەر شەقام، يان مامۆستاى مندالەكانت ياخود ژن برا و شوبراكانت، دەبيّت لەوە دلنيا بيت كە بە جۆريك رەفتار دەنوينى ھەميشە ھيچ پيويستى بە پاساو نەبيّت، بيكومان ھەنديك جار ئەمە ئاسانە - بەلام ھەنديّك جاريش بەرەنگارىيەكى راستەقىنەيە. ئەم ريسايەش لە ريزبەندى ريساكانى ھاوسەرگىرىدا ھەيە، چونكە ئەگەر ئەمە نەزانى ئەوا پەيوەندىيەكەت ئازاربەخش دەبيت.

نابينت پيشبينى ئەرە بكەى كە ھارژينەكەت پينەت بۆ بكات، لە بىرى تۆ سازش بكات، بيانوو بەيتىتەرە، شىتىكى پەسەندكراو نىيە لە گەلى بچىتە سەربوردەيەكى كۆمەلايەتى پاشان درك بكەى كە زۆر شەكەتە! شىتىكى ئاسايى نىيە كە دارا لە ھارژينەكەت بكەى درۆت بۆ بكات لە لاى بەريوەبەرەكەت كە گوايە نەخۆشىت، لە بكات لە لاى بەريوەبەرەكەت كە گوايە نەخۆشىت، لە كاتىكدا دەردت نىيە. شىتىكى باش نىيە ئەگەر ھارژينەكەت بىن ريىزى بنوينىت پاشان تۆ مامەل بىكەيت و باجى بەيت. بىگومان شىتىكى باش نىيە ئەگەر ياسا بشكىنىت مەنانەت ئەگەر سەرپىچىيەكى شىۆفىرىش بىت - پاشان چارەرى بكەيت ھارژىنەكەت سەبارەت بەر تارانە دىلخىق بېت.

ژن و ميرديد دهناسم که نافره ته که له لايه فهموو

\$25 90 \$25

: 14

ريجارد تيميلمر

دراوسميکانييهوه جيگهي پيرز و خوشهويسمتييه، کهچې منردهکهی وهکو تاعوون لیسی دوور دهکهویتهوه. میردیک دهست له کاروباری ژنهکهی وهردهدات و سوکایهتی یی دەكات و بۆلەبۆلى بە سەردا دەكات و ھەول دەدات دەستى ب سبهردا بگريّت - دواي شهوهي ميردهك ههموواني سزار و نیگهران کرد، ئافرهتی بهستهزمان دهبیت ههول سدات و بهردهوام بينت به شينوهى ئاسايى. له راستندا ئیستا ههموو دراوسیکانی ههست به خهم و پهژاره دەكەن بىق ئەو ئافرەتسە، ھەروەھا دەربارەى ئەوەش كە ئه يياوه به شيوهيه مامه له که له که دهکات و پيدان وإيه شياوى زياتر لەرەيە، بەلام ئەمە مەسبەلەكە نىيە. له راستيدا ئهو پياوه نابيت وا له خيزانهك بكات نيوهي ژیانی له سازش کردن به سهر بهریت بق ئهو (تهنانهت ئەممە والمە ئافرەتمە بكات كە ھەسىت بە شمەرمەزارى بكات هـهر كاتنك له مـال دەربچنت).

هیے کهسینک نایهویت ناشینای کهسینکی قسیهنهزان و نامیهرهبان و بی نهندینشیه بینت. هامر له راسیتیدا نابینت نهوه باریک بینت بیخهیته سامر شانی خوشهویسیتهکهت. بهمه ههسیتی برینیدار دهبییت و له ههموو شیتیکی دیکه دادهبرینت.

بهمه تــق هــهم قــهرزداری خوتــی، هــهم قــهرزداری هاوژینهکــهت و تــهواوی جیهانــی، بــق ئــهوهی ببــی بــه

\$ 91 \$ Do

ريجارد تعلم

کهسینکی به پیز و شکومهند، کهسینکی راست و دروست بیست و، ههمیشه به پاکسی بمینیته وه. بیکومان ههندین بارودوخ سهخت و دژوارن و ههموو خاک رهزامهندی له سهر شهو ریچکه یه دهرنابرن که تو دهیگریته به به لام نه گهر تو هاوژینه کهت بزانن به ورد و درشتی بیدرت لی کردوته و هاوژینه کهت بزانن به ورد و درشتی وا بوو که راسته – نه که به رئه وه یکه پیت وا بووه ناسانه – بهم شیوه یه هیچ شتیک له نارادا نابیت که تو سهرزهنشت و لومه یکه بکیت.

بيْگومان ھەندىك جار ئەمە ئاسانە، بەلام ھەندىك جارىش بەرەنگارىيەكى راستەقينەيە. 0 -82ª

رِيْساي ۲۵

هەر يەكىكتان ئەوى دىكە پىش بخات

ژن و میردیک دهناسم که بریاریان دا بو قوستنه وه هلیک تاکو خانوویه ک دروست بکهن، میرده کهی به پرسیاریتی کاره کهی له نهستو گرت – له نیوهی پروژه که دا خیزانه کهی به چهند هوکاریک بریاری دا که نه چیته ماله که وه – به جوریک که خوشی دلنیا نه بو و نه گه ر خانو وه که ته واو بو له ناویدا ده ژیت یان نا. له لایه کی دیکه وه، میرده که نه رک و ماندو بو ونیکی زوری چه شتبو و، بویه نه یده ویست ناوا به ناسانی وازی لی به ینیت.

لـهم مەسـهلەيەدا، زۆر ژن و ميـرد بـه خراپـى دادەرووخين، بـهلام نـهك هـهر ئـهم دووانـه. تيروانيـن و ديدى ئـهو ژن و ميـرده چى بـوو؟ ميردەكەى پنى گوت ئەگەر تـۆ نەتەويت لەو مالـهدا بژيـت، ئـهوا تييـدا ناژين. له هەمـان كاتـدا خيرانەكەى ئـهو تيروانينەى بەرجەسـتە كـرد، چونكە تـۆ ماندووبوونيكى زورت كيشـاوه لـه پيناو درسـتكردنى خانووەكـه، هيچ نەبيت بـۆ مـاوەى يەك سـال تييـدا دەژين، پاشـان ئەگـەر حەزمان ليـى نەبـوو، ئـەوا دەتوانيـن بيفرۆشـين. بۆيـه له سـەر ئەوە سازان. بـۆ ماوەيـەك ژيانـى تيـدا به سـەر دەبەن و پاشـان بيـرى لى دەكەنـەوە ئاخۆ ژيان كردن لـه خانووەكەدا له دىدى خيرانەكەيـەو، چـۆن دەبيت.

هـزكارى كەيشــتن بەم دەرەنجامــه ئاشستىخوازانەيە ھەر زۆر

S.C. 93

Scanned with CamScanner

ويجارد تتعيلهر ردساكانى خۇشەويستى

ئاسان بوو، چونکه هەر کامیک لــهم ژن و میرده ئەوی دیکهی پیش خوی دەخست. لــه پیناوی ئەمەدا، پیویست بوو گوی له یەکەتـر بگرن، گرنگـی به بیر و بۆچوونی یەکتر بدەن، پاشان هەر کامیک لەمانە دەیویست ئەوی دیکـه دلخوش بکات، زیاتر لـه خـوی یان بـه شــیوەیەکی دیکه، هیے کامیک لــهم دووانه دلخـوش نەدەبـوو ئەگەر ئەوی دیکەش دلخـوش نەبوایه.

ئەمەش بنەمايەكى سەرەتاييە بۆ بوونى پەيوەندىيەكى ھاوسەريى بەھيدز و باش. ناتوانىم بيىر لە پەيوەندىيەكى شادى راستەقىنە بكەمەوە شايەتيم لە سەرى دابيت كە تيايدا ھەر دوو ھاوسەرەكە بەم شىيوەيە رييان نەكردبيت. تۆ دەبيت بەختەوەرى و كامەرانى ھاوژينەكەت بخەيتە پيش هى خۆتەوە، دەبيت كەسىيكى خۆپەرست نەبى، تۆ دەبيت ھاوژينەكەت بخەيتە پيش خۆتەوە، ئەگەر وا نەكەيت ئەوا دەكەويتە ناو جيھانى دەمەقالى و مشىتومرەوە.

ئەگەر ب باشى ھاوژىنەكەت ھەلبىژاردووە، ئەويىش ھەمان شىت دەكات. ئەممەش وال مە ژيانتىان دەكات ل مەچوارچىزەى بەختەوەريىدا ھەنىگاو بىنىت. تىق دەتوانىت پىداويسىتى و ويسىتەكانى خىقت فەرامۇش بكەيت، چونك ھاوژىنەكەت لە جياتىي تۆگرنگى و ئەولەويەت بەوان دەدات. من تۆ دەخەمە پىش خۆم و پيويسىت نىكات تىق من پيش بخەيت. پەيوەنىدى ئەو ھاوسسەرانەي كە يەكىكىان شىتىك دەكات و ئىموى دىكە شىتىك نىكات، بەرەو دارووخان و دارمان

دەروات. دەشىيىت بەيەك موە بمىنىن بەرەق داروو خان ق دارمان باشسە، بە لايەنسى كەم يەكىكتان دلخۇش ھەر نابىت. تەنانەت

\$ 94 \$ B

ئـه هاوژینه که دهستیکی بالای ههیه، نهوا شکست دینیت لـه پیناو باشتر بوون بز ئـه و پهیوه ندییانه که تیایـدا ههردوو هاوسـه دلخوشـن. ئهگـه هیچ کامیک لـه ئیوه ئـهوی دیکه پیش خـزی ناخـات، ئـهوا دهکریّت ژیانتان لـه ئـاژاره دا به سـه ر بـه رن یـان لیّـک دهترازیّن و ههریه که و بـه دلی خوی شـته کان ده کات، بـه لام ئـه و پهیوه ندییانـه ی کـه هـه ر کامیک لـه دوو هاوژینه کـه ئـهوی دیکه پیش ده خـات، ئهوانه خاوه ن پهیوه ندییه کـی به هین ، گـه رم و دریّـژ و مانادارن.

تۆ دەتوانىت پيداويستى و ويستهكانى خۆت فەرامۆش بكەيت، چونكە ھاوژينەكەت لە جياتي تۆ گرنگي و ئەولەويەت بهوان دهدات. 5 95 Sta

ريجارد تجميله	 ريساكانى خۇشمورسىتى

رِيْساي ٢٦

300

نيشانهكان بناسهوه

چىۆن پيشىانى ھاورىنەكەتى دەدەيت كە ئەوت خۆش دەويىت؟ ئايا چوكليىت و گولى پيشىكەش دەكەيىت؟ ئايا بىق رەمىك نىان دەيبەيتە دەرەوە يان خواردىنىكى تايبەتى بىق ئامادە دەكەيت؟ چەنىد جار لە پۆرىكدا پىرى دەلىي 'خۆشىم دەويى'، ئايا ھاوسەرەكەشىت ئەمە بەراھبەر تۈ دەكات.

ئەگەر تىق ھەسىت بە تاوان دەكەيت، تەنيا خولەكىك سەبر بگرە، دەشىيت شىتىكى ئەوتۇ بكەيت كە واز لەمە بەينى. لە يادمە لە سەر خوانى ئىدوارە قسەم لە گەل ژن و مىردىك دەكرد. ھاورىيەتيان لە چوارچىزەى توانچ خىزى دەبىنىيەوە (زۆربەي كات) لە بەر ئەو راسىتىيەى كە - لە ديدى ژنەكەوە - مىردەكەى بە دەگمەن ئەشقى كە - لە ديدى ژنەكەوە - مىردەكەى بە دەگمەن ئەشقى خىزى دەربريوە و بەرجەستەى كردووە. ئەويش وەلامى دايەوە، 'ئەمە دادىبەروەرى نىيە، ئەى سەبارەت بەو كوب قاوانەى كە لە بەرەبەيانيدا پېشكەشم دەكردى؟ ئەي رۆژانى پشوو كە لە جېگە پالت دەدايەوە و منيش چاودىريى مندالەكانىم دەكىرد؟ ئەى بە توندى وەلامى

\$2 96 \$2

دايــهوه: 'ئەمانــه بابەتــى رۆمانســى نيـن، بەلكـو تەنيـا هاوكاريـن'. ئيتـر بەمـه ميردەكــهى تەواو شــپرزه بوو و پرسىى: 'بــهلام پيـت وايه من بۆچــى ئەوانــه دەكەم؟ ئيمە زۆر بيرتەسـكين لەوەى كە چ ئامارديەكى رۆمانسـى دەنوينينـت و بەرجەسـتەى دەكات. گـول، چوكليـت، خوانـى ئيوارە، گوتنــى 'خۆشـم دەويى'. ئەمانـه رەفتارە بەرچاوەكانن بۆ نواندنى خۆشەويسـتيت بۆ هاورينەكەت، بەلام لـه راسـتيدا چەنديـن ريكاى بـــى ھەرمـار ھەن بۆ ئەوەى پيشـانى كەسـيك بدەيت كە خۆشـت دەويت. ھەر كاريكى بچوك ئەگەر پيويست بە كردنيـش نەكات، بەلام هاوسـهرەكەت دەيـكات، تەنيـا لە بـەر ئـهوەى دەيەويت تــۆ دلخـۆش بـكات، ئەمە شـيۆرزىكە لـه گوتنى 'خۆشـم دەويتى.

ئەگەر دەتەوينت بزانيت كە لاى ھاوسەرەكەت چەند گرنگى، ئەوا تەنيا سەرنجت مەخەرە سەر گول و چوكليت (ھەر چەندە ئەمانەش باشىن، بە لايەنى كەم لە پەرتووكەكەمدا). بيىر لەوە بكەرەوە كە دواجار ھاوژىنەكەت سەرچەفەكانى گۆرى لە كاتىكدا نۆرەى ئەويش نەبووە. ياخود پارچە حەبىكى ئەسىپىرىنى بۆ ھىناويت كاتىك تىق ھەسىتت بە نەخۆشى دەكرد، يان پەيوەندىيەكى تەلەفۆنى لە جياتى تىق كىرد، چونكە تۆ ھىنىز و وزەت نەبوو. ئەى ئەگەر ئەمانە شىتى بى بايەخ

\$ 97 \$ S

ريجارد تيميلمر

و ســـهرەتايى و نارۆمانســين – پێ دەچێــت ئاماژەيەكىش نەبىن بىق نواندنى ئەشىق و خۆشەويسىتى، ئەي كەواتە ئەمانــه چين؟ دەبيّت چــى ديكە بكريّت له پينـاو دەربرينى ئەشق؟

ئەگـەر تــۆ فيـر بيت بۆ ناسـينەوەى ئــەم نيشـانانە ئاخۆ بۆچى بە كار دەھينرين، نەك تەنھا ھاوژىنەكەت ھەست به ئەشىق دەكات و جېڭەي بەرزىرخانىدى دەبىت، بەلكو زیاتر ههست به دلنایی و پاریزراوی و دلخوشی دهکهی کاتنے درک دہکے ی کے ہے ر کوپے قاوہ یہ کودیکی نهينييه بۆ من تۆم خۆش دەويت.

ئاماژەكانى ئەشــق ھەمىشــه شــتێک بۆ تۆ فەراھەم ناكەن. ھەندىلىك جار دەكرىت تا رادەيەك ئازادىت پى ببەخشىت، ئەگەر ئەممە ئەرەيە تۆ ئارەزورى دەكەيت. بۆيە كاتنك خيزانه كهت ده ليت: "تو برق ماسمى بگره و منيش بق خــزم مندالــهكان دەبەمە دەرەوە، ئەمــه ريكەيەكى ديكەيە بــ ق گوتنى: "تۆم خــ قش دەويت".

ناتوانيت چاوەروانى لــه ھاوژىنەكەت يان ھەر كەســێكى دىكە بكەيت بۆ ئەم مەسمەلەيە - كە ئەرانيش ھەمان رِيِّـگا بــه کار بهينين ههر وهکو تــق به کاريـان دههينی ^{له} پيناو دەرخسىتنى ئەشىق و خۆشەويسىتىت بۆكەسىيك. زۆر ئاسانە كە لە سەر رېڭاى چوونە مالەوە بوەسىتىت و چوکلیت و گوڵ بکریت. بیرۆکهکه گرنگ و بهخشندهیی،

al la 98 -SZ-

بەلام زوو لەخەوھەسىتان لىە بەرەبەيانيىدا پيويسىتى بە رەنىج و ماندووبوونىە يان ئۆتۆمبيىل شىۆردن، يان ھەر شىتىك كىە ئىەو دەزانيىت تىۆ ناتەوى بىكەيت... لىە بەر ئەوە لۆمەى ھاوسىەرەكەت مەكە كە كەسىيكى رۆمانسىى نىيە و ئەشىقت بىۆ دەرنابرىت. لە برى ئىەوە تۆ قارەيەك دروسىت بكە.

ھەر كارىكى بچوك ئەگەر پٽوست به کردنيش نهکات، بەلام ھاوسىەرەكەت دەيكات تەنيا بۆ دڵخۆشكردنى تۆ، ئەمە شىيوازىكە لە گوتنى: "خۆشم دەويّى."

2 Con

روساكانى خۇشەويستى ريجارد تتعيلمر ریسای ۲۷

ببه به يالهوان

ئايا كاتيك مندال بووى، چيژت لـه چيرزكەكانى پـەرى يان جيهانى خەيالى نيشـتەجيبوون بينيوه؟ ھەميشە جۆرە يارىيەكم دەكـرد كـه تيايـدا خەيالـم دەكـرد سـوارچاكيكى خانەدانم له سـەر ئەسـپيكى بەھيز و لە گەل ھەموو نەگريسەكان دەجەنگم يـان پالەوانـى شـيوە كۆمىدى كە بـه خيرايى بەرەو مەترسى ھەنـگاوم دەنـا و ھيـزى سـيحرى خۆمـم بـه كار دەھينا بۆ رزگاركردنـى ھەمـوو ئەوانـەى كە پيويسـتيان پى بوو.

ئيستاش زۆر درەنگ نيبه بۆ ئەوەى ببى بە پالەوان. ھەموو كەسيكى پيويستە ببيت بە پالەوان بۆ ئەوەى ھەندىكى جار پشتيوانيان لىن بكات، بۆ ئەوەى دەربچى و يارمەتيان بدەيت كاتيكى دايناستۇرىكى درنىدە لييان نزيك دەبيتەوە يان سوپايەكى مەزن ھيرش دەكات، يان رابەريكردنى ژيرزەمىنىكى مەترسيدارى مىردووەكان. لەم دواييانە رووبەرووى ھيچ كام لەمانە نەبوويتەوە؟ زۆر باشە، با ھەلىكى دىكە بۆ تۆ بدۆزىنەوە بۆ ئەوەى جيھان بپاريزى (ياخود بە لايەنى كەم كەسىيكى كە تۆ خۆشت دەويت).

كەسانىك دەناسىم كە كەوتوونەت تەنگوچەلەم، و ھاوار و نالەى پالەوانىك دەكەن. واى دابنى ھاوژىنەت لە ناكاو لە نەخۆشىخانە بەدى دەكرىت (شتىكى ئاساييە، چاك دەبىتەوە) تۆى بەجى ھىشىتووە بۆ ئەوەى چاودىريى مىدالەكان و

Se 100 Se

مالهکه بکهیت، ههروهها بژیویش به دهست بخهیت. نهمه چ دەرفەتىكى نايابە بۇ تۇ. خىرا بكە، بچىز نار جيھانى پالەرانىتى و جهضت بكهوه كاتيك هاو ژينه كهت لسه نه خوشسخانه ديته دهرهوه، مندالـ مكان دلخۆشــن و هەمــوو شــتيِّك ناوازەيە. يان دەكرىت تەراو ورەيان برووخىت بە بىنىنى ئەر دىمەنەي که میشتا کهلوپهلهکان ریک نهکراون له دوای گواستنهوهی مالهکه، به لام تـز وا لذرهیت و نامادهی دهست پـن بکهیت و مەمبوق شىتەكان ئاسايى بكەيتبەۋە و بە رېكى دەربكەون و تعنانهت دووباره دلخوش و شادومان بن. یان دهشیت ژیانیان بیسهروبهر بیت و پیویستیان به **پهناگهیهکی ه**یمن بیّت و بیانبهیته شـویّنیّکی دیکه له ماوهی دوو روّژی پشـوودا. السرددا برگەيمەك ھەيە - ئەريىش ئەرەيە كە دەبىيت دلنيا بىت هاوڙينهڪهت 'پالهواني' دهوينت. کهسانيک دهناسم (زور باشه، زۆر باشه، ئەرەم بۆ خۆم كردورە) دەستىان بى كردورە لە كاتنكدا هاوژينهكانيان پيويستيان به هيچ يارمهتي و هاوكاري نهبووه. دهکريت نهمه رهفتاريکي خراب بيت و نهوه دهردهخات كه هاوژينهكەت نەپتوانيوە لە ئەستۆى بكريت. تەنيا پيويستى ب کلارک کینت یان لؤیس له بن ههیه بز شهوهی به خیرایی ببيّت بـه پالهوانه هاتووهكـه و تەنگوچەلەمەكە كپ و خامۆش دەبيت. پاشان دەگەريتەرە سەر ژيانى جارانس. بۆيە جەخت لـــهوه بكــهرهوه كه تـــق هاوژينهكــهت كۆنترۆل ناكهيــت، بەلام بلیمه تانه له دایناســزرهکه رزگاری دهکهیت.

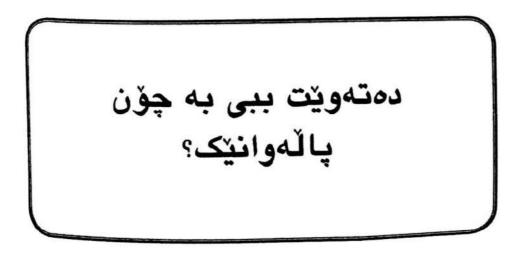
پیْویست ناکات ببی به پیاویکی زوّر بههیّز و بهتوانا، دهتوانیت ببسی به ههر کهستیک کـه دهتهویت. دهتهویّت وهکـو ئیّرل فلین کـردهی ئازایانـه و سـهرنجراکیّش بنویّنی، یان وهکـو میّرلینی

* 101 * Ja

ريچارد تيميلمر

خاوەن ئەندىشەى بەھىز رەفتار بكەيت؟ ئايا تۆبۆدىكاى لە كەل ركابەرەكانت بجەنگى، يانىش شىيوەيەكى روونى لە سەر پەيكەرى ئازادى؟ ئىمە ھەموومان لە ناخماندا بالەوانمان ھەيە كە شىيوەى خۆى ھەيە. ھەندىك لە ئىمە لە رىشەكىش كردنى ھەرەشە ناوازەين، لە كاتىكدا ھەندىكى دىكە دەتوانن ھىمنى و ئاشتى دابيىن بكەن بۆناو بارودۆخىكى پر لە كىشە و گرفت. ھەندىك لە ئىمە باشترىنن كاتىك كە سەرقالى بەدەست خسىتنى شىتى دەرئاسايىن، لە كاتىكدا ئەوانى دىكە دەتوانىن رىگاى وا بدۆزنەرە كە ھەموو شىتىكى باش دەكات لە كاتىكدا بە شىيوەيەكى ھىوابراو دەردەكەون.

کهوات به بهردهوام به، پالهوانی ناخت بدۆزهرهوه. بریار بده ئاخۆ کی له ناخی تۆدا پیکهی خۆی دهکاتهوه و خوّی حهشار دهدات و مهترسه له پیناو بویری و ئازایهتی، برز بز ئهو شوینهی که هاوسهرهکهت پیویستی به توّیه.



\$\$\$\$ 102 \$\$\$

رِيْساي ۲۸

جیاوازییهکان قبول بکه و خاله هاوبهشهکانیش له باوهش بگره

تو خواردنوه ئامانجى سورەكيت ئەوەيە مال ريْكوپيْك بيّت و خواردنوه ئامادە بيّت حواى ئەوە، ھاوريْكان بۆ خوانى ئيّوارە دواى سەعاتيكى ديكە دەگەن. لە كاتيكدا ھاوژينەت سەرقالى ئامادەكردنى راپۆرتە بۆ كۆبوونوەرى رۆژى دورشەمە. كاتيك ميوانەكان دەگەن تەنيا كاغەز و شت بەدى دەكەن... ئاخخخ.

نه خير، به دلنياييه وه، ناتوانيت تيبگه يكه بۆچى هاو ژينه كهت ئيستا سهرنجى له سهر خويندنه. زياتر لهمه ش ئهو تيناگات كه بۆچى تۆ نيگهران و توو پهى دهربارهى كهميك پيكوپيك كردنى مال و ئاماده كردنى نان. ئهمه ش له بهر ئهوهيه كه تۆ جياوازى، خاوهنى سۆنگه و ديدگاى جياوازى، بايه خ و ئەولەويەتى جياوازت ھەيه، كەسايەتيت جياوازه، بير و تيروانينى جياوازت ھەيه.

ئەگەر وا بەنيازن پەيوەندىيەكى سەركەوتووتان ھەبيّت و ھەردووكتان دلخۇش بكات، ئەمەش خۆى لـە تاقيكردنەوەدا دەبينيتەوە، تـۆ دەبيّت لـەو راستىيە تيبگەيت كە كەسيكى جياوازيت. لەمەش زياتر، تۆ ھەر نابيّت بيبينى و ھەستى پى بكەيت، بەلكو دەبيّت سودى لىن وەرگرى. ئەو لـە پەيوەندى كردنـدا باشـه، تۆ لە نووسين باشيت. يەكيّك لە رىخىستندا

* 103 * Tos

ناوازهیه، ئهوی دیکه له بیرهینانه وه ی خه لکیدا باشستره که که سانیکی باشسن بق ئهوه ی هه ناسه یه کیان له گهل بدهیت. یه کیّک ناوازه و کارامه یه له بردنی مندال بق ناو دارستان، ئهوی دیکه ده ستیکی کارامه ی هه یه له نووسینی چیروّک. په یوه ندی هاوسه ری له تیمیکی دوو که سمی پیّک دیّت و، باشترین تیمیش ئهوه یه که خه لک له خو ده گریّت به هیز و توانای جیاوازه وه. ئیّوه وه کو تاک زوّر نایاب و باشن -به لام پیّکه وه ده توانن زوّر زیاتر له وه بکهن.

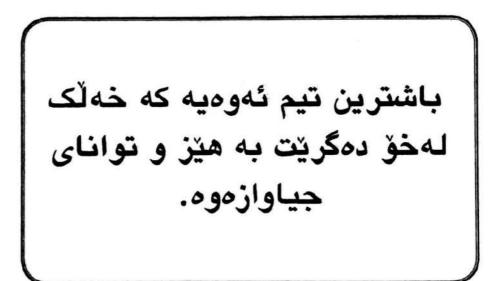
پێویست بـه ئامــاژه ناکات کــه چەنــد گەوجانە دەبێـت ئەگەر ئێوه له ھەموو روويەکەوە ھاوشـــێوەى يەکتــر بن. تۆ ناتەويت ھاوشــێوەى ئەو بيت – ئايــا دەتەويّت؟

تى تەنيا دەبىت بە سەبر بىت بى سىود وەرگرتىن لە جياوازىيەكان كاتىك كە ھاوسەرەكەت بەرەو شىيتىت دەبات، بەلام تىۆلىتى تىناگەى يان شىتەكان بەو شىيوەيە ناكات كە دەبىت بكرىن.

بەلام هیے کام لـه ئیدو، نابیدت لـه جیاوازییـهکان رابمینن، خو نهگهر شـتیکی لـهم شـیوهیه بکریدت، ئـهوا دهبیدت لـه سـهر ئـهو شـتانه بیت کـه ئیدوه ههردووکتـان ههتانـه، حهز و ههست و سـوزی هاوبـهش. ئـهو خوشـی و شـادیهی که ههردووکتـان دهیبینـن به پیاسـهکردن له بهر بـاران، له یاریدا یان تهماشـاکردنی سروشـت یاخود رویشـتن بـو مهیخانه بو بینینـی هاوریکانتـان یـان ههر شـتیکی دیکه. بهلـی، لـه راسـتیدا نهمـه یارمهتیـدهر دهبیدت نهگـهر بتوانـن هاوبهشـی شـتی دیاریکراوی نیوان خوتان بکهن، تیروانینهکان

5.25 104 S.25

دەربارەى بەخيوكردن و گەورەكردنى مندال. بىق نمون ھەندىنىك خولىيا و حەز و ئارەزوو، دەبىت تۆ سەرى نەوازش بىق ئەو شىتانە دانەوينىى، بەلام جياوازىيەكان تەندروسىتىن. تەنانەت ئەگەر ھەندىنىك جار توورەت بكەن و بە دار و دىوارت ھەلگەرىنى.



105 Sta

ريجارد تتميلم

ریْسای ۲۹

سووکایهتی به هاوژینهکهت مهکه

ئەمــه شــتێکی زۆر خەمناکــه، دڵنيــا بە کــه هەندێک کەس ئەمــه دەكــەن. بە دڵناييــەوە منيش ئەوە دەكــەم. خەلكىش دەناسىم كـــه ئـــهوە دەكەن، مــن ئەوە ناكـــهم - پێــم وايە ئـــهوه شـــتيکي نهشــياوه. ئهوانه له بهردهم خهلک شــان و شــکۆی هاوژینهکانیان کهم دهکهنهوه، بچـوک کردنهوهی هاوســـهرهکهت، وای لێ دهکات ههســت بــه بچوکی بکات. سەرسام دەبيّت كـ ئاخـۆ چـى لـ گەل ئـ و كەسـ دەكــەن ئەگەر تــۆ ئەوەندە بە بچوكى بيـرى لى بكەيتەوە، ھەرچەنىدە دلنيا نيىم ئەرەي كے دەيلىكت ھەر ئەرەيە كە بيـري لي دهکاتهوه. تهنيا کهمينک چيـژ له بچوککردنهوه و شـــهرمەزار كردنى ھاوسىـــهرەكەي دەبينيّت. ھەندىك كەس بینیوه کــه جارجار وا دهکهن و، چونکه لــه هاوژینهکانیان تــوورەن لــه ســـهر دەمەقالىيەكى بى نــرخ و بى بەھا. ھیچ کەســنِک، بـــه تايبەتى ھاوژينى خــۆت، تەنانەت ئەگەر لیّــی تــووره بیت. هەرگیز شــتی تایبەت له بــەردەم خەلّک

* 106 * De

تاوتى مەكم، ئەگمەر ناتوانى لمە بەردەم خەلك دان بە خذ تدا بگری، له ماله وه بمینه رموه و به سهرکه وتو ویی كنشهكه تاوتوي بكه، به لام له راستيدا، ههول بده دان به خۆتدا بگرى، چ جۆرە بىر و ھزرىك ئاسودەيى و خۆشىي ب دوای خویدا دینیت بهوهی که نهو کهسهی خوشت دمويت ههست به خرابي بكات و خراب دهربكهويت؟ ئەمــه زۆر سـادەيە. لــه هيے بارودۆختكدا ئــهم خالانەى خوارموه جنگهی قبول نین: * وا له هاوژينه کهت بکهي گهمژه دەربکهويت. * به شــتيکي کهم لــه هاوژينهکهت برواني و شـان و شىكۆى كەم بكەيتەوە. * كەسىكى بى رىز بىت بەرامبەر ھاوسەرەكەت. * له سهر حسابي ئهو نوكته بگيريتهوه. * كەموكورىيەكانى تاوتوى بكەيت. نــهک ههر له بــهردهم خهلک نابی ئهمانــه بکهیت، بهلکو له خەلوەتى خۆشــتاندا كارىكى شىياو نىيە. پیشی بینی ئے وہ دہکہم کے دہروونناسانی کارامه ئەوەت پن دەلىن كە ئەر كەسسانەي ھەسست بە بچوكس دەكەن، رەنگ هاوژينەكانى خۆيان فشمەيان بى بكەن و ئاستى ئەوانىيىش بېننىيە خىوارەوە. ئايا دەزانى بە لاممەوە گرنگ نییے ہے ر ہۆکاریک بیت، بےلام ہیچ بیانوں و پاسےاویک

107 Se

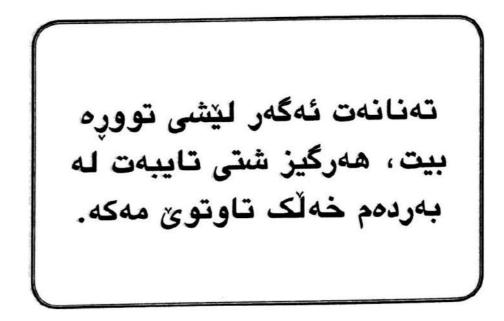
له ئارادا نييه، دەشىيىت كېشىيەكى قوول ھەبىيت و پېويسى ب دەربريىن و تاوتـوى بكات، ئەگـەر وايە بىكـە، بەلام لـە ھەمـان كاتىشـدا نابىت سـووكايەتى بە ھيچ كەسىيك بكەين.

من ليدرهدا له بارهی گالته و گهپی سوزدارانه نادويم. بهههرحال، كهسانيك دهناسم كه به زوّری گالته و گه به يهكتر دهكهن، ئهمه به تهواوهتی شتيكی جياوازه. ليدرهدا ههردوولا گالته به يهكتر دهكهن و ههردوولا به شتيكی خوّش ليدی دهروانن، ئهمه شتيكی هاوبهشه كه ههردووكيان ليدك نزيكتر دهكاتهوه. توّ زوّر به باشی دهزانی كه سهر به چ كونيكدا دهكهيت. وا پيشان مهده كه هاوسهرهكهت چيرژ له و نوكتهيه دهبينيّت ئهگهر دهزانيت ليدوانهكهت شتيكی ناميهرهبان بووه، پيكهنينی هاوسهرهكهت تهنيا رووكاره.

شتی سهیر دهربارهی کهمکردنهوهی خهلک نهوهیه که تاوانبار ههمیشه وا دهردهکهویت بیر دهکاتهوه خراپ دهربکهویت، به لام نه گهر تا نیستا شایهتی نهمهت دابیت، نهوا دهزانیت که نهمه شتیکی پاست و دروست نییه. تهنیا نهو کهسه نهم پهناره دهنوینیت که خوی خراپ دهردهکهویت. چهندین ژن و میردی لهم شیوهیه دهناسم و له ههموو حالهتیکدا هاوری و ناسیاوهکان به چاوی خراپ سهیری نهو کهسه دهکهن که هاوژینهکهی کهم

5. b 108 5. b

دەكاتەرە و، ئەرەى دىكە لە بىدەنگى خۆيىدا ئازارىكى زۆر دەچىژىيت.



\$\$ 109 \$\$ De

Scanned with CamScanner

ريجارد توميلهر

ریّسای ۳۰

دەتەويْت چى بكەيت؟

تـ ف پیشـتر پەزامەندیـت دەربـپى كـه سـهر ئـهوەى كـه ھەناسـهیەك بـه هاوسـهرەكەت بدەیـت (بروانە پیسـاى ۲۲). ئەمـەش لە بـهر ئەوەى كـه هاوژینەكەت دەیەویّـت ئیزوارەیەك لـه گـهل باشـترین هاوپیّكەى بە سـهر بەریّت، یان دەسـت له كامیراكـهى وەربدات.

ئيستا درک بهوه دهکهی که باشترین هاو پنی هاو ژينه کهت له په گهزی به رامبه ره، یان ده شيت بیه ويت کامير اکه بفر قشيت و دانه یه کی زور گرانتر بکريت. یان بیه ويت واز له کاره جيکيره کهی بهينيت و ناوی خوی بو ماوهی دوو سال له خوليک تومار بکات، له کاتيک دا تو پشتگيری خيزانه کهت ده که یت، یان جيبه جن کردنی کاريک که مه به ست لي به سه ربردنی هه فته یه که.

ئیستا ئارام بگره. ئەمە ئەو كاغەزە نىيە كە رۆژى يەكەم ئىمزات لە سەر كەرد و كەوتىتە جيھانى ھاوسەرىيەوە، وايە؟ ھاوسەرى باش دەترسىيت ئەگەر وا بيت، دەكريت شىتىكى بچوكت لە بيىر كردبيت. ئەگەر كەسىيكت خۆش دەويت ئەوا كارى تۆيە يارمەتى بدەيت و خەونەكانى، مەرامەكانى و پلانەكانى بينيتە دى. تەنانەت ئەگەر ئەو پلانانە پيويسىتى بە رەنىج و ماندووبوونى زياتىر بيت يان كارىكى سەخت بىت. ئەمەش بە واتاى ئەوە نايەت كە تۆ پشىتگىرى بكەيت ئەگەر

\$ 110 \$ Do

هاوژینهکـهت بیهویّت کاریّکی ناپهسـند و نهشـیاو بکات، بهلام ههمـوو ئهو نمونانهی ســهرهوه ویســت و مهرامیّکـی لۆژیکین - ئهمانــه له لیســتی هیـوا و مهرامهکانی تۆدان.

ل کەل ئەوەشدا، تىق ناتوانىت ھانى ھاوژىنەكەت بدەيت خەونەكانى خىزى بەجىن بەينىت و بېيت بە كەسىيك كە ھىواى بىز دەخوازىت، ئەگەر تۆ بە سىنگ فراوانى و جۆش و شەوقەوە پشتگىرى نەكەيت، ئازارىكى درىزخايەن بچىزى ئەگەر پيويست بيت - ھەروەھا خىزت لە ھەر رەفتارىك بە دوور بگرى كە دەبىتە ھۆى لەدەستدانى متمانەت، بەخىلى، دلگرانى. دەزانىم ھەندىك جار بە شىتىكى سەخت و دژوار دىت بەرچاو، زۆر سەخت، بەلام ئەوەت لە بىر بىت كە پاداشتىكى بى كۆتا بريتيە لە پەيوەندىيەكى بەھىزىر. ئەى پاداشتىكى بى كۆتا بريتيە لە پەيوەندىيەكى بەھىزىر. ئەى تىز خەونەكانى ھاوژىنەكەت دەخەيتە چالى جارس بوون و تاسان و خۆبەستەرە، ئەمە چۆن ھاوژىنىيەكە؟ ئەمە چۆن بەردىكە كە ئەشىقى خۆتى لە سەر دەنەخشىيە؟

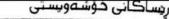
ئەى ئەگەر ئەوەى كە ئەو دەيەويت تۆ حەزى لى نەكەيت؟ زۆر باشە، ئەوەمان بەرجەستە كىرد كە ئەم رىسايە لە چوارچىدوەى چالاكى ناپاكى و تاواندا ناخولىتەوە، پىرىستە تۆ سەير بكەى كە ئاخۆ بۆچى بەرگىرى دەكەيت. تۆش مافت ھەيە دوودلى و گومانەكانى خۆت دەربخەيت و بەرجەستەى مەيت و لە بارەيانەوە بدويتى. نىگەران بوون شىتىكى نالۆژىكى نىيە. بۆ نمونە، ئەگەر ھاوژىنەكەت واز لە كارەكەى دەھىنىت بۆ ئەوەى بگەرىتەوە زانكىق، ئەوا دەبىت تۆ لە رووى داراييەوە تىبكۆشىت. لە سۆنگەى بۆچوونەكانتەوە لى

* 111 * SZ

بروانه که تو دهتهویت پشتگیری بکهیت و له بارهی نهوهش بدوییی که چون نهم پشتگیرییه به دی دیت له سونکهی خهمه کانی خوته وه، نهمه باشتره له وه ی که هیز و زهبری خوت به کار بهینی و رهتی بکهیته وه. له سهره تاوه دهبیت نهمه حهزی تو بیت که ببینیت هاوژینه کهت نهوه به دهست ده خات که به هویه وه هه ست به گرنگی ده کات.

ئەگەر گيانى ھاوكارى رەت بكەيتەوە، تۆ خەونەكانى هاوژينهكەت دەخەيتە چالى جارس بوون و تاسان و خۆبەستنەوە.

De 112 200



ریّسای ۳۱

مەھيٚڵن ڕۆژئاوا بێت بە سەر توورەييتاندا

كاتيْـک مندال بــووم، دايکــم ړاهاتبوو ئەمەم پــێ بڵێت، له به مەندىك ھۆكار وام دانا كە مەبەستى وا بېت بە توورەيى نەچمە ناو جنگە لـ حالەتنكدا ئەگەر بە شـەو كهسيك مرد. به لامهوه شتيكي سهرنجراكيش و بهرجاو بوو، هەرچەنىدە ئەو حالەتانم بىنيوە كە روو دەدەن. بروام پن بکه، ئهگهر هاوژينهکهت له ناکاو له تاريکايي شهودا ئهم جيهانه بهجين بهيليت، ئەوا ئەو كەشمەي كە ئهو شهوه پني چوويته ناو جنگهوه ئهوا کاريگهري له سهر چەند سالى داھاتورى ژيانت دەبيّت. ئەگينا، ھەمور کاتیک ہاوڑینہکےت لے بےردہم دہرگا دہبینی، دہشیت ئەممە پر بايمەخ بنت بە تىراممان لەرەي كە چۆن ھەسمت دەكەيت ئەگەر ھەرگىز نەگەرىتەرە. بېمورە، زۆر بىر لە مەرگى دەكەيتەرە. من مەبەسىتم ئەرە نىيە كە رۆژانە بە كَلْوَلْسى بير لەممە بكەيتەرە، بەلكو ليرەدا مەبەسمتم ئەرەيە کے ہاوڑینےت بہجنی دہھیٹی بے جوریک رہفتار بنوینہ که ئهمه دواجـار بيْت.

De 113 De

ريچارد تيميلمر رىساكانى خۇشەويسنى

بکهیته وه مایه ی دلته نگی و کلولی بیت. زوریک له ئیمه یان ئه وه تا ده توریین، یان هه لده چین. تو کام له مانهی؟ ئه گهر زوو هه لده چی، ئهوه ی له دلتدایه ده ریده بریت و ده یکه یت یان ریگه ده ده یت بو ماوه ی چه ند سه عاتیک و روژیک مات و بیده نگ ده بی.

ئیمـه ههموومـان ریدگای جیاوازمـان بو مامه لهکـردن له گـهل بولهبـول و بی هیوایی و توورهیی ههیـه، بهو پیوانه و ریکهیـهی کـه هاوژینهکـهت مامهلـهت لـه گـهل دهکات کاریگـهری له سـهر تـو دهبیّت.

شـتیکی تەندروست نییه بۆ ئەوەی ھەمیشـه دەمەقالی شـتیکی ئـارادا بیّت، بەلام جار جـارەش بوونی دەمەقالی شـتیکی خـراپ نییـه – ھەلبـەت ئەمەش لـه چوارچیّـوەی ئاکار و رەفتاریکی دوو کەسـی پیکەیشـتوو. پەیرەوکارانی ریسـا ھەرگیز ناچنە قالبی ھەرەشـه و زمانشـری، یان تۆمەت به مەبەسـتی ئـازاردان نانینەوە، یاخود شـتیک ناکەن کە لیّی پەشـیمان ببنـهوە، بەلام لە چوارچیّوەی ئەو سـنوورانەدا، بـه دلناییـهوە ھەندیک جار دەمەقالـی ھەر دەبیّت.

ب دم تم محمد معالیی له که له ماوپیشه، یان خوشک و برا یان که سیکه له سه نته ری ته له فونه وه، یان پاسکیل سواریک نییه که خوی به تودا ده کیتشیت، به لکو نه مه له گه ل که سیکه که له هه موو که س له جیهاندا زیاتر خوشت ده ویت. له به ر شهوه روودانی نه مه شیکی

114 St

توقینه ره و ئهوهندهی دهکریت دهبیت به خیرایی خوتی لسی دهرباز بکهیت. باشترین ریکاش بو ئهمه، ئهوهیه که دهبیت ریسایه کی رههات ههبیت و به هویهوه ریشه کیشی بکهیت و ریگه نهدهی دووباره سهرهه لبداتهوه یان هه لچوون و توران دریژه بکیشیت.

دەبينت تواناى ئەوەت ھەبينت كە ھەموو رۆژيك بە شىتىكى نوى دەسىت پى بكەيت، ناشىتوانى ئەوە بكەى ھەتاوەكو ئەو دەمەقالىيە لە گەل خۆت نەبەيتە ناو جىكە. بە دلنياييەوە، كىشەى گەورە پيويسىتى بە تاوتويى زياتر دەبينت، بەلام ئەمەش ماناى ئەوە نىيە كە بە چاويكى دوژمنىكارى بروانى يان ھەسىتى خراپ دريژە بكىشىت لە گەل گفتوگۆ و تاوتويكەدا.

دەبيّت لـهوه دڵنيا بـى تۆ لـهو جۆرە كەسانە نيت كە دەچىن و بـه تەنيا لـه ژووريّكدا دەخـەون (ئەگەر تۆ يەك ھاوسـەرت ھەيـه) لـه بـەر ئـەوەى تۆ تـۆراوى يان بە پرتەوبۆلـەوە لـه سـەر جيّگـه پشـتتان لە يەكتـر دەكەن. ئـەم جـۆرە رەفتار نواندنە بـۆ پەيوەنـدى مامناوەندە يان خراپتر. ئەمە بۆ پەيوەندى ھاوسـەريى ئەو جۆرە كەسانە نييە كە شـوينى ريسا دەكەون، ئيوە ئەو دووانەتان لەوە ئييە كە شـوينى ريسا دەكەون، ئيوە ئەو دووانەتان لەوە بكەن، درك بـەوە بكەن كـە ئيّوە زۆر زياتـر يەكترتان خۆش دەويّت لەوەى قاچتان لە شـتيك گيـر بيت. ئەگەر

* 115 × 115

ریچارد تیمپلمر	-	يساكانى خۇشەرىستى

هەتا ئيستا هاوژينەكەت تواناى ئەوەى نەبووە بړيار بدات، تۆ ئەوە بكە، ئينجا ئەوە دەكەويتە سەر تۆ، بۆيە هەر چۆنيك دەتەويت ئەو ھەنگاوە بنى و جەخت بكەرە كە بەر لە چوونە سەر جيكە ھەموو شىتيك چارەسەر دەبيت. ئەمە ئاسانە، بەلام تۆ دەبيت ريساى دواى ئەمە بخوينيتەوە بۆ بەرجەستە كردنى وەلامەكە.

من ههرگيز نالْيّم كه نابيّت دەمەقالى بكەي، چونكە ئەوە شتیکی ناواقیعیه و دهشیت ناتەندروست بيّت.

* 116 * S

رِيْساي ۳۲

يەكەم كەس بە بۆ گوتنى "داواى لينبوردن دەكەم"

كەسانى گەورە و پنگەيشىتوو دەمەقالى نانىنەوە. بە دلنياييەوە مەشىتومى دەكەن، ھەمان را و بۆچوونيان نابىت، گفتوگى دەكەن. ھەسىتەكانيان دەردەخەن و دەرياندەبىرى كاتىكە ھەسىت بە ئازار دەكەن يان توورە و نىگەران دەبىن. بەلام جۆرىك لىە دەمەقالى ناكەن كە پيويسىتى بە سازش بىت بۆ رزگاربوون لىلى.

زۆر باشه، وا دەكەيىن، بەلام ھەندىد ك جار ئەو شىتە لە بىر دەكەيىن كاتىد دەلىي... من ھەسىت دەكەم... كە ھەموومان پىرىيىتە بىكەيىن، لە جياتى ئەوە بە شىيوەيەكى مىدالان رەفتار دەكەين. نىگەران مەبە، ئىمە ھەموومان ئەوە دەكەين. پرسىيارەكە ئەوەيە، دەمەقالى كىردن لە گەل كەسىيك كە خۆشمان دەويت، بە دلىياييەوە ھيچ كامىدك لە ئىمە نەماندەويست ئەوە پوو بدات، دەمانەويت چى لەو بارەوە بكەيىن؟ وەلامەكە – ھەر وەكو لە ناونىشانەكەوە زانىت – ئەرەيە كە داواى لىبوردن بكەيت. تۆ داواى لىبيوردن بكەيت پىش ھاورىنەكەت.

ههستت چۆن دەبيت سەبارەت بە داواى ليبوردن كردن؟ ناتوانيت ببينى بۆچى داواى ليبوردن دەكەيت؟ يان ھەست بە شەرمەزارى دەكەيت و لات شوورەييە، ھەرچەندە ھەست بە

* 117 * Sar

شەرمەزارى دەكەيت، بەلام دەبيّت بريار بدەيت؟ زۆر باش مەيكە. تۆ پەيرەوكارى ريّساى، گەورەى، بەھيّزى، بروات بە خۆت ھەيە، كەسيّكى بەريّزى، لە بەر ئەوە دەبيّت داواى ليّبوردن بكەيت. من داوات لى ناكەم بۆ ئەوەى لە بەردەم ..ە كەس بليّى 'ببوورە'، بەلكو ئەمە تەنيا سازشيكى نهينييە بەرامبەر بە نزيكترين و ئازيزترين كەست، كەواتە تۆ دەتوانى ئەوە بكەيت.

لــه پێناو چيدا ســازش دەكەيـت؟ دووروويى نييــه ئەگەر بلنى داوای لیبوردن دهکم له کاتیکدا وا ههست دهکهیت که تو راست بيت و هه له نهبيت؟ نه خير، دووړوويي نييه، چونکه تــ له پيناو ئەمــەدا داواى لينبوردن ناكەيت، تۆ لە پيناو شــتېك داواي ليبوردن دهكهيت كه ريك، به تاوتوييهكي ناوازه دهدات، دەربرىنى تێروانيـن و بيـر و راى جيـاواز بــۆ دارووخاندن و خاپوركردنى ھەسىتى دەمەقالىن. مشىتومر پيويسىتى بە دوو کهسه و تو سازش دهکهیت، چونکه رهفتاریکی مندالانهت نوانـدووه کـه ډێگـهت داوه دهمهقاڵـێ بێتـه نێوانتانـهوه، هەروەها داواى ليبوردن بۆ ھەموو ئەو ھەلانمە دەكەيت كە ريْگەخۆشىكەر بوون بۆ سىھرھەلدانى دەمەقالى لىھ نيوانتاندا. دەبنیت یەکنیک لے ئیپوہ درک بکات کے تەمەنے مندالے تێپەريـوە، ئێســتا تــۆ پەيرەوكارى رێســاى، دەبێـت خۆت بى ئەگـەر ھاوژىنەكەشىت شىـوىنكەوتەي رىسـايە، ئــەوە دەبىـت دریژهپیدهری ژیان بن. ئەگەر تۆ رەخنەی لى بگری، دەبیّت ئـــهوەش بســـهلمينى كە بـــه لايەنى كــهم يەكىك لە ئىيّــوە دەبىت جواميرى، بەخشىندەيى، ئاشىتەوايى بنوينيت و بيرفراوان بیت و هەست بە گەورەيس خۆى بىكات. ھاوژىنەكەشت بە 118 200

بەختىكەوە وەلام دەداتــەوە كــە ئەويش دەتوانىـّـت ھەموو ئەو شــتانە بـكات، بــەلام تەنيــا پيويســتى بـــە تـــۆ بووە كــه بيرى بخەيتەرە.

هەرچییه ک بیت که بووبیته هنوی نانهوه ی دهمهقالی – که دهشیت یان ناکریت ههر چارهسه ریش بکری دوای ئهوه یه مهردووکتان هیدور بوونهوه – بوونهوه به هاوری که باشتره له توران و تیپه پین به دوخیکی خراپدا. ئیوه ههردووکتان خوتان خستوته ئهو دوخه خراپهوه و پیویستی به ههردووکتانه بو ئهوه ی خوتانی لی پرگار بکهن.

ل ، بيرت بينت، سازش و داواى ليبوردن ل ، پيناو ريشهكيشكردنى كيش و گرفتهكان دهكهيت نهك له پيناو راو بير و بۆچوون و كردارى خۆت، مهگهر به دلنياييهوه، تۆ كۆنترۆلت له دهست دابيت و كاريكى ئەوتۆت كردبيت، لهم حاله ده د دميت سازش بۆ ئەوەش بكەيت.

تۆ داواى لينبوردن دەكەيت، لە بەر ئەوەي رەفتارىكى مندالانەت نواندووه و ههموو ئهو ريسايانهت له يادت كردوون بۆ ئەوەي رزگار بيت لە دەست دەمەقالى.

* 119 * De

ريچارد تيميلم

ربساكانى خۆشەوبستى

ریسای ۳۳

رنگه بده دوا قسهی بکات

تـز لـه گفتوگۆدايت، دمەتەقـه دەكەيت، يان وتوريژيكى پاشـكاوانە دەكەيت. ھەردووكتـان تـەواو بـوون و ئـەوەى پيويست بـوو بگوتريّت گوتـرا. كەواتـه بـز لـه قسـه كردن ناوەسـتن؟ لـه جيهانـى تيـزردا ئەمە شـتيكى ئاسـاييە ئەگەر ھەردووكتـان لـه ھەمان كاتدا بوەسـتن لە قسـه كـردن، بەلام مەشـق كـردن لـه سـەر ئەمـه تـا پادەيـەك قورسـه. كەواته سـەرەتا تۆ چـۆن دەوەسـتى؟

زۆرنك لـه ئيمه به سـهختى لهمـه دەروانيـن. پيم وايـه ئيمه بروامـان وايه كه ئەگەر ريكە بدەين هاو ژينەكەمان دوا قسـهى دلـى خۆى بـكات، بى ئـەوەى ئيمـه وەلامـى بدەينـەوە، ئەمه بـەو واتايـه ديّـت كە ئـەو راسـت بيّـت و ئيمەش شكسـتمان خواردبيت.

ئۆقىرە بىگرە. ئەوە راسىتە ئەگەر ئىمە لە پىشىبركىدا بىن، تىيدا ھەول دەدەيىن خالى لاوازى يەكتىر تۆمار بكەيىن و جۆرە سەركەوتنىكى (بچوك) بە دەست بخەيىن. ئەمە شىتىكە كە كەسانى گەورە خۆيانى پى سەرقال دەكەن، وايە؟ زياتر لە سەر ئەم مەسەلەيە، ئەگەر چاويىك بە رابردوودا بخشىينىن كە بۆچى لە يەكەم روانگەوە لىە گەل يەكترىن، پىم وايە كىە تو وا دەبىنى ئەمە بۆ پىكەوەنانى پەيوەندىى ھاوسەرىيە - تىم، چ جۆرە تىمىنىك، ئەى وا بريار نەبوو ھەردووكتان

الله 120 🕹

پێبـواری يــهک پێگه بن؟

ئەگەر ئێـوە ھەردووكتـان لە ســەر يــەك ڕێــڕەون، تيمەكەت بخەيتــە چوارچێوەيەكــەوە كــه تێيــدا ئەندامێك خالــى لاوازى ئــەوەى ديكــه تۆمــار بـكات، ئەمــە مانــاى ئەوەيــە كــه وەكو تيمێـك بــراوەى يــان دۆراوى؟

ههتا زووتر دەمەتەقى و شەرەقسەكە خامۆش بيت، ئەوا زووتر دەتوانىن بەيەكەوە بكەونە كار و چارەسەرىك بدۆزنەوە كە ھەردووكتان پينى دلخۆش دەبىن. بۆيە رىكەدان بە ھاوژىنەكەت كە دوا قسە و قسەى دلى بكات بە ماناى دۆرانى تۆ نىيە، بەلكو ماناى وايە تۆ پەلە دەكەيت لە پىناو

121 De 121

پیچارد ت**یمپل**مر رەخسىاندنى كاتېك بىۆ ئــەوەي ھەردووكتان چارەســەريكى براوه و ساريزكهر بدۆزنموه. تاقى بكەرەوە. بهم شيوهيه ههردوولا له قوولایی دەريای كيشه و گرفتدا گير دەخۆن ھەتا لەم دووانە يەكىك ھەنگاوىك دىتە دواوە، بێ ئەوەى دواقسەى دڵى بكات.

رِيْساي ٣٤

كيّشهمان ههيه

چەند جار گوينيستى ئەرە دەبيت كە ھارسەرىك كىشەيەك دەردەبرىت و ئەرى دىكە دەلىت: 'ھيچ پەيرەندى بە منەرە نىيە." زانيوم كە خەلك ئارھا رەلامى ھارژىنەكانيان دەدەنەرە، بەرپەرى سروربورنت، بەخىليت، ترورەييت، ئەرە كىشەى خۆتە". كەسانىك دەناسم كە دەچنە لاى ھارژىنەكانيان و دەلىنى: 'دلخۆشم بەر كاتانەى كە كارى تىدا دەكەيت، ئەر شرينەى كە ژيانى تىدا دەكەيت' تەنيا بۆ ئەرەى پىي بگرترىت: 'باشە، من ھىچ پەيرەندىيەكم بەر كىشەرە نىيە."

به لى، ئەمان وا دەكەن، ئەگەر ھاوژىنەكەت د لخۆش نىيە، ئەوا تۆ لە كېشەدايت. ئەم كېشەيە كېشەيەكى ھاوبەشە، پيويستى بە ھەردووكتانە بۆ ئەوەى تاوتوى بكريت و بەيەكەوە ساريژى بكەن، ھەر لە بەر ئەوەشە ئىمە وشەى ھاوژين بە كار دەھىنىن و ئىدوە دووگيانن لە يەك جەستەدا.

ئەمەش ھەلويسىتىكە لە راسىتىدا نىگەرانىم دەكات، بەلامەوە شىتىكى زۆر نەشىياوە و جىڭەى نىگەرانىيە ئەگەر كەسىيك پنى بگوترىت كە ھاوسىدرەكەى دلى خۆش نىيە و پشىتيوانى لىن ناكرىت. ھىچ شىتىك لە پىناو سارىژكردنى ئەم برىنە

123 B

	ریچارد تتمیا	شەرىستى (ريّساكانى خۇ	
ja				к.

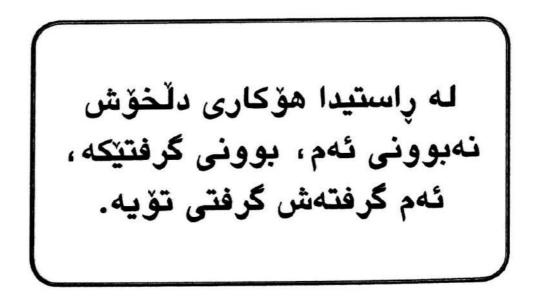
ناکات و به مهش هاوژینه کهی زوّر به بچوکی له بهرده می دهرده که ویّت و هیچ خه میشی لی ناخوات. راستیه که ئه وه یه که هاوژینه کهت دلخوش نییه، نه م گرفتیکه و له خوّیدا سهری هه لداوه. ماوه یه کی خایاندووه، گرنگ نییه چی شتیک بووه ته هوّی سهرهه لدانی، جا نایا هاو را بیت یان نا، گرنگ نییه که پیّت وایه هاوژینه کهت گهمژه یه، جیّگهی به زهییه، که سیّکی بی نرخه، به لام له راستیدا هو کاری دلخوش نه بوونی نهم گرفته یه، نه م گرفته ش گرفته ی تویه.

بۆیه پیویست به خوخه لهتاندن ناکات. دواجار ههر نهبی تو پهیره وکاری ریسای و باشتر دهزانی. ئه گهر هاوژینه کهت دیت و ده لیت کیشهیه که ئارادایه، به جدی وهربگره. من ئهوه نالیّم که دهستبهجی دهبیّت واز له کاره کهت بهینیت، ماله که بگوازیتهوه، مندالی زیاتر بخهیتهوه، خوت لهو منداله رزگار بکهی که ههته یان ههرچییه کی دیکه وا له خیزانه کهت ده کات خهم و خه فهت روو خساری داپوشیت. ئهوهی پیویسته بیزانی ئهوه یه که کیشهیه کی هاوبه ش له ئارادا هه یه و به ریکایه کی ئاساییدا هه دگاو بنین بۆ گهیشتن به چاره سهریکی هاوبه ش.

مەبەست لــه رێـگاى ئاســايى چىيە؟ تــق ئــەوە دەزانى. تۆ دەدوێــى. تۆ تاوتوێى دەكەيـت، كار دەكەيت، ئاخۆ بۆ دەبێت كێشــەيەك لــه ئــارادا ھەبێـت و، دەبێت چى بكرێـت لە پيناو نەھێشتنى ئەو كێشــەيەدا، بەم شىێوەيە ھەردووكتان دەتوانن

\$\$ 124 \$\$

به یه که وه ژیان بکهن و یه کیک له ئیوه له کیشیه کی نویدا گیر ناخوات. ببوره – ده بوایه بمگوتبایه: 'هیچ کامیکتان له کیشه یه کی نویدا گیر ناخوات'. بیگومان، چونکه له په یوه ندی هاوسه ریی به هی زدا نه گهر کیشه یه که هبیت – نه وا کیشه که هی هه ردوو لایه و کیشیه کی هاو به شه.



125 125

		رد تد	21	
	يلم.	رب بچھ	1.1	-
	1	_		
_				

ریْسای ۳۵

پێگەيەكى ئەوتۆ بە ھاوڑينەكە مەبەخشە باشان چاوەريۆى ئەوە بكەيت وەك خۆى بميّنيّتەوە

هەندىيىك لىە ئىيمى حەز دەكەيىن كە ھاوژىنەكانمان لە پىيكەيەكى بەرز و ناوازەدا جى بكەينەوە، بۆ ئەوەى بە چاوى پاشا يان شاژن لىييان بروانين، خۆشمان لە بەر پىيەكانيان چاو بېرىنە ئاسمان. رەنگە پىت وا بىت كە شىتەكان بەم شىيوەيە نەبن، بەلام كاتىك كەسىكت خۆش دەويت، زۆر ئاسانە قەناعەت بە خۆت بكەيت ئەو كەسە كامل و تەواوە.

زۆر باشه، بەلام واش نييه. ئەويش هەر مرۆڤە، درەنگ بينت يان زوو ئەويش ھەله هەر دەكات، ھەلەشە و ناريك دەبيت، شىتەكان بە خراپى دەكات، مندالانە رەفتار دەنوينينت. شىتىكى ناچارىيە – تۆش لەوە بەدەر نىت و بە ھەمان شىيوە دەكەيت، منيش وا دەكەم، ھەموو خەلك وا دەكات.

هەسىتت چۆن دەبىنت كاتىك ھاوژىنە جوانەكەت كىنشى لىم دەسىت دەدات، ئەمرى بىنت يان سىبەى ھاوسىمرەكەت نىشانەكانى لە سىمر بە ديار دەكەون، ئايا نائومىد و كلۆل دەبيت؟ ئەممە دادىپەروەرانمە نابىت، چونكمە ھاوژىنەكەت

126 St

هەرگیز داوای بوون به پاشا یان شاژنی نهکردووه، به لکو ئهوه تق بوویت ئەو پلهیهت پی بهخشی. ئهوهی که هاوژینه کهت کردی تهنیا ههنگاونانیکی یه کخوله کی بوو بۆ ئەوهی کهمیک له جیهانی خۆیدا ویل بیت.

سەير بك، ئەگەر تۆپىت وايە كە دەبىت ھاوژىنەكەت وەكو نمونەيەك لە مرۆقىكى دەرئاسا و كامل ببينى، پىم وايە ئەوە شىتىكى ئاساييە. لە كۆتاييدا، ئەگەر رىساى ٧٢ت خويندبىت وە، تۆ خۆت پالەوانى. لەوەش تىدەگەيت ھاوژىنەكەشت ھەر مرۆقە، ئەويش كەموكورى و خالى لاوازى ھەيە، ھاوشىيوەى مرۆقەكانى دىكە. كەسى دەرئاساش بە جموجوولە و سەرنجراكىش نىيە وەكو كلارك كىنت. لە كۆتاييدا، پەيوەندى ھاوسەرى لە گەل مرۆقىنىك زۆر بەنرختىر دەبىت لە ژيان كىردن لە گەل

که وات م نه گه ر پیکه یه کی نه و تو ب ق هاو ژینه که ت دابنی ی پیت وا بیت جارجار پیدا سه رده که ویت، نه وه شتیکی زور باشه، به لام هه مو و کاتیکیش چاوه ریت نه وه مه که. ریکه بده بیت و بروات به وه ی که خوش حال ده بیت و چیژ له و ساتانه ده بینیت که وه کو پاشا و شاژن ره فتار ده نوینیت. هه روه ها چیژ له و کاتانه ش وه ربگره که دیته و خوار و له باوه شت ده گریت و به شیوه یه کی نالوز و هه له شه ره فتار ده نوینیت، هه مو و مرو فیکیش

127 Se

ريساكانى خۇشەويستى

هــهر بهم شــيّوهيه. ئهمــه وا دهكات ژيانتان زوّر ئاسـانتر بيّت، ئهگهر راشـكاوانه بيليّم، ئهمه ژيانى تو زوّر خوشـتر دهكات و پهيوهندهيــى هاوســهريتان راسـتهقينهتر بهرچاو دهكهويّت.

پەيوەندىي ھاوسەرى لە گەڵ مرۆڤێک زۆر بەنرختر دەبينت له ژيان كردن له گەڵ بوونەوەرىكى بيانى.

128 Sar 128

ریْسای ۳٦

بزانه کهی گوێ دهگریت و کهی رهفتار دهنوینی

ئەم ريسايە بە يەكىك لەو ريسايانە ھەژمار دەكريت كە من خۆشم پيم ھەزم ناكريت. دەزانم كە دەبى چى بكەم، جارجار بەرەو باشتربوون ھەنگاو دەنيم، بەلام ئەم ھەنگاونانەشم لە ئاستى ئەرەدا نىيە كە دەبيت بينيم. دەكريت ئەمە شىتىكى كەسى بيت.

ئهی کەوات هەلەک له چيدايه؟ کاتيک کەسيک پيم دەليت کيشهيەکی هەيه، ھەول دەدەم چارەسەری بکەم. بۆ من به شىتيکی روون ديت بەرچاو، بەلام وا ديار دەکەويت (ھەر کە به بەردەوامی پيم گوترا) ئەمە ئەوە نىيە کە دەمويست، له راستيدا تيدەگەم، تەنيا پيويست دەکات بير خۆمی بهينمەوە، بەو هيوايه بۆ تۆی روون دەکەمەوە کە تۆماركردنی يارمەتىيەک بيت بۆ جيگيربوونى لە بير و هزرمدا.

بیکومان هەندیک له کیشـهکان پیویسـتیان به نواندنی رەفتاره. ئەگـەر هاوژینەکـەت پەیوەنـدی پیـوە بـکات کـه لـه ترافیـک گیـری خـواردووه و بـهر له کاتـی دیاریکـراو ناگاتـه مالهوه بـۆ ئـهوهی مندالهکانـت هەلگریت، خواردن ئامـاده بکات و نان بـدات به سـهگهکه. مەسـهلەکە ئەوەيه کـه ئەو بـه دوای تۆدا دەگەریـت بۆ ئەوهی ھەنـگاوی جیبهجی کردنـی ئەمانه بنییت، بـهلام کاتیـک دەگاته مالـهوه و دەلیت له کار له گەل کەسـیک تووشـی کیشـهیهک بووه، ئەوا به شـیوهی پیویست خوازیاری

129 Se 129

ريجارد تيميلم

ئامۆژگاریلی تۆنییه، بەلکو ئەوەی کە لە تىزى دەویت بریتیه له گوی گرتىن و ریکە بىدەی بزانیت ئاخىز رەفتاریکی بەجنی ھەببووە. دەيەويت ریکەی پىن بدەی بىز ئەوەی ھەست بە دلگرانلى و توورەيلى و ئازار بكات. ئەمەش تەنيا بە گویگرتن و گوتنلى چەند قسلەيەكى بەسلود "ئىم، ئەھا"، "سەرسلم نیم بەوەی كە تىز تىوورە بووبى، مىن توورە بووم" ليرەدا تۆ مافلى خۆت دووپات دەكەيتەوە بۆ ئەوەي ھەسلىت بەوە بكان كە كردوويەتى.

30

ئیم مرق بوونه وه ریکی سهیرین، پیویستمانه بق نه وه بزانین کاردانه وه و ده فتاره کانمان جیگهی قبولکردنن یان نا. هاو ژینه که تداوات لی ده کات که هه سته کانی دووپات بکه یته وه به قبولکردنی نهم وه کو که سیکی ناسایی. هه رله به ر نه مه شه نائو مید و کلول ده بیت نه گه ربه رله وه یله به رنه مه شه نائو مید و کلول ده بیت نه گه ربه رله وه یله قسه کردن بوه ستیت، تو په له بکه یت و بلیی: "زور باشه، من له ماله وه په یوه ندی به هاو پیشه که تده که موقسه ی خومی پی ده لیم" هاو ژینه که ته پیویستی به مه نییه بق نه وه ی کاره بکه یت - خوی ده توانیت نه وه بکات. ته نیا نه وه یله تو ده ویت که پی بلیی: "شتیکی نابه جی و ده قتاریکی خرابی نه کردوه.

بۆيـه ليزەدا چـۆن دەزانيت كە كامە پيۆيسـتە؟ يارمەتى ياخو^د گويَگرتـن؟ باشـه، ئەگـەر بـه گويَگرتـن دەسـت پـى بكەيت، ئـەوا شـتەكان بەرەو روونـى رى دەكەن. ئەگـەر ھاوژينەكە^ت پيّـت دەليّـت كـه ناتوانيّت بەر لـه كاتـى دياريكراو لـه مالەو بيّـت بـۆ ئـەوەى مندالـەكان ھەلگريّـت، ليّـرەدا زۆر روونـه كـه ئاخۆ پيويسـتى بـه كامەيـه. ئەگـەر دەربـارەى دەمەقالى

130 the

و هاتوهاواری ئۆفیس بۆت دەدویت، ئەوە دەكریت به شیوهیەكی ناراستەوخۆ داوای ئامۆژگاریت لى بكات ئەگەر بیەویت. به ھەمان شیوه "پیت وایه دەبیت من چی بكەم؟ ئەگەر داوای ئامۆژگاری نەكات، ئەوە مانای ئەوەیه پیویستی پی نییه، بەلام ئەگەر تۆل ه گوماندای دەربارەی ئەوە، دەتوانیت بپرسی: "پیویستت بە ئامۆژگاری ھەیە یان دەتەویت تەنیا خۆت یەكلای بكەیتەوه؟

به دلناييهوه دەشـيت يارمەتى تۆى بويت و ئينجا پيويستى به گويَگرتنى تۆ بيت. كاتيك دواجار ھاوژينـەكات دەگاتە ترافيك لايت و دەگاتـەوه، ئەوا تـۆ دەبيت مندالەكانت ھەلگرتبيت و چات ئامادە كردبيت و نانيشت دابيت بـه سـەگەكە، بەلام دەكريت ھيشتا پيويستى بـه تـۆ بيت بـۆ ئـەوەى گويى لى بگـرى. بۆچـى؟ چونكە ھيشتا پيويستى بـه تـۆ ھەيـه بۆ دووپاتكردنـەوەى ئـەوەى كە ھاوسـەرەكەت بـه ئەزموونيكى تال، ترسـناك، نيگەرانكـەر و توورەييدا گوزەرى كردووه، بەمە دلسـۆرى خـۆت دەنوينى و بەو شـيوەيەى كە ھاوژينەكەت دلسـۆرى خـۆت دەنوينى و بەو شـيوەيەى كە ھاوژينەكەت

ئيمهي مروّڤ بوونهوهريکي سەيرين، پێويستمانە بزانين کاردانهوه و رهفتارهکانمان جيْگەي قبو لكردنن يان نا.

* 131 * Se

ابجارد تعصل

ریْسای ۳۷

هەرگىز لە كەشخەبوون مەكەوم

ئایا هنشستا حەز لە هاوســـەرەكەت دەكەيت؟ هیــوادارم وا بنِت. هیوادارم ئەویش هنِشــتا حــەزى لە تۆ بنِت.

پیم وایه دەتەویت هاوژینەکەت ئەوەندە سەرنجراکیش و کەشخە بیت وەکو ئەوەى کە يەکەم جار بینیت، ئەمە ئاسانە بۆ تیگەیشتن. زۆر باشە، دەكریت هاوژینەکەت کەمیک بەتەمەنتر بیت، بەلام پیربوون لە رووكاریدا خۆى دەنوینیت، ئەگەر دەتەویت رەنج و ماندووبوونى بۆ تۆ بمینیت، تۆش دەبیت ھەمان شت لە پیتاو ئەودا بكەیت. لیرەدا من تەنیا دەربارەى رووكار نادویم، بەلكو دەربارەى ئاكار و رەفتارت ھەموو ئەو شىتە بچوكانەى كە بە ھۆيانەوە خۆشەويستى ھەمرو ئەر شىتە بچوكانەى كە بە ھۆيانەوە خۆشەويستى دەردەبردریت. شىتىكى دادپەروەرانە نابیت ئەگەر ھەست و سۆزت لە ئاستى ھاوژىنەكەت بىز ماوەيەك كى بكەیت و سوپاسى نەكەيت لەۋەى كە ئەو بەرامبەرت دەينوينىت.

لید رمدا پیویسته روون و رموان بم که مهبهستم ئهوه نیه تو دهبیت چهند سهعاتیک به سهر بهری به میکاج کردن یان هه لبژاردنی پزشاک یان ریشتاشین یاخود به خوتاماده کردن. کاتیک بو یه کهم جار که سیک دهبینین، ئیمه جهخت له سهر رووکار و جیهانی دمرموه ی که سه که ده کهین. دوای چهند سالیک، بوونی مندال و سهرقالی خشته ی کار دهبین،

132 8

ئەمــە شــتىكى واقىعــى نابىـّـت. ئەمــە ھەمــووى باشــە، ئەگەر هاوژينهکـهت تـــۆي خـــۆش دەويــت، ئەوا هيشـــتا بە کەســيکى كەشىخە و سىھەرنجراكىش ھەژمسارت دەكات، چونكە تۆ خۆتى. كەوايمە مىن چىي دەليم؟ ئمەرەي كە مىن ليرەدا بەرجەسىتەي دەكـــهم ئەوەيە ئاراســـتەي خۆت مەڭۆرە. پېت وا نەبېت ئېســتا ژنت هيناوه يان شــووت کردووه، لــه مالهکهي خۆت به بيجامه هەيە بىۆ ئەوەي رەچاو بكرين، تۆ قەرزدارى ھاوژينەكەتى بۆ ئـ و مى پيشـانى بدەيت كە بە جوانى و كەشـخەيى دەمينىيتەرە. هیچی تیناچیّت ئەگەر قـرْت بە جوانی دابھینی و شــتیکی پاک و جـوان ھەلبژيـرى بــۆ ئــهوهى له بــهرى بكەيت كــه وات لێ دهکات به جوانی و کهشتخهیی دهربکهویت. مهرج نییه شتنکی ئەوتى كەشىخە و جوان بېت، دەشىيت كاتى مىكاج كردىت نەبيت يان هەر بە كارى نەھينى. يان ئەگەر تۆ پياوى، دەكرىيت ھەز بە ھىشىتنەرەي رىش بكەيت، ئەر شىيوەيە بېت کــه هاوژينهکەت حەزى لينيە. مەســـەلەکە ئەوەيـــە ريز بەرامبەر هاوژينهكمهت بنوينسي به بهههند ومرگرتنسي تيروانينهكاني. ههر به مانای وشه مهبهستم تێروانينه - چونکه هاوژينهکهت تاکه کەسب کە زۆرترىن کات سبەيرت دەکات (مەگبەر کاتىكى زۆر له بمردهم ئاوينهدا بهريته سمر).

چى دىكە؟ ھىنشىتا دەتوانىيت جارجارە ھەول و تىكۆشسانى زىاتىر بدەيىت. دەزانىم كاتىكى ئەوتۇ لىە بەرەبەيانيانىدا نىيە كاتىك ژيانىكى جەنجالىت ھەيمە، بەلام ھىنشىتا دەتوانىي لە بۆنمەي تايبەتدا پۆشساك بىق ھاوژىنەكەت بېۆشمى. لە رۆژى

133 S

ريساكانى خۇشەويستى پچارد تيمپلەر
چېپرو <u>د</u> میں پهر
لهدایکبوون، خواردن له دهرهوه، بونه و ری ورهسمه کان و
هتـد. ناوه ناوه کهمیّـک کات له بهردهم ناوینهدا به ســهر بهره
دار المحالي المحالية المحالية المحالية المحاد المح
هەر وەكو لە سەرەتاى بىنىنى ھاوژىنەكەت وات دەكرد. لەوە مان ا ماسەكىندا ھانىكىلىما ھارىندىكەت وات دەكرد. لەوە
دلنيا بـ هوه که هاوژينهکه له راستيدا به بينينــى تۆ دلخۆش و
به فته مديد بدين هي الدين في من المريد ال
به ختـ ه وهر دهبيّـت يــان بن ئــهوهي له گهلــت بميّنيّتهوه.

مەسەلەكە ئەوەيە رێز بەرامبەر ھاوڑينەكەت بنوێنى بە بەھەندوەرگرتنى تێروانينەكانى.

* 134 * De

رِيْساي 38

ئەگەر دەتوانى شىتىكى جوان بلىي، بىلى

ئەممەى خىوارەوە گفتوگۆيەكى باوە لە نێوان دوو ھاوسمەر كە بۆ ماوەيمەك پێكەوە بوون:

تۆ ئيتر پێم ناڵێى كە جوان و كەشخەم." "باشە تۆ خۆت ئەوە دەزانى. ئەمە روون و ئاشكرايە."

ئەم ھەويىرە ئاوى زۆرى دەويىت، بە دلنياييەوە، ناكريىت ئەمە ھەر لە چواردەورى رووكاردا خۆى ببينيتەوە، بەلام تيبينى ئەوەم كردووە كە ئەمە يەكىكە لە باوتريىن گفتوگۆ باوەكان. دانەيەكى دىكە كە زۆر دووبارە دەبيتەوە ئەوەيە كە: ھەرگيىز/ بە دەگمەن نەبى پيم ناليى خۆشىم دەويى (وەلامەكەش ھەمان شىت دەبيت).

سهير بكه، ئيمه ههموومان پيويستمان به دووپاتكردنهوه و هاندان و دلنياييه. ئيمه مروقين، بهم جوره دهتوانين له ژيان بهردهوام بين. ههموو كهسيك حهز دهكات دهستخوشی لی بكريت كاتيك كاريك به باشی دهكات. ههر له بهر ئهمه شه له قوتابخانه خهلات دهكرين، ههرچه نده مندالهكان دهزانن كه كی له تاقيكردنه وهكان يه كهم بووه، ههر بويه هاوشيوهی ئوسكارهكان ئاهه نگ دهگيرن و سالانه ياری دهكهن. ههر له بهر ئهمه يه تو به مندالهكانت دهلين كه خوشت دهوين، چونكه ههميشه خه لك دهيه ويت درك به بوونيان بكريت و

135 Ser 135

مايەى پەســەند بــن. يەكێكيش لە رێــگا ســـەرەكىيەكان ئەرەبە كە پێيــان بڵێين.

بق دەبىيت ھاوژىنەكەت جىلواز بىت؟ ئەگەر ئەو تۆى خۆش دەويت - دلنىلم كە خۆشىلى دەويتى - ئەمەش بە ماناى ئەو، دىت ھاوژىنەكەت زياتر لە ھەموو كەسىيتك پيويسىتى بە تۆبە بىق ئەوەى وشمەى جوانى بەر گوى بكەويت. بۆيە تۆ دەبىت جەخت بكەيتموە كە ھەمىشمە رىكە بدەيت خىزانەكەت بەم خۆشىحالى و دلخوازىمى تۆ بزانىت:

* كاتيْك هاوژينەكەت جوان دەردەكەويْت.

* کاتیک هاوسه دره کهت به شینوه یه کی تایبه میهره بان یاخود یارمه تیده ریان هیمن و له سهر خوّ بووه. * کاتیک هاوژینه کهت شیتیکی کردووه تو ریزت لی گرتوه و بهرز نرخاندووته.

* کاتیّک شـــتیّکی باشـــی دروســت کردووه – ژممیّکی بهتام یان دیارییهکی باشــی پیّشــکهش کردووی. * کاتیّک که کهسیّکی زیرهک یان داهیّنهر بووه.

* كاتَيْك تۆي خستۆتە خەندە و دڵخۆشى.

هەروەها دەبينت بە ھاوژينەكەت بلينى كە تۇ ئەوت خۆش دەوينت. وەكو خۆم ھيسچ ھۆكارينك نابينم لە بەردەم گرتنى ئەمە پۆژى جارينك، خۆ ئەگەر زياتر بيت باشترە. من ليرەدا مەبەستم كوتنى: 'خۆشىم دەوينى'يەكى بەپەل نىيە كاتيك بەيانيان لە مال دەردەچى يان بەر لە چوون بۆ سەر جيگە. ئەمە ھەر باشە، بەلام ئەگەر ئەمە بېيت بە خوو، ماناكەى

\$ 136 \$ Do

ل دەس ەت دەدات. بۆي ە جەخت لە س ەر ئەوە بكەوە كە لە كاتى چاوەرواننەكراودا پنى دەلنى، بە جۆرنىك بىلى كە ھەر ب ماناى وش ە خۆشت دەويت (ب ە دلنياييەوە ھەر واش ە). ئەم ە يارمەتىدەر دەبىت كە ھاوژىنەكت ھەست بە دلگەرمى و پالېشتى و ھىزايى بكات. سەبارەت بە خۆشى ھەست بە باشى دەكات. ئەم ەش ھ ەر ئەوەي ە كە بۆ ئەوت دەويت. رىسايەكى ناوازەي ە كە بىگەيەنى ب مندالەكانت، خىزانت و ھاورىكانت، بەلام س ەرەتا ھەول بدە مەشق لە س ەر ھاوژىنەكەت بكەيت، پاشان ھەنگاو بنى بۇ دۆزىنەوەى وش ەى جوان و شىياو و مانادار بۆ ئەرەى بەرامب د ھەمو ئە كەسانە دەريانبىرى كە دەيانناسى.

ئيمه ههموومان ييوستمان به دوویاتکردنهوه و هاندان و دلنياييه. ئيّمه مروّڤين، بهم جۆرە دەتوانىن لە ژيان بەردەوام بين.

137 2

رِيْساي ۳۹

مهبه به دایک و باوکی هاوژینهکهت

دەبیّت له پیّناو هاوژینه که تدا ببی به زۆر شت: هاوری، خۆشهویست، یاوهر، هاوپهیمان، ئاسوده به خش و متمانه پیّکراو. تاکه شتیّک که نابیّت خوّتی لیّ بدهی، بوون به دایک و باوکه له به رامبه ر هاوژینه که تدا. ئیّستا گهوره بووه و پیّویستی به دایک و باوک نییه، له سهرووی ئه مه شهوه هاوژینه که ت دایک و باوکی خوّی ههیه.

هاو ژينه کهت که سيکی سهر به خو و پيکه يو و تيکه يشتوريه که ده توانيت به پيکای ژيانی خويدا بروات، به لام تو هه لده بژيريت بو ئهوه ی له گه ل تو ئه و پيکايه بب يت، بز ئه مه ش خوازيارم به پيکو پيکی سوپاسگوزاری ئه مه بيت. هاو ژينه که ت پيويستی به که س نييه بو ئه وه ی پيری بليت چون به و پيکايه دا هه نگاو بنيت. بويه گويم لي نه بيت به هاو ژينه که ت بليدی: 'به رله وه ی بينه ئيره، ئه و پيلاوه قو پاوييانه داکه نه 'يان' ده زانيت، تو زور وه رزش ناکه يت، وا باشه بچيت بو پاهينان'.

ئەمانــه هەموويــان ئــهو بريار و كارانــهن كە خــۆى دەتوانيت بيانـكات. مــن ئــهوه ناليّــم كــه نابيّت هەرگيــز بيـرو بۆچوون و تيّروانينــى خــۆت دەربخــهى، بەلام هيج پيويســت نــاكات بە هاوژينەكــهت بليّـى چــى بـكات. ئەمــه تەنيــا راى خۆتــه، زۆر باشــه؟ بۆيـه ئەگـهر دەريشــيدەخەيت، وەكو بيـر و تيّروانينى

5 138 S

خۆت دەريببىرە نەك وەكمو پيدانمى زانيارى.

مىن پنت دەلنىم ئەگەر ئەممە بكەيت چ شىتىك دىتە ئاراوە، چونكە بىنيومە كە لە نىدان ژن و مىدردا روو دەدات. ئەگەر وەكو دايك و باوك بەرامبەر ھاوژىنەكەت رەفتار بنوينىت، ئەوا ئەويىش بە يەكىدك لەم دوو رىتگايە وەلام دەداتەوە. بە بىژاردەى يەكەم ئەوەيمە كە وەكو مىدال وەلام دەداتەوە. بە ھىمىنى و لە سەرخۆيى ئەوە دەكات كە تىق داواى دەكەيت و شوينت دەكەويت بىق ئەوەى ببى بە دايك و باوكى. دەكرىت ئەمە لە سەرەتادا سەربگرىت، بەلام لە راسىتىدا ھاوسەنگىى ئەمە لە سەرەتادا سەربگرىت، بەلام لە راسىتىدا ھاوسەنگىى پەيوەندىي ھاوسەرىتان تىكدەچىت. كاتىك دەتەرىت كەسىيك بەيوەندىي ھاوسەريتان تىكدەچىت. كاتىك دەتەرىت كەسىيك پەرستىدا، چارەرى دەكات تە ھەموو برينەكانى بى سارىژ پەرەرناكەرىت. جارەرى دەكات تە ھەمو برينەكانى بى سارىژ مەرىناكەرىت. جارەرى دەكات تە ھەمو برينەكانى بە سارىڭ بەرىتاكەرىت. بەم شىيوەيە ھەردووكتان لە زەلكاوى كاۆلى و بەرسىتارى. بەم شىيەرەي ھەردووكتان لە زەلىكاوى كاۆلى و نائومىدىدا مەلە دەكەن، ئەمەش زۆر سەخت و دروار دەبىت بىق رىكىردى بەرەو پەيوەندىيەكى داخۇشىكەر.

بهدیلی ئهمهش ئهوهیه که ئهوان وهکو ههرزهکاری یاخیبوو په نتار دهنوینین، به هیمنی پال به ههوله کانتهوه دهنیی له ههمبهر بوون به دایک و باوکی. ئهمهش پهل دههاویژیت بۆ گفتوگو و دهمهقالی و ناکۆکی، هاوسهره کهشت دلگران دهبیت و بهرگری و بهرههلستی دهکات.

تەنھا ئەگەر مندالت ھەبيّت دەتوانى ببى بە دايك و باوك، ئەمە تاكە چارەسەريكە كە دەيزام بۆ ئەمە، بەلام مەشقى تەكنىكەكانى دايك و باوكايەتى لە سەر ھاوسەرەكەت مەكە،

139 the

ریساکانی خوشهویستی چونکه هاو ژینه کهت شایه نی زیات رله مهیه. نه گهر دهزانی لهم پرووه وه ته کنیکت ههیه، شهوا بیکه به نوکته و داوا له هاو ژینه کهت بکه بق نهوه ی بزانی شهم کاره ده که یت به بی بیر کردنه وه، به مهش دهتوانیت خوت بوه ستینی. نه گهر نا دواجار جاپ بوون و بینزاری لی ده که ویت هوه، به مه ش تو شیتاگیرانه په یوهندییه که له ناو ده به یت و ده یخه یته گرده و

تەنھا ئەگەر منداڭت ھەبىۆت دهتوانی ببی به دایک و باوک.

£ 140 £

ریسای ۲۰

ببه به بهشیک له ژیانی هاوژینهکهت

ژن و میردیک دەناسم (زۆر باشه، ژن و میردیکم دەناسی - ئیستا جیا بوونهوه) که هەموو شتیکیان به تەنیا دەکرد. جارجاریش پیکەوه، ھەروەها چەند ھاوریی جیاوازیشیان ھەبوو. میردەکه وازی له کارەکەی هینا بۆ ئەوەی مەشق له سەر پیشەیەکی نوی بکات، مەشقکردن مانگی دوو جار ئەوی له مال دادەبری. هەر کاتیک له مالەوە بوایه خیزانەکەی له سەر کار دەبوو، بۆیە دەبوایه چاودیری مندالەکانی له ئەستۆ بگرتایه. ئەم ژن و میردە زۆر به دەگمەن یەکتریان دەبینی، دەربارەی خولی مەشقکردنەکەی له گەل خیزانەکەی قسەی نەدەکرد، ژنەکەش نەیدەزانی چی له ژیانی میردەکەیدا ھەیە. میردەکەشی قەت ھاتوچۆی بنەمالەی ژنەکەی نەدەکرد و میردەکەشی قەت ھاتوچۆی بنەمالەی ژنەکەی نەدەکرد و

زۆر باشه، دەزانی چیپان به سهر هات. بنهمالهی ژنهکه تووشی نهخوشی ببوون، میردهکهشی هیچ دهستی یارمهتی دریژ نهکرد، ههرچهنده هیچ پهیوهندییهکی له گهل مالی خهزووری نهبوو، له پاستیدا سهری لهو پهیوهندییه دهرنهدهکرد. له ههمان کاتدا، پهیوهندییهکی ناوازهی له گهل هاوری نویکانی خولهکهی ههبوو، کهسانیک که خیزانهکهی نهیینیبوون. ئیتر به ناچاری ئهوه بووه هوی لیکترازانی ههردووکیان. پیم وایه تاکه دلنهواییهک که به دهگهن تیبینیان

* 141 * De

دەكىرد جيابوونەوەيان بوو – كۆپانكارىيەكى ئەوتۆى بە سەر نەھات. نەخيّر، ئەمە دادپەروەرى نىيە، ئەم جيابوونەوەيەكى زۆر بە ئازار بوو، بەلام تۆ دەزانى مەبەستم چىيە. ئەكەر لە ژيانى ھاوژينەكەتدا بەشدارى ناكەيت، ئەى لە ژيانى ئەودا چى دەكەيت و كارت چىيە؟ چۆن كېشەكان پيشەكىش دەكەيت كاتىكى ئاشناى خەلكى بەشداربوو نەبىت، يان ئاھەنگى سەركەوتن بكيّرى كاتىك لە ژيانى تىناگەيت؟ تۆ دەرەوە، چونكە ھەزت لىتى نىيە. ئەگەر بەم شىيوەيە پەقتار بنويتىن، لە كۆتايىدا پەوتى پېشىھاتەكان ھەردووكتان لە ژيانى يەكتىر دەكاتە دەرەوە.

من نالیّم ئیّوه دهبیّت لـه گیرفانـی یهکتـردا بژیـن. بیکومان دهشـیّت تـو حـهزی خـوّت ههبیّـت و هاو پیکانیشـت حـهزی خوّیـان ههبیّـت. له راسـتیدا ئـهوه شـتیکی خراب نییـه ئهگهر شـتیکتان ههبیّت و بهیهکهوه له سـهری بدویّن، چونکه سهخت دهبیّت ههمـوو کات بهیهکهوه ژیـان به سـهر بهرن.

ب لام ئەوەندەى دەتوانىن دەبىت پەيوەندىيەكى باش و ناوازە و بەھىزتان ھەبىت. سەردانىكى ئۆفىس بكە و لەمەودوا كە ھاوژىنەكەت دەربارەى ھاوپىشەكانى قسەى كرد ئەو كات دەزانىت ئەوان كىن، دلنىا بە كە بە لايەنى كەم ھەندىك جار ھاورىكانى ھاوژىنەكەت دەبىنى، بەمەش ئاشىناى خىزانەكەى دەبىت.

بوونسی خولیا و حدزی جیاواز شتی باشن، بهلام تەنانەت ئەگەر بەشىدار نەبسى كاتنىك ھاوژىنەكەت ئۆتۈمبىلەكمە

142 St



رووشاوه و چاکی دهکاتهوه، به لایهنی کهم بهردهست به و سهیریان بکه و سهرهتا گهشتیکی پی بکه. نهگهر ههولی به خیر کردنی بهرازی گینی نادهیت – زور باش لهوه تیدهگهم – به لایهنی کهم ههول بده فیری ناوهکانیان بی، یان برو بو نمایشی نهوان. به شداری کردن له ژیانی یه کتر سودیکی زوری لی ده کهوی ته وه، به شداری له ژیانی هاوژینه کهت بکه، ته نانه ته گهر چه ندین ههوراز و نشیو ببریت، ته نانه ت نه گهر هه ندیک شتیش فه راموش بکه یت کیشه یه کی نه و ت نابیت.

ئەگەر لە ژيانى ھاوژينەكەتدا بەشدارى ناكەيت، ئەي لە ژياني ئەودا چې دەكەيت و کارت چییه؟

\$2 143 \$2



ئەگەر شتە بچوكەكان بيّزارت دەكەن ، بە گالّتەوە دەريانببرە

بەردەوام بە، چ شــتێكى ھاوژىنەكەت نىگەرانت دەكات؟ چەندىن شت ههن. ياللر، دەتوانى بير لە چى بكەيتەوە، بە پنى ئەر زانیارییه که له بیر و هزرتدا مه لاست داوه؟ با ببینین - ئايا ھەميشـ ھاوژينەكـەت بـە ئاوازە دلخوازەي كە تۆ دەيرەنى گۆرانى دەلْيت؟ ئايا بە بى ئەرەى داوات لى بكات كەناللى تەلەفزىلەن دەگۆرىلىت؟ چەقۆى كەرە لە سلەر مېزەكە دادەنيت؟ له ناوەراستى رستەدا قسەت يى دەبريت؟ پرخە پرخ دەكات؟ مەعجونى ددان فرى دەدات بەر لـەوەى بەتال بيت؟ دلنيام چەندىن شىتى دىكەش ھەن كـ بەرۆكت دەگرن. هیے کەستکم نەبينيوه که بە دەست هاوژينەکەيەوه گيرى نهخواردبيت جا به شيرهيهكي بچوك بووبيت يان هي ديكه. ئەممە شىتىكە ناتوانرىت خۆى لى بە دوور بگيرىت. بىگومان پيويسته سنگ فراوان بين (بروانه ريساي ٢٣)، ئيمه ناتوانين داوايان لى بكەين كە كەسايەتىيان بكۆرن، بەلام راستكۆيانە مەبەسىتمە ئايا پيويسىت دەكات بە توندى لە دەرگاى حەوشمە بدات؟ يان رينگه به سه گه کهی بدات بيهينيت ژوورهوه له كاتنكدا هنشيتا تەرە.

شــتێکی ناوازەيە کە چۆن ئەو شــتە بچوکانــه بەرۆکت دەگرن[،] ئەگــەر تــۆ بە مەحالى دەزانى بۆ ئەوەى ســنگ فراوانى بنوينى[،]

\$\$\$\$ 144 \$\$\$

1.1

هاو پنیه کم هه یه جاریکیان توانی وا له هاو ژینه که یا ک که لینی تیبگات و باوه پی پی بکات و خستیه پنکه نینه وه، به گالته وه پنی گوت: 'دهزانیت، پیاویکی وه کتق، ده توانیت زقر شت به یه که وه بکات. تق ده توانیت بیزار بیت و هاو کات بقله بق لیش بکه یت.' نه وه ی نه میش پیویست بو و بیکات، نه وه بو و برقیه کی لی به رز کرده وه و گوتی: 'هه روه ها تق ده توانیت کو مه لیک کار به یه که وه پاپه پینیت. نه ویش به مه له په یا مه که گوشت.

لندرددا شدتیکی دیک ههیه، بهر لهوهی ههنگاو بنیدی، ئهگهر ئهوهی له دلندایه به هاوژینهکهت گوت، ئهوا دهبیت بق خوشت

* 145 × 145

له سهری برۆیت. بروا بکهیت یان نا، تۆش دەشیت کومهایک خووت ههبی که دەبنه هوی بیزاربوونی هاوژینه کهت. ئهویش مافی ههیه ئهمانه بق تق راست بکاتهوه بی ئهوهی تووره و بینزار بی. بهم شیوهیه ئهویش ههول دەدات به روونی له ریتکهی ههست و سۆز و گالتهوه پیت بلیت. له بهر ئهوه له ههسته کانی بکه و لیی قبول بکه، تهنانهت ئهگهر به جینهیشتنی دهرگای گهرماو به نیوه کراوهیی جینی پهسهند و ئاسایی بیت. یان ئهگهر کارتونی شیری به تال بخهیته سه لاجهوه، ئهگهر ئهمه هاوژینه کهت تووره و نیگهران دهکات، دهبیت ریگهی پی بدریت تاکو ئهوهی له دلیدایه دهریببریت.

ئەگەر ئەوەي لە دلتدايە بە هاوژينهکهت گوت، دەبيّت بۆ خۆشت له سەرى برۆيت.

£ 146 £ A

رِيْساي ٢٤

ئەوپەرى ھەوڭى خۆت بدە لە پێناو دڵخۆشكردنى ھاوژينەكەت

مەبەست ئەوەي كە پيشكەش كردنى گول بەس نييە؟ نا بەس نييە – ھەول بدە ھەموو ھەنتەيەك گولى پى بدەيت. تەنيا مانگى رابردوو ژەمىكى تايبەتت بۆ ھاوژينەكەت ئامادە كردووه؟ بۆچى ئەوەندە لەمير؟ ھەموو جارىك كە چىشت ئامادە دەكەيت با چىشتىكى تايبەت بىت. گرانبەھا نەبىت، ئامادە دەكەيت با چىشتىكى تايبەت بىت. گرانبەھا نەبىت، بەلام شتىك بىت كە ھاوژينەكەت حەزى لى دەكات. وا بكە بەلام شتىك بىت كە ھاوژينەكەت حەزى لى دەكات. وا بكە بەلام شتىك بىت كە ھاوژينەكەت حەزى لى دەكات. وا بكە بەلام شتىك بىت كە ھاوژينەكەت دەزى لى دەكات. وا بكە بەلام شتىك بىت كە ھاوژينەكەت دەزى لى دەكات. وا بكە مەندىك رۆژ ھەن كە تىياندا بە بەلەبەل و بى سەرنج نان دەخۆين، بەلام ھىوا بى ئامادەكردنى ژەمىكى تايبەت بخوازە ھەر كاتىك دەتوانى.

کوپیک قاوه بق هاوژینه کهت ئاماده بکه، گلوّپی ژووره کان بگوره ئه گهر دهزانی بیّزاری ده کات، جله کانی ئوتو بکه کاتیک هی خوّت ئوتو ده که یت. وه کو هاو کارییه ک ئوتو مبیله کهی بشو، خشلی بچوک و ههرزانی بوّ بکره که وا ده بینی جیگهی سهرنجی هاوژینه که ته، سه عاتیک له سهر ئه نته رنیّت خه ریک به بو گه ران به دوای ئه و شاتانه ی که هاوژینه کهت بوّ روژی له دایکبوونی ده یهه وین.

تەنيا راپەراندنى كارى رۆژانەي خۆت گرنگ نىيە، تەنانەت

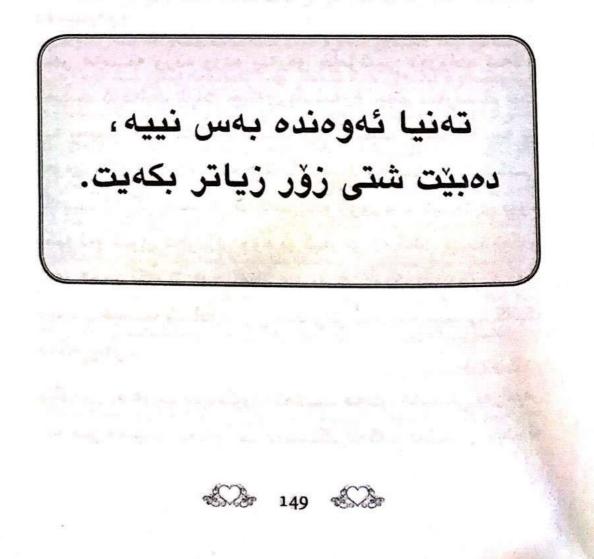
147 No

ئەگەر كارەكان كارى ھاوبەشىيش بن. تەنيا پيشىكەش كردنى ديارىييەك لـە رۆژى لەدايكبوونى بەس نىيە. پيشىكەش كردنى گۆرەوى لە رۆژى كريسىمسىدا بەس نىيە، يان كرينى پۆشاكى ژيررەوە. ئامادە كردنى سىوپيك بۆ ھاوژينەكەت بەس نىيە لە كاتى نەخۆشىيدا. تەنيا ئەوەنىدە بەس نىيە، دەبيت شىتى زۆر زياتر بكەيت.

ئەممە ئمە كەسمەيە كمە لمە ھەممو كەسمىكى دېكمە زياتىر خۆشت دەويت. ئەگەر ھەنگاو بەرەو خەندەى زياتر نەننى ب رووی هاوژينه که تدا، پيم وايه به رووی هيچ که سنکی ديكەدا خەندەيەكى ئەرتى ناكەيت. بە دلنياييەرە ھارژىنەكەت دەبىيت لە لووتكەي ئەو يېرسىتەدا بېت. ئەمە ھاوسەرى تۆيە، گرنگترین که سی ژیانته. پاللا، توانای خهیالت به کار بهینه. دەتوانىي چىي بكەيت كە ھاوژىنەكەت سەرسام و شادومان دهکات؟ دهتوانی چی بکهیت که هاوسه رهکهت له راستیدا هەسىت بە تايبەتبوون و خۆشەرىسىتى بكات؟ دەتوانى چى بۇ هارسىدەرەكەت بكەيت كە ھەسىتى راسىتەقىنەتى بۆ دەربېرى؟ پيويستت به پاره نييه. کاريکي روژانهي هاوژينهکهت يان ليكردن وهي كول له باغهكه يان ريَّك بدهيت له تەلەفزيۆن سەيرى ھەرچىيەك بىكات كىە دەيەرنىت، تەنانەت ئەكەر خۆت له لايەكى دىكە شىتىكى دىكەت بويت. ئەم دەربارەى دیاریس گرانبه ها نیپه یان مامه له خوشگوزه رانی. نا به هیچ شیر دیهک، به لکو نهمه ههمووی دهربارهی کوشش و شاگاداری و بیـر و هزره. دەتوانىي خۆشىي و شىادى لەممەدا بېينى، دەتوانى لـ كاتى

هي 148 هي الم

ناخۆشى و بېزارىدا خۆشىت شادومان بكەيت بە بىركردنەوە لە رېڭاى نوى و بنياتنەر بۆ ئەوەى پېشانى ھاوژىنەكەتى بىدەى كە ئەوت چەندە خىۆش دەويت. ئەممە دەروازەيەكى ھەمىشەييە بۆ خۆشىى و شادى ھەردوولا. جۆرىك لە پلانى لەم چەشىنە خۆش و ديارى و سەركىتىى رووت تى دەكەن، ھەروەھا ھاوژىنەكەشىت خۆشىى و شادى لەمانەدا بەدى دەكات و درك دەكات كە تۆ ئەوت چەنىدە خىۆش دەويت. دۇخۆشىيى ھاوژىنەكەشىت بۆ تۆ باشىترىن پاداشىت دەبىت -يىنەرى خۆشىى و كامەرانى ئەو بە.



the state of the second state of the second state of the

ریسای ۲۶

دلّنیا به که دەستگیرانەکەت ھەمیشە بە بینینت دلّخۆشىە

ل بیرت کاتیک ب ق یه که جار ده ستگیرانه که بینی و سهباره به په یوه ندییه که تان دلنیا نه بوون؟ ته نانه دوای ئه کاته ش؟ کاتیک رووت له هه ر شوینیک ده کرد ناخت پر بوو له نیگه رانی، هه تاکو ئاوری لی دایه وه، پاشان پی نایه ژیانته وه، کاتیک ده تبینی له خوشیان بالت ده گرت و روشنایی تیشکی خور سهری وه ده رده نا، به لام هه رکاتیک ده رویشت، تاریکایی رووی تی ده کردی هه تا دووباره ده بینییه وه.

ئە ھەسىتە وردە وردە بەرەو خامۆشى دەروات، بەلام دەبىيت كۆمەلىك شت جىكەى بكرنەوە. چىتر سەرسام نىت بە بىنىنى ھاوژىنەكەت، ئىستا ھىچ شىتىك لە ئارادا نىيە بۆ ئەوەى نىگەران بىت، بەلام ھىشىتا دەبىت ھەست بە دلخۆشى بكەيت كاتىك دەستگىرانەكەت دىتە ژوورەوە. شانازى بەرە بكە ئەو تۆى ھەلبژاردووە بۆ ئەوەى لە گەلت بىت. ئەگەر بىكە ئەو تۆى ھەلبژاردووە بۆ ئەوەى لە گەلت بىت. ئەگەر ئەو دوور بكەويتەوە، تەنانەت بۆ شەويك يان دوو شەر، دەبىت ھىتىتا شادومان و دلخۆش بىت بە بىنىنى، كاتىك دەبىت ھىتىت بەرامبەر دەگەرىتەوە. بىگومان دەتەرىت دەستگىرانەكەشت ھەمان ھەستى بەرامبەر بە تۆ ھەبىت. دەتەرىت دەستگىرانەكەت دلخۆش بىت ، رووی ئاکار و دەروونەوە ھەنىگاو بەرەو پېشەوە بېيت، شانازى بە خۆيەوە بكات كاتېك تىق دەردەكەويت. لە كۆتاييدا، ئەمە ھۆكارىكت بىق ژيان پى دەبەخشىيت، بۆ ئەوەى بتوانى خۆشىييەكى ئەوتۆ بۆ كەسىيك دەسىتەبەر بكەيت. مەبەستىكى راسىتەقىنەت ھەيە ئەگەر بتوانى رۆژى كەسىيك بگۆرى بە شىيرەيەكى سادە بە چوون برورەوە بىق ژوورەكەى. تۇ دەتوانى، ھەر وەكو دەسىتگىرانەكەت دەتوانىت ئەوە بۆ تۆ بكات.

ئەگەر تۆ پەيرەوكارى رىساى، دەبىت جەخت بكەيتەوە كە ئەمە دىتــە ئاراوە، بە دلنىياكردىنەوە لە ســەر نواندنى خۆشەويســتى، ھەسـت و سۆزىكى گەرم، تەندروستى، ئاسـودەيى ھەر كاتىك تـۆ ئــەو دەبىنيـت. دەتوانيـت بەوە دەسـت پى بكـەى كە ھەر كاتىك دەيبىنيت بە گەرمى و ئەشـقەوە سـلاوى لى بكەيت.

ئەمەش بە ماناى ئەوە دىت كە نەك ھەر لە بەردەرگاوە لىيپىچىنەوە بكەى كە ئاخىق چا ئامادەيە يان نا، توورەيى خەقت برىتى دەربارەى ئەوەى كە رۆژىكى كەساس و كلۆلت بەرى كىردووە، بەلكى ئەمە خەندە و ماچ و باوەش لە خەقى دەگرىت. بە ماناى ئەوە دىت كە تۆرۈيكى خراپ و ناخۆشت ھەبوو، بەلام نالىتى: 'چەندە رۆژىكى ناخۆش و بىتامە". تىق دەلىتى: 'چەند خۆشمە لە گەل تو لە مالەوە بىم لە دواى ئەو رۆ دەى كە بەرىم كىرد.' بىتكومان تو ئەمە بىم لە دواى ئەو رۆ دەى كە بەرىم كىرد.' بىتكومان تو ئەمە دەردەبىرى دواى پرسىين لە رۆرى ھاورىنەكەت و، گوى لە وەلامەكە دەگرىت.

151 S

ريجارد تيميلمر

ريساكانى خۇشمويستى

دژوار دینسه بهرچساو، بهلام ئهمهیان وا نییه. ههر زۆر سساده و ئاسسانه بۆ تیکهیشستن، هیسچ بیانوویهک نییه کسه جاریکی دیکه هاتیسهوه مال بهم شسیّوهیه پی بخهیتسه ژوورهوه.

ئەمە ھۆكارىكت بۆ ژيان پى دەبەخشىيت، بۆ ئەوەي بتوانى خۆشىيەكى ئەوتۆ بۆ كەسىك دەستەبەر بكەيت.

152 152 S



رِيْساي 22

بەربرسىيارى مەخەرە سەرشانى ھاوژينەكەت

هەندىدىك جار ئاللىزى لە ژيانىدا دروسىت دەبىيىت، ھەندىدىك كاتىدى ئەمە پوو دەدات، ئەوەى كە لە پاسىتىدا دەمانەويت، بريتيە لە ددان بەخۆداگرتن و لەخۆبووردەيى. كى لە ھاوژينەكەمان باشىترە؟ دواجار، ھاوژينەكەمان لە تەنىشىتمانە و دەشىيت كەمىدىك زانيارى ھەبىيت يان ئەويىش بەشىدار بىت، جا ھەرچىيەك بىيت بووبىتە ھۆى ئەويىش بەشىدار بىت، جا ھەرچىيەك بىيت بووبىتە ھۆى ئەويىش بەشىدار بىت، جا ھەرچىيەك بىيت بووبىتە ھۆى لە بەرچاوە بىق ئەوەى لۆمەى بەدىت. ھەمىوو ئەوەى لە بەرچاوە بىق ئەدەى لۆمەى بەدىت. ھەمىوو ئەوەى بەيدىن بىكەت ئامادە نەكردووە؟ بەم شىيوەيە بىلىدى: 'بۆچى كامىراكەت ئامادە نەكردووە؟ بەم شىيوەيە مەست بە باشىتر دەكەيت، ھەمىوو بەرپرسىيارىتىيەكە بىخەرە سەر شىانى ھاوژىنەكەت.

سلاو…؟ تەنيا لە بەر ئەوەى كە لە پەيوەندىيى ھاوسەريدايت، ئەمە سەربەخۆييت لى ناستىنىت لەوەى كە بتوانى كاميرايەك ئامادە بكەيت – يان بە لايەنى كەم جەخت بكەيتەوە بەر لەوەى مال بەجى بەيلى ئاخۆ كەسيكى دىكە ئامادەى كردووە. ئەگەر تۆ ھىشتا سەلتى، يان دەبوايە شىتەكانت ئامادە بكردايە يانىش فەرامۆشى

153 the

ريچارد تيمپلەر

ريساكانى خۇشەويستى

بكەيت. زۆر باشە، تەنيا لە بەر ئەوەى ھاوژينت ھەيە ماناى ئەوە نىيە كە ئىتر لە ئاست ھىچ شىتىك بەرپرسايارىتى نەگرىتە ئەستۇ. دەتەويات كامىرايەك بۇ پشووەكەت بەريت؟ ئەوا خۆت جەخت بكەرەوە ئاخۆ ئامادە كراوە يان نا.

تيبينيم كردووه كاتيك كه ژن و ميرد منداليان ههيه، ئەو كات قوربانيدان زيات چەكەرە دەكات. مندال چەنديىن دەرفەتى ھەلەشە و پەشەلە دەخاتەوە، ھەر كە ئەمانە لە كەل ھاوژىنەكەت ھاوبەشى يىخ دەكەيت، ماناى ئەوە دەگەيەنىت كە زۆرىك لەو ھەلان دەخەيتە ماناى ئەوە دەگەيەنىت كە زۆرىك لەو ھەلان دەخەيتە پال ھاوژىنەكەت. لە جارىك زياتر بىستوومە كە دايك و باوكان دەلين: "پيم گوتيت دايبى زيات ر بهينى بۆ مالەوه! ئەمە موچرك بە جەستەمدا دەھنينىيت ئاخۆ بۆ دەبىت يەكىك فەرمان بەوەى دىكە بكات؟ لە راستىدا، لە وەھا حالەتىك، بەرپرسىدارىتى لە سەر ھەردووكيانە، بەلام كاتىك شىتەكە ناكرىت و سەر ناگرىت، لۆمەكارى تەنھا يەكىتكىان دەگرىتەوە.

بۆي هەندي ك له لۆمه و قوربانيدا جديترن: گومان له وه دا نييه كه كيشهى جدى پارهمان ههيه. هاوينى رابردوو نه ده بوايه ريكهى به تق بدايه كه قسه له سهر چوونه ده ره وه بكهيت. ده تزانى كه له تواناماندا نييه بيكرين. نه خير، باشه، له محاله ته دا تو راستيت -

5 154 Solo

ريجارد تيميلمر

ريساكانى خۆشەويستى

نەدەبوايــه ريٽگەت پێ بدات كە قســـه لە ســـەر ئـــەوە بكات. خۆ خۆشــت ميشــكت ھەيە، ئەگەر بە كارت نەھيناوە ئەوا ھەلٚــەى خۆتە.

ئەم جۆرە بەرپرسىيارىتىيە شىتىكى زۆر خۆشە، لە ھەمور پەيوەندىيەكانى ئىلرەم تىنبىنى كردووە كە چەند شىتىكى ديارىكراو ھەن وا دانراوە بەرپرسىيارىتى لە سەرشانى يەكىك يان ئەوى دىكە بىت، بە بى ئەوەى قسەى لە سەر بكرىت و تاوتوى بكرىت. ئەگەر تۇ دلخۆشىت بۆ ئەوەى بېيت بە دەرياوان يان بە دواى پارەدا وىل بى يان پلاندانەرى پشوو، ئەوە شىتىكى باشە، بەلام ئەى ئەگەر تۆ حەزت لە كارەكەت نەبىت؟ پاشان تۆ پىرويستە بلىنى: "ببوررە، مىن نامەرىت ئەم رۆك بېيىنم." دەبىت تىزش رىگە بە ھاوژىنەكەت بدەيت بۆ ئەوەى لە بارەى كارەكانى خۆرى بدويت.

درک بەوە دەكەم كە ھەندىك جار ھاوژىنەكەت ھەل دەكات (وەكو تۆ) كە لە پاستىدا ئەم ھەلانە لە چوارچىوەى بەرپرسيارىتى ئەودايە. ئەگەر ھاوژىنەكەت پورىشتە دەرەوە و ئۆتۆمبىتلىكى گرانبەھاى كرى بە بى ئەوەى بە تۆ بلىت، دەستبەجى خۆى بە شتىكدا بكىشىت، دەتوانم ئەوە ببىنم كە ئەو دەبىت بەرپرسيارىتىيەكە بخاتە ئەستۆى خۆى. يان تەنانەت ئەگەر گوتى: نىگەران مەبە دەربارەى ئامادەكردنى كامىراكە - من

* 155 · 155

ئامادەي دەكەم.

تىق بە باشى دەزانى كە لە بارەى چى دەدويم – ھەموو ئەو كاتانەى كە تۆ لۆمەى ئەو دەكەيت بۆ ئەوەى خۆى لە رەخنەگرتىن لە سەر خۆى بدزىتەوە، تۆش تەنيا ھەست بە پيويستى ئەنجامدانى شىتەكە دەكەيت، چونكە دلنياى كە تىق لىلى بەرپرسىيارى، ھەر وەكىو ئەويش لىرى بەرپرسىيارە. كەواتە، ياللا، بەرز و بەھىرز بە بۆ ھاوبەشىيكردنى لۆمەكردنەكە، بە گالتە و گەپەوە، ئەوەش قبول بكە كە ھەردووكتان بەشىدار بوون لە ئالۆزىيەكە.

تەنيا لە بەر ئەوەي كە لە پەيوەندى ھاوسەريدايت، ئەمە سەربەخۆييت لى ناستىنىت.

156 Se

Scanned with CamScanner

ريجارد نيميلمر

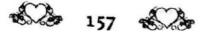
ريْساي 25

رِيْگه بده با هاوڑينهكەت بزانيّت ئەگەر حەزت له هاوريّكانى نييە

شتیکی زور ناوازه دهبیت ئهگهر حهز به ههموو هاوریکانی هاوژینه که مان بکهین، ئهوه نده ی ئه و حهز به هاوریکانمان ده کات. زوریک له ئیمه به خته وه رین و ئاشنای زوریک له وانه ده بین، به لایه نی که م ژن و میردیک دهبیت که یه کیکان بیزار و زبر و گهمژانه په فتار ده نوینیت (به لایه نی که م له بیر و هزری خویدا) - یان ده شیت پیت وا بیت که ئه و هاورییانه کاریگه رییه کی خراپیان له سه ر هاوژینه که تده بیت.

ئەم پرسىيارە ئەوەيە، دەتەوينت چى كەم بارەوە بكەيت؟ وەلامەكەش ئەوەيە شىتىكى ئەوتىق نىيە كە بىكەيت. ئاساييە ئەگەر بە ھاوژىنەكەت بلىيت تىق ناتەوينت كاتى كەل ھەندىك كە ھاورىكانى بە سەر بەريت. مىن نەمگوت كە ئەوە ئاساييە ئەگەر كاتىكى دژوارى بۆ بەرجەستە بكەيت دەربارەى ئەوەى كە بەلاتەوە ئاسايى نىيە. تەنيا رىكە بدە با بزانىت كە تۆ ئەو ھەستەت ھەيە. دەتوانىت بلىنى: 'من حەز بەم و بەو ناكەم. ئەگەر لە كەل ئەوان بچىتە دەرەوە ئەوا ئەر ئىزارەيە خۆم شىتىكى دىكە دەكەن.

لــه دريَــرُهدان بــه رُيان، تــق ناتوانيت به ئاســانى هەســتەكانت بشــاريتەوه، وا باشتره كه هاورُينەكەت لەو بارموه ئاكادار بيّت



و بزانیّت. رەخن له ماوریّیهکی مهگره، چونکه هاوژینهکهت دهبیّت به پاریّزهری – تو رەخن له ههڵبژاردنی هاوری دهگریت. تهنیا به رەوشت به و بیانوو له هاوریّیهتی کردنی ئه هاوریّیانه بدۆزهرهوه ههر کاتیّک ئاسایی بوو و رەخسا ئەو مى که ناتوانى بیکەیت خیانهتکردنه له هاوژینهکهت یان ئەومی که ناتوانى بیکهیت خیانهتکردنه له هاوژینهکهت یان پیشبینی ئهوه بکهیت که هاوریّکانی بگوریّت له پیتاو خز گونجاندنی له گهل تو، مافی خوی ههیه بو ئهومی یاوهری ههر هاوریّیه ک بکات ئهگهر بیهویّت به ههمان شیومی تو. ئهمه له دهرهومی دهسهلاتی توّیه بو ئهومی پیّی بلی ئاخۆ له گهل کی کات به سهر بهریّت و له گەل کی به سهری نهبات. بیر بکەوه هەستت چۆن دەبیّت ئهگهر ئهویش ههمان رەفتار بهرامبهر تو بنویّنیّت.

هەندىكە جار مەسسەلەكە بەخىليە. ئەگەر ھاوژىنەكەت كاتىكى زۆر لىە گەل ھاورىكانى بە سسەر بەرىت، زياتر لىە گەل تۆ، ئەوا ئەممە دەبىتە ھىۆى توورەبوونى تۆ، بەلام دەبىت رىكەى بەخ بدرىت بۆ ئەوەى ھەندىك كات لىە گەل ھاورىكانى بە سەر بەرىت. ئەگەر ھەولى وەسستاندنى بدەى كە بە بى بوونى سەر بەرىت. ئەگەر ھەولى وەسستاندنى بدەى كە بە بى بوونى تىق لىە گەل ئەوان بىت، ئەوا تىق بىدزارى و جارس بوون دەخولقىنى، چونكە ئەمە بە شىيوەيەكى سادە جىكەى قبول نىيە. تىق دەبىت ھاوسسەنگىيەكى دادپەروەرانە بەدى بكەيت و نىيە. تىق دەبىت ھاوسسەنگىيەكى دادپەروەرانە بەدى بكەيت و بىيوسىتە پىت بايتم كە من ناتوانىم بىر لە ھەر پەيوەندىيەكى سەركەوتووى ھاوسسەرگىرى بكەممەوە كىە تىتىدا ھەردووك يىزى نەكلان ھەردووكى بىلەر بە ھەردووكى يەيەندىيەكى

158

هاو ژينه که کات به سهربردنی له گهل که سانيک هه لده بر يريت که تق حه زت لينيان نييه، ئه وا تو ده بيت بير بکه يته وه ئاخو بر هاو ژينه که تده يه ويت له گه ل هاو پيکانی بيت. هه نديک که س ده ناسم که هه نديک له هاو پي هاو ژينه کانيان به که سانيکی که ميک بيزار که ر ده زانن – ئه مه شستيکی ئاساييه، به لام ئه گه ر هه ل له پاستيدا حه زت له مان نه بيت، ئه وه له بير و هزر تدا هه لگره که هاو ژينه که ی خوت يه کيکه له و گروو په. ئه گه ر پيت وايه ئه وانه که سانيکی زور باش و په وشت به رز نين، ئه ی بوچی هاو ژينه کهت ئه وانی بو هاو پيه تيه تي مه لبر اردو وه ؟ که ي بوچی هاو ژينه که ته وانی بو هاو پيه تي مه لبر اردو وه ؟

مافی خۆی ھەيە بۆ ئەوەي ياوەرى ھەر ھاورىيەك بكات ئەگەر بيەويت، بە ھەمان شىيوەي تۆ.

* 159 × 159

ریّسای 22

بەخيلى كيشەى خۆتە نەك ھاوژينەكەت

بەر لەوەى لە نيوەى دووھەمى ناونىشانى ئەم رىسايە تىبكەين، حەز دەكەم ئەوە بلىخم من دەربارەى ئەو دۆخ و حالەتانە نادويم كە تىياندا درك بەو راستىيە دەكەيت كە ھاوژىنەكەت ناپاكيت لى دەكات. لەو حالەتەدا بەخىلى سەلمىنراو روون و ئاسان دەبىت. ئەوەى كە ئەم ياسايە لە بارەى دەدويت، بوونى بەخىليە كاتىك كە خىزانەكەت بە تەنيا لە دەرەوەيە، درەنگ لە كار دەگەرىتەوە و...ھىد. رەنگە ھەولت دابىت گوزەرىك بە ناو ئىمىلەكانىدا يان چاوخشاندىنىك بە ناو ژمارە تەلەفۆنەكانى كردبىت (تۆ پىشتر ئەوەت كردووە؟).

بەخیلی ب یەکیک ل ش ش تە تیکشکینەرەکان ل پەیوەندى هاوس ەریدا دادەنریت. بینیوم م ک پەیوەندى لە ناو دەبات ئەگەر نەیکرد پەیوەندىيەکی ناياب . کاتیک هاوس ەرەکە ھەلگرى ئەم گومانە يە ل پاستىدا بى تاوان ، ھەست بە توورەيى و بيزاربوون دەکەن، چونکە تۆوى متمانە چەكەرەى نەكردووە، بۆي بگەريدوه بۆريساى ١٣، كاتيک هيشتا بە دولى ئەشقدا دەتروانى، ئەوەمان باس كرد كە ناتوانيت پەيوەندى ھاوس ەرى پيک بەينى بە بى بوونى متمانە. باش ا پەيوەندى ھاوس ەرى پين بەيدى بە بى بوونى متمانە. باش ا مەتارەكو نەتوانى ئەو پەيوەندىيەى و لە راستىدا دروستە ھەتارەكو نەتوانى بىس ەلمىنى ھاورينەكەت بى تارانە ئەگىنا

\$ 160

تــق دەبيّـت متمانەي پــي بكەيت.

دەكريّت چەند هۆكاريّك ھەبيّت ئاخۆ تۆ بۆچى كەسيكى بەخيلى، ھەموومان دەتوانين شىتيك لە گەل ميرومان بكەين. ئەو شىتەى كە دەبيّت تييبگەيىن ئەوەيە كە ئەوە تۆى دەبيّت ئامارە بە بەخيلى خۆت بكەيت. ئەوە كارى ھاورينەكەت نييە كە پيّت بليّت ھەموو كاتيك لىە كويّيە و سەيرى مۆبايلەكەى بكەيت.

هەر وەكو لە ريساى ٣٤ بينيمان ھەموو كيشەيەك كيشەيەكى ماوبەشە، دەبيّت ھاوژينەكە – خوازيارم – ھاوكار بيّت له پيّناو چارەسەركردن و ساريّژكردنى ئەمە. گرنگ نييە كە چى دەكات، ئەمە برينى تۆ ساريّژ ناكات ئەگەر تۆ لە باوانەوە دل پيس بى. پيش بينى ئەوە دەكەيت كە نامەكانى رەش كردبيتەوە بەر لەوەى بيدات بە تۆ. نەخيّر، تاكە شت كە كار دەكات ئەوەيە بۆچى ئەوەندە ھەست بە دلپيسى دەكەيت. تۆ دەكات ئەوەيە بۆچى ئەوەندە ھەست بە دلپيسى دەكەيت. تۆ دەكىت قسە لە گەل دكتور بكەيت يان لە گەل ھاوريّكانت يان دەكريّت قسە لە گەل دكتور بكەيت يان راويّژكاريّك. تۆ ئەو ريّگەيە ھەلدەبژيّرى كە دەزانى كاريگەرى لە سەرت دەبيّت،

به م بۆنەيە وە، ئەگەر تۆلە دوا ھەناسەكانى خامۆشكردنى ئەم دلپيسىيەى، تەق شىتەكان خراپتىر دەكەيت ئەگەر زياتر شاراوە بىي. دەزانىم كە ئەمە تيكۆشانە - نابينيت بۆچى ھەموو خولەكيك دەژميرى، ليرەدا زۆر راستى. نەدەبوايە وات بكردايە، بەلام ئەگەر سەركەوتنى ئەم پەيوەندىيەت دەويت، ئەوا دەبيت ھاوژينەكەت دلنيا بكەيتەوە كاتيك ئەويىش گىرۆدەى دلپىسى خىزى دەبىيت، تىبكات و بەسىزز بىيت. ئەگەر تووشىي نىگەرانىي و بىيزارى دەبىي و پىداگرى دەكەيت كە زۆر دلسىزز و بەوەف بوويت، پىريست ناكات ئەوە بىسەلمىنى، دەكرىت راست بىت، بەلام تىز پەيوەندىيەكە لە ناو دەبەيت.

ئەوە كارى ھاوژينەكەت نييە ههموو کاتێک پێت بڵێت له کوٽيه.

162 · 162

ريجارد تيميلمر

ريساكانى خۆشەويستى

رِيْسای ٤٧

هاوژینهکهت له مندالهکانت گرنگتره

لیّـرەدا ریّسـایهک ههیـه کـه زۆربهی خهلک له ئاسـتیدا گیر دەخـوات. زۆر ئاسـانه، بەلام مەبەسـت لـه ئاسـانی نییه. ئەم ریّسـایانه بـۆ سـود و قازانجـی تـۆ لیّـرەن، لـه بـهر ئەوهی بیانوویهکی باشـت ههیـه له پیّنـاو فهرامۆش کردنیـان. مانای ئـهوه نییه که هیّشـتا ئازاریان بۆ دەچیّری، ئەمه ریّسـایهکه له راسـتیدا ناتوانی فهرامۆشـی بکهیت.

کاتیک مندالهکانت بچوکن، ئاسانه ئەوان بخەیتە پیش هاوژینهکەت، به تایبەتی ئەگەر تۆ ئەو كەسەی كە زۆرترین كاتیان لـه گەل بـه سـەر دەبەیت. ھەتاوەكو گەورەتر دەبن داخوازیان زیاتر دەبیت، خوا دەزانیت، ئەمە دەبیت بـه خوویەک بۆ ئەوەی ئەو مندالانە دەستە راستت بن. دواجار و لـه كۆتاییشدا مال بەجی دەھیلن. كەوایە ئیستا تۆ لە گەل كی لـه مالەوە بەجی ماویت؟ ھاوژینیک كە بۆ ماوەی بیست سالە گرنگیت بـه ھاوژینەكەت نەداوە و وا ھەست دەكەی كە ئیستا لی دابروای. ئەمەش شـەرمەزارییه، چونكە بۆ چەندین سالى دیكە تۆ لە گەل ھاوژینەكەت زیان بە سەر دەبەیت، نە ئەمە و نە جیابوونەوە خۆشی و شادىیەكی ئەوتۆیان تیدا بەدی ناكریت.

مسن ناليم مندالهكان پيٽويستيان به تو نييه بٽ ئوهي كاتيان له گەل به سمهر بهريست، به تايبهتيش كاتيك ئوان بچوكن.

163 Sa

Scanned with CamScanner

ريساكانى خۇشەرىستى

ريجارد تيميلم

مىن ئيستا شەش مندالم ھەيمە و كاتيان لە گەل بە سەر دەبەم. ئەم ريسايە دەربارەى ئەوە نادويت كە كاتيكى زياتر لە كەل مندالەكانت بە سەر بەريت بە بەراورد لە گەل ھاوژينەكەت، چونكە ھاوژينەكەت بيلبيلەى چاوتە. تەنانەت بەرپرسىياريتيت و پاپەندبوونت بە كات بەرامبەر بە مندالەكان ناوازەتىرە. مىن ناليم دەبيت باشترين خۆشەويستيان بۆ فەراھەم بەينى، چونكە ھەر كەسە و خۆشەويستيى خۆى و ئەمە خۆشەويستيەكى زۆر جياوازە، بەلام ئەو راستيەش ئەمە خۆشەويستيەكى زۆر جياوازە، بەلام ئەو راستيەش لە ياد مەكە كە بوونى مندالەكانت لە مالەوە كاتيە، ئەوەى كە دەمينىتەرە ھاوژينەكەتە بۆريانكردن.

دەشىيەت حەزت لەم رىيسايە نەبىيت، بەلام بەلامەوە كرنگىنيە. ئەم پەرتووكە دەربارەى ئەوە نىيە كە چى دەبىيەت و چى نابىيت، بەلكو لەو بارەوە دەدويت كەچ ھەيە و ئەو كەسانەى باشىترىن و بەھيزترىن پەيوەندىي ھاوسسەرىيان ھەيە – تەنانت دواى ئەوەى مندالەكان مال بەجى دەھيلى دريژە دەكيشىت و بە خۆشىييەوە بەردەوام دەبىت – ئەمانەش ئەو كەسانەن كە پەيرەوى ئەم رىسايە دەكەن.

چى دىكە، مندالەكانت پيويستيان بە تۆيە بۆ ئەوە ھاوژىنەكەت بخەيتە پيش ئەمان. لە پيناو يەك شىندا، چۆن ئەوان باوەربەخۆبوون و ھينز و وزە دەدۆزنەوە بۆ ئەوەى مالەوە بەجى بھيلان ئەگەر بزانىن پەيوەندىي تۆ و ھاوژىنەكەت لينك دەترازيت و بەرەو خامۆشىبوون ھەنىگاو دەنيت؟ بە زۆرى ئەمە بۆ لارەكان كېشەيە، چونكە دەزانىن گرنگترىن كەسىن بە لايەنى كەم لە ژيانى يەكيكيان. ھەست بە خەلەتان دەكەن ئەگەر لە مالەوە بەينىنەوە، خۆ ئەگەر بشىرۆن، ھەست

164 2

ريساكانى خۇشەوبستى

ب تاوان دەكەن. تەنانىت ھەندىك دايك و باوك دەللىن: "چۆن دەتوانىم بژيىم بە بى تىغ؟" – بە دلنياييمەوە تۆ ئەممە ناكەيت، چونكە تىق پەيرەوكارى رىسىاي.

بیکومان مندالهکانت دهیانهویت بچنه دهرهوه و جیهان ببین و که سیک بدوزنه و بکهونه داوی نه شهوه له گهل که سیک که له تق زیاتر گرنگی ههیه. هاو شیوهی هاوژینه کهی خوت - یان جاریک له جاران وا بووه – یان بوونی نهم نه شقه زور له دایک و باوک گرنگتره. نه مه ش بو نه وان زور سه خت و دژوار دهبیت جا نه گهر یه کیک باشتر بیت. نه خیر، دایک و باوکت دهیانه ویت سه ربه خوّ بیت و که سیکی دیکه بدوزنه وه باوکت دهیانه ویت سه ربه خوّ بیت و که سیکی دیکه بدوزیته وه، نه و که سیکی دیکه بدوزیته وه،

ئەم ريّسايە دەربارەى ئەوە نادويّت که کاتيّکي زياتر له گەڵ مندالەكانت بە سەر بەريت بە بەراورد لە گەل ھاوژىنەكەت، چونكە هاوژينهكەت بيلبيلەي چاوتە.

165

ریْسای ٤٨

كات بۆ دلدارى فەراھەم بهينه

ئەگەر سەرقالى كارەكەت بيت و دواى چەند سالىك مندال بىن ئاراوە، دلدارى كردن زۆر قورس بىت، بەلام ئەمەش لىرەدا گرنگى خۆى دەبىنىت، ھەتا كاتى كەمترت ھەبىت بۆ ئەمە، زياتر پيويسىتت پىلى دەبىت.

ناتوانیت خۆشی و شادی و هەست و سۆز بەدی بکەیت له دریدژه پیدانی پەیوەندیی هاوسەریت ئەگەر دلداریت فەرامۆش و کپ کردبیت. ئەمەش دەبیته هۆی خۆشکردنی ئاگرەکە، بۆیە تۆ دەبیت ھەندیک پیگا و شیواز بدۆزیتەوه بۆ ئەوەی پەرە بە پەیوەندییەکەت بدەیت. گول، بوونی خوانی پۆمانسی لە خواردنگەی دلرفین شتیکی ناوازەیە، بەلام دەشیت کات و پارە پیگر بن له بەردەم ئەمە. بۆیه پیویستە کەمیک داهینەرانەتر پی بکەیت. یالا، تۆ زۆر باش هاوژینەکەت دەناسی، لە ئیستاوە بۆ ئەوەی بیر و تیروانینیکی زۆر باشت

ئەگەر بتوانى لە مالەوە بچىتە دەرەوە و لە مندالە كات دوور بيت، بۆچى پياسەيەكى رۆمانسى ناكەن، يان سەيرانىك لە پاركىك بكەن؟ يان ماسى و پەتاتە بكرن و لە سوچىكى شاراوە بيخۆن؟ ئەگەر لە ناوچەيەكى گەشتيارى دەژىت، بۆچى سوارى ئەو بەلەمە گەشتيارىيانە نابن يان ئىزارەيەك

\$2 166 \$2

ريجارد تعميلهر

لــهو شــوينانه بــه ســـهر بــهرن كــه شـــتى يــارى لييــه؟ زۆر رۆمانســى دەبيّـت ئەگەر ئيّــوه بەم شـــيّوەيە بچنــه دەرموه و دەربكەون.

روساكانى خۆشەويستى

سەربارى چوون دەرەوە ل مىال، چەندىن شىيوە و رېكەى دىكە ھەي بىق دلدارى كىردن ل مالەوە. سادەترىنيان (ھەرزانترىنيان) بريتىيە ل بەگويداچرپاندن و لەباوەشكرتن. يان چى ئەگەر خوانى ئيوارە ل ماو باخەكەدا بخۇن يان لە ھەيوان بىخۇن. ژەمىكى دلخواز ئامادە بكە - پيويست ناكات شىتىكى ئەوتۇ بىت.

مەمەسىت لــه داداريكردن خــۆى ھەر لە چوارچيوەى سىكسىدا نابينيتــهوه، دهتوانــن كاتيّكــى زۆر خــۆش بەيەكــهوه بە ســهر بەرن، ھەمبور ئەر بيىر و پېشىنيازانەي كە لە سەرەرە بەرجەسىتەم كىردن. ئىنجا چەنديىن رىكاي دىكە ھەپ ىق دلداريكردنس له كەل ھاو ژينەكەت (بېكومان نواندنى ئەشىق لە كرتابى ئەم بىرۆكانەدا شــتىكى پىويسـت نىيـه). دەتوانن نامەي مزمى پيشكەش بە يەكتر بكەن، يان ھەندىك يەرەي گول لە شوينينيک کـ فر بکهنـهوه (نازانم له چ شـوينينيک - خـوْت دهبيت بيرى لى بكهيتهوه). يان گەرماونك له گه (هاوژينهكەت بكه وهکو سهرسامييهک و پهرهکاني گول بېرژينه ناو ئاوهکهوه. یاخود سے دری فیلمی رؤمانسے بکہن به دەم گەنمەشامی خواردنموه، وا پيشان بدهن که ئيدوهش همرزهکارن. يان هەندىيىكى شىت بىمە دەنگەرە بىق يەكتىر بخويننىمەرە (بابەتسى سيکسي بينت يان ههر شيتيکي ديک که دلخوشيتان دهکات). يان به شــــــــــده بەدەم كوپێــک كاكاوەوە زوو بچۆرە نساو جنگه و، قسب بکهن و دهست له پهکتر بدهن ياخود ههر

* 167 · 167

ريساكانى خۇشەوپستى

شـــتیکی دیکه.

راسته، ئەسە تىروانىنى من بوو، ئىستاش ئۆرەي تۆيە. ئا ئەسە كارى مالەوە: بە لايەنى كەم لە ھەفتەيەكدا چالاكىيەكى رۆمانسى و دلدارى بنوينە، جا ئايا تەنيا خۆى لە سى چركەدا دەبىنىتەو، يان لە تەواوى رۆژەكەدا، جەخت بكەرەوە كە ھەسوو ھەفتەيەك شىتىكى لەم شىيوەيە دەكەيت.

يالا، تۆ زۆر باش ھاوژينەكەت دەناسى، لە ئىستاوە بۆ ئەوەي بیر و تێروانینێکی زۆر باشت هەبيّت بۆ دلداريكردن له گەلى.

5 168 S

ریْسای 24

هەست و سۆزتان بۆ ژيانى خۆتان ھەبيّت

بير له هەنديد هاورى بكەرەوە كە هاوس ەركيرييان كردوره. نەك ئەوان ەى كە تازە پييان ناوەتە ئەو قۇناخەوە بەلكو ئەوان ەى كە ماوەيەك بەيەكەوەن. پيت واي لەوان ەى كە تازە هاوس ەرگيرييان كردووە و ئەوان ەى چەند ساليك كردوويان ، ھەست و سۆز لاى كامەيان دريد ۋەى ھەيە؟ بە پيتى ئەزموونى خۆم، وەلامەك ئەوانەى تازەي . چەندىن ژن و ميرد دەناسم، بە تايبەتى ئەوانەى كە منداليان دەبيت و ھەر لە گەل ئەمە ھەست و سۆز بار دەكات. شكست دەخۆن لەوەى كە يەكتر بەرز بنرخين و ھەر كاميك لەمان ئەوى دىكە بە پارچ كەلوپەلىكى ئاسودە دەبىنىت، كەسىتى خۆى دەكات ناو باس كەرە كاتىك كە ئەوان بىتى دەخۇن. تارتىرى دەكەن.

باشه ئەمه بەس نىيە. ئەگەر بەم شىۆەيە مامەلە لە گەل ھارژىنەكەت دەكەيت، ھەر بەرھەمى ئەمە دەدروويەوە. ژيان كىردن لىە گەل پارچە كەلوپەلىكى ئاسىود، ئەى چى بە سەر ھەموو ئەو سويند و پەيمان و دەربرينانە ھات كە يەكەم جار بىنيت دەرتدەبريىن؟ چى بە سەر ھەست و سۆز و دلىدارى و ئەشقە نەمرەكەت ھات؟ ئەمە ئەو كەسەيە كە تۆ بۆي دروست كراويت، نەتدەتوانى بى ئەو بەرگە بگرى كە بە ھەست و سۆزەرە خۆشت دەويت بۆ ئەوەى ژيانت لە

* 169 * A

بادت بيت.

دەبیت بەم پیچکەیەدا ملی پیگا بگریتە بەر ئەگەر دەتەویت ئەم پەیوەندىيە ھەتا دوا ھەناسەكانی ژیان دریز بکیشیت و بیگومان كۆتاييەكى بەھادار و بەنرخ بیت. تۆ پیویستە پاریزگاری لەم ھەست و سۆزە بكەيت - يان دووبارە بىدۆزىتەوە و دركى پى بكەيت. مىن لە بارەى ھەست و سۆزى سيكسى نادويم، ھەرچەندە ئەمەش بايەخى خۆى ھەيە، بەلكو مىن دەربارەى ھەست و سۆزى تۆ بۆ ئەو دەدويم وەكو كەسيكى و، بۆ ھەردووكتان وەكو پەيوەندى ھاوسەرى.

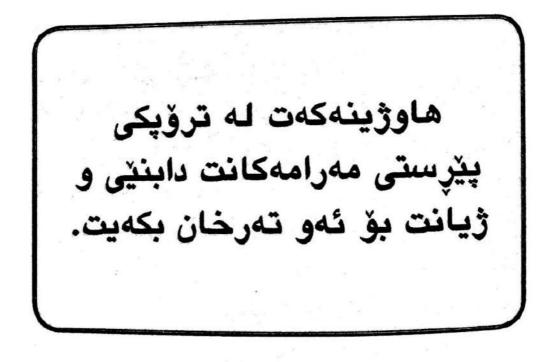
ريچارد تيميلمر

چۆن ئەم فەراھەم دەھىنىت؟ چۆن وەكو كەسىيكى سۆزدار دەمىنىتەرە بۆ تەواوى ژيانت؟ ھەرگىز ئەو ھۆكارە لە دەست مەدە ئاخۆ بۆچى تۆكە گەل ھاوژىنەكەتى؟ ئامانجى تۆلە ژيانتدا دلخۆشكردنى ھاوژىنەكەتە. ھاوژىنەكەت لە ترۆپكى پيرستى مەرامەكانت دابنينى و ژيانت بۆ ئەو تەرخان بكەيت. بەمە، تۆ ئەرە بيىر خۆت دەھىنىتەرە كە بۆچى ئەرەندە بەمە، تۆ ئەرە بيىر خۆت دەھىنىتەرە كە بۆچى ئەرەندە بەمە، تۆ گرنگە، چەندىكە شانازى بە خۆتەرە دەكەيت كە تۆ دەرفەتى دىخۆشكردنى ھاوژىنەكەت ھەيە.

هیچ دەرفەتنک له دەست مەدە – هنشتا وا باشترە بۆ خۆت هەل بقۆزىتەوە – بۆ ئەوەى ئەو كەسە بكەيتە چەقى ژيانى خۆت و هانى بدەيت بۆ ئەوەى گەشە بكات و پەرە بە كەسايەتيە ناوازەكەى بدات كە پنشتر خاوەنى بورە لەو ساتەى كە يەكەم جار بينيت. كاتنك سەبارەت بە ھاوژينەكەت

170 200

دەدويدى، ب دەنگ و وشمەكانتەوە ريكە بدە با خەلك بزانن كە چەنديدك ھەست و سىۆزت بەرامبەر دلدارەكەت ھەيە. جاريكى دىكە ھاوريكانت دەكەونى جيھانىي سەرساميەوە كە تۆ ھيشتا ھەست و سىۆزت بەرامبەر ھاوژينەكەت ماوە، جەخت بكەرەوە كە ناوەكانتان لە كانىگاى بيىر و ھزرەوە چەكەرە دەكەن.



171 2

ريچارد تهيلەر

ريساكانى خۇشەويستى

ريّساي ۵۰

ئەركى سەرشانتان بە ھاوبەشى جۆبەجى بكەن

دەبىيت لـه ژيانىدا دادىپەر وەرانى لـه گـەل ھاو ژىنەك ەت رەفتار بنوىنى يان ئەوەتا تۆ پەيوەندىيەكى يەكسانت بە دەست نەخستووە. ئەگـەر ھاو ژىنەكەت خـۆش دەوىت، ئەممە يەكىك لە ھـەرە رىكا سـەرەتاييەكانە بۆ ئەوەى ئەشـقى خۆتى پىشان بدەيت. سەربارى شـيوە و شيواز و رۆشىنبىرى و كەلتورى ژيانى خـۆت، تاكـە شـتىكى دادىپەروەرانىە ئەوەي بۆ ھەردووكتان كات و رەنجىكى ھاوبەش ھەبىت بۆ گوزەراندنى ژيانتان.

ب شيوه يه کی ديکه، نه چيت له هه يوان پشوو بده يت کاتيک له کار ده گه پنيت وه له کاتيکدا هاو ژينه که ت خهريکی ئاماده کردنی خوانی ئيواره يه. تا نو و ده له جيگادا نه مينييه وه له کاتيکدا هاو ژينه کهت له به ره به يانيدا له گهل منداله کان له خه و هه لده ستيت. توش ده بيت له و ئه رک و ماندوو بوونه به شدار بيت. ئه مه ش به مانای ئه رک و ماندوو بوونه به شدار بيت. ئه مه ش به مانای ئه رک و ماندوو بوونه به شدار بيت. ئه مه ش به مانای مهرک و ماندوو بوونه به شدار بيت. مه مه مه مانای ته وی چ کاميکتان له کارکردن نه وه ستن هه تا هه مو و شتيک ته واو ده بيت پاشان هه ردووکتان به يه که و هاو ژينه که ت هه لگرن. بزيه ئه گه رله کار ده گه پنيت هو و هاو ژينه که ت

172 2

ســهرقالی تامادهکردنی نان و چیشــته، له گهلی بدوی یان بهشـیک لــه کارهکان راپهرینــه، یــان مندالــهکان بخهوینه، بهلام خوّت به نیســراحهت دامهنیشــه و پــال مهکهوه همتا تــهو کارهکانــی تــهواو دهکات و دینته لات.

بيكومان پيويست ناكات ههموو كارهكان دابهش بكهن، تــۆ دەتوانــى ھەرچىيــەك بكەيت كــه حەزى لــن دەكەيت. لــه مالهكــهى خۆمانــدا، مــن هـهمــوو شــتَيْک دەشــۆم لـه كاتيَكدا هاوژينهكهم كارى بازار دەكات. بەم شــيّوەيە ئېيمە كرفتمان نابيت. من سهر متا له خهو هەلدەستم، بەلام به شينوهيهكي گشتي له رۆژيكى ناخۇشىدا پيويستم به ھەندىكى پشـــوو ھەيە، لـــە كاتىكــدا ھاوژىنەكــەم درەنگتر هەلدەســتىنت و جىڭــەى مــن دەگرىــت ئەگــەر مــن بــۆ چەنىد خولەكتك ديار نەمىنىم. ھەناسسەيەك دەدەم كاتىك هاوژينه کهم له ئيدوارهدا کارهکاني زوو تهواو دهکات، ئەممەش ك بەر ئەوەى ك درەنگانى ئىوارانىدا منىش کارهکانی تـر دهکهم (قاپهکان دهشــۆم، ســـهگهکه دهبهمه دەرەوە) لــه كاتېكـدا ئــەم دەچيْـت دەخەرىت. بۆيــە ئىمە کاری وهک یهک ناکهین، به لام ههردووکمان ههست به دلخوشی دہکہ بن کے لے داہےش کردنے کارہکانماندا هاوســهنگیمان راگرتــووه ، هیچ کامیک له نیمه وا ههســت ناکات کے بے کار دہ میں بنت یان به سوکی ته ماشای دەكرىّت.

173

ريساكانى خۆشەويستى

ريجارد تيميلمر

له هەندیک کهسم بیستووه – به تایبهتی پیاوهکان که به هیّمنی ئهوه روون دهکهنهوه – ههمیشه ئهوان پاره به دهست دیّنن و کاری سهخت و دژوار دهکهن، له کاتیکدا خیرانهکانیان تهنیا له گهل مندالهکانیان دهمیّننهوه. ئهمه رهنج و ماندووبوونی زیاتر ههلدهگریّت، دادپهروهریش لیّرهدا دهردهکهویّت که خیرانهکانیان له ئیواراندا یان پشووهکاندا کاری زیاتر بکهن. ئهو پیاوانهش له دوای ئهو رهنج و ماندووبوونه پیویستیان به ههناسهدان و پشوویه.

ئەگەر ئەمە رەفتارى تۆيە، با شىتىكت پى بلىم. لە كاتى خۆمدا زۆر شىتم كىردووە، بە كارى جەسىتەيى و شەكەتىيەوە، كارى پەيوەندىدار بە بيىر و ھزرەوە. كارم بۆبزىرى ژيان كىردووە كە تەنيا رىترەيەكم بە دەست ھىناوە. لە مالەوەش بە مانەوەم لە گەل مندالەكان كارى خۆم كىردووە.

چاودیدری کردنی ئەو مندالانەی کە هیشتا نەچوونەتە قوتابخانە، بە دریزایی رۆژ شەكەتبوونیکی زۆری دەویت، ھەم لە پووی جەستەوە ھەم لە پووی بیر و هزرەوە، لە ھەر شىتیکی دیکە کە کردبیم. ئەگەر بروام پن ناکەیت، ئەوا پیشنیاز دەکەم چەند رۆژیک کار نەکەیت و ھەول بدەیت ئەمە بۆ چەنىد رۆژیک تاقی بکەیتەو، بۆ ئەوەی بە چاوەکانی خۆت ببینی ئاخۆ راست دەکەم

\$ 174 \$ De

یان نا. ئەگەر خیزانەكەت لـەوى نییە بۆ ئـەوەى ئەركى مالەك بگریت ئەسىتۆ، ئـەوا تـۆش سەربەست نابیت بچیتە دەرەوە بژیـوى پەیدا بكەیت. لە بـەر ئەوە با بیر و هزریكى دادپەروەرانە بنوینین و كارەكان بە هاوسمىنكى لـە ئەستۆ بگریـن. ئەگەر هـەر كامیـك لە ئیوە شىياوى پشـووى زیاتـرە، ئەوا ئەو كەسمىيە كە تـەواوى رۆژەكە چاودیـرى مندالەكانى كردووە.

تا سهعات نو و ده له جيگادا نەمينىيتەوە لە كاتىكدا هاوژينهكەت لە بەرەبەيانيدا له گەڵ منداڵەكان له خەو ھەڭدەستىۆت.

175 S

إيجارد تعميلمر

روساكانى خۇشەرىستى

رِيْساي ۵۱

متمانه به هاوژینهکهت بکه بۆ راپهراندنی کارهکان

ئهگەر بە پنى رىساى رابردو كارەكانتان بە يەكسانى ھاوبەشى پى كىرد، ئەوا ھەنىگاوى دواى ئەمە بريتيە لە متمانە پىكىردن بە ھاوژىنەكەت بىق راپەراندنى كارى خۆى بە شىيوەيەكى گونجاو. جا ئەو كارە كارى مالەوە بىت، ئاگادارى كردنى مندال بىت، بەدەستەينانى بژىوى بىت، يان ئامادەكردنى چىشت بىت، ھەول مەدە تاوتوى لەو بارەوە بكەيت و خۆت تىھەلقورتىنى يان چاودىرى ھاوژىنەكەت بكەيت لە كاتى كارەكانىدا. ئەمە شىتىكى بى جىيە و، نىشانەى بىرى مىمانەيى و راشكاوانە بدوىم، بى رىزىيە.

ئەم ب ب ماناى ئەوە دۆت كە دەبۆت زمانت بگرى ئەگەر پۆت وايە ھاوژىنەكەت...... – ئەم كارى خۆيەتى، بەو شىۆەيە دەيكات كە ھەزى لۆيەتى. گوى مەدەيە كە تۆ ھەرگىز ماسى و پەتاتەى برژاوت پۆكەوە ئامادە نەكردووە، يان مندالەكان خواردنىكى تەندروست دەخۆن، ياخود چەندۆك گرنگە كە سوچەكانى ژوورەك گسك بدەيت، بەلام لە سەر بنەماى تۆگەيشتى تاوتورى بكە كە ئەمە بەشى خۆيەتى بە وريايى و سياسەت و بە رۆرەۋە مامەلەي لە گەل بكە. ئەگەر لە راستىدا ناتوانىت ھاورا بى لە گەلى و ھەست بە بەھۆزى دەكەيت، ئەوا دەتوانىت ئە بەرپرسىيارىتىيە تايبەت لە

رىساكانى خۇشەويستى

ئەسىتى بگرىت. دەكرىّت خۆت گىسىك لىدانەك بكەيت، ئەويش پېلاوەكان پۆلىيىش دەكات، بەلام ئەگەر واش بىّت، ئەوا بۆلەبۆل و سەرزەنشىتى مەكىە بەو شىيۆەيەي كە ئىمو دەيكات.

كەورەتريىن كىنشەش كە تىبىنىم كردېيىت، بەخيوكردىنى مىدالە. دەبىيىت بلىدم بە شىيوەيەكى كشىتى ئەوە دايكەكانن ھاوسەرەكانيان لاواز دەكەن. ژنەكە داوا لە مىردەكەى دەكات بۆ ئەوەى چاوديىرى مىدالەكان بىكات – مىدالەكانى خۆى – پاشان رەخنەى لى دەگريىت لە شىيوازى چاودىرى كردىەكەى: 'واتە مەبەسىتت ئەوەيە لە سەعات دووەوە دايبى مىدالەكەت نەگۆريوە؟ بە دلىياييەوە نەدەبوايە دىسان فش فىگەرت بدايەتە مىدالەكە بۆ نانى نيوەرۆ؟ بۆچى بەرلەوەى بىبەيتە دەرەوە چاكەتت لە بەر نەدەكرد؟.

ئەگەر كارى چاودىلىرى كردنى مندالەكانت دەدەيت بە دەسىتى ھاوسەرەكەت، ئەوا دەبىلت بەرپرسيارىتيشى پى بدەيت. ھاوسەرەكەت پىلى وا بووە كە دايبيەكە ھىتشتا باشە، فش فنگەر ئاساييە، ھەروەھا ھىچ پىرىست بە چاكەت ناكات. ئەگىنا بەم شىيوەيەى نەدەكرد، بە دەگمەن ھەول دەدات مندالەكەى خىرى بە ئەنقەست بريندار بىكات. دەزانى چى؟ دەشىيت ھاوسەرەكەت راست بىت. ئەوە ئەزموونى منە كە باوكان كارىكى باش دەكەن لە چاودىرىكردنى مندالەكانيان، بەلام بىز ھەلنەگريساندنى ھەرا و بەزم با بلىين ئەو مىردە تەنانەت ئەكەر بە ھەمان شىيوەى خىزانەكانىشىيان نەيكەن، بەلام بىز ھەلنەگريساندنى ھەرا و بەزم با بلىين ئەيو مىردە تەنيا كەمىرە بورە، تەق دەتوانى بە راستكۆيى ئەوە بىلى كە دەييەكەت لە كاتى خىرى دوا نەخسىتورە، چونكە لە بىرت دايىيەكەت لە كاتى خىرى دوا نەخسىتورە، چونكە لە بىرت

\$ 177 \$ Sa

ريچارد تيميلەر

ريساكانى خۇشەويستى

ئەھا! ئىستا تىگەيشىتى.

ئەگەر ھەر بە راسىتى پيت وايە كە ھاوژينەكەت تواناى چاوديدرى كردنى مندالەكانى نييە، ئەوا تۆ كيشەى جديت ھەيە و دەبيت تاوتويدى بكەيت. ھەرچەنىدە خۆى كاريكى باشى كردووە، بەلام ئەوەى پيويسىتيەتى، متمانىەى تۆيە بۆ ئەوەى لىە گەل كارەكە رابيت و بەردەوام بيت.

ئەگەر كارى چاودىرى كردنى مندالهکانت دهدهیت به دەستى ھاوسىەرەكەت، دەبىۆت بەرپرسيارىتىشى پى بدەيت.

178 2

ړيچارد تيمپلمر

رِيْساي ۵۲

یرته و بۆلە مەكە

به دواییانه هەندیک تویزینه وه ی جوانم به رچاو که وت که دهیانگوت ئهگه ر تو بۆله بۆل به سه ر که سینکدا بکه یت بۆ راپه راندنی کاریک، ئه وا به شینوه یه کی ئه و تو ئه و کاره ناکات له وه ی که په خنه ی لی نه گری و پرته و بۆله ی له سه ر نه که یت. ئه وه زۆر منی سه رسام کرد – ده زانم چۆن هه ست ده که م ئه گه ر که سینک پرته و بۆله م به سه ردا ده کات بۆ جینه جی کردنی شینیک.

پرته و بۆله شتیکی ناپیویست و بی بایه هه، ئه گهر هاو ژینه کهت شتیک له به ر تو ناکات، ئه وا توی خوش دهویت، به دلنیاییه وه نایکات، چونکه تو پرته و بۆلهی به سهردا ده که یت. ئهوه ی لیزه دا ده ستت ده که ویت، بریتیه له جارسبوون و پاشه کشه کردن له په یوه ندییه کهت، ئه مه ش یار مه تی هیچ کام له نیزه نادات.

دەبىيىت ئەممە بە كارىكى دىكە و شىيوازىكى دىكە دەسىتەبەر بكەيت، رەنگە ئەگەر ھەولى گەراندنەوەى بدەيت لە كۆتاييدا بىتموە – لىە كاتى خۆيىدا. دەكرىت تۆ تەنيا خۆت بگونجىنىت يان رەنگە پيويسىت بكات دابنىشىيت و قسمى لىە گەل بكەيت ئاخۆ بۆ ئەو كارە ناكات. بە دلنياييەوە نابىت لە سەر شىيوەى لۆمەكردن بىت، چونكە ئەممەش ھەر لىە چوارچىوەى پرتە و بۆل و رەخنەدا خۆى دەبىنىت وە، بەلام بە تىروانىنىكى

179 Se

إيجارد تيميلمر

بلیمهتانه برق پیشهوه و بزانه ثاخق هیچ کیشهیه که ئارادا ههیه. دهشیت هاوژینه کهت شهکهت و ماندوو بیّت، رهنگه دلنیا نهبیت که چون کارهکه بکات، دهکریّت پیمی وا بیّت ئهوه کاری تویه و نازانیّت ئاخو بو دهبیّت ئه و بیکات.

دەشيەت پيويست بىكات زياتىر بنياتنەرتر بىيت، ختوكەي يدە ھەتا كارەكە دەكات يان سىويچى ئۆتۆمبىلەكەي بشىارەوە ھەتا کارهک دهکات. یان مامه له یه کی هاو پنیانه بکهیت و شمتنک نەكەيىت ئەويش نەيىكات - مامەلەي ھاورىيانە باشىترە لەودى پرته و بۆله بکهيت و رەخنه بگريت. له بەر ئەوە دەكريت بلْنِي: 'پەيمان دەدەم ھەرگيىز ئامارە بە شوشىتنى قاپەكان ناكەممەرە، ئەريىش لمە بەرامبەردا دەلىت ھەركىز دەسىت بە ئامادەكردنى چيشــتلينان ناكەمەرە ھەتا قاپەكان نەشــۆردرين. به شادومانی وهريبگره، به لام سووريش به له سهري. دەشىيىت لـــهو حالەتـــهدا خواردىنەكە ئامــادە بكات، ئەگــەر تۆ لە جياتى ئە قاپەكان بشۆيت، ئەمەش شىتىكى باش دەبىت. ئەگەر بە شىنيوەيەكى كشىتى ھاوژىنەكەت بېكار و تەمەل نييه، ئـهوا هۆكاريكـى باش هەيـه له پينـاو جيبەجــێ كردنى کارهکـه – پێلاوهکانيـان پـاک بکـهرهوه بــهر لهوهی به ســهر فەرشـــەكەدا بروات، ڭلۆپە شــكاوەكە بكۆرە، ھـــەول بدە بچيتە بنے و بنەوانى كېشىەكە. ئەگەر ھاوژىنەكەت رقى لـەو كارە تايبەتەيمە، ئمەوا دەكرىمت ئىموە كارەكانتان ئالوگۇر بكەن، تۇ کاری قاپ شوشتن دهکهیت ئهگهر هاوژینهکت له بهرامبهردا بازارکردن یان شتیکی دیکه بکات.

180 2

رىساكانى خۇشەويستى ريچارد تيمپلەر

ئەگەر تىق ئەوەندە گەمىرە بووبى بۆ ئەوەى ئاشىقى كەسىيكى تەمەڵ و تەوەزل بىت، ئەوا نابىت بەوە بىزار بى ئەگەر خووى ئەو بگرىت، لە كۆتاييىدا دەبىت ئەوە قبوڵ بكەيت كە خۆت ئەركى زياتر بگرىتە ئەسىتۆ. يان دەبىت خۆت كارەكە بكەيت يان دەبىت برتە و بۆلە بكەيت. ئەمەش ئەو نىرخ و باجەيە كە دەبىت بىدەى لە ھەمبەر ھەلبۇاردنى كەسىى تەمەڵ و تەوەزل. خۆ ئەگەر بىتوانىت ئەۋەت بىق قەرەبوو بكاتەرە، ئەوا شىتىكى بەھادارە، ئەگەر نەشىيكەرد، باشەب... خۆت بېريار بدە.

ئەگەر بە شى<u>ت</u>وەيەكى گشتى هاوژینهکهت بیکار و تهوهزل نييه، ئەوا ھۆكارىكى باش ههيه له پيناو جيبهجي كردني كارەكە.

181 de 181

ريجارد تصله

رِيْساي ۵۳

دڵنيا به که چالاکيی سێکسيتان، خۆشەويستی دەخو ڵقێنێت

لـهم پەرتووكەدا ريساى زۆرمان نييە كە دەربارەى سيكس بدوين، ھەروەكو خۆشت تيبينى ئەوەت كردووە. ئەمەش لـه بـەر ئـەوە نييە كە سـيكس گرنگ نييە - بيكومان گرنگ. تەنيا لـه بـەر ئەوەيە كـه ريساى زۆر لـهم بارەوە نادوين. بـه دلنياييەوە ريساى زۆرمان نييە لە سـەر خۆشەويستيش بدوين، زياتر كاتەكەت بـه قاپ شوشتن و بازاركردن و سـەيركردنى تەلەفزيون بـه سـەر دەبەيت يان دەخەون و سـيكس دەكەن، ھيچ ريسايەكمان نييە، تەنانەت دەربارەى ئەمانەش بدويت.

ب لام یه کرنگ هه یه که لیر مدا ده رباره ی سیکس ده دویت. له راستیدا نهم ریسایه هه رب ته ته نیا ده رباره ی سیکس نییه، به لکو ده رباره ی له باوه ش کردن و ماچکردن یان هه ر چالاکییه کی دیکه یه له گه ل هاوژینه که ت، نه گه ر بچوکیش بیت.

کاتنیک کهسینکت خوش دەویت، سیکس کردن له گهل نهو کهسه دەرخسینی نهو خوشهویسیتیهیه. نهمه تهنیا ریکایهکی لهبار و گونجاو نییه بق بهلاوهنانی مهشیتومر له جیهانی بیر و هرزرت، یان دامرکاندنهوهی مهیلی سیکسی، نهمه بۆ ههردوولا دینیته دی، بهلام نامانجی سهرهکی بریتییه له

182 182

Scanned with CamScanner

دەرخسىتنى ئەشىقى خۆت بۆ ھاوژىنەكەت بە شىيۆەيەكى زۆر تايبەتىي و كىراوە كە رىلى تىدەچىلىت. ئەمەش مانساي وايە كە ھەرگىز نابىت مىھرەبانى، رىز، پشىتيوانى و ھەسىت و سىۆز ل ەبيىر بكەيىت لە چالاكى سىكسىيتدا.

رمساكانى خۆشەويستى

هاو ژينه که شايانی ريدزی تۆيه، مافی ههيه شتی تايبه تی و نهينی خوی هه بيد، مافی ههيه ريکه نه دات بچيته لای. پيداويستييه کانی جهسته ی به هادارن. به پيچه وانه وه، يان نه وه تاله سه رقه نه فه ناميدز بن يه کتر ده که نه وه يان له کيلکه يه کدا چالاکی خوتان نه نجام ده دهن.

پیشنیازی ئەوە ناكەم كە تۆ دەبیت نیگەران و بیزار بیت، بەلكو تەواو بە پیچەوانەوە. كاتیك یەكتر دەناسن و يەكترتان خۆش دەویت و متمانە بە يەكتر دەكەن، ئەمە پیكەی ئەوەت پى دەدات كە ببى بە بنياتنەر و دلخۆش و شادومان بن بەو شىيوەيەى ھەردووكتان دەتانەويت، بەلام ئەوە گرنگە كە ھەردووكتان دەتانەويت. يەستان و گوشار مەخەرە سەر ھاوژينەكەت يان شىتىك بكەيت ئەو دلگران و بيزار بكات. ئەمەش مىھرەبانى و پېزى لىن دەكەيتەو.

هاوژینه که شهر مهزن به تق ده به خشیت به پنگهدان به تو که ببی به تاکه که سیک بق شهوه ی هو گری بی و چالاکی سیکسیت له گه لیدا هه بیت. نه گهر بیری لی بکه یته وه، نه وه جیهانیکه له سیتایش و خوشی و، دیارییه که که نابیت به سوکی سه یری بکریت. بی گومان به پیچه وانه شهوه دروسته، توش به هه مان شیوه نه و شهره ه به م ده به خشیت. بزیه به شکو وه ره فتار به رامبه ریه کتر بنوینی و ریکه مهده ن چالاکی

183 S

ريچارد تجميلم

سيكسى له چوارچيوه يهكى بن ههست و سوز و حهز خوى بنوينيت. ئەمه دەكەويته قالبى بن پيزييهوه. ئەگەر هاوژينەكەت ئەم شەرەڧەت پن دەبەخشيت، سەرنجيكى ناوازەى پن بده و لەو چالاكييەدا وريا به، پيويست به خەون و خەيال ناكات له كاتى جيبهجن كردنى ئەم چالاكييەدا. دەشيت سيكس روون و رەوان بيت يان ئەوەندە نەرم و ئاشقانه بيت كە خوت حەزى لىن دەكەيت. خۆشبەختانە ھەردووكتان بەم ريكايەدا رى دەكەن لە كاتى جياوازدا.

كاتيّك يەكتر دەناسن و يەكترتان خۆش دەويت و متمانه به يەكتر دەكەن، ئەمە ريْگەت پێ دەدات كە ببى بە بنیاتنهر و دلخوش و شادومان بن بەو شىۆەيەى ھەردووكتان دەتانەويۆت.

S 184 S

ریّسای 20

ھەولى كۆنترۆل كردنى ھاوڑينەكەت مەدە

ئەم ب میلیک ب اش ھەژمارە دەكریت ل نیوان زیده -پاریزگاری كردن و ملهوری. ھەندیک كەس دەناسم ك هاوژینەكانیان بیزار دەكەن به شتی بی سەروبەرە. ھەندیک ب شەرانگیزی ئەوە دەكەن، ل كاتیكدا ھەندیکی دیكه به هیمنی و زەبر وا دەكەن. گوشار دەخەنە سەر ھاوژینەكانیان بۆ ئەنجامدانی كۆمەلیك شت، له پیناو ئەمەشدا توورە دەبیت و یارمەتیدەر نابیت بۆ ئەوەی جەخت بكاتەوە كە خیزانەكەی دەیكات.

پیاویک دەناسم ھەمیشه پیداگری له سهر ئهوه دەکات که میزی چیشتخانه دەبیت پاک بیت. خیزانهکهی ھەندیک جار حهز دەکات شتی له سهر دابنیت – ھەرچییهک بیت ئەوه میزه – بەلام میردەکهی رەتی دەکاتەوه که نابیت هیچی له سەر بیت جگه له قاپ و کەوچک له کاتی ژەمەکاندا. ئەمە بابەتیکی ئەوتۆ نییه بۆ تاوتوی کردن، خیزانهکهی له شتیکی وەھادا ریکهی پی نادریت. ئەی ئەگەر ئەمە له سەر شتیکی دیکه بوایه، ئەوا پرته و بۆلەی لی دەکەوتەوه، بەلام ئەمە نمونەیەکی بی بەھایه له ژیانی ئەواندا. ئەو پیاوە نەک ھەر ژینگە و کەشی خوی کۆنترۆل دەکات – که ئەوه مافی خویەتی – بەلکو هی خیزانەکەشی کۆنترۆل دەکات . وا ھەستی چی ناکات، بەلام له راستیدا کەسیکی ملهور و بیزارکەره.

185 2

ניבורב יבטעובו

رپساچانی حوشهویستی

هاوړييهکم ديکـهم ههيـه که کيشــهي مندالـي ههبـوو، بهلام ئيستا له دۆخيكى پر داخ و پەژارەدايە، چونكە دوو سال دواي تەواوكردنسى قوتابخانسە شسووى بسە پياويك كىرد. ميردەكەي دەيويسىت چاودىرى بكات و بيپارىزىدت، زۆر ھاوكارى دەكرد بـــق ئــهوهى لــهو دۆخــه پزگارى بــكات و بيهينيتــهوه ســهر ریچکـهی ژیانــی. دوای ماوهیــهک ههســتی کرد کــه دهیتوانی له سهر پنی خوی بوهستین، به لام هیشتا میرده که له يارمەتىدانسى بەردەوام بوو، پێى دەگـوت كە چى دەوێت و چى ناویست. زۆر بسه زەبروزەنىگ دەبوو ئەگسەر ھەسستى بكردايە خيزانهکمي بړياري ههله دهدات. به واتايهکي ديکه، نهو پياوه ژنەكەي كۆنترۆل دەكرد، بەلام ئەو وشسەيەكى بە كار نەدەھىنا و پيداگـرى لــهوه دەكـرد كە ئەمە بــۆ چاكەى ئــەوە، بەلى من دلنیام که هانــدان و پشــتگیری کردنــی هاوژینهکهت شــتیکی بەجییے، بےلام رەفتارى ئەو پیاوە نەك ھەر لے چوارچیوەي مله وړي، به لکو زيده-پاريزگاري کردن دهبينرا. ئەنجامى کوتاییے ش ئەوەنىدە جياواز نەبوو لـــهو شــوين و پېگەيەي كە

دەتوانىم ئەوە بلىلە ھىچ كامىك لەو ژن و مىردانە ئىستا بەيەكەوە نىلىن، لە ھەردوو حالەتەكەشدا كۆنترۆلكردىنىكى زياد لە پىويسىت بەدى دەكرا كە پەيوەندى ھاوسەرىيەكەى لە رەگەوە دەركىتال. بە شىيوەيەكى سادە تىق ناتوانىت پەيوەندىيەكى ھاوسەريى باشت ھەبىت ئەگەر ھەول بدەى ھاوژىنەكەت كۆنترۆل بكەيت. لە راستىدا ئەگەر تۆ لە جىاتى مەوژىنەكەت كۆنترۆل بكەيت. لە راستىدا ئەگەر تۆ لە جىاتى ئەو بريار دەدەيت، ئەوا بروا بەخۆبوون و ھىزايى ئەو لاواز دەبىت، تىق ناتوانىت ئەوە بكەيت، ئەگەر ھاوژىنەكەت خۆش

186 5

ريچارد تيمپلمر

دەوينىت نابىت ئەوە بكەيت. ئەم پىسايە تايبەت لە چاو كۆنترۆلى سروشىتى. دەبوايە بەزانيايە، چونكە خىزانىم ھەيە. لە گەل ئەوەشىدا، لىە كاتىكدا خوازيارە و حەزى لىيە ژيانى خۆى و شىتەكانى دەوروبەرى كۆنترۆل بىكات، ئەوا بە دلنياييەوە ناتوانىت خەلكى دىكە كۆنترۆل بىكات، ئەوا بە دلنياييەوە ناتوانىت خەلكى دىكە كۆنترۆل بىكات، جارجار پيويسىتى بە بىرخسىتنەوە دەبىت لە سەر ئەمە (ھەمىشە بە شىيوەى گالتە و گەپ - بروانە رىساى شەر ئەمە (ھەمىشە بە شىيوەى گالتە و گەپ - بروانە رىساى شەر ئەمە (ھەمىشە بە شىيوەى گالتە و گەپ - بروانە رىساى ھارئىنەكەت رىكى باش بىيە. دەزانىم ئەمە دژوار دەبىت، بەلام تۆ دەبىت رىز و متمانەت پىشانى ئەم بدەيت بۆ ئەوەى سەرتى بەلام تۇ دەبىت رىز و متمانەت پىشانى ئەم بدەيت بۇ ئەوەى سوانىت لە سەر پىتى خۆى بوھسىتىت و درىزەى بى بدات.

له راستيدا ئەگەر تۆ لە جياتى ئەو بريار دەدەيت، ئەوا بروابهخۆبوون و هێژايی ئەو لاواز دەبيّت، تۆ ناتوانيت ئەوە بكەيت، ئەگەر ھاوژىنەكەت خۆش دەويّت نابيّت ئەوە بكەيت.

187

ریْسای ۵۵

گوێ لهوه بگره که هاوژينهکهت نايليّت

بۆچى ئەوەى مەبەستمانە ھەمىشى نايلىين؟ بچينە ناو باسەكە و روونى بكەينەوە كە ئاخىق دەمانەويت لە چى بكەين؟ نازانم بۆچى – ئەگەر شىتىكى ئەوتۆ بكەين ژيان زۆر ئاسانتر دەكات، بەلام ھەمىشىە پەردەپۆشى دەكەين يان خۆمان ليى بە دوور دەگرين، چونكە دەكريت شىتىكى دەبەنگانە بيت يان شەرمەزاركەر ياخود شىتىكى بى بەھا بيت كە دەشيت ئەو كەسەى قىسەى لىە گەل دەكەين نىگەران بيت و ھەست بە ئازار بكات.

هەندىك جار ھاوژىنەكەت ئەوە دەكات كاتىك قسەت لە گەل دەكات. دەستېيكى گفتوگۈكە دەكاتەوە دەربارەى بوونى ئاھەنگىك، بەلام پىكەوە بريار دەدەن كە تۇ كاردانەوەت چى دەبىت، كاتىك كە پىچ و پەنا دەربارەى ھەندىك بابەتى گرنىگ دەكات كە زۆر نىگەران و بىزارى دەكات دواى ھەموو شىتىك دەلىت كە حەز دەكات بچىت بۇ ئاھەنگەكە، بەلام لە جىاتى پوونكردنەوەى ھۆكارى سەرەكى- خىزانەكە نىگەران دەبىت كە پىناچىت تۇ بتەوىت چىتىر لە گەلى بچىت دەرەوە دەبىت كە پىناچىت تۇ بتەوىت چىتىر لە گەلى بچىت دەرەوە

ئەممە يارىيەكى خۆشمە. خۆشمە چونكمە يەكمم و فيّلاويترين بەشمى يارىيەكە ئەوەيمە نەتدەزانى تىق ياريزانەكمە، دەبوايە ئمەرەت بەدى بكردايمە كمە يارىيەكمە دەسىتى يى كىردورە.

188 5

Scanned with CamScanner

رېساكانى خۇشەويستى يېچارد تيمىپلەر

بیتگومان بەلگەش دەبیّت، ئەگینا یارییەکی تایبەتی نابیّت. یارییەکی ورد و ســـــــــدەبیّت – رەنگە ھاوژینەکەت شــتیکی دلخۆشــکەر و پیّکەنیناوی بلیّت، بەلام بـــه ئاوازیّکی ناجدییەوه یان وەکـو جاران چاو نەبریّتــه چاوت، یان ھەســتەوەر بوون دەربارەی شــتیک کـه مانای ئــهوه ناگەیەنیّت بــه گالته وەریبگریت. بیرۆکـهی دیوی دووەمی یارییهکه ئەوەیه کە تۆ ئـهو هیّمایانـه بدۆزیتـهوه، درک بکەیـت کە یارییەکە دەسـتی پی کـردووه و ســهرەداوەکە بکەیتـهوه بزانـی کـه ئاخۆ چی دەگوزەریّت.

دەكريت ئەمە بە شىيۆەيەكى كالتەجاپ و بى مانا دەربكەويت - چونكە تەواوى گەتوگۆكە بۆنى ئەمەى لى ديت، بە لايەنى كەم بۆ ئەوەى دەست پى بكەيت، بەلام ھەر كە پەردە لە سەر پاستىيەكان ھەلدەدەيتەوە، ئەوە كارى تۆيە بۆ ئەوەى بە دواداچوون بكەيت كە چى دەگوزەريت. ھاوژىنەكەت بە تەواوى نيگەرانە و ئازارى پى كەيشتووە، گويتى لى بگريت لەوەى كە لە پاستىدا دەيەويت دەريببريت. دەكريت كيشەكەى پەيوەنديدار نەبيت بە تىق. دەكريت نيگەرانى شىتىك بىت لە ئەوەى ھەليپيژيت، چونكە تۆ پيت وايە كاردانەوى دەبىت ئەوەى ھەليپيژيت، چونكە تۆ پيت وايە كاردانەرەى دەكات بۆ بان پوونكردنەرەى بى مانا بەرجەستە دەكات، بەلام تۆ دەزانىت ئەگەر داخىق نىت يان نيگەرانى، ئەوا ھۆكارىكى باشە بۆ ئەوەى بە جىدى وەريبگريت.

کاتیک کارت لـه سـهر نهوه کـرد که شـتیک له نـارادا ههیه، شـتیکی قـورس نییـه نهگهر بـه دواداچـوون بکهیـت و بچیته بنـج و بنـهوا نییـهوه. کارامهیـی و توانای تو ههمیشـه دهبیت

* 189 * P

ربجارد نيميلمر

کراوه بینت بن نه کیشانه. بن نهوهی درک به شستانه بکهیت که هاوژینهکهت نهوهنده نایلینت نهوهندی مهبهستیهتی، کاتیک کیشهیهک یان نیگهرانییهک له شارادا ههیه و هاوژینهکهت دهیهویست له و بارهوه قسهت له گهل بکات.

تـۆ پێویسـته ئـهوه یـهكلا بكهیتـهوه كاتیك له هاوسـهرهكهت گهیشـتیت كـه دهیهویت دهسـت پێ بـكات، ئهوا تۆ بـه وریایی گـوێ دهگریـت بـه بـێ دادووهری كـردن، بهمـه هاوژینهكت جاریكی تر زیاتر بروابهخۆبوونی دهبیت بۆ قسـهكردن له گل تۆ. ههسـتهكانی به جدی وهربگره، جا هاوبهشـی ههسـتهكانی بكهیـت یـان نـا، ئهو ههسـت بـهوه دهكات كـه تـۆ گرنگی به چارهسـهركردنی كیشـهكان دهدهیت، بهمهش دهتوانیت ههست به دلخۆشـی زیاتـر بكات.

ئەمە يارىيەكى خۆشىە. خۆشە چونکه يهکهم و فيّلاويترين بەشى يارىيەكە ئەوەيە كە نەتدەزانى تۆ ياريزانەكەيت.

* 190 * P

Scanned with CamScanner

ريساكانى خؤشەويستى

رِيْساي ٥٦

مشتومری زۆربەی رۆ**ژ**ەكان دەربارەی شت<u>ن</u>كی دىكەيە

کاتیک چوویت ناو ژیانی پهیوهندی هاوسه رییه وه، دهکریت جیک ی سه رسامی بیت که خوتان له چهند دهمه قالییه کی بچوکی بن بایه خ بدوزییه وه. له ههندیک حاله تدا دهمه قالیکه دووباره و دووباره دهبیته وه. مه به ست له م مه سه له یه چییه؟ باشه، من پیت ده لیم مه سه له که نه وه یه که تو پیت وایه کوتاجار نه و مشتوم رهت چاره سه رکردووه، به لام له پاستیدا تو له چوار چیوه ی نه و مشتوم ره دا ناخولیت وه که پیت وایه ه ی یه. تو نیستا دانه یه کی ته واو جیاوازت هه یه، به لام هیچ کامین که نیستا دانه یه کی نه کردووه.

ئەگەر ئەم ريسايە تارادەيەك كۆتا مشتومرت بير دەھينىيتەوە، چونكە ئەممە دريې بىدەرى ئەوە. بۆ ئەوەى بەرجەستەى بكەيىن كە مشتومرى راستەقىينە كامەيمە، تۆ دەبىت ريساى ⁰⁰ جىبەجى بكەيت و گوى بۆ ئەو شتە بگرى كە نەگوتراوە. با نمونەيەكت بۆ بخەممە روو، بەم شىزەيە پيم وايە تىدەگەيت. زۆربەى ژن و مىزردەكان لە سەر ئەوە دەمەقرى دەكەن كە ئاخۆ نۆرەى كېيە قاپەكان بشوات. دەكەونە دوودلى و دلەراوكى ئاخۆ ھەينى رابردوو نۆرەى كى بووە، لە پشووەكەدا كى قاپەكانى شوشت كاتىكە خەلكى زياترى لەن بىرو و قاپەكانى شوشت كەتىت بو قاپەكان

Se 191 Se

ويجارد تدميلمر

بشوات کاتیک ئیوارهی سینشهمه درهنگ له کار گهرانهوه. له پاستیدا، نهمه تهنیا قاپ شوشتنه. نایا ههر به پاستی نهوهنده شتیکی گرنگه که کی قاپهکانی شوشتووه؟ نایا هاوژینهکهت نهوهنده خوش ناویت بز نهوهی هینده سهری نهخهیته سهر بچیته ناو قوولایی باسهکهوه ناخو کی نه ههفتهیه کهوچک و چهتالی زیاتری شوشتووه؟ نهها، بهلام نهمه مهسهلهی پاستهقینه نییه، وایه؟ کیشه داستهفینه که له مه

راسته قینه که لیّر مدا نه وه یه که یه کیّک له نیّوه شکستی خوار دووه له ستایش و به رزنر خاندنی نه وی دیکه و پنی وایه سروشته باشه کهیان به کار هیّزراوه. نه مه ش نه وه نیه که پیت بینیان ده کرد – زوّر راسته – له لایه نکه سیّکه وه که خوّشی دهویّت. بوّیه نه مه بابه ته که یه ده بیت قسه ی له منه ربکه یت کاتیک به قوولایی مه سه له که دا ده چیته خواره وه. سه ربکه یت کاتیک به قوولایی مه سه له که دا ده چیته خواره وه. به کار بهیّنی وه کو رهمزیّک بق هاوسه نگی په یوه ندی هاوسه ریتان یان ده توانی قولت هه لکه یت و سهباره ت به هاوسه ریتان یان ده توانی قولت هه الکه یت و سهباره و به کیشه راسته قینه که قسه بکه یت. گرنگ نیه کامه تان ده یکه ن چونکه هه ردوولا ده زانین مه به ست و ناماج له چیدایه.

ئەگەر خۆتان لە دەمەقالىتى دووبارە و دووبارەدا دەبىننەو، جياوازىيەك لىترەدا ئەوەي كە تۆ ھەيكەلى بابەتەكەت لابە بۆ ئەوەى ھەلسوكەوتى لە گەل بكەيت، ھەروەھا دەماقالىش كۆتايى نايەت ھەتا لە بنج و بنەوانى كىشەكە نەكۆلىتەوە. وا دابنى كە يەكىك لە ئىوە پارە لە شىتىكدا سەرف دەكات و ئەوى دىكە ئەو شىتە بە شىتىكى ناپىويست ھەژمار دەكات. جا يان ئەوەتا نىگەرانى ئەوەى كە پارە نىيە بۆ كرىن و

192 50%

هەبرونی شتی سەرەتایی، یان ئەوەتا بەخیلی دەبات كە ماوژینەكەی پارەی ھەیە بۆ سەرفكردن زیاتىر لە خۆی. یان وا ھەست دەكات كە دەبوايە پارەكە لە شىتىك سەرف بكرايە كە ھەردوولا دەيانتوانى سودى لى بېينن. تۆ دەبىت لە سەر ئەم مەسەلەيە كار بكەيت، بەلام ئەوەندە گەمىژە مەبە كە بىر لە سەرف كردنى پارە بكەيتەوە، بە تايبەتيىش ئەگەر زوو زوو وا بكەيت.

مەسىەلەكە ئەوەيە كە تۆ پٽت وايه كۆتاجار ئەو مشتومرەت چارەسەر كردووە، بەلام لە راستيدا تۆ لە چوارچيوەى ئەو مشتومر مدا ناخو ليّيتهوه.

\$Z 193 \$Z

ريجارد تجميلم

ریّسای ۵۷

رِيْرَ له شتى تايبەتى ھاوڑينەكەت بگرە

هاوژینهکهت نهینی و شـتهکانی تو دهپاریزیّت؟ باشـه، ئهمهش مافـی خوّیهتـی. ئایـا زوّر دلنیایـت کـه ههمـوو شـتیّکت پـی گوتووه؟ ئایا هیچ شـتیّکی ئهوتـو نهبووه که بوّخوّتی بپاریزی؟ بـه دلنیاییهوه بهلّی. ئیّمه ههموومان کوّمهلیّک شـتمان ههیه که ههسـت به شهرمهزاری و نائاسـودهیی دهکهین بوّ درکاندنیان، هاوژینهکهشـت لهمهدا جیاوازی نییه.

ئایا له به رئهوه یه که تو متمانه ت به هاو ژینه که تنیه؟ نه ها - له محاله ته دا تو ده که ویته زه لکاوی کیشه وه، به لام کیشه که هیچ په یوه ندییه کی به وه نییه که هاو ژینه که تستی خوی لات باس ناکات. کیشه که متمانه یه، یان لاوازی متمانه یه. وا باشتره چاویک به ریساکانی ۱۳ و ٤٦ بخشینیته وه.

ئايا متمانەت بە ھاوژينەكەت ھەيە؟ باشە، ئەگەر وايە تۆچ كيشەيەكت ھەيە؟ گوى بگرە، ھاوژينەكەت ھەموو مافيكى تايبەتى خۆى ھەيە، ھەروەھا تۆش. تەنيا لە بەر ئەوەى ھاوژينەكەت تۆى خۆش دەويت و دەيەويت ژيانى لە گەل تۆ بە سەر بەريت، ئەوا ماناى ھەلدانەوەى ھەموو ژيانى كەسى خۆى نييە يان دەستبەردارى ئەو مافە بيت كە شت لاى خۆى بشاريتەوە. جا ئايا دەيەويت كاتيك بە تەنيا بە سەر بەريت يان نايەويت لە گەرماو لە گەل تۆ بيت، دەيەويت بىروا بەخۆبوونى ھاورىيەكى بېارىزىت، دەيەويت

194 De

ردساكانى خۆشەويستى پېچارد تيمپلەر

ب ورد و درشتی بیر ا به شته کان بکات وه بهر اوه ی له که ن تق تاوتوییان بکات، ئه مه ش مافی خویه تی. له راستیدا، هیچ پیویست ناکات هو کاریک بدات به دهسته وه بو نه وه ی تایبه تی بی^{ت.}

تۆش ئەو مافەت نىيە بۆ ئەوەى لەو بارەوە كاتىكى سەختى بۆ فەراھەم بھىنىى. نابىت بە زمانىكى لووس ھەلىخەلەتىنى، نابى ھەرەشە بكەيت، نابىت گوشارى بەخەيتە سەر، نابىت لىلى بپارىيەوە، نابىت بە ھەست و سۆزەوە داواى لى بكەيت. تەنيا پشتى تى بكە و لىكەرى با تايبەت بە خۆى بىت.

دەزانم ئەم ژن و میردەی كە دەستىان بە جيابوونەوە كردووە، چونكە میردەكە حەزی بەو پاستىيە نەكردووە كە ژنەكەی بە بى ئەم ھاورييكانى دەبينيت، تەلەفۆن دەكات كاتيك مىردەكەش كوي لى نييە و لەوى نييە. توورەيى مىردەكەش زياتىر بوو و ژنەكەش زياتر و زياتر خۆى پاريزراوتر دەكرد و پيكەى خۆى قايم دەكرد. ئەمەش بووە ھۆى تيكەوتنى درز لە نيوانياندا. شتەكان زياتر قيزەون بوون كاتيك رۆژى لەدايكبوونى مىردەكە ھاتە پيشەوە - بە ئاھەنگيكى تەواوەوە. بەلى، ئەمە ھەمان شت بوو كە ژنەكەى چاوەريتى دەكرد. كاتيك كە رۆژى لەدايكبوون گەيشت، زۆر بيزار و خەمگىن بوو بەو رەفتارانەى كە مىردەكەى بەرامبەرى نواندبوو خوازيار بوو ئەوانەى نەكردايە.

من نالْيِّـــم هاوژينەكەت پلانـــى ئامادەكردنى ئاھەنگَيْک بۆ تــۆ دەگيْرِيْت، ھەرچەنــدە خوازيارم بيگيّريّــت. من تەنيا

* 195 ×

ئــهوه دەلێـم كۆمەلێک هــۆكار هــەن كـه هاوژينەكەت دەيەويّت ئەو شــتانە تايبەت بن و نايەويّت ھەرەشــەيەك بن بۆ ســەر پەيوەندىيەكەتان. لە راســتيدا، لە نيّوان ئەم ژن و ميّـردەدا، ئەگەر لە بەر وەلامــى ميّردەكەى نەبوايە، ئــەوا ئەمە دەبـووه ھۆى بەھيّـز كردنــى پەيوەندىيەكە. تاكــه ھۆكارىك كــه دەبيّت نيگەرانى بيــت، ئەوەبە كە تۆ متمانەت بــه ھاوژينەكەت نەكردووه، لــه چ حالەتىكدا... ئاى خوايە، گەرانديەوە شــوينى دەسـتىيىك.

تەنيا لە بەر ئەوەي هاوژينهکهت تۆي خۆش دەويت و دەيەويت ژيانى لە گەڵ تۆ به سهر بەريّت، ئەوە ماناي هەلدانەودى ھەموو ژيانى كەسى خۆى نىيە.

Dr 196 De



رِيْساي ۵۸

باشتر له باشترین هاوریّت مامه له له گهڵ هاوژینه کهت بکه

له راستیدا نهم ریسایه داوه – نایا درکت پی کردووه؟ نه کهر پهیوهندییه کی باشت به دهست هیناوه، نهوا خوّی له خوّیدا هاو ژینه کهت باشترین هاو ریته، سهخت دهبیّت نه گهر باشتر له خوّیان مامه له بکهیت. له گه ل نه وه شدا، بوّ نه نانه وه ی مشتوم ر، با بلیّن تو دهبیّت باشتر له نزیکترین هاو ریّت مامه له گه ل هاو ژینه کهت بکهیت.

ئەگەر بەرىكەرت باشىترىن ھاورىت خواردنەوەكەى لە سىەر مىزەكە لى رژا، ئەوا دەيبەخشى و دەسىت دەكەيت بە پىكەنىن. ئايا ھەمان رەفتار دەنوينى ئەگەر ئەمە ھاوسەرەكەت بوايە؟ خوازيارم بەو شىيوەيە رەفتار بكەيت. ھەروەھا خوازيارم پىساى دواى ئەمە نەخوينىتەوە بە بىركردنەوە لەوەى كە پىريساى دواى ئەمە نەخوينىتەوە بە بىركردنەوە لەوەى كە پىريست نىكات ئەم رىسايە بخوينىيەوە، چونكە تۆ پىشىتر ئەمەت بەدى كىردووە. ئەگەر تۆ پىشىتر پەيرەوكارى رىسا ئەمەت بەدى كىردووە. ئەگەر تۆ پىشىتر پەيرەوكارى رىسا ماوژىنەكەت ئەگەر وايە دەسىتت خۆش بىت، بەلام مى ئەم «بىسايە لىرەدا بە بى مەيلى بەرجەستە دەكەم، چونكە بە ماوژىنەكەت ئەگەر وايە دەسىتت خۆش بىت، بەلام مى ئەم داخەوە زۆر كەس دەناسىم بە جۆرىك رەفتار بەرامبەر ماوسەرەكانيان نانوينىن كە شىياويان بىت.

ئىمى بۆچىي لە گەل ئىمە كەسمەيت؟ چونكە پېت وايمە كە ئەر

197 St

کهسه جوانترین و نایابترین کهسه له سهرانسهری جیهاندا، زیات اله هه کهسینک ژیان اله گهل نهم به سهر دهبهیت. نهی بۆچی به شینوهیه کی پاست و دروست پهفتاری له گهل ناکهیت؟ بۆچی خهلک به بنپینزی و پقهوه مامه له بهرامبهر هاوسه رهکانیان ده که و اتکایه و اسوپاس فهراموش ده کهن، ناکار و پهفتاری باو کپ ده کهن.

من ليرددا دەربارەى شكستى جاروبار نادويم، به دلنياييەرە هيم بيانوويه کله ئارادا نيبه، به لام ههموومان رووبه رووي رۆژى ناخـۆش دەبىنـەرە كاتىك شـتىكى لە ناكاو و سـەرىخى سهر هه لدهدات و نيمه مه به ستمان نه بووه. قسه له بارهى ئە كەسانە دەكم كە كارلىككردنى ئاساييان لە گەل هاوژينهكانيان نائارامي، نيگەرانى و بن مەيلى لى دەكەويتەوە. ژن و ميرديک دهناسم که ههميشه ميردهکه تهمه دهکرد. پیاوهکه کهسیکی شوخ و شهنگ بوه، به لام ژنهکهی وهکو كەسىنكى پيس و چەپەل مامەلەكەي لـ گەل دەكـرد. ئەوانم ل بيره كه بن مانهوهي پشوو هاتبوون. "هيشتا جانتاكهمت لــه ئۆتۈمبىيلەكــه نەھىنارەتــه دەرەرە؛ چايەكم بــۆ بھينە. ياللا. كاتى نووسته - من شهكهتم و پيويستم بهوهيه كه ليم نزيك بیت و یان درهنگ به خهب هرم بهینه".. دهزانم که نه دافره ته هەندىك ئاكار و رەفتارى شىاراوەي ھەبىوو، چونكە بەرامبەر هەموومان بەكارى دەھىنا، بەلام ھىچ سودىكى لىن نەبىنى. ئَيْسَــتا لَيْــک جيابوونەوه. هيچ پيويســت به باس کـردن ناکات. ئەممە دەربارەي ريزكرتنە لمە ھاوژينەكەت، بمە ميھرەبانىيەوە مامەلــهى لــه گەل بكە، بە گومانەرە ســـەيرى مەكە، بە حەزىكى

198 Se

هار پنیانه و کو که له گه ل تیروانینه کهی، نه که به رق و کینه وه. به هه له و رووداوه کان پیبکه نه. ته گه ر له سه ر شستیک توو په یت له خوتدا به دی کرد به رامبه ر به هاو ژینه کت، بیر بکه رهوه: 'کاردانه وه م چون ده بیت ته گه ر هاو پیه کی نزیکم له جیتکه ی هاو ژینه که م بوایه ؟' ته گه ر وه لامه که بریتیه له: 'پیده که نیم، هه ر باسیشم نه ده کرد'، ته وا له و حاله ته دا ده زانیت که چی له گه ل هاو ژینه که ت ده که یت.

ئەمە دەربارەى رۆزگرتنە لە هاوژینهکهت، به میهرهبانیهوه مامەللەي لە گەل بكە.



رِيْساي ۵۹

مەرەنجى ئەگەر ھاوژينەكەت وچانىكى بويت

ئیمه تا رادهیه بوونه وه ریکی کومه لایه تین، به لام پلهی کومه لایه تی بوونمان وه کو یه کنییه. هه ندیک له ئیمه حه ز ده که ین به یه که وه کات به سهر به رین، له کاتیک دا هه ندیکی دیکه حه زده که نه باوه شی هاو ژینه کانیان ژیان بکهن. ده رفه تیکی که م هه یه که تو و هاو ژینه که مان سرو شتان هه بیت له سه رئه مه.

هەندیک جار هاوژینهکەت دەیەویت دیار نەمینیت و بروات بقر بازار کردن، له باخەکەدا زەوى هەلکەنیت، پولەکانى ریک بخات، پەرتووک بخوینیتەوە یان به هۆى بەلەمیکى بچوكەوە وەرزشى سەرئاو بكات. ئەمە ماناى ئەوە نىيە كە هاوژینەكەت نايەویت لـه گەل تۆ بیت، بەلكو بە شيۆەيەكى سادە بە واتاى ئەوە دیت كە دەيەویت بە تەنیا بیت. ھەندیک كەس پیویستى بە پشوويەكە خۆ ئەگەر نكولى لەوە بكەیت ئەوا ھەست بەرە دەكات كە لە دۆخیكى مەترسىيدار و ناخۆش گیرى خواردەوە.

دەشيّت رۆژان هاوژينەكەت پيويستى بە پشوو ھەبيّت و دەكريّت بيەويّت بە تەنيا بيّت كاتيك شتەكان بە خراپى ھەنگاو دەنيّن. يان كاتيّك نيگەرانە، سەرقاله، شەكەتە كە دەكريّت پەيوەندى بە تۆوە نەبيّت و دەربارەى تۆ نەبيّت و بەو شيۆەيە رى دەكات.

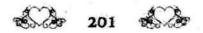
\$ 200 \$ The

Scanned with CamScanner

رېساكانى خۇشەوپستى

کابرایه ک دەناسم کە ھەمسوو ئیرارەیسە کە سى سۆ چسوار کاترمیدر لە سسەر كۆمپیوتەرەكەى يسارى دەكات. دەشسیت وا كاترمیدر لە سسەر كۆمپیوتەرەكەى پقسى لەمەيە، بەلام لە پاسستیدا بىر بكەيتەوە كە خيزانەكەى پقسى لەمەيە، بەلام لە پاسستيدا خيزانەكمەى دەليت كە ئەمسە كات بە منيش دەبەخشسيت بۆ ئەوەى گرزەريىك بە نساو پرۆژەكانى خۆمىدا بكەم، يسان كەميت بە تەنيا بم. بە لامسەوە شستيكى گونجاو نييسە، بەلام ھەر باشيشسە، چونكە پيويسست ناكات لـە گەل ھەر كاميك لەوان بريم، بەلام ئەمە بـۆ ئسەوان زۆر گونجاوە. چەندىن كەس دەناسىم كە دان بەوەدا دەنينىن زۆر دلخۆش دەبن كاتيك لىه گەل خۆشەويسستەكانيان دەچسن بۆيسارى گۆلف، تينس، راوەماسى يان ھەرچىيەكى دىكە. ئەمسەش كاتى تايبەتى ئەوانە.

دەكريت هاوژينەكەت حەز بكات ئەم شىتانە لە گەل خەلكى دىكە بىكات. زراوت نەچيت. دەشىيّت ھۆكاريّكى باش ھەبيّت. يان باخەوانيّكى تامەزرۆيە و، تۆش ھاوبەشى حەزەكەى نەكەيت، شويتى كەسىيّك بكەوى كە پرسىيارى بيّزاركەر دەكات (مەبەست لە پيّوانەى ، چىيە؟) (بۆچى لو و پۆپى ئەو رووەكە دەبىرى؟) ئەمە بىرۆكەى خۆى نىيە بۆ خۆشى و شادى. ھيوادارم ھەنديّك جار تۆش بەشدار بى و ھاوژينەكەشت چيتر لەوە دەبىنيّت كە پيت بليّت، بەلام ئەگەر لە رووەكەكانى يان مەشىقەكەى يان ھەرچىيەكى نەگەر لە پرووەكەكانى يان مەشىقەكەى يان ھەرچىيەكى ئەگەر سە بە پالپشتى بوو ئەوا دەيەويت لە گەل خەلك بدويت دەربارەى ئەوەى كە باس لە چى دەكات. دووبارە، ئەمە سەبارەت بە تۆ نىيە، ئەمە سەبارەت بە خۆيەتى لە قوولبوونەوە لە چالاكىيەكاندا.



ريجارد تيميلمر ريساكانى خۇشەويستى

ئەگەر ھاور ينەكەت پيويسىتى بىمەرە ھەيە كىم چەندىن سىمات بە تەنيا بە سىمر بەرىت، ئەگمەر ئەمە بە لاى تۆرە شىتىكى گونجاو نىيە، ئىموا دەتوانى سىمبارەت بەمە قسمى لىمە گەل بكەيت، بىمەلام بۆ زۆرىكى لە ئىمە ئەمە كىشەيەكى گەورە نىيە بۆ ئىموەى خۆمان دلخۆش بكەيىن، لىمە كاتىكدا ھاور ينەكەمان بە تەنيا بە رىكاى بكەيىن، لىمە كاتىكدا ھاور ينەكەمان بە تەنيا بە رىكاى خۆيدا ھەنگاو دەنىت. كاتىك كىشەيەك لە ئارادا ھەيە، ئىمو نىگەرانىيمە لىي دەكەرىت موم كىم ھاور ينەكەمان نايەرىت لىمە گەل ئىمە بىت، بەلام كىلى تىكەيشىتەكە ئەرەيمە كە بەيوەندى بە تىۆرە نىيە – چونكە ھەمان شىت دەبىت ئەگەر لە گەل ھىمر كەسىتىكى دىكە بىت.

ھەندىك كەس پيويستى بە پشوويەكە، خۆ ئەگەر نكولى لەوە بكەيت، ئەوا ھەست بهوه دهکات که له دۆخيکی مەترسىدار و ناخۆشدا گىرى خواردووه.

202 So

ریسای ۲۰

پياوانيش حەزيان له گوله

هه موو که س ئهوه دهزانیت که ئافرهت حهز دهکات گول و چوکلیتی پیشکه ش بکریت. ئه مه دیاریی کونن بو نهوه ی پیشانی بدهیت که تو نهوت خوش دهویت، له راستیدا نه مه دهرباره ی گول و چوکلیت نییه – ده شیت جوان و که شخه بیت - ئه م ناماژهیه گرنگه. نه مه نه و راستیه یه که هاوژینه که ت ناگاداری کردووه له ریگه ی گول یان چوکلیته وه نه شقی خوتی بو دهربریت.

ئهى چى دەلينيت دەربارەى پينچەوانەكردنەوەى ئەو نەريتە؟ بۆچى پياوانيش چيز لەو ديارييانە نەبينن؟ ئيمەش حەزمان لە چوكليت و گوله. حەزمان لە ھەر شىتيكە كە ئەوە پيشان دەدات تۆ بيرمان لى دەكەيتەوە و بۆمان بەرجەستە دەكەيت كە تۆ ئيمەت خۆش دەويت.

با هەر لـه چوارچێوەى گـوڵ و چوكلێت خۆمان چەقبەسـتوو نەكەيـن. پێشـكەش كردنـى ديارييـەك بـه هاوژينەكـەت بـۆ پيشـاندانى خۆشەويسـتەكەت ھەمىشە شتێكى باشـه، تەنانەت ئەگـەر ئەمـە رۆژى لەدايكبوون و بۆنەيەكـى تايبەتيش نەبێت. لـه راسـتيدا دەبێـت ديارى بدەيـت بـه هاوژينەكەت كـه بۆنه و ئاھەنـگ لـه ئـارادا نين. ئەمـە دياريەكـه بە نـرخ دەكات، لە راسـتيدا پێويسـت بـەوە نەبـوو، ئەمە خۆى بەخشـينيكە. پاسـتيدا پێويسـت بـەوە نەبـوو، ئەمە خۆى بەخشـينيكە.

203 De

ريساكانى خۇشەويستى

هاو ژينه که حمزی له چ گوليک (نازانی؟ بز نازانی؟ ئيستا هه ول بده بزانسی)، ده توانيت يه که مگول لي يکه يته وه که هه سه ره تای ساليک ده يبينيت. چه ند جوانه نه گه ريه که گولی فز کس گله ف، بلو بيل يان سنزو در پی سالی پيشکه شت بکريت له لايه نکه سيک که توی خوش ده ويت. يان ده شيت تو وينه يه کی بز بکيشيت، کيکيکی بز ناماده بکه يت، کارتيک له سه ر سه نيره کهی به جي به يليت.

-

ريجارد تعميله

دەزانىي، زۆر شىت بورنيان ھەيە كے دەتوانىت پېشىكەش بە هاوژینهکهتیان بکهیت، چونکه ئـ وه جیگهی بایه و گرنگه، ئەرەپ تىق پېشانى ھارژىنەكەتى بدەيت كە تىق بېر لەر دەكەيت وە و پيشانى بدەي كە تۆ ئەشقى خۆتى بۆ دەنوينى و دیاری پیشکهش دهکهیت، به بن بوونی هیچ هوکاریک له راستيدا ئەشقى تۆ بۆ ئەو خۆى لە خۆيدا ھۆكارىكى گرنگە. کەوات دواجار کە دياريت پېشکەشى ھاوژينەکەت کرد، کەي بوو؟ تــق رِيْگەت بى نادرىت رۆژەكانى لەدايكبوون، كريسمس بژمندری، یان سالیادی هاوسه رگیرییه کهت. دوا دیاری چی بوو که به بن هیچ بزنه یه پیشکهش به هاوژینه کهت کرد؟ ئهگهر ئهمه له ههفتهی رابردوودا بووه، دهستت خوش بنت، هيوادارم هاوژينهكهت بەرز بينرخينيت. خو ئەگەر ئەمه له مانگی رابردوودا بووبنت ئەوا باشه، بەلام تۆ ئەوەندە هاوژينه که خفش ناويت که زوو زوو دياري پيشکهش بکهیت؟ هیوا بق ئهوه بضوازه که ههفتهی جاریک دیارییهکی پیشکهش بکهیت، به لام نهگ م نهمه بوو به خوو، نهوا نرخی خوى له دەست دەدات. هيچ كرنگىيەك لەوەدا بەدى ناكريت ئەگەر تىز ھەممور ھەفتەپمەك لە ويسىتگەى بەنزىن لـ كاتى

201 201 De

رمساكانى خؤشەويس ريجارد تيميلمر يركردن ەوەى ئۆتۈمبىلەك ەت دەستەيەك گولسى بىق بكىرى. پې ئەگەر بىق ماوەى مانكىكە ھىچت پىشىكەش بى ھاوژىنەكەت نەكىردورە، ئـــەوا پينويسىــتە ئەمـــرۆ شىــتىكى پىشــكەش بكەيت - پەل ە بك ، پەرتوركەك دابنىن و بىرۆ و بىكرە. خىز ئەگەر بن ماوه، سبي مانگ هيچت پيشكەش ب هاوژينەك، نەكىردووە، ئـــەوا جېڭەى شـــەرمەزارىيە. ھىچ رېســايەكى دىكە مەخوينىلەرەۋە ھەتسا كار لە سىلەر ئەم رېيسىايە نەكەيت. دواجار که دياريت پيشکهشي هاوژینهکهت کرد کهی بوو؟

S.Co

205

ريساكانى خۆشەويستى

ريجارد تيميلمر

ریْسای ۲۱

با گيرفاني هاوڙينهکهت له هي تۆ جياواز بيّت

زۆر كەس دەناسىم كە لە گەل ئەم رىسىايە دەكەونە مشىتومر. تەنيا لىە بيىرت بىت ئەم پەرتووكە دەربارەى ئەوە نىيە كە ئەوەى مىن بيىرى لىى دەكەمەوە و پىم راسىت بىت، بەلكو لىه بارەى ئەوە دەدوىت كە ئاخۆ چى كار دەكات و باشە. زۆر ژن و مىدرد دەناسىم دەربارەى پارە قسىە دەكەن - لە زۆربەى حالەتەكانىدا جىابوونەوە خۆى دەنوىنىت - بەلام مەرگىز ئەوم نەبىنيوە كە لىە پەيوەندىيەكىدا روو بدات كە تىتىدا دەسىتگىرانەكان لىە يەكتر جياوازن. لىرەدا ئەوە بە تۆ نالىنىم كە تىبىنى چىم كردووە.

پيويست ناكات پارەكەى خۆت كۆ بكەيتەوە، ئەمە هيچ شتيك بەرهــەم ناهينيت. زۆر باشــه، لە ھەنديك حالەتـدا ئيوە دەتوانن بـه يەكەوه پارە ســەرف بكەن بۆ كرينى شــتى ھاوبەش وەكو پۆشـاكى منـدالان، بارمەتــەى خانووبــەرە، تيچوونــى مانگانە. پيريسـتە لە ســەرەتاوە بزانن كە ھەر يەكيك لـه ئيرە بە چەند بەشـدارى دەكات – دەشـيت نيوە بە نيـوە دادپەروەرانە نەبيت ئەگـەر يەكيكـه لە ئيرە زياتر پارە بە دەسـت بخـات، يان زياتر تەلەفۆن بـه كار دەھينيت.

ب لام ئەم تەنيا گرفتيكى بچوك . ئەگەر ئيلو ھەردووكتان پارە پەيدا دەكەن، ئەوا دەبيت ئيوە ھەردووكتان تيچووەكان ل ئەستۆ بگرن ب پنى ئەو بنەمايەى كە لە سەرى رىك

\$ 206 \$ De

دەكمەن. دەكريىت تىڭ پارە بىم بەچكىم پشىيلەكەي بدەيت بۆ خزشگوزەرانى لــه پشــووەكاندا. لــه ســهرووى ئەمەشــهوە، پارەكمە همى خۆتمە. بۆيە ئەگمەر ھاوژىنەكمەت بيەويت ھەموو پاشمه که وته که که شتی کونه سمه رف بکات، نهمه کاری م خۆيەتى، ئەمە كارىگەرى لە سەر تۆ نابىت. پارەى تىچوونى ئـ م مانگـ هش دراوه، ئەوەش پـارەي خۆيەتى. تــۆش دەتوانى پارەي خۆت پاشمەكەوت بكەيت، يان لە شمىتىكى سىودبەخش و ماقولدا بەرھەممى بەينى يمان ئەگەر دەتەرىيىت ھەمورى لە شيرينى سەرف بكە. تېدەگەيت؟ پېرىسىت بە دەمەقالى ناكات. بەركەرەى پرسىيار بكەيت، ئەمە ھىشىتا بايەخى خۆى دەبىت ئەگەر پارەيەكى يەكسانىش بە دەست نەخەن يان ئەگەر يەكنىك لە ئۆرە پارە پەيىدا دەكات، راشىكارانە بدونين، ئەگەر بری به دهست خستنی پارهکانتان لیک جیاوازه، ئەوه باشترین گفتوگـــ نهوهيــه كــه تۆ بــه ريزهى هاوبــهش تيچوونــهكان له ئەستۆ بگريت. ئەگەر يەكىكتان دوو ئەرەندە پارە بە دەست بهينيت، دوو ئەوەندە ب پارەك بەشدار دەبيت. يان ك تيچوونى مانگان ب يەكسانى يارەكە دەدەن، بەلام ئەوەى داهاته که زیاتره پارهی ئیدواره خوانیک که دهرهوه دهدات، يان له پشوودا. دهتوانن بابهت مکان له نيوان خوتاندا به ورد و درشــتي تاوتوي بکهن.

ئهگهر یهکیک له ئیوه تهواوی رۆژهکه له مالهوه کار دهکات و له گهل مندالهکان دهمینیتهوه و هیچ داهاتیک به دهست ناخات، ئهوا هاوژینهکهی دهبیت نیوهی پارهکهی پی بدات. به مهش ناگوتریت دیاری یان هاوکاری، به لکو پاره پیدانیکی دادپه روه رانه یه، چونکه ئه مه په یوهندی هاوسه رییه که پیک

* 207 × 207

ريچارد تيميلەر

ريساكانى خؤشەويستى

دەھينينت. يەكىنىك لىە ئىنوە پارە پەيىدا دەكات، ئەوى دىكە چاودىنىرى مالەك دەكات. ئەو داھاتەى كە بە دەسىتى دەخەى لىه مندالەكان و پاككردنەوەى مال و مندالەكان سىمرفى دەكەيت. ئەگەر يەكىك لىە ھاوژىنەكان چاودىريى مالەكەى نەكردايە، ئەوى دىكە نەيدەتوانى ئەو پارەي بە دەسىت بخات، لە بەر ئەمە ئەو داھاتە، داھاتىكى ھاوبەش لە نيوان ھەردووكتان، دەبىت لە نيوان ھەردووكتاندا دابەش بكرىت. دواى ئەوەى دابەشتان كرد، دەتوانى بەشى خۆت لە بانكىكدا پاشەكەت بكەيت.

ئەگەر ھاوژينەكەت بيەويّت ھەموو پاشەكەوتەكەي لە شىتى كۆنە سەرف بكات، ئەمە كارى خۆيەتى و كارىگەرى لە سەر تۆ نابێت. پارەي تێچوونى ئەم مانگەش دراوە، ئەوەش پارەي خۆيەتى. \$ 208 \$ St

رِيْساي ٦٢

بەختەوەرى ئامانجىكى بەرزە

دەزانیت کاتیک یەکەم جار ئاشىق بووى ھەسىتت چۆن بوو؟ زۆر رارا و لاواز بووى، دلەکوتەت بوو، نەتدەتوانى بيىر لە ھیچى دیکە بکەیتەوہ؟ ئەمە شىتیکى ناوازەيە، وا نیيه؟ له لايەکى دیکەوه، ئەم لاوازى و دوودليە دەتباتە ناو جيھانى خەم و پەژارەوه، ھەم لە كاتى كاركىردن و ھەم لە كاتى خواردن. لە راسىتىدا زۆر دژوارە.

هەندیک کهس ئال ودەی دەبیت. هەست به ژیانیان ناکەن هەتا ئاشق نەبن، بەلام بە دلنیاییەو پەیوەندی هاوسەری بەم شیوەیە نامینیتەوه. ئەمرۆ بیت یان سبهی باوەرت بە خۆت دەبیت و لـه هاوژینەکەت دلنیا دەبی کە نیگەران و رەنجاو نەبیت. لـه گەل ئـەوە رادیی هەست بـه بوونی ئەو بکەیت و پیریست ناکات لە تەلەفۆنەوە بۆی رابکەیت. کەواته ئەگەر تۆ ئالودەی 'ئاشق بوون' بوویت، ئەوا پیریستە واز لە ھاوژینەکەت بەینی و کەسیتکی دیکە بدۆزیتەوە و ئاشقی بیت. دەشیت سەرسام بیت بۆ چی دەستەراژەی 'ئاشق بوون' م زەق کردۆتەرە. زۆر باشه، لیرەدا دوو هۆکار ھەن، یەکەمیان پیریست ناکات ئاشت. دەکریت ئەو ھەستەت هەبیت زەق کردۆتەرە. زۆر باشه، لیرەدا دوو ھۆکار ھەن، یەکەمیان مەر ئاشق بېت ھەلە بېت. دەکریت ئەمە ھەر خۆی لە چوارچیوەی شەھوەت و شەيدابوون بەدی بکات و بگرە ئەرە

\$ 209 \$ De

ريجارد تدميلمر

رهساكانى خۇشەويستى

ئەگەر تۆ ئەم ھەسىتەت نەبىت، ئەوا تۆ ئاشىقى ھاوژىنەكەت نىت،

زور هـ وكارى بـ اش هـ من كـ بوچى ئـ م دوّ خه سـ وزدارييه ههتا كوتايى بـ مردهوام نابيّت. دهتوانى رهفتار نهنويّنى، ئهم دوّ خه زوّر نيگهرانى و شادومانى له خوّى دهگريّت له دواى ماوهيـ ك له هاوسـ مرگيرى كردن نيگهرانى و خهم و پهژاره خاموش دهبيّت وات لـ دهكات ئهوهندى دهكريّت دلخوش و شادومان بيت. هيّشتا دهتوانن شـتى خوش و ناياب به يه كهوه بكهن، به لام په يوهندى هاوسـ مرييه كه خوّى دهبيّت به روّتين، خوش به ناياب به باشـترين شيتوه.

ئەى چى دەكەيت ئەگەر لە ئاست ئەوە ھاتى كە ناتوانىت شەوانە بخەوى يان ناتوانى بىر لە ھىچى دىكە بكەيتەوە؟ زۆر باشە، بە دلنياييەوە ئەمە جياوازە. بۆ ھەندىك كەس ئەوەى كە ھەيە جىكەى بايەخ نىيە، بەلام بۆ ئەوانەى كە بەخت و دادووەرىيەكى باش و پەيرەوكارى رىسايە، كۆتايى بە چى دەھىنىت ئەگەر ھەمووى لە چوارچىوەى خۆشى و شادىدا دەبىنىتەوە.

خوشی و شادی، زیاتر له ههست و سۆزیکی کاتی دهگریته وه. ئاسوده بوون مانای ئهوه نییه که تق ئاشقتری، به لکو به واتای ئهوه دیت که تو به راستی و له قوولایی دلته وه ئاشقی، به ته واوی ماناوه بی ئهوه ی ئه و ئه شقه له ناو که وانه دا زهق بکریته وه.

له ســهرهتای قۇناخی دلدارىيــهوه، به قولاپەكــهوه مەبه، بەلكو وردبيـن بــه و دلنيـا بهوه كه تــق شــوينپينی ريسـا دەكەويت.

210 20

سهرهتا ئهم ههست و سۆزه خامۆش و كې دهبيت. شتيكى باشتر و به به هاتر، گەرمتر و خۆشهويستتر جيگهى دەگريتهوه. كاتيك ئەمە له دايك دەبيت، بير لهوه مەكەرەوه كه چيت له دەست داوه، بەلكو بير لهوه بكەرەوه كه چيت به دەست هيناوه. ئەمەش بريتيه له بەختەوەرى و كامەرانى - دەبيت بەمه زياتر دلخۆش بيت.

لە سەرەتاي قۆناخى دلدارييەوە، بە قولاپەكەوە مهبه، به لکو وردبین به و دلنیا بەوە كە تۆ شوينپيى ريسا دەكەويت.

211 So

ريجارد تيميلمر



رِيْساي ٦٣

له رووی داراییهوه بهرامبهر یهکتر بهخشنده بن

له به دا ئيوهيه به يه كه وهن. بۆيه له به رژه وه ندى هه ردو و لايه بق ئەوهى يەكىك له ئىدو يارمەتى ئەوى دىكە بدات ئەگەر لە ھەول و تىكۆشاندايە – ئەممە ئەوەيە كە دەيكەيىن بۆ ئەو كەسەى خۆشمان دەويت كاتىك لە كىشە و گرفتدايە. ئەمەش ماناى ئەوە نىيە كە تۆ پشتگىرى دەكەيت، كاتى خۆتى ماناى ئەوە نىيە كە تۆ پشتگىرى دەكەيت، كاتى خۆتى ئۆتۈمبىلەكەى خۆتى يى دەدەيت، سەرجيّى لە گەل دەكەيت، ئۆتۈمبىلەكەى خۆتى يى دەدەيت، سەرجيّى لە گەل دەكەيت، ئەمەكان، پشورەكان، كارەكان، منداللەكان – ئينجا ھىلىكىش بكىشە كاتىك مەسەلەكە دىتە سەر پارە. نەخىر، بە داخەرەم ئەمە پارەش دەگرىتەوە.

تیناگ م بز خه لک نهمه دهکات، له ههموو شـتیکیاندا به خشـنده دهرده کهون، بـه لام کاتیک مهسـه له دیته سـهر پاره، دهسـت بـه گیرفانیانـهوه ده گـرن، تهنانـهت نه گهر خهم و پـه ژاره دلی هاو ژینه کانیانی داگر تبیت. نیسـتا سـهیر بکه، نه گـهر تو پارهت زیاتـر ههیه لـه هاو ژینه کـهت، نه وه تـق دهبیت زیاتر سـهرف بکهیت، له ههموو شـتیکدا، له راسـتیدا نهمه مهسـه له کهیه.

پیویست به ژماردن و حیسابات ناکات. کەس حەز بەوە ناکات ئاخىر تۇ چەند پارە دەدەیت بە ھاوژینەکەت، لە بەر ئەوە کاتىت بە ھەدەر مەدە. ئەوەش بیر خۆت مەھینەرەوە کە ئەو چەندى پارەى بىە تۇ داوە، كاتیک داھاتى لە تۇ زیاتر

212 Sa

بووه، یان دهست به حیسابات بکهی ناخو تو چهندیک پاره دهدهیت به هاوژینه کهت. کهس گرنگی به مه نادات، چونکه نهمه خوی شتیکی گرنگ نییه. ته نیا پاره گرنگ، به لی پیریسته بو گهیشتن به مه رامیکی دیاریکراو – مه رامیک که پیشتر بناغهی دانراوه، نه گه ر پارهیه کی پاشه که و ت هه یه، له گه ل هاوژینه که ته هاو به شی پی بکه – به لام له سه روی نه مه شهوه پاره بایه خی زور که متره له په یوه ندی هاو سه ریتان، وا نییه ؟ نه گه ر نا، ده بیت تو وه کو سوفیه ک بژیت و روژه کانت له زه لکاوی نیگه رانیدا به سه ر به ریت ده رباره ی به گه پخستنی سه رمایه تو وه کو سوفیه ک به ته نیا له سه ر جینه که ته پال بکه ویت و سه ر به یت سه ر سه نیزیک که پره له پاره.

من ئەوە نالیّم کە نەدەبوایە پاشەكەوتت ھەبیّت یان مووچەی خانەنیشینیت نەبیّت یان ھەر شتیکی لەم شیوەیە. من ئەوە نالیّم کە تۆ ناچاری پشتگیری ھاوژینەكەت بكەیت بۆ ھەموو ھۆگرییەكی قوماركردن، بەلكو من دەربارەی پارەی پاشەكەوت دەدویّم. ئەگەر تۆ زیاتر پارەت ھەیە لە ھاوژینەكەت، تۆ پارەی سینەما یان پارەی ژەمیکی خواردن لە دەرەوە بدە، یان پارەی پشوويەك، یان بە جۆریّك مامەلەى لە گەل بكە كە ئەو دەيەويت شىتیّكت بۆ بكېت، بەلام خۆی ناتوانیّت بىكریّت. یان بەرە پارەيەكى پى بدە ھەتارەكو كۆتايى ھەفتە پارەكەي خۆت دىت.

كاتیک ریسای ۹۷ دەخوینیت وە - نا، نەخیر، ئیستا مەيخوین رەوە، من ھیشتا ئەمەم تەواو نەكردووە - دەبينيت كە نابیت پارە ب ھاوریكانت بدەيت ھەتا ئامادەيس ئەوەت

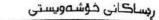
1 213 A

تیدا نهبیت که وهرینهگریتهوه. باشه، لهم حالهته ا پیویست ناکات پاره بدهیت به هاوژینهکهت، مهگهر بریکی زوّر نهبیت. ئهگهر بسره پارهیهکی کهم بیّت، ئهوا تو به قهرزت داوه، تو دهبیت ئهو بسره پارهیه پیشکهشسی بکهیت. هاوسهرهکهت شیاوتر و بههادارتره؟ له راستیدا، ئایا هاوژینهکهت له خهلکی دیکه به بههادارتر و بهنرختر نییه؟

کاتیک مەسەلەکە دیت سەر پارەی زۆر، ئەرا لە راستىدا ناتوانىت پیشکەشی بكەیت، دەبیت لە سۆنگەيەرە بىر بكەيتەرە كە ئەگەر پارەكەی نەدايەرە چی پرور دەدات. ئايا لە بىرى دەكەيت يان بە جۆريك پەيوەندىي ھارسەريتان تىكدەشكىتى كە بە سەد زانا چاك نەبىتەرە؟ پېشىنياز دەكەم ئەگەر ئەم تىكشكاندنە گەررە بېت، ئەرا را باشىترە پارە بە قەرز نەدەيت بە ھارژىنەكەت، ھەتاكو لە وەرگرتنەرەى دلنيا نەبىتەرە. شىتىكى زۆر سەخت و دروارە، تۆ دەبىت ئامادە نەبىت كە چارەرىتى وەرگرتنەرەى نەكەيت. تەنيا ئەرەت لە بىر بېت كە لىزەدا چى گرنگە - ئەر كەسەى كە تۇ خۆشت دەرىت يان پارەى نار دەسىت.

ئەگەر تۆ پارەى زياترت لە هاوژينهکت ههيه، دەبيّت تۆ زياتر سەرف بكەيت.

214 St



ریْسای ۲۶

تۆ ھەموو رۆژىك بژاردەيەك بنيات دەنيّى

هەستت بە چى كرد كاتىك ئەم بەيانىيە لەخەو مەستايت؟ دلخۇشى، ھيوا، ئامادەبىوون بۇ ئەوەى رووبەرووى رۆژىكى شادومان و خۆش بېيتەوە. چۆنت ھەست كرد دەربارەى پەيوەندىي ھاوسەرىيەكەت؟ پىم وايە ئەويش ھەستىكى خۆش بوو، ئەگەر تۆلىزەيت، ھىشتا ئەم تەوەرە دەخوينىتەوە، دەتوانىت بچىتە دەرەوە ھەر كاتىك حەز بكەيت و ھەر شوينىتى پىي دەزانى. خۆ ئەگەر دلخۆشىيش نىت، ئەوا ھەر دەتوانى برۆيت.

دەزانىم كە دەشىيت نىگەرانى مندالەكانت بى يان ھىچ شوينىك نەبىت بۆى بچى، يان دايك و باوكت دەترسىن، بەلام ئەمە ماناى ئەوە نىيە كە تۆ ناتوانيت بچيتە دەرەوە. دەكرىت ئەوانە ھەموو ھۆكارىك بن بۆ ئەوەى مانەوە لە مالەوە ھەلبژىرىت، بەلام ھەر ئەوەى كە ھەيە - بژاردەيەكە.

هەمىوو رۆژىك تىق ئەوە ھەلدەبژىرىت، بۆ ئەوەى لەم پەيوەندىييە ھاوسسەريەتدا بيت. ئەگەر شىتەكان ھەلە بن، ئەوا ھەوللى چارەسسەركردنيان نادەيت يان دەمىنىيتەوە سەربارەى ئەو راسىتىيەى كە ناتوانرىت چارەسەر

\$ 215 \$ De

بکریّـن. ئەمـه بــژاردەى خــۆت بووە بــۆ ئــەوەى لە گەل ئــەم كابرايــه ھاوســـەرگيرى بكەيـت، ســـەربارى ھەمــوو كەموكورىيەكــى خــۆت.

بۆيە لەو بارەوە گلەيى و گازىدە مەكە. ئەرەى مەبەسىتمە ئەرەيە. دڵخۆش بە بەوەى كە ھەتە يان چورنە دەرەوە ھەڵدەبژێريت، بەلام گاڵتە بە خۆت مەك كە تۆ بژاردەت نىيە و پاشان پرتە و بۆڵە بكەيت. ئەگەر ئەوە بكەيت، ئەوا تۆ ھەستى بەرپرسىياريەتى لە دەسىت دەدەيت بۆ ژيانى خۆت. بزانە تۆ بەرپرسىيارى لەوەى كە ئۆستا لە كويتى. ئەگەر بە جېڭە و پېگەى خۆت دڵخۆشىيت، ئەلوە ماناى وايە تۆ دەتوانىت دەستىك بە پشتى خۆتدا ئەموە ماناى وايە تۆ دەتوانىت دەستىك بە پشتى خۆتدا ئەمەر دڵخۆش نىت، ئەوە تاكە كەسىيك كە دەتوانىت تۆ بەلانەستى بە جېنەجى كەسيە كە دەتوانىت تۆ مەلانەستى بە جېنەت، ھەلەى كەسيە ئەگەر خۆت

هاورییه کم هه یه پی گوتم که چهنده دلخوشه. به خته وه ره به هاو به شی کردنی ژیانی له گه ل نافره تیک که له ناخی دلیه وه خوشی دهویت، به خته وه ره به کاریک که کاتیکی زقری ده داتی بق نه وه ی له گه ل منداله کانی بیت. زقر به نارامی هه ولم داوه که بقی پروون بکه مه وه نه وه به خت و شانس نییه – من خوم په یوه ندی هاو ژینییه کی با شم بنیات ناوه، خوم کاریکی قور سم کردووه بق به ده ست

216 216

ريساكانى خۇشەويستى

خستنی پیشهیه که ژیانم دابین دهکات و کاتم پی دهدات بق منداله کانم، چونکه ئه مانه ئه شتانه بوون که گرنگییان بق من ههیه – هه روا به ئاسانی نه که وتو و مه ته ئه و ژیانه وه. من نالیم که سیکی ته واو کاملم – هه زاران هه له م کردووه، به لام ئه و هاو ری تایبه تیه ی خوم ته نیا سه رنج ده خاته سه ر دوو شت که به دروستی کردوومه، چونکه ئه ویش هه ول و تیکوشانییه تی بق به ده ستخستنیان.

لیّر ددا کیش که ئه وه یه که ئه مهاو پیه ناتوانیّت به دهستی بخات، چونکه لوّمهی هاو ژینه کهی ده کات بوّ برونی پهیوهندییه کی مامناوهند و پیشه کهی وای لیّ ده کات له منداله کانی دوور بیّت. ئه گهر ئه وهی قبول کردووه که من بوّ ژیانی خوّم بهرپرسیارم، ئهوا ئه ویش دهبیّت ئه وه بزانیّت که بوّ ژیانی خوّی بهرپرسیاره، به لام ته وه بزانیّت که بوّ ژیانی خوّی بهرپرسیاره، به لام لوّمه کردنی خه لکی دیکه، چارهنووس، به خت و شانسی خراپ ئاسانتره. ئه مه شتیکی خراپه، چونکه ههرگیز له زهلکاوی کیشه و گرفت نایه ته دهرهوه و پهیوهندیس هاوسه دری به و گرفت نایه ته دهرهوه و پهیوهندیس هه تاوه کو درک به هر که ئه وه شمان قبول کرد، ئهوه ژیانمان دهبیته برژاردهی دهستی خوّمان، زوّر ئازادی و سهربه ستی تیّدا به دی ده کریت که تیاییدا چیّژ له و و سهربه ستی تیّدا به دی ده کریّت که تیاییدا چیّژ له و

217 217

ريجارد توميلمر

ريساكانى خۆشەويستى

دهبینین که ههمانه، یان بریار دهدهین رووی خوّمان به رووی ئاراستهی خوش و تازهدا بکهینهوه.

بزانه که تۆ بەرپرسيارى لەوەي كە ئيّستا لە كويّى.

218 De 218

رِيْساي ٦٥

مهبه به قوربانی

قوربانیدان زۆر ئاسانه، وا نییه؟ دەزانم، چونکه ئەگەر دان به خۆمدا نەگرم ئەوا دەبم بە قوربانییەکی تۆقینەر. ئەوە تەنیا بۆ رەزامەندیی خۆمانە تا ھەست بکەین کە ئەو ھەموو کینه و بیزارییه له ناو دەمارەکانماندا دیت و دەچیت. لیرەدا تەنیا یەک کیشه ھەیە.

ناتوانیت ریکه به هەموو کەسیک بدەیت کە تۆ بوویت بە قوربانی، تەنانەت ھاوژینەکەشت کە سودی ئەمه ھەمووی بۆ ئەو دەگەریتەوە. ئەگەر كەسیک بزانیت کە بە بیدەنگی و بی گلەیی و گازندە ئازار دەچیژیت، ئەوە شتیکی بەھادار نابیت. ئەوە ھیچ خۆشییەکی تیدا بەدی ناکریت. قوربانیدان کەسیکی دەویت کە شایەتی بدات.

ئەى كەوايە بۆرىڭە نادەيت كەس بزانىت؟ من پىت دەلىم، چونكە ئەگەر رىڭە بىدەى خەلك بەمە بزانىت و دركى پى بىكات، ئەوا لە راسىتىدا تىق قوربانى نادەيت، وايە؟ گيانبەخش ئەو كەسەيە كە لە ناخى خۆيدا دەكولىت و ئازار دەچىژىت بى ئەوەى گلەيى و گازندە بكات، بەلام ئەگەر ئەمەشت كرد ئەوا ھىچ كەسىيك تىبينى ئەمە ناكات. لە بەر ئەوەى دەبىت كەمىك نوزەنوز و گلەيى و گازنىدە بكەيت بىق ئەوەى ئامانجەكت بىيكىت، وا نىيە؟ ئەمەش ئەوە نىيە كە گيانبەخشى راستەقىنە دەيكات. ئەوان نالىن: "باشە، دووبارە خوانى ئىروارە ئامادە

1 219 S

ريچارد تيميلمر

ريساكانى خۇشەويستى

دەكەم. گرنىگ نىيە كە دوينىش ھەر مىن ئامادەم كىردورە. گيانبەخشى پاسىتەقىنە بزەيەك دەكات و خوانى ئىدوارە بە جوانى و دلبەرى ئامادە دەكات. دەبىت خىشىيى ئەمە لە چىدا بىت كە تى شىتىكى ئەرتى بكەيت؟ تەنانەت بىسىتورمە خەلك دەلىيى: 'زۆر باشە، من قوربانىيەكە دەدەم.' نا، نەخىر! ئەمە ئەرە نىيە كە گيانبەخش و قوربانىدەرى پاسىتەقىنە دەيلىت. ئەگەر خۆت بكەيت بە چىشىتخانەيەكدا و بليى: 'زۆر باشە، زۆر باشە، دىسان، من - خواردنەكە ئامادە دەكەم'، ئەوا لىرەدا بە قىيچ شىيوەيەك تى نابىت بە گيانبەخش. دەتوانىت نوزەيەكت لىتوە بىت بىقى ئامادەكردنى خواردنەكە، بەلام دەبىنىت ئەم لىتەرە بىت بىقى ئامادەكردنى خواردنەكە، بەلام دەبىنىت ئەم خامۇرە ئەك

قوربانیدان له گەل تۆران رئ دەكات، جۆریّكە له دریّژهپیدەری ئـهم. شـتیّكه كه ئیّمـه وەكو پهیـرەوكاری ریّسـا نایكهین. ئی، زۆر باشـه، ھەندیّـك جار ھەلّـه دەكەین، بەلام ھەر به راسـتی هـەول دەدەیـن كه نەیكهین (بەلّى، تەنانەت ئەگەر چیژیشـی لئ وەرگریـن)، زۆر بەداخەوەیـن كـه ریّگە دەدەین بیّتـه ئاراوه و روو بـدات. قوربانیـدان و تۆران یارییهكن دروسـت كراون بۆ خولقاندنـی كەشـیّك و پالنەریّك بۆ مشـتومر كـردن. زیرەكی لیّـرەدا بـهدی ناكریّت و ئەمە كاری گـەوران نییه. وا باشـتره خوانـی ئیّـواره دوا بخریـت و گفتوگۆیهكی مانادار و هەسـتیار لـه سـهر روونكردنـهومی تـۆ سـهرچاوه بگریّت وەكـو كەسـانیّكی گـهوره كـه ئاخۆ چ لـه گۆریّیه تـۆ نیگەران دەكات، بەمـەش هاوژینەكـەت بـه ھەمان رەفتـاری تۆ وەلامت

£ 220 £ 220

ريساكانى خۇشەرىستى ريچارد تيميلمر

دەداتــهوه. ئەمە باشــترە لە خۆخســتنە ناو كېشــهوه - كە ئەم كېشــهيەش مانــاى خۆى لىن دەكەويتەوە، بــه پېچەوانەى ئەدا و شــيوازى قوربانىدان بۆ چارەســەركردنى – لە بــەر ئەوە ئېزە مەردووكتـان دەتوانــن بــه شــيوەيەكى گونجـاو چارەســەرى بكەن. كەواتە، ئايا چارەســەر كردنى گرفتەكە زۆر باشــتر نىيە لەوەى كـه خۆت بـه گيانبەخش پېشــان بدەيت؟

ئەگەر رېڭە بدەيت خەلك بەمە بزانيْت و دركى پي بكات، ئەوا له راستيدا تۆ قوربانى نادەيت. 221 Se

لمر	تدمر	2	ړيچا
-	State of the second		

رِيْساي ٦٦

واز له پهلاماردان بهيّنه، كەسيّكى ديكه دەبيّت ئەوە بكات

کامه سهرهتا دهستی پیکرد - پهلاماردان یان پهیوهندییهکی خهمبار؟ یاری نواندنی دلنهرمی و میهرهبانی (کامی بلیمهتانه بهرز نرخیندرا) شتیکه بهلام ئهو پهیوهندییانهی که به ناو دۆخیکی رهشدا ری دهکهن زوربهیان به جوریک له پهلاماردانی ئهشق و بهخشندهیی ههژمار دهکریت له لایهن یهک یان ههردووک هاوژینهکه. ئایا ئهمه ئهوهیه که شتهکان تال و تقت دهکات؟ یان ئهمه دهرهنجامیکه.

ل پر استیدا، نهم گرنگ نییه. نهوه ی گرنگه نهوهیه که بوهستینریت. دهشیت ههموو نه هامه تییه سهخته کانی دیکه ت ساریز بکهیت، به لام نه گهر هیر شکردن نه وه ستینی، نه وا هیشتا په یوه ندییه کی خه مگین و دلناخو شت دهبیت. نیتوه هه ردوو کتان یه کتر بی هیز و لاواز ده که ن، هه ردوو کتان هه ست به نه شق و خوشه ویستی ناکه ن، هه ست ناکه ن که پاریزراون، هه ست ناکه ن پشتیوانیتان لی ده کریت، هه ست ناکه ن که مه شق و پر هینانت پی ده کریت. به مه شه مردوو کتان خه مبار و مایه پورچ ده بن.

دەزانىم، دەزانىم، تىق تەنيىا لىە بەر ئەوە دەيكەيىت، چونكە ھاوژىنەكەشىت دەيىكات. تىۆش ھەسىت بەوە دەكەيت و دەيزانىى؟ ھاوژىنەكەشىت تەنيىا لە بەر ئەوە دەيىكات، چونكە

222 Se

Scanned with CamScanner

تىز دەيكەيت. چەندىن ھۆكار و بيانوو و پاساو ھەن بۆ بەردەوامبوون، ئەمانەش ھەموو ئاسان و سادە دەبىن بۆ تېيكەيشتن، بەلام ھىچ كام لەمانە دلخۆشت ناكەن. كەسىيك دەبىت دەستېيتشخەرى بكات، ئەو كەسەش تسۆى. بۆچى تۆ؟ چونكە بە دلنياييەوە تۆ پەيرەوكارى رىساى. لە بەر ئەوە ئەمە دەكەويتە سەر تىق. تەنيا دەمت بگرە كاتىك پىت وايە كەسىيك شىتىكى چەوت دەللات، رەخنەيەكى بى بايەخ، تەنيا ھىمنىت بېارىدرە و بە خۆت بلى ئەمە ئەو جۆرە پەيوەندىيە نىيە كە تۆ دەتەرىت و، ناشىتەرىت بى بە بەشىيك لەمە.

سەرەتا سەخت و دژوار دەبىت، بەلام ئەم جۆرە رەفتار نواندنە شىيوەى بنياتنانى خوويە. كاتىك ئەمە دەكەيت بە خوو بۆخت كە ئەوەى لە قوولايى بىر و هزرتدايە دەرىنەخەيت ئەوا وا ھەست دەكەى كە ھاوژىنەكەت كەمتر ھەست بە بەھيىزى دەكات. دواى ماوەيەك، ھاوژىنەكت دەست دەكات بەھيىزى دەكات. دواى ماوەيەك، ھاوژىنەكت دەست دەكات بەتىبىنى كردن كە ئەو تاكە كەسە يارىيەكە دەكات. ئەگەر دەتوانى ھۆشىيارانە لە گەلى بدويى بە ھيوا و بەختەوە، ئەوا ھاوژىنەكەت ھان دەدەيت بۆ ئەوەى ئەم لىدوانانە ئاراستەى ھاوژىنەكەت ھان دەدەيت بۆ ئەوەى ئەم لىدوانانە ئاراستەى مەرۋى بكاتەۋە. تەنانەت ئەگەر ھەندىك جاريش وا بكات، ئەوا كەم كردوونەتەرە. ئەمەش شىتىكى باش دەبىت. كاتىيك ھەردووكتان بەرەوپىشچوون بە خۆتانەۋە دەبىنەن ئەوا ھاندانىك دىتە ئاراۋە بۆ ئەھەي زياتر ھەرلايايە دەبىتەن ئەگەر كىشە و گرفتى زياتر ھەبوو، بە دلنياييەرە تۆ دەبىت

223 223

ريچارد تدميلمر

ريساكانى خۇشەويستى

ئاماژهیان پی بکهیت و دهریانببری. به مه شاسانتر دیته به چاوت نه گهر کاره که نه بووبیته هزی گیژاو و په لاماردان و نهرینی بوون - نه مه ش واله تو ده کات زیاتر هه ست به باشی بکهیت و هه رله و کات و ساته دا برینه کان ساریژ بکهیت، به لام نه گه ردریژه ی کیشا وات لی ده کات زور هه ست به خراپی بکهیت.

ب کورت و پوختی، تق تەنيا ھيلوا ناخوازی بۆريشلەكن کردنی پەلاسلردان، بەلکو ھەموو بيلر و بۆچوونە نەرينييەكان دەگۆرىيلەوە بە بيلر و بۆچوونلی ئەرينلی. شلاومانی، بەرزىرخانلدن. بەم شليوەيە چەند ھەسلت بە باشلی دەكەيت؟

سهرهتا سهخت و دژوار دهبيّت، بەلام ئەم جۆرە رەفتارنواندنە شيّوهي بنياتناني خوويه.

\$ 224 \$ De



پێویست ناکات رێساکانتان هاوشێو می یهکتر بن

ئیسه هەموومان جیاوازین، ئەگەر هاوژینەكەت كەسیککی كت و ماتـه ئەوا بە شـتیکی نامـۆ دەردەكەویت، هیـچ نیگەرانییەک دەرنابریت. ئەگـەر هاوژینەكـەت لـه تـۆ جیـاوازە، ئـەوا بـه دلنیاییەوە ریسـای جیاوازی پیویسـته. بیکومان ریسای جیاواز له ریسـاكانی ئەم پەرتووكە، ئەو ریسـایانەی كـه جیهانین، من لـهم پەرتووكەدا ئەوانم بەرجەسـتە نەكردووە (ئـازاری يەكتر مـەدەن، ئەندامانـی خیزانـی یەكتـر مەكوژن)، بەلام ریسـاكان یان بنەماكانـی رۆژانە كـه كاریان پـێ دەكەن و لە سـەریان دەرۆن، بـا هاوشـیۆەی یەكتر نەبن.

ئەمە شىتىكى دادپەروەرانەيە. دواجار ئەوەى كە دادپەروەرى نىيە، ئەوەي وال ھاوژىنەكەى بىكات لە سەر رېسايەك بېروات كە لە گەل ئەو ناگونجىت و شىتىكى پىرىسىت نىيە، تەنيا لە بەر ئەوەى ئەو رېسايە بۆ تىۆ كار دەكات. وا دابنى كە يەكيك لىە ئىرە رقى لىە بەرزاييە، ئەمە شىتىكى ديار و ئاشكرايە كە نابىت ئەو كەسە بە سەرباندا سەربكەويت و كاشىيەكان چاك بكاتەوە يان بچىتە سەر و بېتە خوارەوە بە پەيرەيەكى كەچ بۆ سەربان. خوازيارم ئەمە پىرىسىت بە پىگوتىن نەكات.

ئیستا وا دابنے کے ہەردووکتان له گےل بەرزایی کیشے و

\$ 225 S

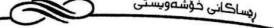
گرفتتان نییه، بەلام یەكیّك نیگەرانه ئەگەر ئەوەى دیكە لە مالهوە نەبیّت كاتیّك كه گوتوویەتى دیّته مالهوە. ئایا شىتیّكى خراپ رووى داوە؟ ئایا رووداوى ھاتوچۆ و پیّكدادان ھاتۆته پیّش؟ ئەم جۆرە تایبەتمەندىيە شىتیّكى لۆژیكى نییه، چونكه ریّسایەك لیّرەدا ھەیە، ئەو كەسە تەلەفۆن دەكات ئەگەر دوا بكەویّت، له بەر ئەوە پیویست ناكات ھاوژینەكەى توورە بیّت.

ئەگەر ئەم ريسايە قبول نەكەن، ئەوا كيشەكان چەكەرە دەكەن، ھاوژينەكە دەليّت: "نازانم بۆ دەبيّت من تەلەفۆنت بۆ بكەم. داوات لى ناكەم تەلەفۆنم بۆ بكەيت." نا نا، نەخير - ئەمە ھەلسوكەوتيكى ھەللەيە. ئامانجەكە ئەوەيە كە ليردا تۆ ھاوژينەكەت وا لى بكەيت ھەست بە دلخۆشى بكات و ھەست بكات كە پاريزگارى لى دەكريت و ئەو دەخەيتە پيش خۆتەوە. ئەگەر پەيوەندىيەكى تەلەفۆنى ھاوژينەكەت دلخۆش دەكات، ئەوا تۆ كيشەت چىيە؟

ئەم بە سەر شىتەكانى دىكەش جىبەجى دەبىت. دەشىت يەكىك لە ئىرە حەز بكات چا لە پەرداخىكى تايبەتدا بخواتەوە لە كاتىكدا ئەوى دىكە لە ھەرچىيەكدا بىت چاك دەخواتەوە. دەكرىت يەكىك لە ئىرە پەرش و بلاو و ھەلەشە بىت، بەلام ئەوى دىكە پوخت و خاوين بىت (ھەريەك و دەتوانىت لە ناوەندىكدا بىت بى ئەوەى ببىت بە خىزى). لەوانەي يەكىك لە ئىرە حەزى بە تەنھايى بىت، بەلام ئەوى دىك كەيفى پى نەي ت. رەنگ يەكىك لە ئىيوە دانى لە گەل بەيانيان نەكولىت و ھەرگىز ھەلنەستىت چا يان قاوە بى ئەوى دىك ئامادە بىكات، لە كاتىكدا ئەوى دىكە پەرداخىك چا بى ھاورچىنەكەى

226 226 Stor

رد تدميلمر	ړيچا
------------	------



ئامادە دەكات.

ئەگەر تۆ ئەم ريسايە پەيـرەو دەكەيت، ئەوا نـەك ھەر ئيوە، ھەردووكتان ھەست بـە خۆشەويستى و پالپشتيى يەكتر دەكەن، بەلكو درك بـەوە دەكەن ھەرچەنـدە دەكريّك ھەنديّك پيسا نادادپەروەرييان تيدا بـەدى بكريّت (بۆ نمونـه، ھەمان هاوسـەر بەيانيان زوو ھەلدەستيّت)، بەلام بە گشتى شتەكان ھاوسـەنگىيەكى زۆر نـاوازە لە خۆ دەگـرن (رەنگە ئەوى ديكە لە شـەودا دوا شـتەكانى ريّـك و پوختە بـكات). ئەگەر ھەموو رۆژيك ھاوسـەنگى فەراھـەم نەھيّنيت، ئـەوا بـە تيّپەربرونى كات فەراھـەم ديّـت. بەھەرحـال، ئەمـە دەربـارەى ئـەوە نىيە كە چـى دادپەروەرىيـە و چى دادپـەروەرى نىيـە، بەلكو ئەمە دەربـارەى ئـەوە دەدويّت كە دلنيـا بيت ھاوژينەكـەت ھەرچى ھەيە دلخۆشـى دەكات.

ئامانجەكە ئەوەيە ليّردا تۆ هاوژينهكەت والى بكەيت ھەست بە دڵخۆشى بكات و هەست بكات كە يالْيشتى دەكرىّت و ئەو دەخەيتە پىّش خۆتەوە.

* 227 × 227

رِيْساي ٦٨

ئەگەر ئەمە بۆ ھاوژىنەكەت گرنگترە لە سەر شيوە و شيوازى ئەو برۆ

ل پنسای ۱۵دا قسهم له بارهی ئەوه کرد که متمانه به هاوژینه کهت بکهیت بق ئەوهی شته کان به شیوه و شیوازی خوی بکات، خوت تینهه لنه قور تینیت، سهرزه نشتی نه کهیت و په خنهی لی نه گریت. زور باشه، منیش له گهل ئهوهم، له گهل ئهوه شدا، هه ندیک شت ههن که یه کیک له ئیدوه زور به هیز تر هه ستیان پی ده کات له وهی دیکه. بق چی پیگه نه دریت به و شیوازه بیکات ئه گهر ئه مه ده بیته هوی د لخو شیوونی ئه و؟ دواجار، ئه مه هه ربه خته وه ره یی هاوژینه که ته که به لای توه گرنگه، ئه ی وا نییه ؟

هاوريدەكىم ھەيـە كـە ئەركى قاپ شوشـتى لە ئەسـتۆدايە بۆ ئـەوەى ئەوەنـدەى دەكريت قاپەكان بە قاپشـۆر پـاك بكاتەوە، رقيشـى لەوەيـە ئەگـەر پيـّى بگوتريّت ئـەوەى كـە دەيكات "ھەلەيـە". لە سـەر ئەوەش سـوورە كە ھيچ شـتيّك بـە ناوى "شـيۆە و شـيۆوازى ھەلـە" لە گۆريّـدا نييە بۆ قاپ شوشـتن بە قاپشـۆر. ئـەوەى كە بە شـيۆەيەكى جياواز ھـەول دەدات پيى بليّت، ئـەوا تەنيـا رەخنەيەكى ناپيويسـتە و لەو بـارەوە زۆر بليّت، ئـەوا تەنيـا رەخنەيەكى ناپيويسـتە و لەو بـارەوە زۆر بە شـيۆەيەكى دىكە قاپشـۆرەكەى قابى پى بشـۆردريّت، بەلام بە شـيۆەيەكى دىكە قاپشـۆرەكەى قابى يى بشـۆردريّت، بەلام

\$ 228 \$

میردهکهی وا ههست دهکات خیزانهکهی دهست لـه کاری ئـهو وهردهدات – ههرچهنـده لـه راستیدا ئهوهی کـه ژنهکهی ههولّـی بــۆ دهدات بریتییه له جهختکردنهوه له ســهر ئهوهی که قاپـهکان به پاکی دیّنـه دهرهوه.

ئیستا، ئەم بیانوویەک نییه بۆ ئەوەی رابکەیت و بە هاوژینەکەت بلیدی: "من پەرتووکەکانی بەریز تیمپلەرم خویندوونەوه، گوتوویەتی کە دەبیت بەو شیوازەی من قاپشۆرەکە بۆ قاپ شوشتن بەكار بەینیت، چونکە لە راستیدا رقم لییه کاتیک تۆ دەورییەکان كۆ دەكەیتەوه... نا نا، نەخیر. من بە هیچ شیوهیەک مەبەستم ئەوە نییه. ئەمە ریسایەکە بۆ تىر، نەک بۆ ھاوژینەکەت. من بە شیوەیەکی سادە دەلیتم لە ژن و میردا، بە لایەنی کەم یەکیکیان، تیبینیم بەھیتری ھاوژینەکەت. من بە شیوەیەکی بەھیتری ھاوژینەکەت. من بە شیوەیەکی بەمەش شتەکان زۆر بە شیوەیەکی گونجاو، خۆشەویستانه، ھاورییانە و دىخۇشەویەت.

ئەگەر زۆر لـه هاوژینەكەت بكەیت بـۆ ئـەوەى بیتە سـەر خـەت، ئـەوا تـەواوى كرۆكـى ریسـاكەت تیكشـكاندووه. ئەمـەش خۆسـەپاندنە و یارمەتیـدەر نابیت بـۆ فەراھەمكردنى پەيوەندىيەكـى دلخۆشـكەر. مەسـەلەكە ليـرەدا ئەوەيـە كە تۆ ریگـە بـە هاوژینەكەت بدەیت شـیۆو و شـیۆوازى خۆى ھەبیت لـه تیرامـان و بیركردنـەوه. ئەمـە دەربـارەى ئـەوە نیيـه كە چـى دادپەروەرىيـە و چى راسـتە. ئەمـە نیشـانە و هیمايەكى خۆشەويسـتىيە. زۆر گرنگە كە سـەرنجى پـى بدەیت – ئەگەر لـە بـەر هـۆكارى دروست ئـەوە دەكەيـت، وات لـى دەكات

\$2 229 \$2 st

هەسىت بە باشىي بكەيت دەربارەي خۆت، ھەروەھا نەھىتىتنى كەمىيك گوشــارىش لــە ســەر ھاوژىنەكەت.

بگەرىيىنەوە سەر باسى ھاورىكەم سەبارەت بە قاپ شوشتى. لە گەل ئەوەشىدا ئەمە مىردەكەى دلخىرش دەكات – بەلام لە ژىدرەوەش رقى لە خىزانەكەيەتى. ئايا خىزانەكەى ھەست بە قوربانيدان دەكات؟ ئايا ھەست بە نائومىدى دەكات؟ لە راستىدا نەخيىر. ئەو مىردەكەى خىرش دەويت، ھەست بە دلخۆشى دەكات كە ئەمەى بى دەلىت، ھەرچەندە مەبەستى ئەوە نىيە كە دووبارە قاپەكان بشواتەوە. بە مىن دەلىت، ئەم ھەستەى كە دەيدات بەو باشترە لەوەى كە لىە كۆكردنەوەى قاپەكان بە دەستى دەخات، تەنانەت مىردەكەى نازانىت ئەوە خىزانەكەيەتى كۆيان دەكاتە، تەنانەت مىردەكەى نازانىت ئەرە

بینگومان له زۆر نمونهدا دەبیت بتوانیت لیکه پنی هاوژینه که ت بزانیت که تق له لایه که وه هه نگاو ده نیتی و به شینوه و شینوازی هاوژینه کهت کاره که ده که یت، هیوادارم نهویش هه مان شت به رامبه ر به تو بکات. نه مه ش بق هه ردووکتان چه ندین هه ستی باش فه راهه م ده هینیت، هه روه ها شتی دیکه که تر دینه نارا و چه که ره ده که نبق ده مه قالی و هه را و به زم.

ئەمە ريسايەكە بۆ تــــۆ، نەك بۆ ھاوژينەكەت.

230 De

رِيْساي ٦٩

خۆت بخەرە جېگەى خيزانەكەت

ريساكانى خوشەويسىى

بروات وایه کـه هاوژینهکـهت زۆر باش دەناسـی. زۆرترین کاتـت له گـهڵ ئهو به سـهر دەبهیـت، ههموو شـته گرنگهکان به یهکتر دەڵێـن و دەکەن، له بارهی یهکتر و ههسـتهکانتانهوه دەدوێـن. بهڵـێ، دەکرێت لـه ههموو کهس باشـتر هاوژینهکهت بناسـی، بـهڵام پێگـه بـهوه مـهده کـه کپـت بـکات و بـهرهو جیهانـی بیرکردنهوه کهمهندکیشـت بکات که تو زور به باشـی هاوژینهکهت دەناسـی.

بيـر لـه تيْروانيـن و بيرۆكـه و هەسـتەكانت بكەوە كـه تۆ بە هاوژينەكەتيـان نالٽيـت. دەشـيّت زۆر گرنگ نەبن، دەشـيّت بە باسـكردنيان شـەرمەزار بيت، دەشـيّت يادگارييەكى كۆن بن و نەتەويّـت بينەوە گۆرى، دەشـيّت هـەر خۆت ليّيـان تينەگەيت. بەلـى، دەكريّـت ھەندىك نەينى ھەبن كـە نەتەويّت ھاوژينەكەت ىيانزانىت.

زۆر شت هەيـه كـه هاوژينەكەت دەربـارەى تـۆ نايزانيت. بە پيچەوانـەش ئەمـە هـەر راسـتە. چەنديـن شـت هـەن كـه تۆ نايانزانى، شـتانيك ھەن كە دەيانزانيت، بەلام گرنگى و بايەخيان نازانيـت يان پەيوەنديدار نيـن، يان كاريگەرييەكـەى نازانى. لە راسـتيدا ناتوانيـت هيـچ گريمانەيـەك دەربـارەى هاوژينەكەت بنييـەوە – سـەربارى ئـەو راسـتييەى كـه هاوژينەكـەت ئەو كەسـەيە كـە زۆترين كاتى لە گەل بە سـەر دەبەيت و باشـتر

231 2525

له ههموو كهس دهيناسي.

ئەمەش بە ماناى ئەوە دىت كاتىك ھاوژىنەكەت نىگەران دەبىت، نائومىد دەبىت، ئازارى پى دەگات، دەكەويتە ژىر بارى شەكەتى و گوشارەوە، تۆ ناتوانىت بە پيوانە و تيروانىنەكانى خۆت بريارى لە سەر بدەيت. دەبىت ھەول بدەيت لە دىدى ھاوژىنەكەت دە مەدىيت. ھەرل بدەيت لە دىدى دەكەن يان ھاوژىنەكەت دەكەويت ۋىر بارى گوشارەوە دەربارەى شىتىك، ئەوا دەبىت خۆت بخەيت جىيگەى خىزانەكەت. ھەر شىتىكى پى بىدە كە دەربارەى ئەو دەيزانى، دەبىت كار لە سەر ئەوە بكەيت كە چۆن گەيشىتوەتە ئەم تىروانىنە يان ھەرچەندە ھەمان بارودۆخيش واى لە تىۆ كردووە كە تىروانىنى جياوازت ھەبىت.

پیم وایه بیباک بوون دەربارەی هاوژینەکەت شاینکی زۆر ئاسانە، وا دابنیک که هاوژینەکەت کاردانە وەی دەبیت بەو شیۆەیە کە تۆپیشابینی دەکەیت، پاشانیش ئازارت پی بگات، نیگەران بیت، یان نائومید بیت کاتیک بەم شایوەیه کاردانە وەی نابیت. دەبوایە وات له بیر و هازری خۆت دانابا کە هاوژینەکەت بە دوای هەلیکدا دەگەریت بۆچی ئەوەندە ئەپارتمانى هاورینەکی لە ئیتالیا بۆپشاور، بۆچی ئەوەندە نەرینی دەبیت لەو بارەوە؟ وات پیشابینی دەکرد کە لە نەرینی دەبیت لەو بارەوە؟ وات پیشابینی دەکرد کە لە نەرینی دەبیت لە ساویچی ئۆتۈمبیلەکەت بیت، ئەی کەوایه کیشاب کە چییە؟ پیت وایە هاوژینەکەت بیت، ئەی کەوایه کتوپرە، ئەی بۆچی لە سامر ئەمە لیت تۆراوە؟ هاوژینەکەت ھەست و سۆزى بە بادا ناکات تەنیا بۆخىشا و شادی. نایه ویت ههست به گوشار و نیگه رانی بکات یان شهرت له گهڵ بکات. بۆیه دهبیت هۆکاریک له پشت بیهوشی و رهفتاری چاوه رواننه کراویدا ههبیت، توش پیویسته به شیوه یه کی قولتر بیر بکه یته وه که چون که ش و دوخیک وای له هاوژینه کهت کردووه بگات به مدوخه.

كاتیک لـه سـۆنگەى ھاوژینەكەتـەوە شـتەكان دەبینیت، درك دەكەیت كە لە ناكاو ھەموو شـتەكان روونتر و ئاسـانتر دەبن بۆئـەوەى مامەلەيان لـه گەل بكەيت، ھەروەھا ھەسـتەكانى تۆش هـەر لـه جارسـبوون و بــــــى ورەيـــى دەگۆردريــن بـۆ ھاودلــى و ھاوســۆزى و تيگەيشــتن. ئەمــه لە تيمـار كردن و سـاريژ كردنـى هــەر جۆرە كيشــهيەكى دىكە باشــترە.

هاوژینهکهت ههست و سۆزی به بادا ناكات تەنيا بۆ خۆشى و شادی. 233 De

ریّسای ۷۰

خزمه کانیش به شیکن له ژیانی ئیوه

ئهگهر تۆ زۆر بهختەوەرى، ئەوا تۆ خزمى دلخۆشىكەرت ھەيە كە بە شىيوەيەكى ناوازە بەردەوام دەبن. من ئەوەم بەدى كىردووە، بە نزيكتريىن ھاورىي خۆم ھەژماريان دەكەم، بەلام ئەمە دەگمەنە. تۆ خزمت ھەيە كە بە لايەنى كەم ھەندىك جار دەتخەنە ژىر بارى گوشار و نائومىدىيەوە. ئەمەش نەك ھەر خەسوو و خەزوور، بەلكو ژنبرا و شووبرا و ھەموو ئەوانى دىكە لە خۆ دەگرىت.

ئەم مەسسەلەيە دەربارەى خزم و كەس تەنيا وەكو خيزانەكەى خۆت وايە، تۆ ئەوانت ھەلنەب ژاردووە. تەنيا ئەم جارە ناتوانى خۆت بە دوور بگرى كە بە ئاسانى لە كەليان بدويى، تۆ سود لە خۆشەويسىتى و مەيلى خيزانەكەى خۆت وەرناگريت بە بى بوونى ھيچ ناكۆكىيەك. بە دلنياييەوە جارجارە ھيچ ھەست و مەيلىك لە گەل خيزانەكەى خۆت بەدى ناكرىت، لە چ كاتىكدا دەتوانى پەيوەندى لە گەل ئەمان بېچرىنى، بەلام ناتوانيت ئەمە بەرامبەر خەسوو و خەزوور و ژنبرا و شووبرا بكەيت، لە راسىتىدا تۆ كەسىيكى زۆر باشى كە ئاويتەى ئەوان بوويت.

مەســەلەكە ليرەدا ئەوەيە، ناتوانىت واز بھينىت. ئەوان بەشـيكى كەورەن لــه ژيانى ھاوژىنەكەتدا، جا ئايـا ھاوژىنەكەت زۆريان دەبىنيّـت يان كەم، پيويســتى بــه تۆيە بۆ ئەوەى بەشـدار بىت.

\$ 234 Star

جا ئایا دەيەوينت لە ئاھەنگەكە بەشىدارى لە گەل بكەيت يان لـه دەمەقالــى و ناكۆكىيەكەدا پشــتگيرى بكەيـت. دەبينت تۆش بەشـدار بى بۆ ئەوەى ئەوە پيشــكەش بــه ھاوژىنەكەت بكەيت كە دەيەوينت.

تەنانەت ئەگەر نەشىتوانى لىە لاى خزمەكانى خۆت (خەسىوە، خەزوەر، ژنبرا و شىووبرا) بوەسىتى، بە شىيوەيەكى سىدە ئەمە بژاردەيەكى ئەوتىق نىيە كە پشىتى تى بكەيت. شىتىكى دادپەروەرانىە نىيە بۆ ئەوەى لەم بەشىە كەم وينەيەى ژيانى ھاوژىنەكەتدا پشىكت نەبىت و ئامادە نەبى. ئەگەر ھاوژىنەكەت دەبىنيت كە كەوتۆتە ژير كارىگەرى گوشار، دەزانم ئەمە پرو دەدات، ئەوا پيويسىتىت بە چەند سىتراتىژىك ھەيە بۆ ئەوەى دەدات، ئەوا پيويسىتىت بە چەند سىتراتىژىك ھەيە بۆ ئەوەى بە ھۆياندەرە لە ھاوژىنەكەت تىبگەيت. ئەى دەربارەى خۆت بە ھۆياندەرە لە ھاوژىنەكەت تىبگەيت. ئەى دەربارەى خۆت بىدە ۋرىنەكەت كىە كاتتان بە سەر دەبەن بە گوزەركردن بىدە ژير گوشار و پەستان لە گەل خزمەكانتان، لە دوايىشدا بزانيت ئاخىق كى براوەيدە؟ بېينىت كە كى تيبينى و ليدوان لە لىە ژىبراكەى كۆ دەكاتەرە يان زۆر بە فيىز و لوتبەرزىيەوە لە سەر ژىبراكەت تىبىنى تۆمار دەكات. يان كى شايەتى بىز ھەست و سىقزىكى مەزن دەدات لە سەر خەسور يان دەر يەر مەست دە سەر دەرادەت. يە كى شايەتى

ئــهوهت له بيـر نهچيّت كه هاو ژينه كهشـت خهسـوو، خهزوور، شـووبرا و ژنبـراى ههيه. به لن، ئهمه دروســته، پيّكهى ژيانيان گرتـووه لــه گـهل خيّزانه كــهت ههروه كو تــق له گـهل هى ئهو ري دهكهيـت. بقيــه ئهوهنـدهى دهتوانى پيّكاى گـوزهر كردنى ژيـان ئاسـان بكـه ئهگـهر پيّكاكه خوّى پيـك و پاسـت نييه. ههرگيـز نهكـهى لـه درئى هاو ژينه كهى خوّت پشــتى يهكيّك له

* 235 × 235

ئەندامانى خىزانەكەت بگريت، تەنيا لە پشت ھارژىنەكەت بوەستە، گرنىڭ نىيە ھەرچىيەك ھەبىت، ئەگەر بە نھىنى بيىر دەكەيتەرە كە دەكرىت خىزانەكەت راست بىت، ئەرا دواتىر دەتوانى بە شىيوەيەكى تايبەت تارتويلى بكەيت، بەلام مەسەلەكە لىرەدا ئەرەيە كە تىق بەرگىرى لە ھارژىنەكەت دەكەيت لە درى بنەماكانى رەخنەگرتن و گوشار و پەستان لىە لايەن خىزانەكەتەرە، پەيرەندى بە راست و ھەلەرە نىيە سەبارەت بە بابەتى كىشە لە سەر.

خەسو، خەزوور، ژنبرا، شووبرا، ئەمانە شتى گران و ئالۆز دەبىن لە بەردەم زۆربەى ژن و مىردەكان، ئەو پەيوەندىيانەى كە باشترىن دەرەنجاميان لى دەكەويتەوە ئەوانەن كە تيايدا ھاوسەرەكان درك بەوە دەكەن كە ناتوانن رابكەن لە يارى خزمەكانيان – ئەوەى كە لە دەستيان دىت بريتيە لە گەشت كردن بە ناو ئەو يارىيەدا و ببن بە ياريزان بەو ئەندازە پاكىيەى كە دەتوانن يارى بكەن.

شتيكى داديەروەرانە نييە بۆ ئەوەي لەم بەشە كەم وينەيەي ژيانى ھاوژينەكەتدا يشكت نەبىت و ئامادە نەبى.

236 236

ریْسای ۷۱

له قسهكردن بهردهوام به

ئەگەر ئيدو، قسب له گەل يەكتىر نەكەن، چۆن دەزانيت كە هەر يەك لە ئيدو، بيىر دەكاتەو، و ھەست دەكات؟ ئيمە له ريكەى قسبەكردنەو، دەتوانين ئەو شىتانە لە نيدوان خۆماندا ئالوگۆر بكەين، پيويسىتە بزانيت كە چ شىتىك لىە بير و ھزرى ھاوژىنەكەتىدا گوزەر دەكات. ئەگىنا چۆن دەتوانىت لە سەر ئەو رىچكەيمە بەردەوام بىت كىە ھاوژىنەكەت كىيمە و چۆن لە ئاكار و رەفتارى تىدەگەيت؟ چۆن دەتوانىت ھاوژىنەكەت وەكو پيويست دلخىق بكەيت.

كاتيّك دەكەوين ان او زەلكاوى كيش و گرفتەوه يان كاتى ناخۆشى و سەختى، دەبيّت قسە بكەيىن بۆ ئەوەى بە ناو ئەمانەدا رى بكەين. ئەگەر لە راويّژكارى ھەر پەيوەندىيەكى ھاوسەرى بېرسى، ئەوا پيّت دەليّت بە بى گفتوگۆيەكى باش ھىچ ھيوايەك لە ئارادا نىيە. لە بەر ئەوە ھەر كە بۆنى ھىچ ھيوايەك لە ئارادا نىيە. لە بەر ئەوە ھەر كە بۆنى كيشە دەكەيت، بچوك بيّت يان گەورە، لە سەرى بدوى و قسە بكە. سەبارەت بە كيّشەكەت توندوتيژ و شەرانى مەبە. سەبارەت بەوە مەدوى كە دەبيّت ھاوژينەكەت چۆن بير بكاتەرە و ھەست بىكات – ئەمە پەيوەندى بە خۆيەرە ھەيە بكاتەرە و ھەست بىكات – ئەمە پەيوەندى بە خۆيەرە ھەيە دەكەيتە رەيدى بانىيەت دەكەيت و بير

بەلام ئەممە ھەر سەبارەت بە شىتى كەررە نىيە. ئەممە

\$ 237 \$ De

Scanned with CamScanner

ريسايەكى رۆژانەيـە. تىق پيويسىتە بزانى ئاخىق ھاوژىنەكەت ئەمىرى چى كىردورە و چۆن بيىر دەكاتـەوە؛ ھەسىتى چۆنە دەربارەى چاوپيكەوتنەكـە يان كۆبوونەوەكە، سىەبارەت بە بۆنەيەكى كۆمەلايەتى كـە بەيانى ديتـه پيـش، ئايا لـە گەل گوتـارى ئـەم رۆژنامەيـە ھاورايـە يان لـە گـەل چيرۆكى ھەوالەكـە. ئيوە پيويسىتتان بـە گفتوگۆيەكى ئاسايى ھەيە بۆ ئـەوەى لـە گـەل يەكتـر بميننەوە.

هەندیک جار تەنیا به بیدەنگی و کپی دادەنیشی و بیر له هزر و تیروانینهکانی خوت دەکەیتەوە، بەلام دەبیت جەخت له سەر ئەوە بكەیتەوە که ھەموو پۆژیک کاتیکی زۆر له گەل هاوژینەکەت به سەر دەبەیت و گوی لەوە دەگریت کە هاوژینەکەت بیویسته چی بلیت. ئەمە شىتیکی ناوازەیه، چونکه هاوژینەکەت خوی ناوازەیه. تەنانەت ئەگەر بابەتەکه لەم بۆنەیەدا جیگەی پەزامەندی دلی تۆ نەبیت، ئەوا هیشیا تۆ فیری ئەوە دەبیت کە چی بو هاوژینەکەت گرنگە، چۆن ئاکار و پەفتار دەنوینیت؟ چ شىتیک هاوژینەکەت توورە دەکات یان دلخۆش و شادومانی دەکات، چ شىتیک دەیخاتە دواوە یان بیرزار و نیگەرانی دەکات.

بينگومان توش دەبيت كاردان وەت ھەبيت، ئەگەر دەتەويت ھاوژينەكەت توى خوش بويت، شىتىكى پيشكەش بكە بۆ بەردەوامبوونى ريچكەى ژيان. ريكە بدە ئەويش بزانيت تۆ كييت. ئيمە لە بيىر و ھىزر و ھەست بەدى ھاتوويىن، تۆ پيريستە ئەمانە بكەيەنيت بە ھاوژينەكەت بۆ ئەوەى دلنيا بيتەوە ھاوژينەكەت دەزانيت كە تۆ چۆن دلخۆش و شادومان بىكات و ئەو كەسە كييە كە ئەو خۆشىى دەويت.

238 238

ريچارد نيميلمر

ريساكانى خۆشەويستى

دلنیا به ئەمـه مافی ئەوەت پی نادات کـه هاوژینەکەت بیتاقەت و نیگـەران بکەیـت. ئەگـەر ھەسـت دەکەیـت حـەز بـه خالی باشـتر دەکات لـه یاسـای یاریـدا یان زانیـاری بـازار کردنی گشـتی، ئەوا بە سـهریدا مەسەپینە. کاتیک قسـه دەکەیت، دەبی هیـوا بـق حـەز، شـادومانی، ئاگادارکردنـەوه، روونکردنـەوه و ئاسـودەکردن بخـوازی و بـه گشـتی ئەوەنـدەی دەکریّت کامەرانـی بکەیـت. هاوژینەکـەت بـق چەنـد سـالیکی داھاتوو کریّت لـی دەگریّت، بۆیـه داھاتووت بـاش بکه. ئەم ریّسایه مافـی ئـەوەت پی نـادات کە بـی مین کانه زۆربلیّیـی بکەیت. چاویکت له سـهر ئەدای قسـهکردنت بیت لـه رووی چەندایەتی و چۆنایەتیيەوه. وەکو باشـترین هاوریّـی هاوژینەکەت، جەخت بـکەوه کە ھەر کاتیک هەسـت دەکات پیّویسـتی بە قسـهکردن

كاتىك قسىە دەكەيت، دەبى هيوا بۆ حەز، شادومانى، ئاگاداركردنەوە، روونكردنەوە و ئاسودەكردن بخوازى و به گشتی ئەوەندەي دەكريّت كامەرانى بكەيت. \$2 239 \$2°



Scanned with CamScanner

هەندىك جار نازانىت كە ئاخىق پەيوەندى ھاوسىەرى بۇ تۆ دروسىتە ھەتا تاقى نەكەيتەوە. رەنگە ھەر كات تاقىت كردەوە ئەوەت بۆ دەردەكەويت، ئەمە ئەو شىتە نىيە كە تۆ دەتويسىت يان پيويسىتت پى بوو. دەكرىت ئەمە لە چەنىد ھەفتەيەك، يان چەنىد سالىكدا دركى پى بكەيت. دواى چەند سالىك دەگەيتە كۆتايى رىگاكە، يان رەنگە كاتىك كە مندالەكان دىنە ناو جىھانى ھەلەشەى لىك جيابوونەوە.

ئەگەر گەيشىتوويت بەم مەسىەلەيە، زۆر رۆگاى جياواز ھەن بۆتەواو كردنى پەيوەندىى ھاوسەرى، جا ئايا ئەو كەسە بيت يان نا، ھانى دووكەرتبوونى پەيوەندىيەكە دەدەيت. ئۆمە ھەمرومان خەلكمان بينيوە كە بە ناو لۆك جيابوونەوەى ناخۆش و بى سەروبەرە گوزەر دەكەن، بە داخەوە ئەمەش كاتۆك روو دەدات كە مندال دەنىنەوە، بەلام ئۆمە وەكو شوينكەوتەى رۆسا نامانەويت ئەرە بكەين.

دەكرينت سەخت و دژوار بينت، ھەركە ھەسىتەكان بە قوولايى ناخمانىدا دەچنىە خوارەوە بۆ ئەوەى بەو شىيوەيەى پيويسىتە رەفتار بنوينيىن. لىە بەر ئىەوە لينرەدا چەند رىسايەك ھەن يارمەتىت دەدەن بۆ ئەوەى بەو شىيوە شىكۆمەندەى كە ھەيت رەفتار بنوينى. ئەگەر شىوينېيى ئىەم رىسايانە بكەويت، ئەوا



تــق چاکبوونهوهیهکی خیراتر به خوّت و مندالهکانت دهبهخشــی - ئهگـهر مندالــت ههبیّت - ههروهها ســهقامگیرکردنی دهروون و ویژدانیکی پـاک و خاوین.

ئهگەر تۆلە پەيوەندىيەكى ھاوسەرى ناياب و زۆر دلخۆشدايت، ئەوا ھىشتا دەشىت بتەويىت ئەم تەوەرە بخوىنىتەوە، بۆ ئەوەى لە داھاتوودا ببى بە ھاورىيەكى باشىتر بەرامبەر ھەر كەسىيك كە بە ناو ئەو پەيوەندىيەدا رى دەكات. يان دەتوانىت ئەم تەوەرە نەخوىنىتەوە و تىيپەرىنى و ئەوەنىدەى دەتوانى دلخۆش بىت.

ريّساي ۷۲

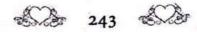
گویٰ له چرپهی ناخت بگره

رىساكانى خۇشەوپىستى

كاتیک خەلک سەیری ئەو پەیوەندىيانە دەكەن كە سەركەوتوو نەبوون، چەنىد جار دەبىسىتى دەليّىن: "دەزانى، دلنيا بە ئەوە رۆيشت كە ئەو پينجەمين ساليادى ھاوسەرگيرىيەكەمانى لە بير بيّت يان "سەيرى رابردوو بكه، ھەرچەندە له بەرى پارامەوە كە ئەو كارە نەكات بەلام ھەر كردى، ئەوە دەستېيكى كۆتايى ھاتنى پەيوەندىمان بوو؟".

ئەوانەى ئەمەت پى دەلىّن، كاتىّك پەيوەندىيەكەيان بەرەو لىتكترازان ھەنگاوى ناوە، ھەردوولا بە جدى ھەولىّان داوە بۆ راستكردنەوەى ئەمە بۆ ماوەى چەند مانگ و سالىّكى، بەلام ھىچ ئەنجامىتكى نەبووە. زۆر ھەولّى جدىيان داوە بۆ تىمار كردنى ئەم پەيوەندىيە شكستخواردووە، زياتر بە ناخىدا شۆر بوونەوە، بەلام لە كۆتاييدا ھەردوولا جيابوونەوە، خۆ ئەگەر خاوەن ھەستىتكى دووربىن و راستبىن بوونايە و لەو كاتەدا بۆ داھاتوويان پاشەكەوت نەكردايە، ئەوە دەكرا رىدىرەي ژيانيان بەرەو شوينىگى دىكە برۆيشىتايە.

لـ پاسـتيدا، پاسـتبينى و دووربينيمان ھەيە، بـ فلام دركى پى ناكەيـن. ھەسـتيك لـ فناختدا ھەيە كـ پيت دەليت ئەمە سـەر ناگريّت، بـ فلام تـق گوينى لى ناگـرى. ئەگەر گوى لەو ھەسـتە بگريت، ئەوا پيت دەليت چ كاتيك شـياوە. من پيشـنيارى ئەوە

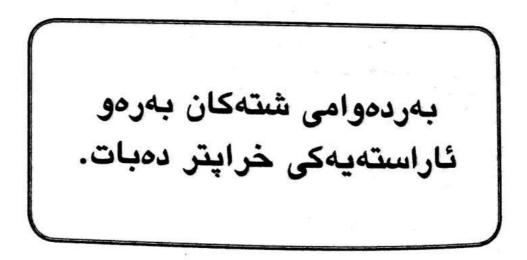


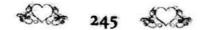
ناکهم ههر کات ئهو ههست و چرپهیهی ناخت دهستی به دهربرینی گومان کرد دهستبهکار بیت. به دلّنیاییهوه تو دهبیّت کار بکهیت و پهیوهندییهکی ناوازه به دهست بخهیتهوه، بهلام دلّنیا به، ئهگهر گوی له چرپه و ههستی ناخت بگریت، ئهوا دهزانیت پهیوهندییهکه سنووری چاکنهبوونهوهی تیّپهراندووه. ئهی کهوایه بۆچی زووتر گوی لهو ههسته ناوهکیه ناگریت؟ باشه، دهکریّت لهم پهیوهندییهدا زوّر شتت بهرههم هیّنابیّت له رووی ههست و سنوزهوه، له رووی دهستکهوتی مادیشهوه له رووی ههست و سنوزهوه، له رووی دهستکهوتی مادیشهوه ههست بکهیت، ناتهویّت وهکو کهسیکی شکستخواردوو ههست بکهیت، ناتهویّت زار به مندالهکانت بگات. دهشیّت لهوه بترسی که به تهنیا بیت (لهم حالهتهدا ریّسای ۳ بخویّنهرهوه). له بهر ئهوه دهکریّت بهردهوامی زوّر باشتر

ب لام س میر بکه، کاتیک که دەزانی شتهکان به جوانی و گونجاوی ری ناکهن، ئەوا دەکریت له چوارچیوهی ئەو پەيوەندىيە بییتە دەرەوه. بەردەوامی شتەکان بەرەو ئاراس تەيەكى خراپتىر دەبات. زۆر كەس دەناس م كە خۆزگە دەخوازن زووتر دايک و باوكيان لە يەكتر جيا بوونايەتەو مانە وە پيكە وە لە بەر رەوەندى مندالەكانه، بەلام ئەگەر تىۆ پەيوەندىيەكە بە خۆشى و بى شەر بەرى بكەيت، خۆ مىدال كان باشترە. ئەگەر مىدالىشتان نىيە، ئەى چاوەرى مىدال كان باشترە. ئەگەر مىدالىشتان نىيە، ئەى چاوەرى چى دەكەيت؟ نىگەرانى ئەوەى كە خەلك چۆن باسى ئۆو دەكات؟ يان دايكت چيت بى دەلىت؟ يان نىگەرانى ئەوەى كە لە كىوى دەرىت؟

\$25 244 \$P\$

ئەممە بمە تمەواوى بىژاردەى خۆتە كە چەند خەمبار و كلۇل دەبمى بەر لەوەى بەھا و نرخى دابەزىنرىيت. دەكرىت بتەوىت خاوەن پەيوەندىيەكى ھەژار بىيت و لمە خانوچكەيەكدا بژىت لمەوەى كە تەنيا بىيت و لمە لووتكمى دەولەمەندىيدا بى. من تەنيا ئمەوە دەلىم كە تىق دەبىت گوى لەو چرپە و ھەستەى ناخى خۆت بگرى، ھەر كە پىت دەلىت شىتەكان بەرەو ئىموىنىكى باش رى ناكەن، ئموا وا باشىترە وازى لى بىزى، ئەگىنا ھەموران دەخەيتە گىراوى كلۆلى و خەمبارى.





ريجارد تيميلمر

ريّساي ۷۳

چەيلە بە دەستىك لى نادرىت

هەرگیز هیچ جیابوونەوەیەكم نەبینییەوە ئەگەر دەستى مەردوو هاوژینەكەى تیدا نەبیت، بەرپرسیاریتییەكە دەكەویتە سەر شانى ھەردوولا كاتیك لے يەكتر جیا دەبنەوە. من خۆم بەم دۆخەدا گوزەرم كردووە، ھەرچەندە ماوەيەكى خایاند ھەتاكو دانم پیدا نا – ئیستا ئەوە قبول دەكەم كە مەردووكمان دەستمان ھەبوو لەوەى كە پەيوەندىيەكەمان بەرەو ئاراستەيەكى وا بردووە كە ساريژ نەكرىت.

ب زۆرى يەكێىك ھانى ئەوى دىكە دەدات بۆ جيابوونەوە لە درى ب راردەى ئەوى دىكە. دەكريّت كاروباريّكيان ھەبيّت يان پياسەيەك بكەن، ب جۆريّك رەفتار دەنويّنيّت كە وا لەوى دىكە دەكات مانەوە مەحال بيّت، بەلام ھەر كاتيّك ئەوەم بينيوە كە روو دەدات، ئەوا ھەميشە ھۆكاريّك ھەبووە كە پيشتر پەيوەندىيەكەى بەرەو بنبەست بردووە. ئەو ھۆكارەش ھەميشە لە لايەن ھەردوولاوە ئاوى يىخ دراوە.

ئـهو، نالیّین که زوّر باشـه بوّ ئـهوهی ناپاکی لـه هاو ژینه که ت بکهیـت کاتیّک شـتهکان بـهرهو دارزان و لیّکتـرازان ههنـگاو دهنیّن. ههمیشـه دهبیّت بهوپهری رهوشـتهوه رهفتـار بنویّنین. کـرداری لیّکجیابوونـهوهش دهکریّت به هـوّی رهفتاری یهکیّک لـه هاو ژینـهکان بکهویّتـه مهترسـی زیاتـر لهوی دیکـه، به لام لـه پهیوهندییهکی کامل و نـاوازهدا کهسانی بـاش ناپاکی له

246 De 246

هاوژینهکانیان ناکهن. لیّرهدا دهبیّت شدیّک ههبیّت که هم له سهرهتاوه به باشی نههاتوه و گهشهی نهکردوه. ههندیّک جار نهو شدتهی که به باشی نههاتوه و چهکهرهی نهکردووه، بیّبت به بژاردهی هاوژینهکه. دهکریّت تو ههر شدیّک که له دهستت هاتبیّت له پهیوهندییهکهدا کردبیّت، شدیّک که له دهستت هاتبیّت له پهیوهندییهکهدا کردبیّت، بهلام دهتهویّت له گهل زوّرترین نافرهت رابویّری، یان کهسیّک که پیشهکهی پیش کارهکه دهخات. یان نهوهیه که نهو کهسه کهسیّکی شدیاو نییه بو تو یان به پیّچهوانهوه، بهلام تو دهبیّت بهرپرسیاریهتی نه و بژاردهیهت بگریته نهستو. هه ر له به رئهمهشه که ریّساکانی سهرهتای نهم پهرتووکه زوّر گرنگن، چونکه نهو ریّسایانه یارمهتیت دهدهن له هملنهبژاردنی هاوژینی خراپ و ههله.

ئەو ھاوژینەى دلنیایە كە ئەو لايەنى زیانبەركەوتوە، بەرپرسە لەوەى كە بەھاى ھاوژینەكەى نەزانیوە ھەتاكو لە دەستى داوە، يان بۆلەبۆل كردن، يان ئەوەتا بە شىۆەيەكى پېزىست لە پشتى نەبووە، يان بايەخىكى زۆر بە مندالەكان دەدات بۆ زيان گەياندن بە پەيوەندىيەكە، يان خنكاندنى ھاوژىنەكەى. يان خەون و ئارەزووەكانى لە گۆر دەنىت. زۆر باشە، لەوانەيە لە سەر كاغەز ھىچ بيانوويەك نەبىت سەبارەت بەو شىزوازەى كە ھاوژىنەكەى بەجىتى ھىشتووە، بەلام ئەو كەسانەى وا ھەست دەكەن داويان بۆ دانراوە، بە زۆرى ھەلدەستى بە ھەلرشتنى جۆرىك لە زووخاو بۆ ئەۋەى لە چوارچىۋەى ئەو پەيوەندىيە بىتە دەرەۋە – شىتىك كە دەزانىت سەردەگرىت.

\$ 247 \$ De

ريچارد تيمپلمر

هـۆكارى گرنگيى ئەمـە، ئەوەيە كە ئێـوە ھەردووكتان دەتوانن لـه گـەل ليكترازانەكـه هـەل بكەن – يـان كەمتـر داخ لەدل بن ئەگـەر ھەردووكتـان بەرپرسـياريەتى بخەنـه سـەر شـانتان. ئەگـەر درك بـەوە نەكەى كە ئاخـۆ لە كويدا ھەلـەت كردووە، ئەوا مەترسى ھەيـە ھەمان ھەلـە دووبارە بكەيەتـەوە كاتيك سەرلەنوى ئاشقى كەسـيكى دىكە دەبيتەوە – جا ئايا دووبارە ئەشـقيكى ھەلـە ھەلدەبژيرى يان ھەر كـە پەيوەندىيەكە جيكير بوو بـە خراپى رەفتـار دەنوينى.

هەرگىز ھيچ جيابوونەوەيەكم نەبينيوە ئەگەر دەستى ھەردوو هاوژينەكەي تېدا نەبېت.

£ 248 £ 248

ریّسای ۷۶

رموشت بەرزىت بپارىزە

ئەممە شىتىكى ئاسىانە بىۆ گوتىن، بەلام كارپىكردنىي زۆر کــه تۆ دەتوانىيــت بىكەيــت پێويســـثى بـــه چاونوقاندنىێكە، بۆ بوون به جۆرە كەسىيك كە بە شىيوەيەكى كىردارى كار دهکات بـــق ئــهوهي جيــاواز بيّـت له کهســيک کــه کاريک به جياوازي دەكات، ســـهير بكه، بارودۆخ ھەرچەندە ســـەخت و دژوار بنيت هەرگيىز نابنت پەنا بۆ ئەمان، بەرىت: * تۆلەسەندنەوە * نواندنی کاریک به خراپی * زۆر زۆر توورە بيت * كەسێک ئازار بدەيت * رەفتار كردن بە بێ بيركردنەوە * به زبری و ههلهشه رهفتار بکهیت * شەرانى بيت هــهر ئەوەيــه، دەبێـت ھەمــوو كاتێــک رەوشــت و ئــاكار

بپاريندي. دهبينت به راستگۆيي، به لينهاتوويسي، ميهرهباني، ليبوردانسه، به جواني رهفتار بنويني، به ههر جۆريك تووره

249 De 249

, and the second

Scanned with CamScanner

ريساكانى خۆشەويستى

کرابی، گرنگ نییه رووب پووی چ به رهنگارییه ک دهبیته وه، گرنگ نییه چهنده به خراپی مامه له ت له گهل ده که ن، چهند به نادادپ هروه ری مامه له ت له گهل ده که ن. تق به و جوره تول می خوت ناکه یته وه. تو هه میشه دهبیت له ئاکارباشیت و دهستپاکیت به رده وام بیت. ئاکار و ره فتارت بی خه وش دهبن، خاوه ن زمانیکی پاک و پاراو بیت ئه مان نه ده توانن هیچ بکه ن، نه ده توانی هیچ بلیّن بو ئه وه ی له و هی له دادببرن و جیات بکه نه وه.

بەلىي، دەزانم ھەندىك جار ئەمە سەختە. كاتىك كە ھەموو جيهان بە خراپى مامەلە دەكات، تۆش دەبىت شانى بخەيتە بەر، بە بى ويستى خۆت و گوتنى ھىچ وشەيەكى نەشياو. لە راستىدا زۆر سەخت و دژوارە. كاتىك خەلك دەبى بە ھەرەشە بۆ تۆ، ھەنگاونان بۆ دواوە ئاساييە، بەلام ئەرە مەكە. ھەر كە ئەم كاتە سەختە تىپەرى، ئەوا شانازى بە خۆتەرە دەكەيت كە ئاكار و رەوشتبەرزىت بەم شىيرە ناوازەيە پاراست كە چىزى لە ھەزاران تۆلەسەندىەرە زياترە.

دەزانىم تۆلەكردنىەوە فريودانىە، بەلام تۆ فريىو نادرىي، نە ئىستا و نە دوايىي. بۆچى؟ چونكە ئەگەر ئەوە بكەيت، ئەوا خۆت بەرەو ئاستى ئەوان كەمەندكىش دەكەيت، دەبىت بە يەكىك لە درنىدەكان لىە جىاتى بوون بە فرىشتە (بروانە رىساكانى ژيان)، چونكە ئەمە تۆ سىوك دەكات و ھەرزانت دەكات، لە بەر ئەوەي تۆ لىنى پەشىيمان دەبىتەوە، خۆ ئەگەر

\$ 250 \$ De

ئەمەش بكەيت، تىق پەيرەوكارى رىسا نىت. تۆلەكردنەوە بىق دۆراوەكان، پارىزگارىكردن لە رەوشىتبەرزى بە ماناى ئەوە نايەت كە تۆ ب كار دەھىنرىيت يان لاوازى. تەنيا بە ماناى ئەوە دىت كە ھەر كارىك دەكەيت راسىتكۆ و خاوەن شىكۆ و پاك بە تىيدا.

پاراستنی ئاکار و رەوشتبەرزىت بهو شيّوه ناوازهيه هەزاران جار بەچيٚژترە لە تۆلەسەندنەوە.

251 251

ریچارد تیمیلمر

روساكانى خۇشەويستى

رِيْساي ۷۵

هزر و خەيالت لە رابردوودا چەقبەستوو مەكە

ئافرەتىك دەناسىم بۆ ماوەى بىسىت سىللە مىردەكەى لە گەل مىدالەكانى بەجىلى ھىشىتورە ولە گەل ئافرەتىكى دىكە رىگاى ژيانى گرتۆتە بەر. ئەم ئافرەتە ھىشىتالىلى خۆش نەبورە، ھىشىتا جەرگبر و داخ لەدلە. بەم بۆنەيەرە گەرانەرەمان بۆ رىساى ٧٤ پىرىستە، ئەر ئافرەتە گەيشىتورەتە ئەر بروايەى كە قوربانىيەكى بى تارانە.

کی بهرپرسه له ههموو ئه و ئیش و ئازاره؟ باشه، به دلنیاییه میزده کهی بهرپرس نییه، کهموزوّر پهیوه ندی ههر له گهل نه بوه مترده کهی بهرپرس نییه، کهموزوّر پهیوه ندی ههر پی بوه، نه وانیش ئیستا گهوره بوون – ئه پیاوه له گهل ژنی دووه می زوّر دلخوّشتره. نه خیّر، تاکه که س و که سی شهره کی که ئازاری ئه و ژنه ده دات هه رخوّیه تی. ئهم ئافره ته کلّوّله و بیگومان سه لته له به رئه وه ی تا ئیّستا و دوای هه مو ئه سالانه هاوسه ره کهی له بیر نه کردووه و نهیتوانیوه هه نگاو به ره و پیشه و منیّت و پهیوه ندییه کی دلخوّش که ربونیات بنیّت.

به دلنیاییه وه منداله کانیشی ئازار دهدات. زوّر ژن و میّرد به له جیابوونه وهیان به چهند سالیّکی بیّ سهروبه و ئالوش ریّ دهکهن، پیش ئهوهی جیا ببنه وه، به لام زوّربهیان و ئه وانه ی من دهیانناسم و مندالیان ههیه، هه ول دهدهن دوای

\$252 252 Store

ئەوە بى شەپ و ھەللا رى بىكەن. تەنانەت ئەگەر بە ئاشىكراش ھەسىتى بى نەكەن، ئەو كاتەى كە مندالەكانيان ھاوسىمرگىرى دەكەن، ئەوە دەبىت دايك و باوك ھەردووكيان لىە ئاھەنگەكەيان ئامادە بىن بە بى ئەوەى نىگەران بى سەبارەت بە گەرانەوەيان. ناكرىت ئەمە بۆ مندالەكانى ئەم ئافرەتە روو بىدات، تەنانەت لاى دايكيان ھەر باسى باوكىشىيان ناكەن.

تۆ دەبيّت بجوليّتى. له بەر خاتىرى خۆت، لە بەر خاترى مەمووان، تەنانەت لە بەر خاتىرى ھاورىكانىت، دەكريّت بە دلخۆشىيەوە بۆ ماوەى چەنىد مانكيّك گوى لە تۆ بگرن، بەلام نايانەويّت بۆ چەند ساليّك گويبيسىتى تۆ بىن. ھەموو ئەو داخ لەدلبوونەش سەبارەت بە گيرخواردنە لە رابردوودا. تۆ تەنيا يەك جار دەرى – لە گەلى گوزەر بكە. بزانە بۆ ئەوەى كە بە ھەل رىتى كردووە دەتوانى چى بكەيت و پاشان بە سەريدا زال بە و فەرامۆشى بكە.

ئەگەر تۆلە ھەموو ئەو ھەستە نەرىنيانەدا گير بخۆيت و ھەست بەداخ بكەيت، بەرامبەر بەخۆت لە سەر ئەو شىزازەى كە پىت وايە مامەلەت لە گەل كراوە، ئەوا تۆ دەبيت بە كەسىكى نەرىنى ولىقەوماو. ئەمەش ئەوە نىيە دەبيت بە كەسىكى نەرىنى ولىقەوماو. ئەمەش ئەوە نىيە كە ئىمەى پەيرەوكارانى رىسا دەيكەين. بە دلنياييەوە ئىمە دەبىت بۆ ماوەيەك لە رابردوومان رابمىنيىن و برينەكانمان سارىز بكەين، بەلام دەبىت خۆمان كۆ بكەينەوە و ئامادە بىن و ئەوە بە بىر خۆمان بەينىنەوە كە چۆن چنى لە ژيان وەردەگرىن.

ب لاممه وه گرنگ نییه که هاوسه رهکهت چی به رامبه رت

\$ 253 \$ Do

ريجارد تيميلمر

ريساكانى خۆشەويستى

كردووه، چەنىدە پيت وايە ئەمە ھەلەى ئەو بورە و بە بى خەوشى رەفتارت بەرامبەر نوانىدووه. ئەمە ھەمورى دەربارەى رابردوويە، رابردوويەك كە چيتر تييدا ناژين، بەلكو ئيمە لە داھاتوو دەروانين و دەمانەويت ژيانيكى ناوازەمان ھەبيت، ھەم خۆمان و ھەم كەسانى دەوروبەر دلخۆش بكەيىن، مەحال بتوانيىن لە رابردوودا بمينىنەوە و تييدا بژين.

بزانه بۆ ئەوەي كە بە ھەلە ريٽي کردووه دهتواني چي بکهيت و پاشان به سهريدا زاڵ به و فەرامۆشى بكە.

\$ 254 \$ De

پلەر	013	-	1 2
jay	ىيىد	-)	v

ریْسای ۷٦

مندالهکانتان له بابهتی جیابوونهوهتان مهگلیّنن

با به پروونی دەربارەی ئەم بابەتە بدویین. هیچ كەش و بارودۆخیک پیكە بەوە نادات مندالەكانتان لە جیابوونەوەتان یاخود لە ئەنجامەكانی لیکجیابوونەوەتان بگلینن. ئەوان دەمیکە تووشی ئەم دەردە بوون. پیویست ناكات مندالەكانت بە كار بهینی لە پیناو ئەوەی كە خۆت ھەست بە باشتر بكەیت. ئەوان لەم كەین و بەینەدا ھیچ تاوانیکیان نییە، تەنانەت شیاوی ئەوە نین یەك تۆز گوشاریان لە سەر دروست بكریت.

ئەى كەوايە مەبەست لەم چىيە؟ ئەوە چىيە كە ھەولى فيل كردنت تيدا داوە كە نەدەبوايە وات بكردايه؟ زۆر باشە، مىدالەكانتان لە ھەرا و بەزمى خۆتاندا بە كار مەھينى، پى بە سەر ھاوژينەكەتدا بنيتى بەوەى كە نەھيلى بە رووى مىدالەكاندا بكريتەوە يان ياريكردن لە كاتيكدا تۆ دەستت بەتالە.

ریک به مندالهکانت مدد هەندیک شت بکەن تەنیا لە بەر ئەوەى ھاوژینەکەت رقى لییان (سەیرکردنى فیلمى کۆن، یان پاسکیل لیخورین لە سەر شەقامى سەرەكى). مندالەكان دەزانن بۆچى تىق ئەوە دەكەيت، لە كاتیدا ھیشتا سودى لى وەردەگرن، بەلام پنى ئاسودە نابن. ئایا ئەوان ئەوە بە

255 S.S.

ريجارد ترميلمر

هاوژینه کهت ده لیّن یان نا؟ ئایا ده بیّت هه سبت به تاوانباری بکهن؟ نه خیّر نابیّت وا هه سبت بکهن – نابیّت له سهرهتاوه بخریّنه شهم دوّخهوه. نهوه شسم به لاوه گرنگ نییه که ناخو له دیدی توه هاوژینه کهت زوّر چالاک و وریایه، چونکه شهوه مه سه له که نییه، به لکو مه سه له که نهوه یه که شهم به ریرسیاریتییه نه دریّت به منداله کان.

هەروەها نابيت بە شىنوەى زەبروزەنگ لە بەردەم مندالەكانت دەربارى ھاوژينى پېشىتر بدوينى. مندالەكانت گەمژە نىن، ئەوان دەزانىن چيت كردووە. دەشىيت رقت لىە ھاوژينى پېشىووت بېيت، بەلام تاكە باوك و دايكنك كە منىدالاكان ھەيانە، ئېرەن و ئېيوەيان خۆش دەويت. ئەگەر خۆشىيان نەوين ئەوا بەوە دلخۆشىتر دەبىن ئەگەر تۆ ھەول بدەيت ھاوژينەكەتيان خۆش بويت نەك رقيان لى بېت، بۆيە ھەرەشەيان لى مەكە بەوەى كە: "ناتوانم ويناى ئەمە بكەم چۆن دايكتان بىرى لە رېگەدان بەمە دەكردەوه.

رەنگە ليدرەدا خوت تيھەلقورتينى و پيدم بلينى كە ھاوژينى پيشووت ھەمىشە ئەوانەى كردووە و بگرە زياترىش. بەلامەوە گرنىگ نىيە. ھەروەكو پيشتر گوتىم، بە ھىچ شىيوەيەك مىدال شىياوى ئەوە نىييە تيدوه بگليت. نەك ھەر ئەمەش، ئەگەر پيشتر مىدالەكانىت يان دايك يان باوكيان ھەبووبيت، ئەو پيشتر مىدالەكانىت يان دايك يان باوكيان ھەبووبيت، ئەو جۆرە يارىيانەيان كردبيت، ئەوا بە دلنياييەوە پيويسىتيان بە يارىيەكى دىكە نىيە. دەزانم كە زۆر سەختە بۆ ئەوەى زمانى خۆت بگرى كاتيك كە ھاوژينى پيشووت مىشىكى مىدالەكانت زەھراۋى دەكات، بەلام دەستوەردان مەسەلەكە خراپتىر دەكات، نەك ھەر بۆ تىق، بەلكو بۆ مىدالەكانيش، دەزانم ئەمە

256 St

ئەي شىتە نىيە كە تىڭ دەتەرىت.

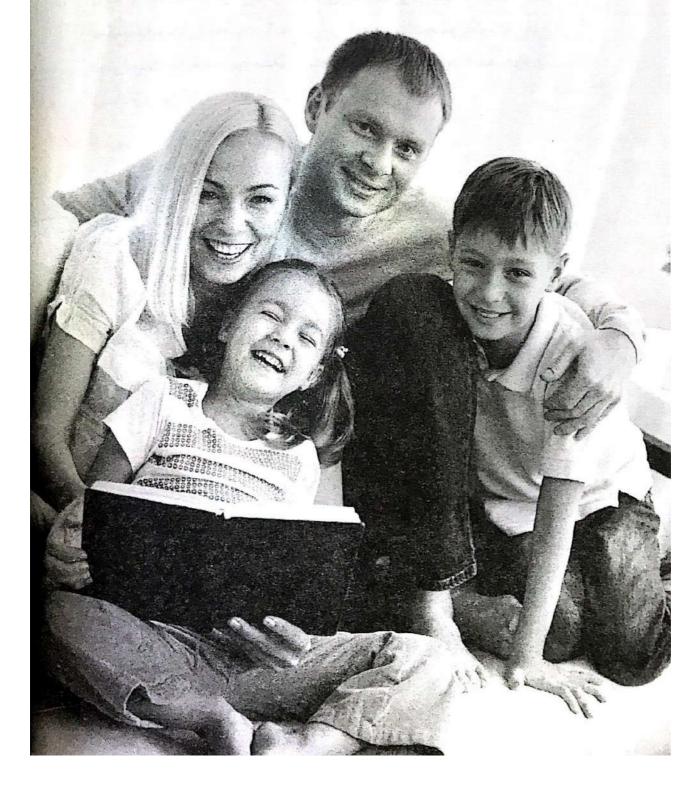
كەسانىك دەناسىم كە ئەمەيان بە شىيوەيەكى ناوازە جىيەجى كىردووە، كەوايە بەلىن، ئەمە دەكرىت. ھىچ مىدالىكە نەناسىيوە كە سەر بە خىزانى لىكترازاو بىت ئەو دايكە يان ئەو باوكەى بەرز نەنرخاندبىت كە ھەولى بەرگرىكردنى ئەو فروفىلانەى داوە و مىدالەكەى پىش خۆى خسىتووە. مىدالەكانىت لە يەكەمايەتيىدان، ئەگەر تىق بتوانى ئەمە لە ئەسىتۇ بگرىت، ئەوا دەتوانىت بە سەرى بەرز لە پەيوەندىيەكە بىيت دەرەوە و شانازى بە خۆتەرە بكەيت.

هيچ کهش و دۆخيک ريكه نادات مندالهكانتان له جيابوونهوهتان ياخود له ئەنجامەكانى ليْكجيابوونەوەتان بگليْنن.

257 257

تەوەرى چوارەم

<u>ر</u>ێساکانی خێزان



Scanned with CamScanner

زۆر باشه، له زۆریک پیسای گرنگمان پوانی دەرباری دۆزینەوەی ئەشق و مانەوە و پاریزگاری كردن له پەيوەندىيەكى باشى ھاوسەرگىرى، تەنانەت باسى ليكجيابوونەوەی شەرەفمەندانەشمان كرد ئەگەر ئەمە شىتىكى پيويستە و دەبيت بكريت. ھاوژينەكەت دەبيت بە گرنگترين كەسى ژيانت، تەنانەت دواى ئەوەی مندالەكان گەورە بوون و ماليان بەجى ھيشت، ھيشىتا لە گەل ئەو كەسە دەمىينيتەوە كە لە ھەموو خەلكى جيھانت خۆشىتر دەويت.

بەلام بە دلنیاییەوه، هیچ خۆشییەک بەدی ناکریت ئەگەر تۆتەنیا كەسیکت خۆش بویت. بۆزۆریک لە ئیمه شیتیکی سەخت و دژوار دەبیت ئەگەر شیتیکی ئەوتۆ بكەین. تۆ پیویستت بە خەلکی دیكەیە بۆ ئەوەی خۆشت بوین، ئەمەش ئەوەييە كە تەواوى پەرەكانی داھاتول لەم بارەوە دەدوین، ئەم تەوەرە دەربارەی خیزانه. زۆریک لە ئیمه خیزانەكانمان زۆر خۆش دەویت، بەلام سەرباری ئەمەش، زۆر جاریش سەخت دەبیت لە گەلیان ھەل بكەین. دەكریت لە بەر ئەوە بیت كە زۆر ئاویتەیان بووین. دەتوانیت واز لە ھاورییەتی كەسیک بەینی، بەلام ناتوانیت ببی بە برا یان بە برازا یان پروریکی راستەقینە یاخود نەوە یان بووک.

كەواتە ليرەدا چەند ريسايەكى سەرەتايى ھەن كە يارمەتيت دەدەن زۆر ئاسانتر خيزانەكەت خۆش بويت، جا ئايا خيزانەكەت زۆر خۆش ويست وليى نزيكى يان پەيوەندىيەكى ئالۆز و بيزاركەرت ھەيە.

ريّساي ۷۷

لۆمەي دايک و باوكت مەكە

كاتیک ئیمه بچوكین، زۆریک له ئیمه وا دادهنیین كه دایک و باوكمان له كارهكانیاندا باشن. مهگهر خویان زور خراپ بن. لهم تهمهنهوه بو ئیمه دهرناكهویت، ههمیشه نازانن بوخویان چی دهكهن. كاتیک گهورهتر دهبین، تیبینی ئهوه دهكهین كه هاوریکانی دایک و باوكمان كارهكانیان كهمیک جیاوازتر دهكهن. دهشیت ئیمه بهخیل بین؛ دهشکریت پیمان وا بیت که بهختهوهرترین كهسین. دهكریت ههردوولا بین. ههر كه زیاتر گهورهتر دهبین، وا تیدهگهین كه دایک و باوكمان ههندیک شتی هه له دهكهن.

ئەم ئەوەيە كە بە سەر مىن ھات. ھەر زوو دركم بەوە كرد كە باوكم حەز و مەيلەكانى دادەمركاندەوە بەوەى كە بە ھيچ شىنوەيەك لە مال نەدەبوو. دواتر كە گەورە بووم، دايكشيم لە زۆر رىڭەى جياوازەوە دەھاتەوە وەكو بلىنى بى ھيوا بىت و ھەول دەدات لە گەلى رابىت يان ھەست و خۆشەويستى بۆ ئىم دەربرىت.

ئیستا، الم حاله ته دا، شته کان زور به خراپی ریسان کرد و منیش ده بوایه روو به روویان ببه مهود. یان ئه وه تا ده بوایه ژیانی خوم به لومه کردنی دایک و باوکم به سهر به رم بو هه موو شه و کیشانه یکه بو منیان ناوه ته وه، یان به رده وام بم. درکم به وه کرد دایکم شیاوی ئه وه نه بوو که هه ربیت

\$ 260 B

ربساكانى خۇشەويستى ريجارد تيميلمر

به دایک. بن که سینکی وه کو نهو، ببیت به دایک و له سهر شهش مندال دانیشیت، نهرکیکی زفر سهخت و قورس بوو. نه گهر بچوومایه ته ناو ژیانیکی دیکهوه که تیاییدا داخوازیم به شداریکردن بوو له یاری توپی پی یان بوون له پولیکدا له گهل ۲۰ مندالی سهربه کیشه، نهوا منیش به ههمان شیره خراپ دهبوه مهموومان کومهلیک شتمان هه به که ناتوانین بیانکهین. ده شیت دایکم زور درهنگ درکی کردبیت که بوون به دایک کاری شهو نه بوه.

له به دئه وه له دایکم خوش بووم، ریکهی ژیانی خوم گرته به د. نه مه منی له گوران و داخ له دلبوون پاراست، هیز و توانای پی به خشیم بو نه وه ی نه و دوخه ی که رووی داوه له چوار چیدوه ی بیر و هزرمدا له ژیر ناویکی نه رینی توماری بکه م. نه گه ر له راستیدا پیت وایه که سیک ۲۰ سالی سه ره تای ژیانی توی ویران کر دووه، شتیکی ژیرانه و هوشیارانه که ده توانی بیکه یت، نه وه یه که جه خت بکه یته وه په نجا سالی داماتو یان زیاترت تیکناشکین و خاپ وری ناکه ن.

سەيرە، تەنيا ئەوانەى لە گەل باشىترىن دايىك و باوك گەورە بىرون ناتوانن خۆيان لە لۆمەكردنى ئەوان بوەسىتىنن بە ھۆى بوونى چەنىد كەموكورىيەكى سەير. ئەگەر دايىك و باوكت زۆر باش و نايابن لـە كارەكەياندا، دەكريّت ھۆكارىك ھەبىت بۆ لۆمەكردنيان لـە بەر ئـەوەى كامل و تەواو نيىن، بەلام بۆ دەبيّت ئـەوان كامىل بن؟ لە راسىتىدا كى دەتوانىت پېشىبىنى ئـەوە بكات كـە لە تەمەنى ھەژدە سالى ھەلـە ناكات. دايىك و باوكى تىۆش ھەر مرۆشى، دەكرىت بە ھەمان شىيرە

261 Se

ريجارد تيميلمر

ريساكانى خۇشەويستى

بيّت كه ريّگايهكى دوور و دريّژيان بريبيّت و چەند شتيكيان كردبيّت كه بووبيته هۆى نيگەرانى و سهختييهكانى ژيانى تق بەمەش هەر ئەوە روو دەدات كە خەلّك ١٨ سال لە كاريّكدا ب سەر دەبەن ب بى مەشق كردن. تەنيا شتە سەير و نامۆكە ريّكەى ھەلّە دەگريّت، ئەوان تەنيا باشترين ھەولْى نامۆكە ريكيەى ھەلّە دەگريت، ئەوان تەنيا باشترين ھەولْى دەتوانيت لۆمەنەكردنى ئەوان ھەلبژيريت و بيانبەخشى. لە راستيدا، بۆچى دەبيّت بيانبەخشىى؟ ئەوان بە مەبەست ئەوەيان نەكردوە، تەنيا چەند ھەلەيەكيان كردووە.

زۆر درەنگ بۆ ئەوەى بەلۆم كردنى دايك و باوكت شتەكان راست و دروست بكەيتەوە، بەلام ئەوەندە درەنگ نييە بۆ ئەوەى فەرامۆشى بكەيت، وا بزانە كە دلەكانيان لە شوين و پيكەيەكى راست و دروست بوون، بە ھيمنى ھەول بدە پاشماوەى ھەل و پەل و كەموكوريى ئەوان بۆخۆت ساريى و تيمار بكەيت.

كى دەتوانىت پېشىينى ئەوە بكات كه له تەمەنى ھەژدە سالى ھەلە ناكات. 5 262 S

ریّسای ۷۸

رېنگە مەدە دايک و باوکت ھەستەكانت كۆنترۆل ىكەن

كاتيك كه مندال بوويس و تەمەنمان دەچووه سەرەوه، وا بەرنامەمان بۆ دانرابوو كە ئاگادار بيس و گرنگى بەوە بدەين كە دايك و باوكمان بيرى لى دەكەنەوه. ئەگينا بۆ دەبيت ئەوە بكەيس كە ئەوان دەيلينى؟ كاتيك بەرەو ھەرزەكارى ھەنگاو دەنييس، ياخيبوون ھەلدەبژيريس بەكردنى شىتيك كە پيچەوانەى ويستى ئەوانە، بەلام لىە ناخەوە ئەوەى كە دەمانەويت بريتيە لە ئافەريس و خۆشەويسىتى ئەوان.

بەرنامەرید ی مندالان ب جۆریک رەگ و ریش ال ناخدا دادەکوتیت که زۆر سەختە دواى ئەوەى گەورە بوون بگزردریت. تەنانەت ئەگەر تۆ كەسیکى تەمەن ٤٥ سال بى و بەریوەبەرى كۆمپانيش بیت، دەشیت له دۆخیکدا خۆت بەرجەستە بكەیت كە وەكو كەسیکى شكستخواردوو درک به خۆت بكەیت كاتیک دایکت رەخنەت لى دەگریت، یان كاتیک بارکت ئەوە رەت دەكاتەوە سوپاس و ستایشى دەستكەوت و سەركەوتنەكانت بكات.

کهسینک دهناسم که سهرشیتانه ئاشقی ئافرهتیک بوو، زمهنیکی له ناخوشی و نیگهرانیدا به سهر برد که ئاخر شووی پی دهکات یان نا. هاوریکانی نهیاندهتوانی لهوه تیبگهن که بوچی هاوسهرگیری له گهل نهدهکرد، به لام

* 263 * 263

ئەميان كيشەيەكى ھەبوو. دايكى ئەو ئافرەتەى بە دل نەبوو. بۆ خاتىرى خوا، چۆن دەكريت كەسىيكى ريكە بە شىيكى ئاوھا بچوك بىدات لە بەردەم ھاوسەرگيرىيان؟ بە دلنياييەوە ئەمە بۆ ئەو شىتيكى بچوك نەبوو – بە جۆريك بەرنامەريژى لە بيىر و ھزريىدا كەشەى كردبوو كە گرنگى زياتر بەوە بدات ئاخىق دايكى چۆن ھەست دەكات، نەك خۆى چۆن ھەست دەكات.

ئیستا ئەگەر تۆدایك و باوكى خۆشەویست و دلخوازت ھەیە، ئەوا دەكریت ئەمە كیشەیەك بیت لە بەردەم تۆ، بەلام ئەگەر دایك و باوكت بەرپەرچت دەدەنەوە یان ھەست و سۆزیان بۆ تۆ دەرنابرن، ئەوا دەكریت ئەمە سەرچاوەیەكى گرنگى توورەیى ئەوان بیت. كەواتە تۆ چى دەكەیت؟

زۆر باشه، ئهم هەويره ئاوى زۆرى دەويت، هەتا خۆت له ژير دەستى ئەواندا دەردەكيشى، بۆ دەست پيكردنيش دەتوانى كاتى كەمتر لە دەوروبەرى ئەوان بە سەر بەريت - بيكومان ئەمەش نابى بە شىيوەيەكى لاسارى بيت، بەلام كەمتر لە گەليان لە پەيوەنديدا بە بۆ كەمكردنەوەى تاى كەمتر لە گەليان لە پەيوەنديدا بە بۆ كەمكردنەوەى تاى كىشەكە. بە خۆت بلى كە تۆكاريكى باش دەكەيت و بىر ئىرى ئەوان بە لاى تۆوە گرنىگ نىيە. ريكردن بە دەم ئەم ئاواتەوە مەشقىكى نەزۆكە، بەلام ھيزى بىر و ئەندىشەيەكى ئەرى بودن شايەنى باسە و بەر لە كاتى ديارىكراو لە ئەرى بودن شايەنى باسە و بەر لە كاتى ديارىكراو لە راستىدا ئەمە رەگ و ريشە بە قوولايى بىر و ھۆشەرە دەباتە خوارەو.

هەرچەنىدە كېشىلەكە ئەرەپيە كە بېيىر و ھىزرت وا بەرنامەرېڭ

5 264 St

Scanned with CamScanner

بيجارد نيميلمر

کراوه که وا دابنیّی دایک و باوکت دهرباره یهموو شستیک پاست و دروستن. له لایهکهوه تو زوّر باش دهزانیت که عمه پاست نییه، بهلام هینشتا به شینک له هزرت بیّی وایه که بوونی تیپوانینی عُهوان بایهخداره. باشسه، ده شینت له ههندیک شیتدا وا بیّت، بوونی تیپروانیین و بوّچوونی شهوان دهربارهی ژیانی خوّت شیتیکی بایه خدار نییه، نه که که که ر تهنها نهرینی بیّت. کوی بگره، وه کو دایکی خوّم، ههندیّک که س شیاوی توشهوه. ده کریّت له هه صوو پروویه که وه وا نه بیّت، به لام به توشهوه. ده کریّت له هه صوو پروویه که وه وا نه بیّت، به لام به توشهوه. ده کریّت له هه صوو پروویه که وه وا نه بیّت، به لام به زیانت، خو نه که مه مه سه له یه دا وایه. نابیّت جگه له قبول کردنی هیچ کاریکی دیکه بکهن و که سانیکی نهریتی بن سهبارهت به ژیانت، خو نه گه ر نه توانن نه وه بکهن – باشه، شوا له دایک و باوکایه تیاندا زوّر باش نین. نه مه تو نیت، به لکو نه وانن. به شیوه یه کی ساده درک کردن به مه یارمه تیده ریکی زوّر

هەندىك جار تىكەيشىتىن لەوەى كە ئاخۆ بۆ دايك و باوك لە گەل كارى دايك و باوكايەتى تىدەكۆشىن، دەكرىت ئەمە يارمەتىدەر بىت. ئايا دايك و باوكى ھەسىت و خۆشەويسىتيان بەرجەسىتە نەكرد يان پەسىنديان نەكرد؟ ئەمە بيانوو نىيە، بەلام بە تىپەربوونى كات ئەوە يارمەتيىدەر دەبىت بۆ ئەوەى واز لەوە بەيتىيەت كە ئاخۆ ئەوان پىيان پەسىند دەبىت يان نا. بروانى رىسىاى ٨٨ يارمەتىدەرت دەبىت بۆ ئەوەى وەكو نىا. بروانى دە يىساى ٨٨ يارمەتىدەرت دەبىت بۆ ئەوەى وەكو كەسىيكى تەممەن ٥٤ سىالى بەرىيوەبەرىتى كۆمپانيا بكەيت كاتىك لە گەل ئەوانى.

تەنيسا شستىكى دىكسە... ئەكسەر تىڭ دايسك و باوكىت و مندالى

265

ريساكانى خؤشەويستى ريچارد تدميلمر گەورەت ھەيە، تكايە ھەسىتى نەرىنى لىە ناخى خۆتدا ھەلبكرە. تسق نازانسی ئازاد کردنسی ههسسته نهرینییهکانت بسه لای ئهوانه چــۆن دەبيـّـت بۆ ئەوى گويېيســتى بن، "ئەمە شــتيكى ناوازەيە! پٽم وايــه کــه تن کاريکي بــاش دهکهيـت بهلي، کاتٽـک که ٤٥ ســالهن وهكــو ئەرە وايــه ٤ يان ٥ ســال بووبن. بير و هزرت وا بەرنامەريَّژ کراوه که وا دابنیّی دایک و باوکت دەربارەي ھەموو شىتېک راست و دروستن. * 266 × 266

Scanned with CamScanner

ریْسای ۷۹

منداله کان له تو له پيشترن

ئەم ئارەزوويەكى بيزاركەرە كە بەم چەند سالەى دوايى تيبينيم كردووە، ئەوەي كە دايك و باوكان بوونى خۆيان دەخەن پيش مندالەكانيان. من ليرەدا ل بارەى ئەو مندالانەوە دەدويم كە ھيشت الە ژير تەمەنى ھەژدە سالين و لە مالەوە ژيان بە سەر دەبەن. ئەم مەيل وابەس تەى دەربرينيكى تۆقين بر بووە: كاتى من. گويم لى نەبيتەوە ئەم دەس تەراژەيە بە كار بھينى.

پاستیه که نه کاتیک که تن بریار دهده یت مندالت هه بیت (جا نه مه بژار ده یه ک بیت له ژیر پن شنایی هن شهوه سه رچاوه ی گرتبیت یان هه ر به پیکه وت بیت)، به شیک له به خته وه ری و کامه رانی نه وه یه که منداله کانت پیش خوت بخه یت. هه تا منداله کانت ده گه نه ته مه نی ۱۸ سالی پیویسته پابه ندی نه مه بیت، به لام هه تا نه و کاته خولیا کانت، پیشه که ت، کاتی ده ستبه تالیت و هه موو شته کانی دیکه بخه ره دوای منداله کانت. مندالان وا له داهاتو و ده پوانین که له پشوه مکاندا له گه ل مندالان وا له داهاتو و ده پوانین که له پشوه مکاندا له گه ل دایک و باوکیان کات به سه ر به رن. له قوتابخانه، له کار، له ته واوی شته کانی دیکه، به زیری نه مه باشترین کاته که جاوی دایک و باوکیان له سه ر لا نه که و یت به ندیک دایک شه م شوینه ته واوی هم می وانخانه دا ده مین میداله کانیان ده که ن و باوی چی ده که ن؟ له میوانخانه دا ده مین کانیان ده که ن نه م شوینه ته واوی هم می که می دانه که به می باشترین کانه که

267 267

ريساكانى خۇشەوبستى

به مه ش ئەوان دەتوانن كارى خۆيان بكەن. باشمە ئەگەر ئەوان چاودىدرى مندالەكان بكەن، تەنھا بەيانىيەك، ئەگەر مندالەكان پىنى داخىق بن، بەلام نەڭ تەواى پىشىروەكە. مىن دەزانم بىرون بە دايك و باوك ماندووبوون و شىەكەتى دەويت، بەلام ئەممە سروشىتى كارەكەيم. ئەممە ئەرەيمە كە تۆ لە ئەسىتۆى دەگرىت كاتىك دەبىت بە دايك يان باوك.

من ئەوە نالیّم کە ناتوانی لە ئیّوارەیەگدا بچیتە دەرەوە، بە دلنیاییەوە دەتوانیت. من نالیّم کە دەبیّت ببی بە کارەکەری مندالەکانت، ئەمە بۆ ئەوان یان بۆ تۆ باش نابیّت. دەبیّت مندالەکانت فیّری تیّرامان و بیرکردنەوە ببن، بەلام دەبیّت ئەوەش بزانن کە ئەوان لە ترۆپکی يەکەمايەتيدان لە ژیانی تۆدا. بۆيە ئەگەر تۆ دەتەویّت یان پیویستت بە کارە، ئەمە باشە. بە لايەنی کەم دەبیّت يان پیویستت بە کارە، ئەمە کاریکی ئەوتۆ بکات کە لە دەوروپشتی مندالەکان بیّت نەک کاریکی ئەوتۆ کە دوور بیّت لەمان و کاتیکی زۆر بخايەنیت. ئەگەر تۆ خۆت بخەیتە پیش مندالەکانت، ئەوا نەک ھەر ئەو خۆشەویستیيەیان پی نابەخشی کە شیاویانە، بەلکو پیّیان دەلیّی ئەومی کە لە ژیاندایە، چاودیّری کردن یاخود ھەموو دەلیّی ئەومی کە لە ژیاندایە، چاودیّری کردن یاخود ھەموو مىدالەکانت دىخىق باكات.

دەزانىي چى؟ ئەو دايىك و باوكانەي كە من دەيانناسىم و ئەم پيسايە بە دروسىتى وەردەگرن، تەنانەت نايانەويت بليّن 'كاتى مىن'، چونكە ئەو كاتەي كە بۆ ئەوان بە نرخە ئـەو كاتەيە كە لـە كـەل مندالەكانيان بە سـەرى دەبەن. خۆيـان دەكەنە ژمارە

* 268 * 268

روساكانى خۇشەويستى ويجارد تيميلمر

یمک، 'خویان' له دەرەوە كات به سمر دەبەن، ئەممە ئەوان دلخۆش ناكات. ئەگەر ئەمە لە سمر حسمابى مندالمكان بنت. ئەوا مندالمكان خەمگيىن دەكات. دەزانى چى دىكمە؟ ئەمە ئەو راستىيەيە كە مندالمكان خۆيان لە كاتى دەستبەتالى دايك و باوكياندا دەبىننموه، ئەو راستىيەيە كە مندالەكانيان دەخەنە پيش خۆيانموه، ئەوەى كە والمو مندالانمە دەكات خۆيان لە كەل بەختەوەرترىن دايك و باوكدا بېينەوه.

من دەزانم بوون به دايک و باوک ماندووبوون و شهکهتی دەويّت، بەلام ئەمە سروشتى كارەكەيە. 269 x 269

ریْسای ۸۰

ليّكترازانى ئەندامانى خيّزان شتيّكى بەھادار نيپە

دایک و داپیرم بق ماوهی پانزده سالی تهمهنیان قسهیان له گه لیه یکتر نه کرد. ههندید خیزان به ههمان شیوهن؛ پهیوهندی تیکشکاو له ههموو سوچیک بهدی دهکریت. خوشک و برا قسه له گه لیه کتر ناکهن، ئاموزا و خالوزا پیگهی یه کتریان بزر کردووه، تهنانهت که سناونیشانی ئه وانیشی لا نییه.

ئەممە لمە خيزانەكانىدا بەرجەسىتە دەبىيت، با نمونەيەك وەرگريىن، ئەگەر لە خيزانىكىدا گەورە بىت كە تىيىدا خەلك لە گەل خزممەكان ناكۆكى چەند سالەيان ھەيە، ئەممەش دەبىت بە پىرەر. واتمە ئەگەر تۆ قسمە لمە گەل دايكت يان باوكت نەكەيت، ئەوە يەكىك لمە كورەكانت دەشىيت بىست سال تەممەن بكات، بەلام قسمە لمە گەل تۆ نمەكات، ئەممە رەفتار و ئاكارىكى زۆر مندالانەيمە ئەگەر بۆ مندالەكانمان بەرجەسىتەى بكەيىن، بەلام ھەندىك كەس ئەممە دەكات.

ئەممە جۆريك لمە شەرمەزارى، ئەمە شىتىكى سۆزدارىش نىيە ئەگەر پەيوەندىيەكانمان بېچرىنىن لەوەى كە كىشەكان چارەسەر بكەين، جىكەى دلتەنگيە كە ئىمە پەيوەندىيەكانمان لە گەل دايك و باوك، خوشك و برا، ئامۆزا و خالۆزا كۆتايى بى دەھىنىن كە ئامادە دەبن لەو كاتەى كە ئىمە پيويسىتمانن.

* 270 × 270

Scanned with CamScanner

پهيوەندىيى خيزانى باش بەھيزترىن پەيوەندى لىه خۆ دەگرن. كاتىكى شىتەكان بە ھەلە رى دەكەن، دەبىيت خيزانەكەت ئامادە بىيت و پشىتت بگريت زياتر لە ھەر كەسىيكى دىكە. ئەمە بۆ ھەموو كەس وەكو يەك نىيە، بەلام دەكريت بەم شىيوەيە بىت. جا ئايا تۆ بە سەختى بريندار بووى يان جيا بوويتەوە، چىتر پيويسىتى پيت نەماوە، بيوە پياوى، رووبەرووى مەسەلەيەكى دادگا بوويتەوە، منداليكى نەخۆشىت ھەيە يان كىشەت لە گەل داو و دەرمان ھەيە، بەكارھينەرى كحولى ياخود رووبەرووى ھەر شىتىك دەبىتەوە لە ژيانتىدا، ئەوە خيزانەكەت كە لە بەردەمت دەوەستىتى، تەنانەت ئەگەر بۆشىت نەسەلمىنى، بۆ چەندىن مانگ يان سال لە لات دەوەستىن ھەتا ھەلدەستىيەوە

ئەممە شىتىكى زۆر بايەخدارە، راشىكاوانە بايتم، بيانبەخشە و لە بىرى بكە، پەنايان بۆ ھەرچىيەك بردبىت بۆ وەسىتاندنى تۆ بۆ ئەوەى قسمىيان لە گەل بكەيت، چونكە ئەممە مامەللەيە. ئەگەر دەتەويىت خىزانەكەت لە پشىتت بوەسىتىت، ئەوا دەبىت تۆش لە پشىتيان بوەسىتى. ئەمەش بە ماناى ئەوە دىت كە ئەو نائومىدى و توورەييەى كە ئەوان دەينىنەوە تۆ فەرامۆشى بكەيت و لىە بىرى بكەيت، رووەكەى دىكەيان پىشان بدەيت و درك بكەى كە ئەو خىزانەى لە قسمەكردن بەرامبەر بە يەك دەوەسىتن و قسمە لە گەل يەكتر ناكەن، ھەر ئەوانەن كە لە دەوەسىتن و قسمە لە گەل يەكتر ناكەن، ھەر ئەوانەن كە لە دەوەسىتن و قىمە لە گەل يەكتر ناكەن، ھەر ئەوانەن كە لە دەوەسىتن و قىمە لە گەل يەكتر ناكەن، ھەر ئەوانەن كە لە دەوەسىتن و قىمە لە گەل يەكتر ناكەن، ھەر ئەوانەن كە لە دەوەسىتن دەينيا بەجى

خوشىكەكەت ھەرچىيەكىي كىردووە يىان مامىت ھەرچىيەكى گوتىووە يىان زاواكمەت بيىر لىە ھەرچىيمەك دەكاتمەوە، ئەوە

* 271 × 271

ناهينينيت که خيزانه کهتی بر تيکبشکينی و خاپووری بکهيت. به دلنياييه وه، به په وشت به و دووره په ريدز به بر چهند مه فته يه که مهتا شه توو په يه ناخدا کې ده بيت، به لام پشتيان تين مه که. ئه گهر وات کرد، ئه وا تو هيز و پشتگيری خيزانيکی خوشه ويست له دهست ده ده يت، خيزانيک که پر ته و بوله ده کات و له سهر شتی هيچ شه پ ده کات، به لام خيزانيکی پته وه و له ناماده باشيدايه کاتيک تو پيويستت پيه.

ئەگەر دەتەويّت خيّزانەكەت لە پشتت بوهستنت، ئەوا دەبىت تۆش لە پشتيان بوەستى.

272 De 272

رِيْساي ۸۱

نۆ به دروستی رەفتار بنويّنه، گرنگ نييه ئەوان چۆن دەبن بەرامبەر بە تۆ

هەندیک شت له ژیاندا هەیه کە زیاتر له شتی دیکه ئازارمان دەدەن. کاتیک تو کەسیکت خوش دەویت و له رووکاردا ئەویش توی خوش دەویت و نادادپەروەرانه مامەلەت له گەل دەکات یان ریکه به شکستی تو دەدات. ئەمەش دەبیته هۆی خامۆش کردنی پەیوەندییەک. ئەگەر یەکیک له خیزانه نزیکەکانت نادادپەروەر دەبیت، قسه رەق بیت، توندوتیژ بیت یان به بی ریزی و کەم تیکەیشتوویی رەفتارت بەرامبەر دەنوینیت، ئەمە له راستیدا جۆریکە له پیوەدان.

بۆيمە چى دەكەيت ئەگەر شىتىكى لەم شىيوەيە پروى دا؟ لە پاسىتىدا ئەمە شىتىكى توندوتيىژ و شەپانىيە، چونكە كاتىك تىق ئازارت پىكەيشىت يان دەبىت (وەكو ئاژەلىكى كىتوى) ھىرش بكەيت يان لە ئەشكەوتىكدا خۆت حەشار بدەيت بۆ ماوەيەكى زۆر ھەتا برينەكانت ساپىژ دەبن بەلام تىق پەيرەوكارى پىساى، نەك ئاژەلىكى كىوى، لە بەر ئەمە ناتەويت ئەوە بكەيت. ئاخ، نەخيىر. گرنگ نىيە ئەمە چەند سەختە، ھاورى ئەمە لە پاسىتىدا زۆر سەخت

273

و دژوار دهبیت، تو دهبیت نهو پهوشت و ناکاره بهرزه بدۆزیتهوه و بیخهیته بواری جیبهجی کردنهوه.

بەلىي، دەزانم كە ئەوان لـە ژىر كۆنترۆلى خۆياندا نەبوون، بەلام ھاوكات ئەوەشت لـە بىر بىت لـە نىدوان خىزاندا، ئىتمە شىتەكان زۆر بـە خۆمانەتـر وەردەگريـن لـە بـەر مىتـ ژووى نىتوانمـان. ئەگەر ھاورىكەت لە سـەعاتى يانزەدا رۆژىكى ھەلوەشـينىتەوە، ئەوا كەمىكى بىتـزار دەبى، بەلام ھـەر زوو لـە بيـرى دەكەيت. لە گـەل ئەوەشـدا، ئەگەر ئەمـە دايكت يـان باوكت بىت، لـە دوا خولەكدا پەشـيمان دەبنەوە. باشـە، ئەمە ئەو بىرەوەرىيانـەت دىنىتەوە ياد كە ئـەوان دەرچوونى تۆيـان لە بىر كردبوو، يـان راھاتبوون كـە ئاھەنگى چـات لە تىبىنىيەكى بچوكـدا دوا بخەن. يان ھەمىشـە ئەوان وا ديار بوون كە شـتىكى ئاسـاييە ئەگەر رىگـە بـدەن شكست بخـۆى، لـەو نىتوەنـدەدا خـۆت بە كەسـىكى ھەلچوو لەقەلـەم دەدەيت.

با وا دابنیین که تو زیاد له پیویست به شتیکی سهختی هه ژمار ده که یت، هیشتا وا هه ست ده که یت که خیزانه که ت سود له تو ده بینن و به کارت ده هینن، ریگه ده ده بدور ییت یان وات لی ده که هه هست به بچوکی بکه یت، یان قه درت نازانن هه تا له ده ست نه ده ن.

خۆفريودانــه ئەگــهر بەم جــۆرە وەلاميـان بدەيتــهوە، بۆ ئــهوەى روويـان تيبكەيـت و ليكەريى ئەوانيـش بدۆرين،

274 274

سودیان لی وہرگریت و بهک اریان بھینی یان ہمان ليدوانس چەوت بىدەي ھاوشىيۆەي ئەوان. ئەگەر تىق ئەممە بكەيىت، ئىموا بىمرەو جيھانىي يەكتىر ناوانباركردن هەنىگاو دەنىيى و ئاگرەك زياتىر خۆش رەكەيت، ئەممەش ئەرە نىيمە كە پەيرەركارانى رىسما دەيكەن. ئەرانيىش بــەرى دەكــەون و ھەنــگاو دەنىٽن بۆ دۆزىنەوەى ئەو ئەشىكەوتە و خۆى تىدا ھەشسار دەدەن و واز له گفتوگۆ دەھينىن. لە پاسستىدا، تاكە پېگەيەكى شىمياو و قبولکراو کے دہتوانیت لہو بارودو خےدا بیگریتہ بہر و خوت له هيچ و پووچييه به دوور بگري و به جوريک رەفتار بنوينى وەكو ئەوەى ئەم كەسانە باشىترىن هاوړيمي تــ بوون نــهک خيزانــت – به شــيوهيهکي ديکه به تنگهیشتن و ههست و سوز و کهمنک لیبوردهییهوه. ئەممە ھەر دەربارەى رەوشىتبەرزى و شىكۆمەندى نييـه. هەروەهـا ئەمە تاكـه رېگەيە بـۆ دەربازبـوون لەم چرارچيوهيمه و كۆشىش كردنمه له پيناو فهراهمه هينانى ^{پەيوەند}ىيەكى باشــتر لــه گەڵ خىزانەكــەت. بەڵێ، ھەندىك جار كاروبارى خيزانەكەت سىمەخت دەبىيت، بەلام ئەمە تاک خيزانيک که تـــق بــه دهســتت هينــاوه. دهتوانيـت ^{هاو}ریّس نسوی بدۆزیتەوە ئەگسەر ئەوانەى ھەتن تووشسى ^{دۆړانت} دەكــەن، بەلام ھەرگىز ناتوانــى خ<u>ى</u>زانىكى دىكە بە دەست بىنىت.

275 275

ل به به نه مه، نه وه بکه که ده بیت بکریت، چونکه نه گه ش تیکی دیک بکه یت، نه وا هیچ مافیکی گازنده کردنت نابیت کاتیک خیزانه که ته همان شت به رامبه ر به تق ده کات. بقیه ببه به یه که مکه س بق به رجه سته کردنی نمونه یه کی دروست، پیشانی نه وانی دیکه شی بده که چون له حاله تی چه وتی و پو و چی و بی بایه خی بینه ده ره وه.

The materia is a ferring a strange the property in the

and the second is a second of the

and have been and the state وەكو ئەوەي ئەم كەسانە باشترين هاوريي تۆ بوون، نەڭ خيزانت. have and share strend a

276 276

	a	چەپا	ردن	ہچا
--	---	------	-----	-----



پٽساي ۸۲

له هیچ بارودۆخیکدا دەستەواژەی "پیم گوتی" به کار مەهینه

هاوشـيّوهی چەندين پيسای ديکه لـهم پهرتووکهدا، زۆر سـهخته بق ئـهوهی بزانی ئهم پيسايه بخهيته پـال کامه تهوهرهوه، بهلام به پيّی ئهزموونی خوّم ئهم دهسـتهواژهيه زياتـر لـه نيّـو خيّزانهکانـدا بـه کار دههيّنريّـت لـه نيّوان خوشـک و بـرا، دايک و بـاوک بهرامبـهر مندالهکانيان، له لايـهن ژنبـرا و شـووبرا و خهسـوو و خـهزوور بـه کار دهميّنريّت – له بهر ئهوه ئهم پيّسايه سـهر بهم تهوهرهيه، بهلام به سـهر ههمـوو پهيوهندييهکدا جيّبهجـي دهبيّت که تـو ههته، هـهر لـه هاوژينهکهتهوه ههتـا دوورترين که که ئاشـنای بی.

ریک بده نهمه زور به روونی به رجهسته بکهم. نه گه تو نهم و شانه ده رده بری: "پیم گوتی"، نه وا تو دهستت له ناکار و ره و شتی به رز هه لگرتوه (بروانه ریسای ۷۱). بزچی؟ چونکه زور باش نهوه ده زانی به رله وهی ده ریب ریت، ته نیا بق نهوه ده یکه یت که که سسی به رامبه ر خراپتر بکه یت. نیتر وا ده که یت که هه ست به خراپی بکات ده رباره ی شتینک که له رابر دوودا به خراپی

* 277 ×

Scanned with CamScanner

رووی داوه. مەبەسىت و مەرامى تۆ لىردا دەسىتوەردانە لــه برينەكــەى. ئايا ئەمەيە كە پەيرەكارانى رىســا دەيكەن؟ لە راســتىدا نەخىر.

هــهر بهوهنــده كۆتايى پــێ دەھێنــم، چونكة هيچ شــتێكى ديكــه له ئــارادا نييــه كه له ســهر ئــهم بابهتــه بگوتريّت.

ئەگەر تۆ ئەم وشانە دەردەبرى: "پٽِم گوتي"، ئەوا تۆ دەستت له ئاکار و رەوشىتى بەرز ھەڭگرتووە.

278 278



ړيسای ۸۳

گوشار مەخە سەر خيزانەكەت

دوو ريسامان له سهر ئەوە تاوتوي كىرد كە ئاخۇ چۆن مامەل بەرامبەر خيزانەكەت دەنوينى لە كاتيكدا ئەوان رەفتارى ناوازە نانوينىن بەرامبەر بە تۆ، بەلام تۆش بەشيكى لە خيزانەكە، ھەنديك جار دەشيت خۆشت تەواو كامل نەبيت. لە بەر ئەوە ئەم ريسايەم بەرجەسە كىردووە بۆ سود و بەرۋەوەندى تەواوى خيزانەكە، ھيوادارم ئەوانيش شوينى بكەون.

یهکیدک لـهو شـتانهی کـه دهبیته هـۆی نانهوهی کیشـه، ئهوهیـه که جارجـار بهرامبـهر خیزانهکهمان بـه جۆریک مامه لـه دهکهیـن که خـهون نابینین له گه ل هیچ کهسـیکی دیکـه وا بکهیـن. زۆر به ئاسـانی تـووره و بیـزار دهبن. ئهگـهر هاوریکانت پیت بلین پیلاوهکانـت دابنیی بهرلهوهی پچیتـه مالهکـه تـۆ وا دهکهیت، بـهلام ئهگـهر خیزانهکهت وات پـی بلیّـت، ئـهوا دهکریّـت وهلامهکه بهم جوّره بیّت: مالهکـه" یـان "باشـه، پیلاوهکانـی مـن پاکـن". ئهمـه بـه مالهکه" یـان "باشـه، پیلاوهکانـی مـن پاکـن". ئهمـه بـه تـهواوی شـتیکی دادپهروهرانـه نییه، دایکت، براکهت یان

279

ريجارد تيميلمر

ريساكانى خۇشەويستى

لــه هاوريّكانيـان ژاوه ژاو و هــهرا نانيّنــهوه، كەواتە ئەمە شــتيّكى ناداپەروەرانەيــه ئەگەر تۆ شــتيّكى ئەوتۆ بكەيت، چونكـه دەتوانى.

ئەمە ھەر زۆر شىتىكى بچوكە، خىزانەكان گوشار دەخەنە سه به کتر له سه شتی گهورهش. دایک و باوکان گوشار دمخەن سەر مندال تازە يېگەيشتورەكانيان الـه ســهر بهخيوكـردن و پـهروهرده كردنيان: "پيويستى نەدەكىرد رېڭى بىدەى زۆر سەيرى تەلەڧزيىۆن بكەن' يان تسهو منداله پيويستى به يهروهردهى زياتره. يان دەبىت تى بەل بكەيت و دەست بە يىكەينانى خىزان بكەيت هيوادارم خەون بە گوتنى شىتى ئەوتى نەبىنى بـ ف منداله کانـی هاور نکانت، ئـه ی کهواتـه بـق ئهمانه به منداله کانے خوت دہ لیے؟ زور قورستر دہ کہ ویت اے سهر مندالهکانی خوت که نایانهویت تو ئائومید بکهن، ب الام ئەوانىش خارەن رامان و بىركردن وەي خۆيانن بـ ر ژيانيان - بۆيە دەبيت ئـهو بيركردنەوانـه بخەنە كار. خوشک و براش گوشار دهخهنه سهر بهکتر. له راستیدا ئهم جوره خراپترينه، تهنانهت خوشک و برای گهوره و پیگەیشتووش رکابەرى دەكەن بىق بەدەستخستنى سەرنجى دايك و باوكيان. دايكان و باوكانيش تيبينى ئەوە دەكــەن - تــق دەبيّـت جەخت لە ســـەر ئــەوە بكەيتەوە كە له بەرامبەر منداله گەورەكانت داپمەروەر دەبى ھەروەكو

Star 280 Star

ريچارد تيمپلمر

رىساكانى خۆشەرىستى

چۆن به منداللی دادپهروهریت بهرامبهریان نواندووه. مهروهها ئهم جۆره یارییه له نیّوان پوور و خال و مامهکان و شووبرا و ژنبرا و خهسوو خهزوور و داپیره و باپیره بهدی دهکریّت. ههر کهسیک ئهمه دهکات ئهوا شتیکی ئاسایی و باش نییه. ئهمه شتیکی ناماقول و نادادپهروهرییه، ئهمه خیّزانهکهت دهخاته ژیّر گوشاری ههست و سۆزهوه. نایانهویّت پهیوهندییهکهیان بکهویّته مهترسییهوه له گهل تق، به لام بهوهش دلخوش نین که داوایان لی دهکهیت، خوّشت ئهوه دهزانی.

هاورییه کی خوم بهم دواییانه زور نیگهران بوو، چونکه مالی خوشکه کهی له پشووی ههفته دا سه ردانیان کردبوو و داوایان کردبوو بو هه یه یه کیک له منداله کانیان هاورییه ک له گهل خویان بهینن. لیر دا هاوریکه م دوودل بوو، چونکه له ماله که یدا شوینیکی نه و تو نه بوو، حه زی به وه نه ده کرد چوار مندال له ماله بچو که که یدا بو ماوه ی دوو روز ژاوه ژاو بنینه وه. هاوریکه م نه مه ی بو خوشکه که روون کرده وه. هاوریکه م نه مه ی بو خوشکه که روون کرده وه. هاوریکه م نه مه ی بو خوشکه که دایه و و ده یگوت نه مه بو منداله کان داد به وه در نیه و به لایانه وه ناساییه نه گه ر هه رچیه کیان به سه ربیت، بو نه مایان به سه ریز بیت یه مه ماله که یه تی و دواجار بو نه مایه مه ینایه وه منداله کان داد به می روه در من بو نه مایان داد به ماه ریکه م منداله کان داد به و دو مرا م ده بو نه مه یان مه مه ماه که مه ماه که یه مه ماه که یه می م ده بو مه و دو به مینایه وه ماه ماه که مه ماه که یه مه ماه که یه مه ماه دور به م ده بو مه و دو به می می م مه ماله که یه می ماوری که م ده بو نه می می م مه می می مه می مه می می می مه می ماه مه م

281 281

دوو جار بیری کردۆتەوە بۆ داواکردن و پرسین، کەچی به دلنیاییهوه هیچ وەلامیکی جوان و دلخوازی دەست نەكەوتووە.

بۆچى ئيم ئەوە دەكەين؟ باش، دەشيت ئەوە بكەين، چونكە ناتوانيىن لە خيزانداربوون بوەسىتين و بەمەش خۆمانى لى دەرباز دەكەين. يان ئەمە شىتىكى ئاساييە، چونكە ئيوە خيزانىن – بۆچوونى "ھۆى، گەمر دەمەبە". يان ھەر ھۆكارىكى دىكە بىت ئىمە پيويسىتمان بە جۆرە خيزانىك ھەيە كە بە رىدەوە مامەلەمان لە گەل بكات، ئەمەش دەكەويتە سەر تۆ بۆ ئەوەى ھەنگاوى يەكەم بىيى.

شتێکی دادپەروەرانە نییە کە تۆ ژاوەژاو و ھەرا بنیێیەوە، لە بەر ئەوەی دەتوانی.

\$ 282 \$ S



كات بۆ خۆشەويستانت برەخسىنە

منیش لیرهدا وهکو ههر کهسیکی دیکه تاوانبارم. زفر ئاسانه که بیر بکهینهوه: "من شهکهتم، بهیانی تهلهفونیکی بو دهکهم. بهرلهوهی بزانیت ههزاران بهیانی رویشتووه و تو هیشتا تهلهفونت نهکردووه.

لـه راسـتيدا ئەمە بـاش نييـه. ئەگـەر پەيوەندىيەكى بەھىزت دەويـت لـه گـەل خىزانەكـەت، ئەوا تــۆ دەبىت كارى لە سـەر بكەيـت، ھەر وەكـو لە گـەل ھاوژىنەكەت وا دەكەيـت. ئەمەش بە ماناى رەخسـاندنى كات ديت. پيويسـتە كات برەخسـينى بۆ ئـەوەى بيانبينـى، تەنانەت ئەگـەر خزمەكانـت زۆر لە دوورى تـرۆش بژيـن. تــۆ دەبيـت هـەول بدەيـت بــۆ ئـەوەى جارجار پەيوەندىيـان پيوە بكەيـت و پەيوەندىتان بپاريـزن. كەوتنە ناو چيهانـى فەرامۆش كـردن زۆر ئاسـانە، مەبەسـت نەبووە كە بـۆ مـاوەى ســخ مانگ قســەيان لە گـەل نەكەيت، بـەلام ئەوە ھـەر بـە رىكەوت بووە. باشــە، رىگە مەدە شـتىكى ئەوتۆ روو بدات.

بيَكُومان، خيزانهكەت لە تۆ باشـتر نابيّت لە رەخساندنى كات. دەشـيّت ئـەوان خراپتـر بـن، بـەلام ئەمـەش وا لە تـۆ ناكات دەسـتيان لــێ بــەر بدەيت: ھەلٚـه بە ھەلٚـه چارەســەر ناكريّت. ئەگـەر ئــەوان بــێ كەلٚكــن لــەم بــوارەدا، دەبيّـت تـۆ رەنج و

283

The St

رِيْساي ۸۵

پێویسته منداڵهکانیشت له گهڵ تۆ هەوراز و نشێو ببرن بۆ ئەوەى لە تۆ جیا ببنەوە

منداله کانت له ئاسوده پيدا ده ژين. خواردنه دابين کراوه، پارەيــه دابيــن كراوه، جێگەيەكى ئاســودەيە دابيــن كراوه. زۆر باشه، دەشيەت پېشىبىنى ئەرە بكەيت كە ئەرانىش بەشدارى بکهن، به لام ئهمهش به راورد به کات و پارهیه ناکریت که دەبيت به دەستى بينن كاتيك كه له تۆ جيا دەبنەوە. ئــهى بــق مــال بەجى دەھيلَـن؟ ھيـے ھۆكارىك لە گۆرىدا نىيە بـ ق ئەوەى ســەر ھەلبـرن و ھەنگاو بنينــه ناو جيھانــەوە، جيا لـــهو حـــهزهى كــه هەيانە بۆ ئەوەي ھەســتنە ســـهر پــــى و ئەو شتانه به دەست بخەن بە بى ئەوەى تىق بزانى، له پيناوى ئازادی و سەربەستى و ژيانى تايبەتىدا (دەشيت باشتر بيّت كه زۆر بير لەمــه نەكەيتەوە – بــەلام ئاســاييە، متمانەم پن بکه)، هەرچەندە ئەمە شىتىكە و همەر دەبىت بىكەن، بۆ ژيـرى و هۆشـيارى خۆيان، خـوا دەزانيّت، بۆ تـۆ. ھەر لە بەر ئەوەشى پەرەيان بە سىسىتەمىكى مسۆگەر داوە بۆ ئەوەى ئــهو هەنــگاوه مەترســيدارە بنين و لــه جيهانى پر ئاسـودەيى و ئاسایش باز بدهن بهرهو جیهانی بهرپرسیاریهتی و قهرز و قـــۆل، بەمــەش دەگوتريّــت ياخيبـوون. رەنگــه پيٚـش چەنــد

سالنک بەر كە جيابوونەوە ھەنگاو بۆ ئەم پرۆسەيە بنين، بەلام لە ھەندىك حالەتدا دەبىت گۆرانكارىيەكى كارىگەر لە

286 286

پەيوەندىيەكــەى تـــۆدا فەراھـــەم بھيٚنــن بەر لەوەى لە راســتيدا مــال بەجى بھيڵــن و برۆن.

بەلىن، دەبىيىت بىيانوويەك بۆ ھەر شىتىنىك بدۆزىلەوە كە بە لاى تىۆرە گرنگە بۆ ئەرەى ئەو تەرژم و ھاندانە بىدەن بە خۆيان كە پيويسىتيان پىيەتى، تاكو لە سەر پىنى خۆيان بوەسىتن و ژيانى خۆيان بگوزەرىنىن. دەبىيىت لە گەل تىۆ بكەونە جىھانى مشتومرەوە ھەتا دەگەن ئەو ئاسىتەى كە تىيدا ئەو جىھانە مەترسىيدارە بە جۆرىكى ئەوتى دەردەكەويت كە لىه جىاتى مانەوە لىە گەل تىق، لەرى بە سەر بەرن.

ئەگەر تۆ دەيانبەخشى و ليّيان تيّدەگەيت، ئەمە زۆر سەخت دەبيّت بۆ مندالەكانت. ئەمان زۆر شىتيان بەر گوى كەوتووە و ناترسىن لەوەى كە پوو دەدات، بەلام تۆ تەنيا بەوانت گوت كە ئەمە تەنھا بژاردەى خۆيانە، ئىممممم، ئەى دواتر چى؟ ھەر كاتيّك كە ليّيان دەپرسى خۆيان پيّك و پوخىت بكەن، جگەرەكيّشان، نەفرەت كردن؟ دەبيّت ئەوان شىتيّك بكەن كە دەبيتە ھۆى توورەبوونى تۆ.

دەشيت وازيان لى بهينى و رېكەيان بدەى بۆ ئەوەى بە رينرەوە كفتوكۆت لە كەل بكەن. واز ناھينن ھەتا پيى نەكەن، دەزانيت. ھەموو خواردنەكەت دەخۆن، بە دەنكيكى بەرز مۆسيقاكەيان دەژەنىن، رەنكى سەوز لە قژيان دەدەن. وەكو دەليم، ئەوان بيىر و ھزريان بەرنامەريز كراوە. لە كۆتاييدا تۆ تېكدەشكيى.

بـــــلام بـهديلـــى ئـهمـــه چييـــه؟ مــن پێــت دهڵێــم، ئـــهو مندالانهى كــه بــه نـــاو باريّكــى ياخيگەريــدا رى ناكــهن، ناتوانــن له ژير

1 287 S

Scanned with CamScanner

ئه و کونترول و کاریگهرییه خویان دهرباز بکهن. ئهمه ش ژیان زور بو ئهمان سهختتر دهکات و بی متمانه تر دهبیت له روژانی داهاتووی ژیاندا. ههندیک جار هاوژینیکی باش دهدوزنه وه و به هیواشی جهختکردنه وهیان له سهر تو به رهو کیبوون و خاموش بوون ههنگاو دهنیت. ههندیک جاریش وا ناکهن، به لام ته واوی پروسه که کاتیکی زیاتر دهخایه نیت. زور دژوارتر له جاران سه ربه خویی به دهست دهخهن.

ب دلنیایی وه تق ناتوانیت یاخییان بکه یت، به لام دهتوانی راپه راندنی نهمهیان بق ناسانتر بکهیت به دانانی به ربه ستیک له به ردهمیان بق نه وه ی هه ولی سه رکه و تن بده ن به سه ریدا ده کریّت زمانشر و دهمپیس بن به رامبه ر به تق، ده شیّت به ریّزه وه بمیّننه وه، به لام هه رگیز پیّت نه لیّن به نیازن چی بکه نیان سه رقالی خوو و شتگه لیّک ده بن که له دیدی تو وه جیّگه ی په سند کردن نین. چه ندین ریّگای یا خیب و نه مه به ره به تق ده تو انیت دلخق س بیت و ناهه نگ بگیت ره هم مو و جو ره هاو کارییه که پیشکه ش بکه یت که نه وی نه وی ده می به و هاو کارییه که پیشکه ش بکه یت که نه وان ده یا نه ویت.

دەشىيت وازيان لى بەينى و رِيْگەيان بدەي بۆ ئەوەي بە ريز دوه گفتو گۆت له گەڵ بكەن.

12 Ja 288 2 Ja



ېيويست ناکات هاوشيو می تۆ بن

ئايىا پنىكى شىيوەى دايكىت دەكەيت؟ يان باوكت؟ خوشىكت، بىرات؟ مىدالەكانت؟ نەخىر، بە دلنياييەوە لـەوان ناچىت؟ رەنگە لورتىت لە ھى دايكىت بچىنىت، بزەكانت شىيوەى باوكت بكەن، لورتىت لە ھى دايكىت بچىنىت، بزەكانت شىيوەى باوكت بكەن، بەلام نيوەى بۆماوەيىلى لە ھەر يەكىنىك لەمانە لە تودا ھەيە، نيوەكەى دىكە بە تەواوى جياوازە. تۆ كەسىيىكى بى وينەى. ھەمىشە بە مىدالەكانم دەلىم (بە دلنياييەوە بە گالتەوە): ئىيوە مىدالى من نيىن، تەنيا نيو مىدالى مىن.

ئەم بۆ مەسـەلەى كەسـايەتىش ھەر وايە، دەكرىـت بەلاتەوە سەخت بىـت ھەسـتەكانت ھاوشـيۆەى براكـەت دەرببـرى، يان ھاوشـيۆەى دايكـت رىـك و پيـك و پوخـت بـى، بـەلام ھەمەچەشـنى سـيفەتەكانى كەسـايەتىت بـى ھاوتـان.

ئمی بۆچی پیمان وایم کم خیزانه که مان به هه مان شیوهی نیم دهربارهی شته کان هه ست ده کات؟ یان بیزار ده بن، به رپه رچی شته کان ده ده نموه کاتیک ئه وان شتیک ده که ن، نه ده بوایه ئیم بمانکردایه؟ ئاماده ییمان تیدا نییه که ببینین نه ده بوایه ئیم بمانکردایه؟ ئاماده ییمان تیدا نییه که ببینین خیزانه که مان به به رچاو مانه و ه قال ده بیت. زوّر به ده گمه ن شتیک ده که ین که ده بوایه بمانکردایه – بوه سته و بیر بکه ره و ده بیت دایکم هه ست به چی بکات که ئه مه پروی داوه؟ ده بیت شتیک هه بیت که کاره که ی من به رز بنر خینیت؟ جه خت له سه رئه وه بکه ره و که ئه وان حه زیان لییه، نه ک

8 289 S

ئـــهو مي كه تـــق دەتەويــت بيكەيت.

هاورییه کم ههیه که ههمیشه باوکی له گهل سه گهکهیه تی. بق ههموو شوینیک به یه که وه دهچن. کاتیک دواجار سه گه که مرد، هاوریکه م رایکرده ده ره وه سه گیکی دیکه ی بق باوکی هینا، چونکه نهمه نه و شته بوو که هاوریکه ده دو بوایه بیکردایه نه گهر سه گه که ی خوی بمردایه، به لام نه وه ی که به رامبه ر باوکی کردی شتیکی ته واو هه له بوو، چونکه زور به رامبه ر باوکی کردی شتیکی ته واو هه له بوو، چونکه زور پیویست بوو بق نه وه ی له گه ل له ده ستدان و مه رکی هاوری چوارین دلسوزه که ی رابیت. نیستا نه گه ر هاوریکه م وه ستابایه و بق ماوه ی یه که وله که و ماوری که ماوری به و بق ماوه ی یه که که دری در کی بردایه ته وه مارکی هاوری به و بق ماوه یه که دو می در کی به دایه در کی به در کی ماوری در کی در ماوری در کی در که ماوری در کی به در در که در کی ماوری در که ده در که ده در که در که در که در که ده در که در که ده ده که ده ده در که ده در که ده ده ده در که ده ده در که ده ده که ده ده که که ده ده ده ده در که ده ده در که ده ده ده که ده ده ده ده که ده ده که ده ده ده که ده ده ده که ده که ده ده ده که ده ده ده که ده ده که ده ده ده که ده ده ده که ده ده که ده ده که ده ده ده که ده ده که ده ده که ده ده ده که ده ده ده که که ده ده ده که ده ده ده که ده ده ده که ده که ده ده که ده ده که ده که ده که ده ده که ده ده که ده ده که ده که ده ده که ده که ده که ده ده که ده ده که ده که ده که ده ده که ده ده که ده د

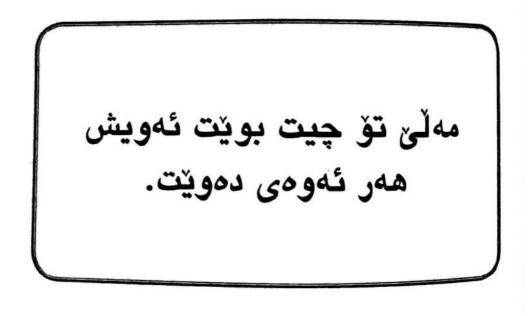
بۆيــه تكايــه وا مەزانــه كه خيّزانيشــت وەكو تۆ بيـر دەكاتەوە و هەســت دەكات، يــان وا دامەنــى كە ئەوان گرنگى بە شــتيّكى تايبــهت نــادەن، چونكە تۆ گرنگيت پــى نەداوە.

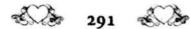
بۆيە ئەگەر لەدايكبوون يان مەرگ، يان كېشەيەك، خۆشى و شادى ھەبيّت تەنانەت لە خيزاندا، ئەو ھەلە بقۆزەرەوە و پرسيار لە نزيكتريىن ھاورى بكە كە ئەو چۆن حەز دەكات لە ئاھەنىگ يان پرسە، مامەلەى لە گەل بكريّت، يان لە بۆنەكە بەشىدار بيّت. مەلى تۆ چيت بويّت ئەويش ھەر ئەوھى دەويّت 'چونكە ئيّمە حەزمان لەوھيە'. دەكريّت دواى تەمەنى چل سالى باوھرت بە يادى لەدايكبوون نەبيّت، بەلام ئەگەر مندالەكەت يان خوشىك و براكانت باوەريان پى بيّت، ئەوا بە دلخۆشىيەرە كارتيكيان بۆ بنيّرە يان تەلەڧۇنيكيان

290 290

رساكانى دۇشەۋىستى ريجارد تيميلمر

بىز بكه بىق ئەوەى بىمە لايەنىى كىمەم ئەوە پىشىان بىدەى كە ئەز ئەوانت لىە بىرە. منداللەكان بەراورد مەكى، ئەگەر كەمىك زياتر ھاوشىيوەى خوشىكەكەت ھەسىت و سىقزت نواندووە . ئەز ناتوانيىت كەسايەتى ئەوان يان ھى خۆت بگۆريىت، تەنيا دەتوانى ئەوەت لىە بيىر بىيت كىە ئىموان جياوازن و بىمو شىيوەيە چاودىرى و پالپشىتىيان بكە كە ھەن. ھىواش بخوازە كى ئەوانيىش بەرامبەر تىق بەم شىيوەيە دەبى.





Scanned with CamScanner

ریّسای ۸۷

ههمیشه کیشه له نیّوان خوشک و برادا ههیه

زور بهختهوه رم که له چهند سالی رابردوودا که سانیکی نایاب و ناوازهم بینیون، به لام خوشه ویستترین، به خشنده ترین، بیزه خنه و دادپه روه رترین خه لک که چاوم پییان که وتووه، هه موویان خوشک و براکانیان گیریان به دهست کیشه وه خواردووه. ده کریت کیشه یه کی گهوره بیت، ده شیت ته نیا نیگه رانی هه را و به زم بیت، به لام هه موو توانایه کیان خستووه ته کار بق ئه وه ی له گه ل هاور یکانیان هه لس و که وت به و شیوه یه ی که هه ن، که چی هه میشه در کیان به وه کردووه که نه مه له گه ل خوشک و برا سه ختره.

سهرهتا، ههمیشه له بیر و هزرتدا هوّشیک ههیه که بیرت دینیتوه هوانه مندالی دلخوازی دایکت بوون. یان چون پاهاتوون که شهرت پی بفروشن کاتیک گهورهکان له بهرچاو نین، یان ههرگیز پیکهیان نهداوه که یاری له گهل نهو کهسه بکهیت که له قوولایی دلت حهزت لی بوون. پیت وایه مامه له ت له گهل نهوه کردووه - ههموو شتیکت ههیه بهلام له بیرت کردووه - دلنیای که به تهواوی لیّیان خوش بووی، به لام تا پادهیه ک بی هو نیگهران دهبیت کاتیک دایکت بریار دهدات له جیاتی تو له گهل خوشکه کهت کریسمس به سهر بهریت، یان براکهت پیکه نادات نوتو مبیله کهی کایر و به کار بهینیت کاتیک نوتو مبیله کهی تو له کار کهوتوه به کار که تووه.

292

ريجارد نيميلمر

رساكانى خۇشەويستى

ئەر مىندالەي كە راھاتورى سىوكە شىمەرىكى لە گەل بكەيت يان نەر يەخىلىي بىتى بەريت يان خۆت بىمەدى بكەي لە نساو ھەموو ئەو سالانهی که گوزهریان کـردووه. له دیدی همموو کهسـیکهوه سرونېکى نوييـــه تەنيا لە ديدى تۆ نەبيّت، بەلام ھېشــتا شــتيک له بيـر و هزرتـدا ديّـت و دهچيّـت به پيّـى ئهو سـالانهى كه تيپه پيون هيشيتا لۆمەيان دەكات، هيشيتا له بيرت ناچيتەوه. ىلنيا نيم كه ئاخۆ مەبەسىت لەم ريسىايە چىيە، چونكە بە ينى ئەزموونى خۆم، شىتىكى ئەوتۆ كە ئارادا نىيە كە دەتوانى ىيكەيت. دەتوانىي باشىترىن ھەولىي خىۆت بدەي بىۆ ئەوەي ب سەر ھەمبوق ئەۋانمەدا سىمر بكەويىت، بەلام ھەركىز بە تەرارەتى ناتوانىت. بۆيە پىم وايە رىساكە ئەمەيە - ئەرە قبول یک که نه شتانه ههرگیز خاموش نابن. به شیک له هزری تر به شهر و توور هیانه مندالی هه ر تیدا دهمینیته وه. ئەرەي دەتوانى بىكەيت، ئەرەيە كە بە شىيوەيەكى ھۆشىمەندانە ر ک بکهی نسبتا ههمبوری بن مانایه - ههرچهنده نهگهر بەشدەكەي دىكەي ھزرت دانى پيدا نەنيت - ريكە مەدە ئەمە بيته ناو باســهكەوە.

به زۆرى ئەوە ھەر خوشك و برايە كە سوكە شەريان لە كەل دەكەيىن، چونكە ھەتا قۆناغى گەورەبوون و پېڭەيشىتن نزيكتريىن كەسيىن لە يەكتر. بەشىيكى زۆرى ئەو ناكۆكىيەش لەوە سەرچاوە دەگريت كە يەكيكيان دەيەويىت وەكو ئەوى دىكە بيت، ئەو چى ھەيە ئەمىش ھەيبيت، وەكو ئەو زىرەك، روخۇش، بەھرەدار بيت. تەنيا ئەوەمان دەويىت، چونكە لە دلمانەوە ريزمان لى گرتوون. بە روونى ئەوە قبول ناكەين، بەلام ئەمە راسىتىيە، لە بەر ئەوە دەبيت تېشىكمان بخەينە

\$\$ 293 \$\$

ســـهر ههموو ئهو شـــتانهی که دهربارهی ئهوان جیکهی بهخیلی و مایــهی شــانازی بــوون. له جیاتــی ئهوهی ریگـه بدهیت ئهو بهشــهی میشــکت بیر لــهوه بکاتــهوه که ئهوان چون ههمیشــه لهو ســوکه شــهرانهدا بردوویانهتهوه.

ئەوە لە ياد مەكە كە خوشك و براكانت ھەمان شىتيان ھەيە، ھەر وەكو تۆ ھەتە. زۆر شىت ھەن كە تۆ ھەرگيىز خەونيان پيروە نابينى كە خوشك و براكانىت پييان وايە تىز وەكو مىدالىك باشىترين شىتت بە دەست خسىتووە. بەلى، ھيوادارم ھەموو شىتىكت لە بيىر كردبيت دەربارەى ئەو كاتەى كە ھەموو شىتىكت لە بيىر كردبيت دەربارەى ئەو كاتەى كە شەمادىنى پەنجەرە لە كاتىكىدا خۆت پەنجەرەكەت شىكاندبوو.

ئەو مندالەي كە راھاتووى سوکه شهری له گهڵ بکهیت یان بەخيلى پى بەرى يان كۆتايى به ههموو ئهو سالانه بهيّني که گوزەريان كردووە.

294 20%

Scanned with CamScanner

	2	(Juno da c
بيجارد نيميله		رۇساھانى خۇشەرىسىتى
		2

ریْسای ۸۸

رۆڭى خۆت بەھەدەر مەدە

برایه کی له خوّم گەورەترم هەیه هەمیشه به باشی پەفتارم له گەلی نواندووه، بەلام هەرچەندە ئیستا گەورە بروین، میشتا ئارەزووی ئەوەی هەیه کە وەکو برای گەورە پەفتار بنوینیت. ئەمه جیکهی قبوله، بەلام زوّریش بیزارکەرە. بوّیه دوو سال لەمەوبەر به شیوەیه کی دیپلوّماسی بابەتیکم ورووژاند، داوام کرد وەکو برا گەورە پەفتار نەنوینیت. ئەویش له پەیامە کە گەیشت و گوتی باشترین ھەولی خوّی دەدات. چەند ھەفتەیە کەواتر، بە ھیّمنی بوّی پروون کردمەوە کوتی ھەرچەندە ھەولم داوە، بەلام زوّر سەخت بووه، چونکە ھیت تا مین پەفتاری برا بچوکەکانم دەنواند. ئایا دەزانی، من هەر تیبینیم نەکردبوو، بەلام ئەو زور پاست بوو.

کاتیک بز ماوهی ههژده سال روّلت بینیوه، زوّر ئاسانه بز ئهوهی بگهریتهوه. خه لک له خیزانه کانیاندا پولیّن دهبن: ئهوهی زیره که، ئهوهی هرزری سهرقاله، ئهوهی شهرمنه، ئهوهی به پیوه به ده که می دیکه ده کات متد. هه ریه که له روّلانه شکار له سهر ئهوهی دیکه ده کات متد. هه ریه که مروّلانه شکار له سهر ئهوهی دیکه ده کات - تو که مه زیره که که یت یان به پیوه به ری، له په یوه ندیدای له گه ل خوشک و براکانت. کاتیّک له مال دیّیته ده رهوه، ئهوا تو زیره ک، گهمژه، روو خوش، توو په و بیّزار ده رده که ویت،

میهرهبان و یارمهتیدهر له پهیوهندیدای بهرامبهر به کهسانی دیکه.

بۆيە بەم شىيۆەيە ئاسىتى خۆت لـ مجيهانى گەورە و فراواندا بـ ەدى دەكەيت، بەلام هـ ەر كاتىك لـ ە دەوروپشتى خىزانتى، پېتسبىنى ئـ ەوە دەكـەن كـ ە تـ ق بگەرىيت ەوە سـ ەر بارى رووخۆشىى، خۆس ەپينى، رەفتارى جدى دەنوينى و، پشوو دەدەيت و لاق رادەكىتىسى، چونك ە خىزانەكەت پىتسبىنى ئەمە دەكات تـ ۆش ئەم دەكەيت. رۆل بىنىنەك زۆر سروشىتىيە، ب ب بىن بىركردن ەوە پى بخـەرە ناوى. لـ ە ھەمان كاتـدا تۆش پىتسبىنى ئـ ەوە دەكەيت ئەوانيش وەكو جاران رەفتـار بنوينن و ھاوكار دەبن.

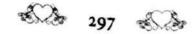
هیے کامید که مانه کیشه نابیت، مهگهر ههر خوّی وا بیت. جیکهی نائومیدیه ئهگهر خیزانه کهت وه کو هه میشه مامه لهت له گهل بکهن به جوّریک که تو گهوره نه بووبی. هه ندیک جاریش سنووری نائومیدی ده بریت و ده بیته هوّی نانه وه کیشه یه کی راسته قینه. له وه دا خیزانه کهت شکست ده خوات که درک بکات بیر و هزرب لاو یان شهر من نیت یان چیتر بی ئه ندیشه نیت، به لام توش هیشتا هه ربه و جوّره ره فتار ده نوینی که له گهل ئه وان بوویت.

گوی بگره، تاکه پیگهیهک که خیزانهکهت له کردنی ئ^{همه} بوهستینی، ئهوهیه که دهبیّت خوّت دهست لهو یارییه بکیشیتهوه، کاتیّک خوّت یارییهکه دهکهیت، دهتوانی له مامه له کردن له گهل ئهوان بوهستی به جوریّک که ئهوان نه گوریّن جاله ۱۰، ۲۰ یان ۳۰ سالیدا بیّت. ئهمه شتیکی

296 296

رساکلی فوشهوستی دورلایه نهیه و به کشتی هه و وه کو من و براکه م، نیمه ش میندی ئه وان تاوانبارین. میندی ئه وان تاوانبارین. نه که د ده ته ویت ئه وان واز له فه رمان کردن بینن، ئه وه تؤ ده بیت له حاله تی خه مساری بیته ده ره وه، نه گه ر ده ته ویت ده بیت له حاله تی خه مساری بیته ده ره وه، نه گه ر ده ته ویت ره به که سینکی جدی وه رتگرن ئه وا ده بیت واز له نوکه و کالته کردن بهینی، ئه گه ر له وه بیزاری که چاودیزیت ده کریت، ئه وا مندالانه په فتار مه نوینه. ئه مه ش چه ند مانگ و سال ده خایه نیت هه تا در کی پی ده که ن و وه لام ده ده نه وه - ئه مه ده خایه نیت هه تا در کی پی ده که ن و وه لام ده ده نه وه - ئه مه که به ئاکار و په فتاری نیستات له گه لت پی بکه ن، نه که به پنی ئاکار و په فتاری سه رده می مندالی.

رۆل بينينەكە زۆر سروشتىيە، بێ بیرکردنهوه پێ بخهره ناوي.





دەكرىتىت پەيوەندىيەكانى ھاورىيەتى ئاسانتر بىن كە پەيوەندىيەكانى خىزان. سەربارى ئەمەش، تىق بۇ ژيان كردن ئەيرۇدەى ھاورىكانىت نەبووى مەگەر خۆت ئەوە ھەلبژىرى. ئىرۇدەى ئەمەش ئەوەيە تەنانەت ھاورىكانىشىت پيويسىت نىاكات گىرۇدەى تىق بن.

لهم جۆره پهيوهندىيانەشدا، چەند رېسايەك هەن كە يارمەتيت دەدەن پەيوەندىيەكانت لە كەل ھاورىكانت ئاسانتر و سودبەخشتر بپارىزى. دلنيا بيت كە ئەو كەسانەى خۆشت دەوين، تۆيان وەكو ھاورىيەك دەويت. دەبىت جەخت لەوە بكەيتەوە كە توورە و بىزاريان ناكەيت، بە جۆرىك كە پەيوەندىيەكە ويران بكات.

ب مەمان شيۆە، دەبيت ئەوە بزانيت كە چاوەرينى چ شينكى ماقول لەوان دەكەيت. ئەگەر ناكۆكى لە نيوان ئيوەدا ھەبيت، ئەوا ھۆكارەكەى چىيە، دەتوانى پرسيارى چى لى بكەيت بە بى ئەوەى لە چوارچيوەى پەيوەندىيەكە دەرنەچى؟ ئەم چەند ريسايەى كە دينە پيشت، يارمەتيت دەدەن بۆ چارەسەر كردنى ئەم كيشانە كاتيك دينە ئاراوە، دەتخەنە سەر ريكايەك بۇ بەھيزبوون و بەديەينانى پەيوەندىيى ھاورىيەتى لە ژياندا.

Scanned with CamScanner

ریْسای ۸۹

هيچ ريّسايهڪ له ئارادا نييه

هاوريّيه کم ههيه، له راستيدا هاوريّيه کی زوّر ئازيـز، به لام سـيفه تيّکی هه يه زوّر ههراسانم ده کات: به جاريّک ناتوانريّت متمانه ی پـی بکريّت، يان درهنگ دهگات يان ههر نايهت، پاشان له ناکاو به بـی ئاگادار کردنه وه دهرده که ويّت. دهليّت بـو يه ک شـهو ديّت و بـو ماوه ی سـه عاتيّک دهميّنيّته وه. يان دهليّت ته نيا يه ک سـه عاتی له بهرده سـتدايه، که چی هه فته يه ک دهميّنيّته وه. ئه مه بو ئه دای ژيان کردنی ئه و زوّر گونجاوه -خـوی لـه ئوتو مبيّليّک دا ده ژيان کردنی ئه و زوّر گونجاوه -فـوی لـه ئوتو مبيّليّک دا ده ژيان کردنی ئه و زوّر گونجاوه -نو ده کات - به لام ئه وه هه ميشه بو من گونجاو نيه.

چەنىد سىللىك لەمەوبەر شىتىكى كرد، ئىسىتا لە بىرم چووە ئە شىتە چى بوو، بەلام زۆر نىگەران و توورەى كردم. ئە رۆژە لە كەشەدا نەبووم بۆ ئەوەى لە دوا خولەكدا رەتى بكەمەوە يان ھەر شىتىكى دىكە. دەسىتم كرد بە بىركردنەوە كە ئىستا كاتى ئەوەيە لە ژيانى خىقم بىكەمە دەرەوە. نەك بە شىيوەيەكى بى ريىز، بەلام چالاكى و كۆششەكانم بە رووى ئەودا راگرت. ئەمەشىم بە گويتى ھاوژىنەكەمدا چرپاند، ئەويىش بە پرسىيارىك وەلامى دامەوە: 'بۆچى ماوەيەكە وەكو ھاورىيەكى نزىكى خۆت ھەلتبۇردووە؟ مىيش وەلام دايەوە، ئەمەش لە بەر ئەو راسىتىيەى كە ئەو كەسىيكى

300 25

ساندا دەژبا. ھەممو ئەو رەفتارانسەى دەنوانىد كە من دام پېيىان خۆش دەبوو، بەلام نەمدەتوانى، چونكە ئەرانە لە گەل ژيانى خيزانى من و بەرپرسىياريەتيى مىن رييان نەدەكرد. ئەو ژيانەم دەريست كە بە دەستىم خستورە، بەلام ئىەرەش منى نەرەستاند لىە خەرن بىنىين بە بەدىلىي ئەمە.

له کاته وه، درکم به وه کردووه کاتیک هاو پنگه به شیوه یه کی پروون پهفتار دهنوینیت و ناماده کارییه کانم پهت ده کاته وه. ته نیا بزه ده که م و بز خوم بیر ده که مه وه پهت ده کاته وه. ته نیا بزه ده که م و بز خوم بیر ده که مه وه مرگیز شتیکی چاوه پروانکراو نییه. نه مه ش نه وه یه که فرشم ده ویت، مه سه له که نه وه یه که هاو پنگانت نه وانه ن که هم ن - هه رکه دینه ژیانته وه ده توانی قبو لیان بکه یت پیان په یان بکه یه وه. ناتوانی داوایان لی بکه یت بو نه وه ی پیان په یسان بکه یه وه. ناتوانی داوایان لی بکه یت بو نه وه ی پیان کوری مه به ست له مه دا چییه ؟ نه گه ر تو نه وانت خوش ده ویت، نه وا وه کو هاو پی به ین به که ل خوو و هه له

301 de la

و پەلەكانيان بميننەوە. ھەروەكو ھاورىيەكى مىن، ھەلەكانيان پېچەوانەى ئەو شىتەن كە تۇ ئەوانت خۆش دەويت. پيويست بە سىوپاس كردنى ھاورىكانت ناكات ئەگەر داوايان لى كردى خىۆت بگۇرىت.

خوا دەزانیت جیهان پرە لے خەلک بۇ ئەوەی لیے مەلبژیری. ئەگەر ئەم هاورییه لے راستیدا هیچ بۇ تۇ ناکات، ئەرا بە هیمنی دەست لے پەیوەندییەکە بکشینەوە، بەلام هیچ ریسایەک نییە کە بلیت دەبی هاوریکان ئەمە یان ئەوه بۇ یەکتر بکەن، دەبیت بە چەند ریگەیەکی دیاریکراو رەفتار بنوینی، بۆیە خۆت لەو بیرکردنەوەيەدا چەقبەستوو مەك کە دەبیت هاوریکانت ئەمە یان ئەوە بکەن. تاكە شتیک کە دەتوانی بیكەی ئەوەيە كە ئەوان خۆیان بن، پاشان تۇ دەتوانی ھەلبژیری ئاخۆ ئەمە ئەو كەسەيە كە وەكو ھاوری دەتوانی بان نا.

هاوريْكانت ئەوانەن كە ھەن – هەر كە ديّنە ژيانتەوە دەتوانى قبو لایان بکهیت یان رەتیان بكەيتەوە.

₹⁷} 302 €€



رِيْساي ۹۰

باشترین هاوریّت رۆژیّک له رۆژان کەسیّکی نەناسراو بووه

بير له دووان له باشترين هاوريكانت بكهرهوه. بهردهوام به، زوّر باشه، بير بكهرهوه بزانه سهرهتا چوّن نهوانت بينی. چوّن بيرت لهوان دهكردهوه؟ پيّت وا بوو كه دهين به باشترين هاوريّت؟ ئايا ليّيان دلنيا بووی بوّ ئهوهی ژيانی هاورييهتيان له گهل دهست پيّ بكهيت؟ يان رهنگه بهخيل بن؟ يان گرنگ نهبن؟ بهردهوام به - له بيرت بيّت ههستت به چی دهكرد كاتيّك يهكهم جار ئهوانت بينی.

يەكنك ك هاورى نزىكەكانىم وەكو نەيارىكى تال و تفت ماتە ناو ژيانمەوە. لە راسىتىدا، بەيەكەوە پياسەمان دەكرد، مەردووكمان ھەولمان دا كە كە تە ژيانى يەكتر بچينە دەرەوە (نەك يەكنك ك ساتە سەربەرزەكانم) شكستمان خوارد، چونكە لە چەنىد ھەفتەيەكىدا زۆر كاتمان بەيەكەوە بە سەر دەبىرد. بە دلنياييەوە ھاورىنى دىكەشم ھەبوو، باشتر رەفتارم بەرامبەريان نوانىد و چوومە ژيانيانەوە، بەلام نەمدەتوانى چاوەرىنى ئەوە بكەم كە بىن بە كەسانىكى دلسۆز و ناوازە لە ژيانمدا.

ه^مر کهسینکی نامی که دهیبینی دهکریّت ببیّت به یهکیّک له ^{هاور}ی باشیانهی که ههتن. تهنانهت ئهگهر بشیتهویّت له ژیانت بچنه دهرهوه، ئهوا پیویسیته ههایکیان ههر پی بدهیت. هاوریی

\$\$?\$ 303 \$?\$

باش سامانیکی گرنگی ژیانه – تو پیشتر ئەوەت زانیوه – ئەی بۆچی ھەندیک جار بەربەست دەخەینە سەر ریگایان بۆ ئەوەی پیمان ئاشنا بن؟ ھەندیک جار حەز دەکەین دەست بە گرووپی ھاوریکانمەوە بگرین و ژمارەیان زیاد نەکات، بەلام بیر بکەرەوە ئاخۆ چ لە دەست دەدەیت، ئەم سیفەتە ریگر دەبیت لے بەردەم دۆزینەوەی چەند ھاورییەک ھاوشیوەی ئەوانەی کە ئیستا ھەتە.

هاوریّم ههیه خاوهن کاریّکی جیّگیرن، حکومهت پارهیان پی دهدات بی تهوهی کار بکهن، هاوریّم ههیه له چینی خانهدان و دهولهمهندن، ههیه له میدیا کار دهکهن و هونهرمهند و پیشهوهرن، هاوری ههیه که له دوکانهکان کاسبکارن و کار دهکهن، تهوانهی که سهرقالی بازرگانین، تهوانهی که له پیّناو ژیان کردن تیّدهکوشن، تهوانهی که زیندانیان نه بینیوه، تهوانهی که کولهکهی کومهلگهن، تهوانهی که تهمهنیان ۸۰ تاوانه، تهوانهی که ههرزهکارن. تهمه به شیوهیه کی ناوازه ژیانم دهولهمهند دهکات، پوژانه شتی زورم فیّر دهکهن. له ساله، تهرانه می ده همرزهکارن. تهمه به شیوهیه کی ناوازه بههاوه له گهل خهلک ری نه کهم (دهبینی، به لایهنی که مهوه به هاوریکهم شتیک فیّر بووم که ههولّم دا له ژینمدا بیکهمه دهرموه).

پەيرەوكارانى ريسا لە ناخياندا پيكەيەك ھەيە بۆ ھاورىي دىكە. ھەتا ھاورىي زياترت ھەبىت، ئەوا ھاورىي باشت زۆرتر دەبىت. ئەمرۆ بىن يان سىبەينى، تۆ پيويستت بە ھاورىي باش دەبىت – ھەموومان پيويستمان پى دەبىت -چەند جىگەى داخە ئەگەر ھاورىي كەمت ھەبىت، چونكە لە

304 St

رىساكانى خۇشەويستى ريچارد تيميلمر ئاست كەسسانى نامۇ چارەكانت دادەخسىت، ئەرانە دەبورن بە ىسى خزشەرىسىت ئەگەر كاتت برەخسىاندىا بۇ ئەرەى ئاشىغايان بی و ببوونایه ته باشترین هاو پنت له داهاتوودا.

هەتا ھاورىێى زياترت ھەبىێت، هاوريي باشت زۆرتر دەبيّت.

ریْسای ۹۱

تەنيا با كەسانيّك لە ژيانتدا ھەبن كە ھاوسەنگيى ژيانت باشتر دەكەن نەك خراپتر

شىتىكى ناوازە دەربارەى ھاورىكان ئەوەي كەك ھەجيھانى ھاورىيەتيدا زۆرەملى نىيە. كەڭ ھيچ كەسىتىك ھاورىيەتى ناكەيت مەگەر خۆت نەتەويت. خۆشىبەختانە تۆزۈر ھاورىي باش و باوەرپىكراوت ھەيـە كـە وات لـى دەكـەن دەربارەى خىۆت ھەسىت بە باشىي بكەيت.

با به روونی دەربارەی ئەملە بدویین. تۆ شیاوی ئەوەی كە هاوریی باشت ھەبیت كە وات لى دەكەن ھەست بە باشل بكەیت، پشتگیریت بكەن كاتیك بە كاتی دژوار و سەختدا رى دەكەیت، دەیانەویت تۆ دلخۆش بیت. ھەر كەسیک كە لە راستیدا درك بەو بنەمایانە نەكات، ئەوا ھەر ھاورى نییە، تەنانەت ئەگەر تۆ بە ھاوریش ناویان بەریت.

دەزانىم ئەمە ھەمىشى ئاسان نىيە. ئەى چى دەربارەى ئەو ھاورىيە دەلىيت كە ھەندىك جار ھەست و شىكۆمەندىت بريندار دەكات، بەلام لە راستىدا دەتخات پىكەنىنەوە؟ ئەى دەربارەى ئەو ھاورىيەى كە ھەستىكى نەرىنى ھەيە دەربارەى خەونەكانت، بەلام ھەمىشە گويت لى دەگرىت دەربارەى خەونەكانت، بەلام ھەمىشە گويت لى دەگرىت رەخنەگر دەلىيت كە ھەمىشە ئامادەيە بۆ يارمەتيدان؟ ئەى ئەو ھاورىيەى كە جېگەى متمانە نىيە، بەلام زۆر مىھرەبانە؟

306 306

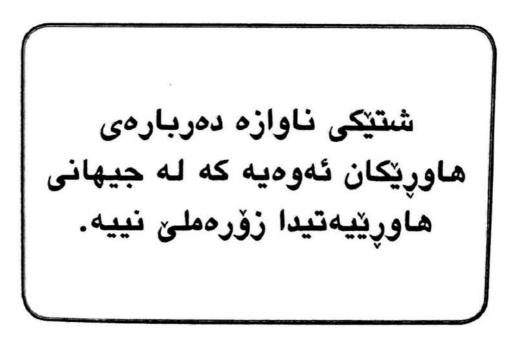


ناراستگوییه؟ وا نییه؟ من وهلامهکه نازانم. ههموو نهوهی که رمترانم پیتی بلیّم نهوهیه، نهمه رهفتاریکی هاوسهنگه. دهبیّت نهوان بخهیتمه تهرازوویهکی زهبهلاحهوه – لمه لایهک ههله و پهلهکانی – لمه لایهکی دیکه رهوشت و ناکاره باشمکانی – پاشان ببینمه ناخو کام لایه ژیّر دهکهویّت.

مەسەلەى بوونى ھاورى ئەوەيە كە بە بوونى ھاورى زياتر مەست بە باشى بكەيت لەوەى كە ھاورىت نەبىن. بۆچى ئەران لە ژيانمانىدا ھەن ئەگەر وامان لى نەكەن زياتر ھەست بە باشى بكەيىن؟ بە بى پرسىيار كردن تىق خىقت دەزانى لە كەل چىقن ھاورىيەك ژيان بەرى دەكەيت و، حەزىش دەكەيت كى لە ژيانتدا نەبىت. دەبىت بە ورياييەوە بىر لە ھەندىك ھاورى بكەيتەوە. لە بيرت بىت، ناتوانىت پرسىيارى ئەرەيان لى بكەيت كە خۆيان بىگۆرن - يان بىانخەيتە ژيانى خۆتەرە يان لە ژيانى خۆت بىيانكە دەرەوە.

\$\$\$ 307 \$\$

گەلیان وەكو باشترین هاوریکی باش و له باشترین پلهی هاوریدوه نزمیان بكهرهوه بق پلهی كهسیکی ناسیاو. ئهمه تهنیا شت نییه كه تو پیویسته ئیستا بیكهیت. له تهواوی ریزهوی ژیانتدا پیویسته گوزهریک به ناو هاوریکانتدا بكهیت و بزانی ئاخق كی له چوارچیوهی هاوسهنگیدا بهدی دهكهیت و کی ژیانت باشتر دەكات، هیوادارم زوربهی زوریان ژیانت باشتر بكهن، هەندیکی كهمیش ههمیشه ژیانت باشتر دەكهن. بهم شیوهیه، تق دهتوانیت دلنیا بیت كه ژیانت به كهسانیت دهوره دراوه كه چ به تهنیا یان به كومهل، ژیانت دهولهمهندتر دهكهن.



308 308



رِيْساي ۹۲

ئەگەر نيازت وايە ببى بە ھاورىّ ، ببە بە ھاورىيەكى باش

ئەمە كارىكى سەخت دەبىت، من ئىستا ئاگادارت دەكەمەرە. ئەمەش بە واتاى دۆزىنەرەى كات دىت، كاتىك ھاورىكانت پىرىستىان بە تۆيە، ھەرچەند تۆ سەرقال و شەكەت بىت، ئەمەش بە واتاى ئەوەى دەستى يارمەتى بۆ ھاورىكانت دريىژ بكەيت كاتىك دەبىنى لە گيرژاوى كىشە و گرفتدا پەلەقارەيانە. بە دلىياييەرە دەكرىت مارەيەكى دوور و دريژ بىت كە ئەوان پيرىستىان بە تۆ نىيە و تۆش پيرىست بەران نىيە. لە كات و ساتانەى كە ھەردووكتان تىتەكەن ژيان، كار فر مىدالەكان يان ھەرچىيەكى دىكە دەتوانىت رىي خۆت بكات زۆر بە دەگمەن يەكتىر دەبىين. ئەمەش گرنگ نىيە، چونكە كاتىك دەرفەت دەرەخسىيىن بۆ بىنىنى يەكتر، تەنيا ئەو ساتە بە بىر دىتەرە كە لەكىتان بەجى ھىتىر، تەنيا ئەو ساتە مەمان پىكەيە كە لە كوى يەكترتان بەجى ھىشىتورە، ئەمەش مەمان پىكەيە كە لە كوى يەكترتان بەجى ھىشىتورە، ئەمەش

<u>کک</u>ه 309

ب لام شـتى چاوەرواننەكراو لـ لايـەن هاوريكەت وه بەدى دەكريـت، لە بـەر دەرگاى مـال ديتە بەردەمت، زۆر پيويسىتى پيتـه، لـه راسـتيدا پيويسـتى پيتە. شـتيك بـه هەلە گـوزەرى كـردووه و خوازيارە گوى لە كيشـه و گرفتەكانى بگرى. تۆش ئامـادە دەبيت، بـه جۆريك ئەگەر نيوەشـەو لە خەو ھەسـتى، ھەرچەنـدە زۆر شـەكەتى يان بـه دواى كەسـيكدا بگەريى بۆ ئەوەى بۆ ماوەى دوو سـەعات چاوديـرى مندالەكان بكات يان رۆژيك بكەيت بە پشـوو يـان زياتر لـه كاركردن.

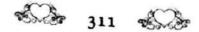
بینگومان چەندیا سیفەت ھەیە كە ھاوریی باش پیویستی پییان - تۆدەبیت ببی بە گویکریکی باش، ئەرینی بی، پشتگیری بكەیت، دلسۆز بیت، بیرمەند بیت، میھرەبان بیت، سەربەخۆ بیت، بەلام ناتوانیت ببی بە ھیچ كام لەمانە ھەتاكو لاى ھاوریكەت ئامادە نەبیت. ھەر لە بەر ئەمەشە كە گرنگترین شت ئەوەیە پشتگیری خۆت پیشان بدەیت بە رەخساندنى كات بۆ ھاورىكەت.

رەنگە پيويستيان بەرە نەبيت كە چەند سەعاتيكيان بى بدەيت، بە دلنياييەرە دەكريت پيويستى بە چەند خولەكيك بيت، يان ھاوكارييەك. دەكريت پيويستى بەرە بيت كە ھەردرو رۆڑ جاريك پەيرەندى پيرە بكەيت بۆ دريژەدان بە پەيرەندىتان. رەنگە پيريستى بەرە بيت كە ھەرالى بېرسى، ھەمرو ئەرانى دىكە كيشەكانى ئەميان لە بير كردورە. دەكريت پيريستى بە كارتيك بيت، يان ئيمەيلىك بيت يان پييان بليى كە تۆ بيريان لىن دەكەيتەرە. لە لايەكى دىكەرە، دەكريت ئەران پيريستىان

- 310 A

ئەمە يەكىكە كە شىتانەى كە پەيرەوكارى رىسا دەخاتە لايەكەوە. فىر دەبىن كە ئاخۆ ھاورى مەزنەكانمان چى بۆ ئىيە دەكەن، ئىمەش بۆ ئەوانى دىكە وا دەكەيىن. جەخت دەكەينەوە كە كاتمان دەدەيىن بە ھاورىكانمان، كاتيان پى دەبەخشىين و پشتگىرىيان دەكەيىن كە كاتى ناخۆشى و نەھامەتيدا، ھەرچەندە ئەگەر بۆمان سەخت و دژواريش بىت، چونكە ئەگەر نەتوانى ئامادە بىت كاتىك ھاورىكانت بىيت، چونكە ئەگەر نەتوانى ئامادە بىت كاتىك ھاورىكانت

ئەمە يەكێكە لەو شتانەى كە پەيرەوكارى ريّسا دەخاتە لايەكەوە.



بەخشىندە بە

پهیوهندییهکان به باشی کار ناکهن ئهگهر له باوانهوه یهکسان نهبن. مهبهستم لهمیه ئهوهیه لیه دیدیکی ئاساییهوه. دهتوانن به باشی کارهکانیان راپهرینن ئهگهر یهکیکیان داناتر، دهست رهنگینتر، بههرهدارتر یان تهنانهت باشتر بیّت، ئهگهر ئهوی دیکه لیه بواریکی دیکهدا ئهمه هاوسیهنگ بکاتهوه، به لام ئهگهر یهکیکیان قهرزداری ئهوی دیکه بوو، ئهوا پهیوهندییهکه بهرهو تیکچوون ری دهکات. دهکریّت ماوهیهک بخایهنیّت، دهکریّت تال و تفت بیّت و به شیوهیهکی ساده لیّک دوور بکهونهوه، بهلام بو بهردهوام بوون لیه ژیان ئهمیه گونجاو نییه.

بۆيە ئەگەر دەتەرىت ھەر ھاورىيەتىيەك تا كۆتايى درىزە بكىنشىت، ئەرا دەبىت بتوانى ھاورىكەت ببەخشى بۆ ھەر بى رىنىزى و سوكايەتىيەك كە ھەستى پى دەكەيت. ئەمە كەمىك گرفت دەبىت – بىزاربورن كەمىك درەنگ چەكەرە دەكات، يان ھەرگيىز نايەتەرە بىرى كە چۆن ھەست دەكات – يان دەكرىت كىشەيەكى گەررەتر بىت: ئەر جلانەى كە پىت دارە زۆر پىسى دەكات، نايەتە ئاھەنگى ھارسەرگىرىت، داراى رۆر پىسى دەكات، نايەتە ئاھەنگى ھارسەرگىرىت، داراى ھاررەت لىن دەكات و نايداتەرە، ئەرە رەت دەكات بى

وەک ھەمىشــــه، مــن پێــت ناڵێــم كــه چــى بكەيــت، پێويســت نــاكات لــه كــهس خۆش بيــت. مــن تەنيا ئــهوە دەڵێــم ھەموو

312 312

بیکومان تو بژاردهی جیابوونهوهی هاورییهتیت ههیه. به دلنیاییهوه به شینوهیهکی شیاو و بهریز. ههندیت همیه، به باشترین بژاردهیه، به لام نه گهر تق ههمو کات نهوه بکهیت، نهراله گهل ههندیتک له هاوریتی به نرخ و به هادار دادهبریتی. بزیه ههرچییه که هاوریتکهت کردوویه تی، بیبه خشه. پیویست ناکات له بیری بکهیت؛ دهشیت بیروکهیه کی باش بیت ناکات له بیری بکهیت؛ دهشیت بیروکهیه کی باش بیت ناکات له بیری بکهیت؛ ده شیت بیروکهیه کی باش بیت بره له چاو جاره کهی دیکه)، به لام نه گهر هاورییه تیتان بده له چاو جاره کهی دیکه)، به لام نه گهر هاورییه تیتان نه و شراییت که که سکامل و ته واو نیه، به لام بوونی نم پهیوهندیه به نرخه سه راری بوونی که م و کوری و لاوازی مروش.

کاتنک هاورنیه کت ده به خشیت، مانای نهوه نییه که تو نهو کار و ره فتاره ی نه نجامی داوه له بیری ده کهیت، ههول مهره بچیهوه سهری و بیری لی بکهیتهوه، چونکه نهمه به بیر هاورنکهت ده هینییهوه که به چاوی قهرزارنک سهیری ده کهیت.

ليبوردهيى هەميشـــه ئاسان نييە، بە دلنياييەوە. دەبيّت سەبارەت بــه رووداوەكــه لــه گــەل هاورېكەت بدويّــى، بەلام هـــەول بدە

\$ 313 8

چاو « پی بکه یت هه تاو « کو نه و پق و تو و په پی که هه ته ده یخه یت لایه که و. لیبور دنی پاسته قینه کاریکی ناواز « یه نه مه شتیکه که تو له به رخاتری خوت ده یکه یت نه کله به رخاتری هاو پیکه ت. وات لی ده کات زیاتر هه ست به باشی بکه یت، هه رو « ها په یو « ندییه که ش ده پاریزیت که تو به لاته و بکه یت، هه رو « ها په یو « ندییه که ش ده پاریزیت که تو به لاته و گرنگه. کلیلی نه مه ش ده که ویته سه ر ناستی تیکه یشتنی تو نه گه ر هاو پیه کی باشه و هه ولی نازاردان و نیگه رانکردنی نه گه ر هاو پیه کی باشه و هه ولی نازاردان و نیگه رانکردنی نه به رو « یو به و به و مه ولی نازاردان و نیگه رانکردنی نه به و ه ، یازاردان و نیگه رانکردنی نه به و ه ، یازاردان و نیگه رانکردنی سه بوده . تیب گه ناخق بق به و جور « په قت اری نواندووه . چ به ها نه به وه . تیب گه ناخق بق به و خور » ده تاری نواندووه . چ به ها نه به وه . یو مه تاره موه . یو » مه تاری داو . ه کو یو مه تو مه تو . ه کو یو مه تو . ه داره . ه کو یو مستر چاو « ی گرتوه ، درک ده که یت که لیبورده یی به ناسانی دیته ناراو و چه که ره ده کات.

1)

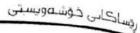
بداءد بتعينه

ريساكاني حؤشهويستي

بزانه که ههموو مروّقیّک کامل و تەواو نىيە.

1 314 So

ريجارد تيميلمر



ریْسای ع

_{ھەر}گىز ئامۆژگارى ھاورىكانت مەكە

زۇر باشە، دەكرىت ئەمە زۆر سەخت بىت، بۆيە ھيوادارم بۆى ئامادە بىت. خاللى بنەرەتى ئەوەيە كە ئامۇرگارى ھاورىكانت مەكە، ھەرگيىز. تەنانەت لەو كاتەشىدا كە دەبىنى ھەلەيەكى زۆر گەورە دەكەن. تەنانەت لەو كاتەشىدا ئامۆرگارى مەكە كە دلنياى بۆ ھەتا ھەتايە لىي پەشىيمان دەبىتەوە. تەنانەت ئەگەر بشىزانى پىرىسىتە چى بكات.

چ شـتیک وات لی دەکات که ئەوەندە دلنیا بیت؟ بەھەرحال. بەم دواییانـه لـه رۆژنامەیەکدا چیرۆکیک ھەبـوو دەربارەی کور و کچیک که له لایـهن هـاوری و خیزانەکەیانـهوه ئامۆژگارییان دەکرا بۆ ئەوەی ھاوسـهرگیری نەکـەن، چونکە ئەمە ھەلەیەکی گـەورە بـوو و بۆ تـەواوی ژیانیـان لیّـی پەشـیمان دەبنەوه. چەندیـن هـاوری و خیـزان رەتیـان کـردەوە که لـه ئاھەنگی هاوسـهرگیریان ئامادە بـن، چونکە زۆر ھەسـتیان بە بەھیزی دەكـرد دەربارەی تیزوانینەكەیـان. ئەم چیرۆكە لـه رۆژنامەدا بلاو كرابووەوە، لە بەر ئەوەی ئاھەنگی سـالیادی حەفتا سـالی ماوسـەرگیریان تامادە بـن. چونکە زۆر ھەسـتیان بە بەھیزی دەكـرد دەربارەی تیزوانینەكەیـان. ئەم چیرۆكە لـه رۆژنامەدا ماوسـەرییان دەگیـرا و، هیندەی ئەو رۆژە دلخـۆش بوون كە هاوسـەرگیرییان تیدا كرد. ماوسـەرگیرییان تیدا كرد.

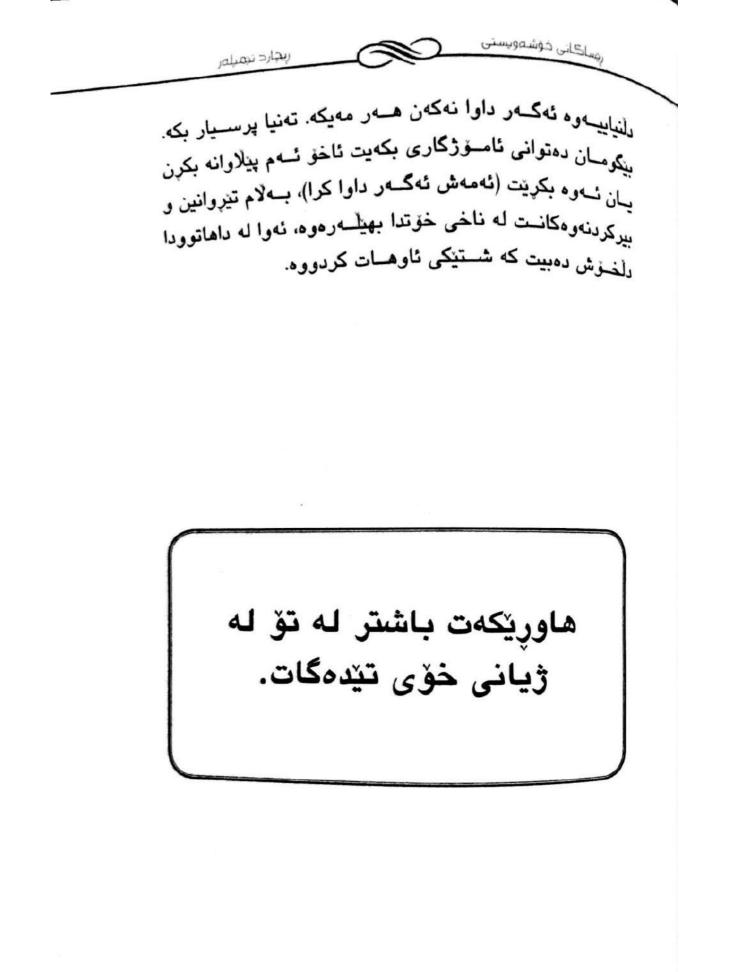
دەبىنىي؟ ھەرگىيىز ناتوانىيىن دلنىيا بىيىن كى ئىچىدىپ ھاورىكەت باشىيتر لىھ تىق لىھ ژيانىي خىقى تىپىدەگات. بەلى، دەزانىم تۇ بە باشىيترىن ھەزەكانى ناخيان دەزانىي، بەلام ئەمە

315 S

هیّشتا بەس نییه. دوا شت کە پیویستیان بیّت ئەو گوشارەیە که پیّیان دەلیّت چی بکەن. ئەگەر ئەممە ئەوەنىدە گرنگە کە ئامۆژگارییان بکەیت، ئەوا وا باشترە دەمت لە ئاست ئەو ئامۆژگارییە نەکەیتەوە، کاری تۆ تەنیا ئەوەیە کە ئامادە بیت و گویّی بۆ بگریت.

ئەي چـۆن دەتوانىت يارمەتى ھاورىكـەت بدەيت كاتىك دەبىنى برياريكي گرنگ دەدات كە بۆ ئەو زۆر گرنگە؟ ئەمە ئاسبانە -پرسىيارى لى دەكەيت. تۆ جەخت دەكەيتەوە كە بە شىيوەيەكى جوان دادوەرى دەكەيت. بۆ نمون، چەند سالىك لەمەربەر هاورينيهكي باشم هەبوو، دوودل بوو لموهى كە ئاخۆ لە گەل هاوري کچهکهي بچين بۆ دەرەوە که لوي کاريکي نويي به دەست خستورە. ئەر يارمەتىيەى كە توانىم بەرجەستەى بكەم ئەرە بور واى لى بكەم لە رېڭەي پرسىيارەرە لە بريارەكەي بروانٽِت: چـۆن ھەسىت دەكەيـت ئەگەر لــەوى بمېنىيتــەوە و پەيوەندىيەكەشىتان بەردەوام نەبنىت؟ ھەسىتت چىۆن دەبىت ئەگەر بمىنىييەرە، بەلام بەكلۆلى بىرى بكەيت؟ ھەسىتت چۆن دەبينىت ئەگەر بچىي و ئەو كارەي كى حەزت لىيە بە دەسىتى بخەيت؟ ھەسىتت چۆن دەبىت ئەگەر لـ دوورى خىزانەكەت ژيان بکهيت؟ و... هند. چەند پرسىيارىكم بەرجەسىتە كرد كە هاوســـهنگی به ههردووکیان بهخشــی. منیش گویم له وهلامهکه دەگرت. لــه كۆتاييـدا چ برياريكمى دا؟ مـن ئەرە بە تــق ناليم، چونک خفری خاوهنی بریارهکهی خوی بوو و هیچ پهیوهندی به مـن يان به تـۆوه نييه. تەنانــەت ئەگــەر ھاورىكانىـت داواى ئامۆژگاريــت لــى دەكەن، ئــهوا پيويســته پيداگرى لــه ئامــۆژگارى كردنيـان نەكەيت، بە

\$ 316 823



\$ 317 8

ریْسای ۹۵

كەسانى دىكە مەرەنجىنە

هاورییهکی خوّم کوریکی تهمهن دوو سالانهی خوشهویستی ههیه. زوّر حهز دهکات که خوشکیکی ههبیت، به لام تا ئیستا نه په خسم و دلته نگیه کی ته په خسم و دلته نگیه کی گهوره له ژیانیدا. نه مهش شتیکی یارمه تیده ر نابیت له لایهن هه صوو نه وانه ی که پرسیاری لی ده که ن کاتیت مندالیکی دیکه ی دهبیت. یان ته نانه ت – هه ر وه کو به م دواییانه نه مه ی به سه ر هات – چه ندیک ژیانی ناسانه به به راور دکردن به و که سانه، چونکه نه م ته نیا یه که مندالی هه یه بو نه وه ی چاو دیدری بکات.

چەندىـن گفتوگـق هـەن كـه دەكرىّـت لـه گـەل براكـەت يـان باشـترىن ھاورىكانت تاوتوييان بكەيـت، تاوتوى كردنى خەم و ھەسـت و خوسـتى ناخمان، بەلام ئەمە شـتىك نىيە لاى خەلك بىدركىننـن كـه ئـەوان دلخـقش نىن بە ھەلرشـتنى ھەسـت و خوسـتەكانى ناخيـان بـه رووى ئىمەدا.

زۆر باش دەبينت ئەگەر ھەرگيز ئەمە نەكەيت. ئەوانەى ئەمە دەكەن ھەول نادەن ئازار بچنىژن – دەربرينى حەزيك بە لاى ئەوان شىتىكى ئەوتۇ نىيە، بەلام لە دىدى تۆوە قورسايى خوى ھەيە. ئەگەر لەو دۆخەدايت كە دەليّى، يان دەتەويت مىدالىكى دىكەت ھەبيّت (يان يەكەم مىدالت بيّت) ئەوا رووبەرووى سەختى و دژوارى دەبيتەوە، دەشيت زۆر نيگەران و بىزار

- 318 S. 318

بیت لـه کردنی ئــهم جــقرره هەلەیه، بــهلام دەبیّـت هەموومان وریـا بیــن که نهکەوینــه داوی ژیانەوە به کردنی ئەو شــتانەی که ئەزموونی راســتەوخۆمان تیّیدا نییه.

بزيـه ئەگەر كەســيّك دەبينيت كــه بۆ ماوەيەكـى دوورودرېژە بری۔ سے لتہ، ئے وا پر سیاری لے مہکہ کہ کہ یہ ادہستیت بہ دۆزىنەرەي بەرىزىك يان خاتورنىك. ئەگەر كەسىنىك بۇ مارەيەكى زۆرە سەرقالى كارىك، پرسىيارى لىن مەك دەربارەى بەرزبوونەوەى پلەكەى. ئەگەر كەسىنى ئازىزەكەي ل دەست داوە يان لينى جيا بۆتەرە، پرسيارى ئەرەي لى مهک که چی دهکات دهربارهی دۆزینهوهی هاوژینیکی نوی. ئەگەر كې و كورنىك بۆ مارەيەكى زۆر تېكەلار بوربن بە بى برونے ہیچ نیشانہ یہ کی دہستگیر انداری، مہلّی لے داہاتو ودا نیوه دهبن که له نانگی هاوسه ریدا دهتانبینم. نهگهر ئافرهتينك دهبينسي و له كۆتايى سمييەكانه و مندالس نييه، ئەوا پرسیاری ئەرەی لى مەكە سەبارەت بە پلانەكانى دەربارەي دايكايەتى. ئەگەر كەسىنىك دەبىنى كە لە شىنوەى سىكېرى دەردەكەريّىت، بـــەلام تەنيا قەلەرە، ئەرا پيْـى مەلْىٰ كەي مىدالت دەبىخت. دەزانم تـــــۆ پيۆيسىـتت بــه بىرھىنانەوەى ئەم شــتانە نىيە، بەلام ھەندىك كەس پيويسىتى پىيانە.

ب دلنیایی وه توش هەندیک جار سەرسامی ئەم شىتانە دەبیت. ئەمە شىتیکی زۆر ئاسانە بۆ تیکەیشىتن، بەلام ئەوە مانای ئەوە نییە بیر و تیزوانینەکانت دەرببری. هاورییەکم مانای ئەوە نییە بیر و تیزوانینەکانت دەرببری دوو لە مەب کە بەم دواییانە بۆی دەرکوت باوکی دوو لە قوتابىيەکانی لە زيندانن، زۆر خۆی بە سوپاسکوزار بىنی کە مەرگیز لە دایکی مندالەکانی نەپرسىيوە ئاخۇ ھاوسەرەکانيان

* 319 × 319

لـ محويّـن، بق بـ دوای منداله کانيانـدا نايهن، يان لـ بقنهکانی قوتابخانه بهشـدار نابن. يان پرتهوبۆلهيان به سـهردا بکات که هاوسـهرهکهی ههميشـه درهنگ ديته مالهوه. يان ههرچييهکی ديکه.

کاتیک گەنج بووم، ھەمیشے فیر کراوم کە پرسیاری کەسی نەکەم. زۇر راستە. نازانم بۆچى، بەتىپەربوونى زەمەن، رەچاوكردنى ئەمە بوو بە شتىكى ئاسايى، بەلام ماناى ئەوە نىيە كە راستە. لە ھەر گومانىكىدا، لىدوانەكەت پىچەوانە بكەرەوە و ھەستيار بە دەربارەى ئەگەرەكان. پرسيار بكە وەكو چۆنيت؟ ئەگەر خەلك بيەويت شتىكى بزانيت، ئەوا پىت دەلىن.

کاتیک گەنج بووم، ھەمیشە فێر کراوم که پرسیاری کهسی نەكەم.

ريجارد بصيلمر	4	10	2	ريجار
---------------	---	----	---	-------

ریْسای ۹٦

لكانى خۇشەوسىدى

هاوريّی وا بدۆزەرەوە كە راستبيّژيان خۆش دەويّت

دەزانيت، تۇ بەرپرسىيارى لـ ماورىكانت. ئەگەر ب ماورى خىراپ دەورە دراوى، ئـ ەوا بژاردەى خۆتە، ئەم كاردانەوەى لە سەر تۇ دەبىت. ھىچ كەلك و بايەخى نىيە ئەگەر وا پيشان بەيت كـ نازانيت لە گەل ئەمان ھەست بە چـى دەكەيت يان ل. راستىدا ناتەويت لە گەل ئـ ەوان بيت، بەلام ئەوان تاكە ھاررىن كـه تـق ھەتـن. نەبوونى ھاورى باشـترە لـ بوونى جزرىك لـه ھاورى كە ھەست ب شـەرم و شـەرمەزارى بكەبت كە لـە دەورەتن.

ناكرنت ببسی به گولاله سسووره یان گوله باخ له باخی دركدا. نو خوت دهبیت به درک. وا پیشان بدهی که ئهوان هیچ کاریگرییهکیان له سهرت نییه، هیچ سسودیکی نابیت. تهگهر تو زور جیاوازی، تهوا چی دهکهیت له گەل تهواندا؟ تهگهر دهتهویت ببی به گولاله سسوورهیهکی تال، تهوا دهبیت باغی گول بدوزیتهوه و تینیدا چهکهره بکهیت، ناتوانن به شسیوهیهکی دیکه خوشیان بویی یان بهو شیوهی که شیاوته خوشیان له گل نمو هاورییانهی که ههتن. کواته با راشکاوانه بدویین، تو دهبیت به جوریک له هاوری کوره بدری که شسانازییان پیوه بکهیت، شانازی به هوه بکهیت

321 20

که ببی به یهکیّک لهوانه. دهبیّت به دوای گولهباخ و گولاله سوورهکانی جیهاندا بگهریی و هاورییان لی دروست بکهیت. وهکو پهیرهوکاری ریّسا به خیرهاتنت دهکریّت و دوزینهوهی هاوریّی نوی زور سهخت نابیّت.

کەوات به دوای چیدا دەگەریی؟ چۆن ئەو کەسانە دەناسیت کاتیک دەیانبینی؟ کەسانیکی راستگو، بەرینز، راست و دروست و پاک دەبن. کەسانیکی متمانەپیکرا و دلسۆز دەبن و ھەرگیز درۆت بەرامبەر ناکەن. گرنگی بە بەختەوەریت دەدەن، لـه دەوروپشتت دەبن نەک لـه بەر ئـەوەی کە تۆچ دەستكەوتیکت بۆ ئـەوان دەبیت، بەلكو بە شـیوەیەکی سادە لـه بـەر ئەوەی تـۆ وا لەوان دەكەیت ھەست بە باشی بكەن. هـەول نـادەن بـه كارت بەینن، گوشارت ناخەن سـەر بـۆ جیبهجی كردنی شـتیک كە تۆ ناتەویت بیكەیت. ئەوان فرمانی نالۆژیکی و نادادپەروەران بىق تۆ نادەن، ھەرگیز خیانەت له بروابەخۆبوونت ناكەن یان قسـه و قسـەلۈكت لە پاشـەملە ناكەن.

میهرهبان، به خشانده و بیرمهند دهبان، پاریزگاریت لی دهکهن، کاتیک تو پیریساتت به وانه بو و باشاترین هه ولی خویان به گه پ ده خهن. به دلنیاییه وه نه وانیش هه میشه شاتی در وست ناکهن، چونکه نه وانیاش مرزقن. نه گهر در کیان کرد که هه له یه کیان کردووه، نه وا نه وهنده ی ده توانن ده بیت زو و پاساتی بکه نه وه. کاتیک ده سات ده که یات به به سه ربردنی کات له گه ل نه م که سانه، نه وا زو و درک ده که یت که شینوه ی نه وان وه رده گری. به هه مان شاین نه گه ر له ناو در کودالدا چه که ره بکه یت،

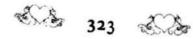
322 Se

ريچارد تزهيلمر

ئەوا دەبىت بە درك. خۆت بە كەمىك باشىتر دەبىنى، دەبى بە مەرة و ئەو كات دەبىنى كە چەند كەشىخە و ناوازەيت. بۆچى خەرت گىرۆدەى كەسانىك دەكەى كە جىكەى شەرمەزارىن و ماورىيەتىيان جىگەى دلتەنگىيە، لىە كاتىكدا دەتوانىت ژيانت لى كەل كەسانىك بەرى بكەى كە جىگەى شانازى بن؟ لە كرتاييدا، ئەگەر ھەموو ئەو كەسە ناوازانە دەيانەويت ببن بە ماورىي تەق، ئەوا تۆ كەسىيكى پربايەخ و بەسود دەبىت. نەك

رمساكاني خوشهويستي

ئەگەر دەتەويْت ببى بە گولْالْه سوورەيەكى ئاڭ، دەبيّت باغى گوڵ بدۆزيتەوە و تێيدا چەكەرە ىكەيت.



÷

ľ

1

1

به جۆریّک پاره به قەرز بدە کە بەتەماى وەرگرتنەوەى نەبى

چەندىيىن جار بىنيوم كە پەيوەندى ھاورىيەتى شكست دەخوات، چونكە يەكتك پارەى بە قەرز داوە بەوى دىكە و نەيگەراندۆتەوە؟ نەك ھەر تەنھا پارە، دەكرىت ئۆتۈمبىل بووبىت و بە رووشاوى و خراپى بۆى ھىنابىتەو، يان پەرتووكتك و نەيگەراندۆتەوە. يان بالەخانەيەك كە ھاورىيەك بىق چەند رۆژ تىيدا ماوەتەوە و زيانى پىگەياندووە. ئۆسكار وايەلد (پىم وايە خۆيەتى) جارىكيان پەرتووكىكى وەرگرت پەرتووكەكەى بۆ نەگەراندبوويەوە و پرسىى: ئايا بە راستى ئامادەييت تىدايە بەمە پەيوەندىيەكەمان بخەيتە مەترسىيەوە؟ ئۆسكار مەدە يەمە يەيەندىيەكەمان بخەيتە مەترسىيەوە؟ بىرىكەر تۆ بەم رەندىيەكەمان بخەيتە مەترسىيەوە؟

ئەممە همەم بىق خىزان و همەم بۆ ھاورىتىش دەبىت، بەلام ئەم رىتسايەم خسىتۆتە ئەم تەوەرەوە، چونكە ئەم شىتانە زياتر لە نىزو ھاورىكان دىنە بوون. راسىتىيەكە ئەوەيە كە تۆ بە كەسىكى بەخشىندە و يارمەتيىدەر خۆت نمايش دەكەيت، بەمەش رازى كمە پارە بە قەرز بدەيت، جا ھەرچىيەك بىت پاشان توورە دەبى كاتىك ھاورىكەت پارەكەت بۆ ناكەرىنىتەوە و، ئەمەش بە كۆتايى ھاتنى پەيوەندىي ھاورىيەتىتان كۆتايى دىت.

324 324

ئەگەر ھاورىكەت كەسىيكى بەرىـزە، ئەوا ئەم جۆرە شىتە بە مەبەست ناكات. تەنيا ئەو پارە و دەستمايەى نىيە كە ينى وا بود دەيبىت، يان تىچوونىكى چاوەرواننەكراو ھاتۆتە پىش. بۆيە تىق چى دەكەيت؟ زۆر باشمە، ھەر لىە سەرەتاوە، بەر لەرەى پارە يان ئۆتۆمبىلى يىن بدەيت يان ئەوەتا دەبىت پېشىينى ئەوە بكەيت كە ئۆتۆمبىلەكەت يان بالەخانەكەت زيانى بەر دەكەويت يان پەرتووكەكە بىزر دەبىت، ئەگەر شايەنى نىيە ئەوا ھەر لىە سەرەتاوە يىي مەدە. خىز ئەگەر شىايەنى نىيە ئەوا ھەر لىە سەرەتاوە يىي مەدە. خىز ئەگەر ئىياويەتى، ئەوا لە ھزرتىدا بەو شىيويە يىي بىدە كە گوايە ئىيورەرناگرىتەرە، خىق ئەگەر وەرىشىتگرتەرە، ئەوا زۆر نۇش حال و شادومان دەبىت. يان ئۆتۈمبىلەكەت وەكىو خۇش حال و شادومان دەبىت. يەن ئۆتۈمبىلەكەت بە دەست دەخەيتەرە، بەلام بەم شىيوميە بۆ جارى دەيەم ھاورىكەت لەدەست نادەيت.

ئەگەر پەيوەندىيەكە باش نىيە، ئەمە شىتىكى دىكەيە و تۆ ئازادى كە پارەكەى پى نەدەيت يان ئەگەر پيويسىت بىت ئەو ھارىيەت لىە دەسىت بدەيت، بەلام ھاورىنى باش بەنرخترە لىەوەى كە پارەى بە قەرز يى بدەيت و شىيت دەبى ئەگەر پەيوەندىيەكە لىە دەسىت بدەيت. چەنىد دۆلارىك - تەنانەت سەد دۆلار - چىيە لە نىدوان ھاورىياندا؟ ئەگەر بەختەرەرى بى بىوونى پارەكەت و ئەوانيىش پيويسىتيانە، ئەى بىز پىيان نادەيت؟ تۆ بە قەرز ناوى بنى و ئەويش ناوبانگ و شىكۆى خۆى دەپارىزىت، دەزانىت تۆ ئەرەت وەكىو ديارىيەك بەو بەخشىيوە، چونكە ئەو شىياويەتى. ئەگەر ئەويس بىداتەو بەخشىيوە، چونكە ئەو شىياويەتى. ئەگەر ئەويس بىداتەو، وەكو دىيارى لە مارەى ھەفتەيەك يان مانكىك، ئەوا زۆر

8 Ja 325 8 3

Scanned with CamScanner

باشه، ئەمه گەورەيى و قورسايى ئەوان پيشان دەدات. بە دلنياييەوە، ئەگەر تۆش پارە لە ھاورىكەت وەربگرى، ئەوەندەى زوو بيت دەيگەرىنىتەوە. ئى چى دىكە، ئەوە نووسىخەيەكى نويتى پەرتووكەكە دەكرى ئەگەر بىزرت كرد، زۆر بە جوانى بالەخانەكە پاك دەكەيتەوە بەر لەوەى بەجيى بەيلى، ئۆتۆمبىلكەى دەشىۆرى و پر بەنزىنى دەكەيت، پاشان بۆى دەگەرىنىتەوە، ئەگەر ئەوان ئەوەندە بەخشىندە بوون بە تىۆى بىدەن، ئەمە كەمترىن شىتە كە دەيكەيت.

بەلام ھاورىيى باش بەنرخترە لەوەى كە پارەى بە قەرز پێ بدەيت و شىيت دەبى ئەگەر يەيوەندىيەكە لە دەست بدەيت.

\$ 326 \$ 326

وساكانى خۇشەويستى

رِيْساي ۹۸

ئەگەر حەزت لە ھاوژينەكەى نييە ، سەختە رەفتارى لە گەڵ بكريّت

لندرهدا رئيسايه که هد که زوربه ی خه که سهختی لئی ده روانس. تق هاو رئيه کی ناوازهت هه يه و حه ز ده که يت هه ميشه له دهوروبه رت بنت. پاشان هاو رئيکه تاشنای که سنځ ده بنت که له راستيدا تو حه زت لئي نييه. ده شيت هاوسه ری نوخي که سيکی که شخه نه بنت يان له وانه يه له ديدی تقوه به خراچی مامه له له گه ل هاو رئيکه ت بکات. به دلنباييه و هاو رئيکه تله و مامون نيد و ماتوانين به تانيا ده يه و يت باشترين هاو رئيکه ی و هاو ژينه که ی ناشنای يک تر بن. تو چې ده که يې

هاوری، زۆر پەیوەندی هاورنیەتیم بینیوه لیّرەدا پنیان گیر دەبیت. زۆر دلرفینه ئەگەر بە هاوریکەت بلیّی بیر لە چی دەكەیتەوه، هانی بدەیت كە هاوژینه نویكەی بەجی بهیلیت. زۆر كەسیش ئەمە دەكات، بەلام ئەمە وەلامەكە نییه، بۆ نا؟ چونكە ئەمە پەیوەندی بە تۆوە نییه، چونكە دەشیت نر بخاته ئەولاوە لە جیاتی ئەشقە نویكەی، چونكە تۆ بررا بەخۆبوونیان دادەمركینیتەوە لە كاتیكدا ئەوەی كە بېرا بەخۆبوونیان دادەمركینیتەوە لە كاتیكدا ئەوەی كە پیویستیەتی بریتیە لە هاوری كە وای لی دەكات دلخۆشتری بىكات، چونكە دەكریّت تۆ ھەلە بیت، خۆ ئەگەر تۆ راستیش

\$ 327 \$ So

بى پنى نالنى: "پنم گوتى"، ئايا پيويسىتە بەردەوام بم؟ دەزانىم ئەمە جىڭەى دلتەنگى دەبىت كاتىك لە ناكاو درك بەۋە دەكەى كە ناتوانى چى دىكە چىژ لەو كاتە ببينى كە لە گەل ھاورىكەت بە سەرى دەبەيت، چونكە تىز چىژ لەۋە نابينى لە دەۋروپشىتى ھاوژينەكەى بيت. لەم حالەتەدا، ھەول بىدە ھاورىكەت بە بى بوونى ھاوژينەكەى ببينيت. ھەول بدە لە يەكىك لە رۆژەكانى ھەفتەدا بيبينى نەك لە پشووەكاندا. يان بينينى ھاورىكەت بايەخدار ناكات، ئەۋا بە شىيوەيەكى يان بينينى ھاورىكەت بايەخدار ناكات، ئەۋا بە شىيوەيەكى سياسەتمەدارانە دەتوانى ئەۋەى بىق روون بكەيتەۋە كە حەز دەكىەى ھاورىكەت بە تەنيا بېينى.

تەنيا دوو ريّىگا ھەيـە بۆريكردن لە گەل ئەمە. دەشـيت بۆ چەندىن سـال لە گەل يەكتـر بىيننەوە يان بۆ تـەواوى ژيانيان كە تيايدا ھاوسـەرەكە زۆر بايەخدارتـر و گرنگتر دەبيت لە تۆ. ئەگەر ئەمە رووى دا، ئەوا سـەرتاپا نـاوى خۆت لە چيرۈكىكدا تۆمـار دەكەيـت ئەگەر لـە چوارچيّـوەى ئەمەدا مەسـەلەيەكى گـەورە بخولقينـى. رەنگـە وا ديـار بكەويّـت كە تۆ هـەر ھەلە بـى - دەزانـى دەكريّـت ئەمـەش روو بـدات - ئـەم كەسـه نوييـه ھاوريكـەت دلخـۆش دەكات. بژاردەكـەى ديكە ئەويه مـەرەتاوە تۆ راست بوويت. لـە كام حالەتـەدا ھاوريكەت بە راستى پيويسـتى بە تۆيە، ھاوريكەت ناتوانيّـت رووى بە لاى تـقدا بكاتەوە ئەگەر تۆ رووت داخسـتېيت. يان ئەگەر ھەست بـەلام گويت بـۆ نەگرتم.

AA 328 AS

بزیبه ها ر له سامرهتاوه، ئەوەي كام دەتوانى بىكەيت ئەوەيە دان بەوەدا بنيتى كە ھەلە بوويت، بە ھاورىكەت دلخۇش بە ئەگەر ئاشىقە. ئەگەر داواى لى كردى رات چىيە، ئەوا شىتىكى ئەرىنى بدۇزەرەوە كام دەتوانى بىلىتى وەكو: 'ئامو زۆر قۆزە' يان 'ئەو كەسىيكى ساقوعبەتچىيە'. دواى ئەممە وازى لى بەينە. ئۆوو، شىتىكى دىكە كە دەتوانى بىكەيت ئەوەيە ئامادە بى دەستى ھاورىكەت بگريت كاتىك تووشىي شكست بور لەم پرۆسەيەدا.

رەنگە وا ديار بكەويّت كە تۆ ھەر ھەللە بيت – دەزانى دەكرىّت ئەمەش روو بدات.

ریْسای ۹۹

یهک پهنجه رووی لهوانه، سیّکهی دیکه رووی له خوّته

سەربەسىتانە دان بەوەدا دەنىتم كە ئەمە رىسايەكە دەبىت زوو زوو بىر خۆمى بخەمەوە. ئەمە داوىكى ئاسانە بۆ ئەوەى قاچمان پىيەوە گىر بىت. ھاورىيەك درەنگ دەكات، تۆش گلەيى و گازنىدە دەكەى كە تۆى لە چاوەروانىدا راگرتووە، بى بىركردنەوە لەوەى كە تۆ خۆت مانگى رابردوو دوا كەوتووى بۆ بىنىنى ئەم، بە دلنياييەوە لەو كاتەدا ئەوە ھەلەى تۆ نەبووە، ھەلەيەكى دىكە بووە، وايە؟

هەول بدە ئاماژە بە كەسـيك يان بەشـيك بكەيت. نەك لە راسـتيدا، ئيسـتا ئەوە بكە – دەسـتت راسـت رابگرە و بە پەنجەى شـايەتومانت ئاماژە بكە. ئيسـتا سـى پەنجەكەى دىكـه روويـان لـه كوييـه؟ راسـتەوخۆ روويان لـه تۆيه. بەلّـى، ئەم ريسـايە لە بـارەى ئەوە دەدويت كـه دادوەرى بەرامبـەر خەلك نەنوينيـن. بە تايبەتى ھاوريـكان، چونكە خۆشـمان لە ھەمان شـتدا تاوانبارين.

نــهک هــهر دادوهری کـردن بهرامبهر کهســانیّک که زوو ههڵدهچــن و بیّــزار دهبــن، چونکــه بۆ خۆت کهســیّکی به

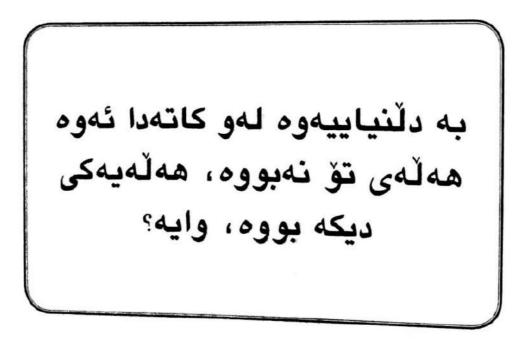
\$\$?\$\$ 330 \$\$?\$*

رساكانى خۇشەويستى ريجارد تهيلهر

سەبرى. يان كەسىــێك كە زۆر ھەلەشـــەي، بەلام بۇ خۆت زور پيک و پيک و پوختسی. يان کهسيک که شسهرمنه، بەلام بۇ خۆت كەسىيكى كۆمەلايەتى. يان كەسىيك كە . زور شهکهت و ماندوویه و بغ خوت زور ناسودهی. سان كەسىيكى كە شەرانىيە، بەلام بۇ خۆت كەسىكى ئاشتيخوازي. جيهان پيويستي به ههموو جزره مروقيکه، میے بیر فکه یه کت نیب الموه ی که چ واله هاور نکانت رەكات ئاوا بن. بە ھەر شىنوەيەك بنىت چېزىيان لى وهربگره و لـه که لیان کوزهر بکـه (بروانه ریسـای ۸۹). توش هيندهى هاوريكانت هه لهت ههيه، تهنانهت من تـزم نەبىنيـوە، بــەلام دەتوانــم ئەوەت پــى بليْـم، چونكە ئیمیه ههمو ومیان هه لهمان ههییه. ئیمه به کاملی دروست نەكراويىن و شىتىكى لىمم شىيوەيە لىە ئىارادا نىييە. ب خەمسـاردى پــال كەوتــن باشــتر نىيــه لە رێـك و پوختە بوون: زوو لــه خهو هەســتان فەزلى بە ســەر درەنگ لە خەر ھەسىتاندا نىيە. تەنانەت ئەگەر سى پەنجەكەشت ئاراسىتەي ھەممان ھەلمە نەبىن كمە ھاورېكمەت ھەيەتى، چەنديىن كەموكـورى دىكـەت ھەيە بۆ ئەوەى ئاراسىـتەى سسي پەنجەكــه بــه رووى ئەوانــدا والا بكريّت. من نامهويمت ليمر ودا ئاسمتت دابهزينم. ئهمه خوشمي و شادی و سهختی و ناخوشییه کانه کهوا له تو دهکات به كەسىيكى نساوازە، ئالسۆز و مەزن دەربكەويت، مىن تەنيا

331 S

ئامار به وه دهکه مکه ههمان شتیش بو هاوریکانت راسته، تهنانهت ئهگهر شتیک بکهن تو بیزار و جارس بکهن. بویه با کهمیک له تیگهیشتن و بهرز نرخاندن به دهست بخهین، و له رهخنه گرتن بوهستین، ههروهها پهنجهمان ئاراستهی هیچ کهسیک نهکهین همتا درک بهوه نهکهین که سیکهی دیکه رووی له خومانه.



		14-CT-1-CT-1	
	-	120	
- 1 min -		(الطنب)	
- alia	-	1.16.16	

رىساكانى خۇشەرىستى

ریْسای ۱۰۰

هاورينيەتى دەگۆرىت

لهم دواييانه گوينبيستی هاورييهکی کونی قوتابخانه بووم که بو ماوهی ۲۵ سال بوو نهمبينيبوو. سهردهمانيک باشترين هاوريی يهکتر بووين، شتيکی ناوازه بوو که بينيم و گويبيستی بووم. لهو شوينهی که دواجار يهکترمان بينيبوو، لهوی يهکترمان بينييهوه. له راستيدا هاوريی باش بهم شيوهيهن. ههميشه لهو خالهی که ليی دابراون لهوی دهست پې دهکهنهوه. ئهمهش زور باشه.

راستيەكە ئەوەيە كە ژيانمان زۆر گۆرابوو، كاتيك چاويك بە ژيانتدا دەخشينى – قوتابخانە، كۆليز، يەكەم كار، ئەو شوينانەى كە راھاتبووى ژيانيان تيدا ب سەر بەرى – ھاورييانى ھەمەچەشىن كە ئەو كاتە لييانەوە نزيك بووى، بەلام ئيستا ھەمەچەشىن كە ئەو كاتە لييانە ھەيە يان ھەر نەماوە. ئەمەش كەمنك پەيوەنديت لە كەليان ھەيە يان ھەر نەماوە. ئەمەش ب سەر ھەمووماندا ديت. زۆرينك لە ھاورييانى قوتابخانەم ب سەر ھەمووماندا ديت. زۆرينك لە ھاورييانى قوتابخانەم لە دەست داوە، چونكە لە تەمەنى ٢٦ سالى قوتابخانەم بەجى مىشت، كاتيك سەرقالى بەدەستخستنى بژيوى ژيان بووم، ئىر زۆر پيكەوە بوونمان نەما. ئىتر زۆر پيكەوە بوونمان نەما. لەجاران بۆندىكت لە گەل ئيمزا كردېيت، كاتيكى ئەوتۇ لەجاران بۆندىكت لە گەل ئيمزا كردېيت، كاتيكى ئەوتۇ

333 8

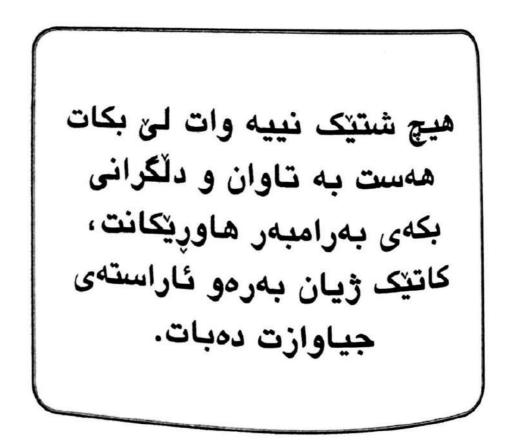
لے ئارادا نییه. پیشبینی ئەوە ناكریت كە ھەموو ھەفتەيەك كەسيك ببينى كاتيك ئەو شوينە بەجى دەھيلى يان ھیشتا ھەموو چەند رۆژيك نامە بنيرى، ئيستا تۆئيواران كار دەكەيت. ئيستا تۆكەمتر ئەو ھاورييە دەبينى (ريساى ٩٨) كە كۆتايى بە ھاوسەرگيرى كردن ھينا لە گەل ئەو كەسەى تۆبە دلت نەبوو نەتدەتوانى رى بكەيت لە گەلى.

ئەممە شىتىكى ئاساپيە. ھىچ شىتىك لە ئارادا نىيە بىق ئەرەي وات لی بکات که ههست به تاوان یان دلگرانی بکهیت بەرامبەر ھاورىكانت كاتىك ژيان بەرەو ئاراسىتەي جياوازت دەبات. دەشىيت ئەمە بىق مارەيەكى كەم بېت يان بۇ ھەمىشە بنت، ئەممە شىتىكە روو دەدات و ھەلمە ھىچ كەسىخك نىيە. رەنگ گەورەترىن گۆرانكارى ھاورىيەتى ئە كاتە روو بدات کے مندال دینے بوون. ئے و ہاور پیانے ی کے مندالیان نییہ الموه تيناگهن که تـ ق چې ديکه ناتهويت تا سهعات دووي بەيانى بچيتە دەرەوە، بۆيە باش نىيە ئەكەر پرسىيارى چوونە دەرەوەت لى بكەن، چونكە كاتى ئەرەت نىيە كەسىك بۆ چاوديرى كردنى مندالهكەت دابين بكەيت. بەھەرحال، ئىستا ســـهرنجي ژيانــت له ســهر دايبـي و بريّـک خهوي پيويســته، له کاتنکدا هاور تکانت به مليونان ميل له توه دوورن. به تيپهربووني كات بير له قوتابخانه و مهشقى يارى توپى پن دەكەيتەرە، دەبىنى كە بە تەرارى لىيان دابرارى. لەم حالهتهدا لــه ریگهی مندالهکانتهوه ئاشــنای دایک و باوکی نوی دهبي و هاوريمي نوي يي دهنينه ژيانتهوه. شىتىكى باش نىيە ئەگەر لـ سىەر ئـەرە رەخنە لـ خۆت

2 A 334 8 Mg



بگریت. چاو خشاندنه وه به رابر دوو، کومه لیک هاوریم هه بوو که راها تب ووم زور بیریان بکهم، ئه و کاته چیژم له هاو هلی ئه وان ده بینی، به لام ئیستا ته نیا به یادگارییه کان دلخو شم چه ند هاورییه کی کونی که م ماون که له راستیدا تیکو شان ده که ن له پیناو مانه وه ی په یوه ندییان له گهل من، به لام سه رباری ئه مه ش هاورییه تی گورانکاری به سه ردیت. به دلنیاییه وه ده توانین له و شوینه ی له یه کتر دابراوین، له وی نیستا له چاو جاران کیشه و خهم و خه فه تو حه ز و خوشی جیاواز مان هه یه. ئه مه ش وا ده کات هاورییه تیه که جیاواز ده ربکه ویت، به لام به هیز تریشی ده کات ماوری به که جیاواز ده ربکه ویت، به لام به هیز تریشی ده کات ماوری به تو که د جیاواز ده ربکه ویت، به لام به هیز تریشی ده کات ماوری به تو که د



335 335



ریّسای ۱۰۱

بزانە كەي فەرامۆشى دەكەيت

هەندیک جار هاورییه تی بەرە بەرە کال دەبیت وه، ئەمەش لە بەر ئەوەى ژیان بەم شىیوەیە گوزەر دەکات، ھەر وەکو لە ریساى پیشوودا ئاماژەم پى کرد. لە گەل ئەوەشدا، ھەندیک جار درک دەکەیت کە پەيوەندىيەکە چىتر سەر ناکیشیت و ئىدى کاتى ئەوەي ویلى بکەيت.

دەكريّت تىق گۆرابىي يان ھاورىكەت گۆرابيّت. لەوانەيە بە ھاورىيى خراپ دەورەيان درابيّت و تۆ نەتەويّت بەشىيك بيت لەمان يان بەرپرسىياريەتيت لە سەر شانە و ئيّستا گەورە بوويت لە كاتيكدا ئەوان وەكو ھەرزەكار مامەل دەكەن. دەشىيّت ئەوان منداليان ھەبيّت و تىق مندالت نەبى، ژيانى نويّى ئەوان واتايەكى ئەوتىقى لە لاى تۆ نەبيّت. لە نيگەرانى و كيشەكانيان تيناگەيت و ناتوانى جەخت لە سەر ئەو شىتانە بكەيتەرە كە بۆ ئەوان گرنگن.

دەكرينت ئەم شىتانە كاتى بن و جېڭەى بايەخلە ئەگەر تيبينيان بكرينت. رەنگە وا بيلر بكەيتەوە كە ھاورېكەت درك بەوە دەكات ئەمانلە شىياوى ئەوە نيلن كاتيان لە گەل بە سەر بەريىت. يان پلان دادەنينى بۆ ئەوەى زوو مندالت بېيت، پاشان ھەر بە راسلتى ئەزموونى ئەمان بەرز دەنرخينيات، بەلام ھەندىنىك جاريىش دەبينيت كە شىتەكان گۆرانكارىيان بە سەر نايەت و چى دىكە ئەم ھاورىيەتيە دروسات و شىياو نىيە بو

336 5



تىز. لەوانەيمە ھاورىتكەت بووبىت بە باوەردار و ئامۇرگارىت دەكات، يان كەوتۆتە جىھانى دەرمان و دەيەويت تۆش ھەولى ئاقىكردنمەوەى ئەو شىتانە بدەيت كە ھەزت لىيان نىيە. يان ئالىودەى پارە بووە و تىۆش بە ھەمان شىيوە بىر لە پارە ناكەيمەوە. ھەندىتك جار ھاورىيەك تەنيا رووى خۆى بە لاى تىزدا دەكاتەوە بىق مەبەست و مەرامى خۆى.

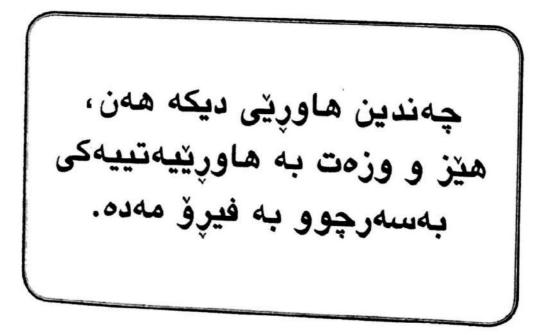
كاتيك ئەم جۆرە شىتانە كارىگەرى دەخەنە سەر ھاورىيەتىت. ئەوا گرنىگ نىيە ئەگەر ئەو ھاورىيەتيە بەرەو كالبوونەوە ھەنىگاو بنىت بىن تىبىنى كىردن. ھەندىك جار تۆ پىويستە بريارىكى ژيرانە بدەيت بى ئەوەى خىق لەو كەسە جيا بكەيتەوە. چى دىكە شىتى ئەرىنى ناخاتە ناو ژيانتەوە و تۆش بە ھەمان شىيوە.

خالی گرنگ لیّر ددا ئەوەيە كە بزانس ئەم پوو دەدات. لە كەل ھەلچوون و داچوون ەكان مەجەنكى ئەگەر دەزانى ئەمە كارىگەرى لە سەرت نابىت. تۆ دەبىت فەرامۆشى بكەيت و ملى رىكاى خۆت بگريت بەر. دەكرىت جىكەى نىگەرانى بىت ملى رىكاى خۆت بگريت بەر. دەكرىت جىكەى نىگەرانى بىت كاتىك پەيوەندىيەكى ھاورىيەتى باش سەر دەنىت وە، بەلام بە بەردەوامبوونت شەتەكان روو لە خراپتى زياتىر دەكەن لە سەر شىتىك كە رووى داوە، وا باشىترە بريارىكى ژيرانە بەيت بۆ ئەوەى كۆتايى بى بەينى.

دەكريّت پيّت وا بيّت كە پيويستە قسم لە گەل ھاوريّكەت بكەى بىق ئـموەى ئـموە روون بكەيتموە كمە تۇ وا ھەست بكەى بىق ئـموەى ئـموە روون بكەيتموە كمە تۇ وا ھەست دەكمى ئىم ھاورىيەتيە سىود بە ھيچ لا ناگەيەنىّت. شمېرى لىم گەل مەكمە و پيتى بلى كىه دەبيّت بە ھاورىيەكى بى كەلك.

337 3

رینگه بده ئهوه بزانیت که هیچ داهاتوویه کنابینی له کات به سه ربردن له گهل ئهم. ده کریت نه وه ناسانتر بیت که دان به وه دا بنی تق هه له بوویت. لیکه ری با لیکترازانه که سروشتی بیت. له کوتاییدا، هاوریکه شت ده شیت به هه مان شیوه ی تق بیر بکاته وه و به رگرییه کی نه و تق نه کات. هاورییه تی دوو ریگای بیر کردنه وه به مگرییه کی نه و تق نه کات. هاوریکه تی دوو ریگای بیر کردنه وه به مگرییه کی نه و تق نه کات. هاوریکه تی دو ریگای بیر کردنه وه به می نه که تق نه کات. هاوریکه تی دو ریگای بیر کردنه وه به می نه که تق به ده مان شیوه یه که دا ریگای بیر کردنه وه به می نه گشتی نه گه رئه مه بق به کو ریگای بیر در که بی بکات. بق نه وه ی دی دی مه ر وایه مانادار نه بیت و کار نه کات، بق نه وه ی دی که شهر وایه مانادار نه بیت و کار نه کات، بق نه وه ی دی دو مه ر به ماوری بی بکات. په سه رچوو به فیرق مه ده.



338 33

Scanned with CamScanner

ريجارد تهيلهر

ریْسای ۱۰۲

نوورەيى دۆستى كەس نىيە

رمىاكانى خۇشەويستى

ئیستا له دیدی تۆوه هاوریکهت کال بۆتەوه. رەنگە ئەوان دووریمی تۆیان ھەلبژار دبیت. به همر هۆیەک بیت، زانیومه هاوریکان ئەممە دەکەن، ب همۆی لاوازییان ل مبرگەگرتنی بەخیلی ل د ژیانمی تۆدا، ب شیوهیەک دلگران بوون ل رەفتاریک ک تۆ ھەست دەکمى و ل دیدی تۆوه جیگەی قبول (یان به دلنیاییەوه ب لاتەوه جیگەی قبول نییه). دەکریت شینک بیت پەیوەندی ب تۆوه نەبیت - شینکی ئاساییه که پیویستیانه بەشیکی ژیانیان تیپەرینن ک ئازاربەخش بووه و تەنیا دەیانەویت ھەناسەیەکی پاک ھەلمژن.

بەنيازى چى بكەيت؟ تــۆش دەتوانى وەكـو ھاورىيەك دلگران بى، لە گـەل ئەوەشــدا دەكرىت بە شــنوەيەكى جـوان ئەمەى كردبىت. تۆ بە باشــترين شــنوە ھەولى خۆتـت داوە بۆ ئەوەى ببى بـه ھاورىيەكـى بـاش و ئەويـش پشـتى لە تۆ كـردووه. تەنانـەت ئەگەر پەيوەندىيەكەى لە گەل تـۆ كۆتايى پى ھىنابىت، تەنانـەت ئەگەر پەيوەندىيەكەى لە گەل تـۆ كۆتايى پى ھىنابىت، توررە دەبىت.

بەلام ئارام بگرە. توورەيى چۆن يارمەتيىدەر دەبىت؟ كى يارمەتيىدەر دەبىنت؟ ئەمە ھىچ جياوازىيەك بە سەر ھاورىكەتدا ناھىنىيت، كەس نازانىت بيىر لە چى دەكەيتەوە يان ھەست بە چى دەكەيىت. چىز لـە توورەيى دەبىنىي؟ ئايا ويىراى ھەموو

- 339 - S

ئــهو توورهیــی و رق و کینهیــه ههســت به خوشــی و شـادی دهکات؟ به دلنیاییهوه نهخیر. ههســت بــه کلولی دهکات، کهوایه مهبهســت له ئهنجامدانــی ئهمه چییه؟

ريساكاني جوشةويستي

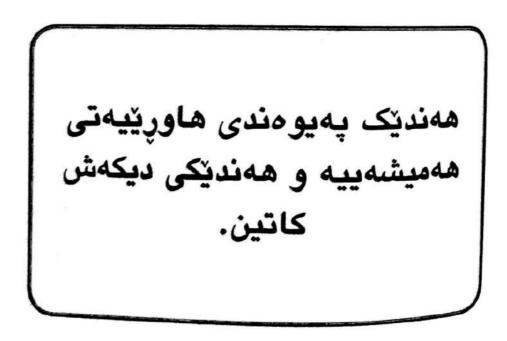
لیّر ددا بیر وَکه یـه که هه یه، بو چی قبولی ناکه یت؟ له راستیدا، باشـتر لهمه، بو چی ئه وه به رز نانر خینی که هاو رییه تی به تو به خشـیوه له رابردوودا، به نه شـقه وه بیر له هاو ری کونه که ت بکه ره وه که بو ماوه یه کله ژیانتدا بووه، ته نانه ت نه گهر ئیستا هاو ریّت نه مابیّت! زوّر باشه، ته نیا که میّک هه له تیکه یشـتن هه بووه، یان گوّرانیکی کاتییه. تاکه هوّکاری ئـه وه ی که له ده سـتدانی هاو ریّیه ک دلگرانی کردووی، ئه ویه نـه هاو ریّیه کی باش بووه، نه ریّنی و هانده رو پشـتیوان و به هادار بوه.

سەير بكە، تىق تاكە كەسىي كە ئەو توورەييە ئازارت پى دەگەيەنىت. ئەمەش ھەسىتىكى نەزۆكە، ئەمە دەتباتە جيھانى نىگەرانىي و وات لىن دەكات متمانە بە ھاورىكانى دىكە نەكەيت و لە ژيانتىدا خەمگيىن و دلتەنگ بيت. ئىمە وەكو پەيرەوكارى رىسا ئازار بە خۆمان ناگەيەنىن، تىدەكۆشىن بە ئەوەى ببينىن چۆن دەكرىت ئەمە رىگايەكى دروسىتكەر بىت بىق گوزەر كردن بە ناو شىتەكاندا. بە تايبەتى كاتىك تىق ھاورىيەكت ھەبوو بەختەوەرى و خۆشىي و شادى پى بەخشىيوى و واى لىن كىردووى ھەست بە باشى بكەيت لە ئاست ژيانت، بە لايەنى كەم بىق مارەيەك. وا باشىترە گۈزەرىتىكە بە ناو جىھانى قبولكردىدا بكەى كە ھەندىت پەيرەندى ھاورىيەتى ھەمىشەييە و ھەندىكى دىكەش

340 340

اكاس دوشهوب ريجارد نيميلم

کاتین. تەنیا و مکو ئەومى كە لە ھەندىك مالدا دەژىت بۇ چەند مانگنىك و ھەندىك خانووى دىكەش چەنديىن سال زيانيان تىتا بە سەر دەبەيت، ئەو ماناى ئەو نىيە كە دەبىت نېكەران بى بۇ ئەوانەى كە بۇ ماوەيەكى كاتى دەمىتنەو -مەر يەكنىك لەمانە خاوەن بايەخى خۆيەتى. ھەندىك كەس سەر بە پەنجەرەى ژيانتدا دەكەن و دواتر گوزەر دەكەن روى ئەوەى كە ئەوەندەى پىيان كرا بە تۇيان بەخشى. چەند جوانە كە بۇ ماوەيەكى كەم لە پەنجەرەكەو لە باخى مالت بروانىن و حەزيان كردوو بۇ مارەيەك ھاورىيەتىت يى بەخشى.



* 341 × 3

تەوەرى شەشەم پٽ^{ساكان} بۆ ھەمووان



Scanned with CamScanner

ئەكەر ناوى خۆشەويسىتانت لە ليسىتيكدا كۆكردېيتەوە، ئەوا ناوى ھاوژيىن و مندالەكانىت – ھەلبەت ئەگەر ئەمانت ھەبىت - لىە سەرەتاى لىسىتەكەوە دىن، پاشان تەواوى ئەندامانى خىزانەكەت و ھاورىكانىت بە شىيوەيەكى تىكەل و پىكەل لە لىستەكەدا رى دەكەن. لە سەرووى ئەمەشەوە ھەموو ئەو كەسانەى كە دەيانناسى يان بە شىيوەيەك خۆشت دەوين، ھاوشيوەى خىزانەكەت، بەلام سەرەراى ئەوەش ھىوايەكى ناوازە بەرامبەريان ناخوازىت، تەنانەت كەسانىك كە ھەرگىز نەتىينىون، بەلام ھىتشىتا ھەستىكى گەرمت بەرامبەر بەوان

ئەم پەرتووكەم بە سىەر چەند تەوەرىكىدا دابەش كىردووە: رىساكان بۇ ھاوژىن، خىزان و ھاورى. سەرەتا بەوە دەستم بى كىرد كە ھەندىكى لە تىكەلى و پىكەلى دەبىت، بەلام ھىشتا چەند رىسايەكى روون و ئاشكرام بەرجەستە كىردووە كە جەند رىسايەكى روون و ئاشكرام بەرجەستە كىردووە كە بەند رىسايەكى بەرەن و ئاشكرام بەرجەستە كىردووە كە بان دوو تەوەردا پالفتەيان بكەم، بۆيە ئەمانەم لە كۆتايى ئەم پەرتوركە بەرجەستە كىردوون وەكو جۆرىكى لە كۆتاييھىتان بە پەرتووكەكە.

ئەم ريسايانە جيھانيىن لـه ديدى ئـەوەى كە بۆ ھەموو ئەو كەسانەن كـه لـه ئاسىتيانەوە دينين و بـه تايبەتيىش ئەوانەى كـه خۆشىمان دەويـن، ئەمانە چەند ريسايەكى سـەرەكين كە برن لە خۆشەويسىتى، خۆشەويسىتىيەك كە ھـەم تۆ بەرامبەر برن لە خۆشەويسىتى، خۆشەويسىتىيەك كە ھـەم تۆ بەرامبەر ئرار و ئـەوان بەرامبەر بە تۆ ھەيانـە. ئەم پينج ريسايەى كۆتايى لـه ژيانتـدا بەرجەسىتە بكە، تۆ لە راسىتيدا كەسىيكى نىاوازە و كەشىخە دەبيت.

ریسای ۱۰۳

مرۆڤ له شت گرنگتره

داپیر م هه میشه راهاتبو نه وه مان پی بلیت، ناشای که سیک نیم که له سه ر نه مه کو کنه بیت، به لام داپیر م به شیوه یه کاری به مه ده کرد که خه لک به م شیوه یه نه بوو، کاتیک من و خوشک و براکانم بچوک بووین، جار جار شتمان له مالی داپیر م ده شکاند، هه ر وه کو مندالی بچوک نه مه ده کات، به مه دایکم لیمان توور ه ده بوو، به لام داپیره م به ته واوه تی نه مه ی له بیر ده کرد و ده یگوت: 'نازیزه که م گرنگ نییه، مرق له شت گرنگتره.'

هیوادارم هیندهی داپیره کهسیکی هیمن بوومایه و توانای قبولکردنم ههبوایه دهربارهی ئهمه، چونکه دهزانم ئهو راست بوو، ئی چی دیکه، دهزانم دلّی زیاتر بهمه خوّش دهبوو. بوّیه بهلامهوه گرنگ نهبوو که چی دهشکا وهکو ئهوهی ئیّمهش نهبووبین. کوپی شکاوی به کار دههینا، خشلهکهی له دهست دا، پوشاکهکانی دهدران بی ئهوهی پاریزگارییان بکات - چونکه وهکو شت گرنگیهکی ئهوتویان نهبوو. نیمه ههموومان به روونی ئهوه دهزانیان که شتی

344 🖏

بزربوو و شکاو گرنگییان کهمتره له کهسانی بزربوو و نیکشکاو، به لام کاتیک که خه لک باشه نهوا سهرنجمان ده خهینه سهر شخه نهرینییه کان – پارهی بزر و له دهستدراو، نوتومبیلی خرابوو و قوپاو، کومپیوته ری خراب و له کار که وتوو.

رساكاني خۇشەۋىستى

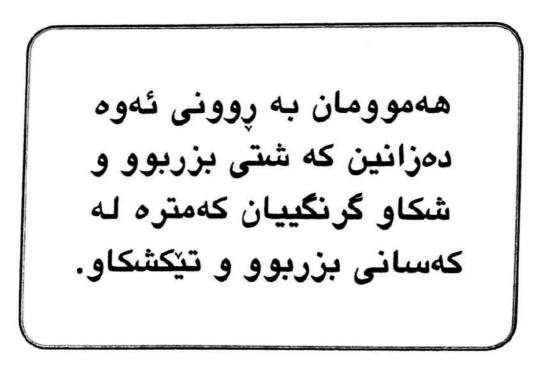
راهاتوم ريّگرى لەمە بكەم، تەنيا شـتەكان، خاوەنى زۆر شت بووم، خشـلى بچوك و هـەرزان، كەلوپـەل، وينەى يادگارى و... هتـد، بـق چەند سـاليّك ئەمانەم لـه ماليّكدا كۆكردەوە بـق ئـەوەى بيانپاريّـزم. لە گـەل بارمتەيەك بۆ ئەوەى مالەكـه بپاريّـزم. هيندەى ھەر كەسـيكى ديكه نائوميّـد و بيّـزار دەبووم كە شـتيّكم لە دەسـت دەدا يان زيانـى پـێ دەگەيشـت. پاشـان دەكەوتمـه گيّـژاوى كاتە سەختەكانەوە.

ماله که له دهست دا، ورده ورده زوربه ی شته کانم فرزشت. نهو کاته کهسیکی تهنیا بووم و له خانوویه کی کریدا ده ژیام، دهزانی چی؟ زوّر نازاد و سهربهست بووم. شتیکی ناوازه بوو پیویست نهبوو دهربارهی شته کانی ماله که نیگهران بم. سهربهست بووم له کوّکردنه وه مهر شتیک که به لامه وه گرنگ بوو – منداله کان، هاوری، خه لک.

دوای ماوهیـهک ههولـم دا شــتهکان بـه پووی خوّمـدا بکهمـهوه، دوای چهنـد سـالیّک توانیـم ئهو شـانهی که له

\$ 345 345

دەسىتم دابىوون، دووبىارە بە دەسىتيان بخەمەوە. مال، شىتەكان بىق ئەوەى بىە ناوياندا گوزەر بكەم، بەلام ئەم جارە ھەولەم دا كە خۆم بە دوور بگرم لەو سىيفەتە كۆنەى بەرامبەر شىتەكان ھەمبوو. ئىسىتا مەودا و جياكارىيەك لە نيوان خۆم و شىتەكاندا ھەيە، ئەگەر خۆشىى و شادىيان تىدا بەدى بكەم، ئەوا شىتىكى زۆر ناوازەيە، بەلام دەزانم پىرىسىتم پىيان نىيە بۆ ئەوەى دلخۆشىم بكەن.



346 8

رساكانى خوشمويستى

ریْسای ۲۰۶

ناوان ھەستىكى خۆپەرسىتە

بۈچى ئەممە رىسماى خۆشەويسىتىيە؟ رەنگە سەرسىام بىت. زرر باشمە، پىت دەلىم، چونكە ئەگەر سمەرقالى ھەسىت كردن بىت بە تماوان، ئەوا بە ھىچ شىيوەيەك ناتوانى خۆشەويسىتى بەرامبەر خەلىك دەربرىت. با روونىي بكەمەوە.

كانيك هەست بە تاوان دەكەين، ئەم ھەستى تاوانە دەربارەى چىيە؟ مىن، دەربارەى چىيە، مىن، من، مىن. ھەست بە چى ىەكەم، ژيانم چەند ترسىناكە، ليرەدا چ شىتيك بە رووى مندا كوزەر دەكات؟ ئەمە ئاشق بوون بە چالاكى و حەزى خودە، مەول دەدات سەرنجت لە سەر بابەتى تاوانەكە لابدەيت -بەم شىيوەيە خۆشەويستەكەت ويل كردووە يان حەز دەكات بىر بكاتەوە بىق كەمەندكيش كردنى سەرنجى ئەم. نەخير، ئىمە كاتى ئەوەمان نييە بىق ئەوەى نىگەرانى تاوانەكانمان بىر، زۆر ھەست بە داخ دەكەين دەربارەى ئەو بارە خراپ و قورسەى تاوان كە خستوومانەتە سەر شانى خۇمان. ئىمى ئەگەر ئەمە بارە بۆچى داتنەناوە؟ ھىچ كەسيك ئىمى ئەگەر ئەمە بارە بۆچى داتنەناوە؟ ھىچ كەسيك

مهی نه که ر نه مه باره بۆچی داتنه ناوه؟ هیچ کمی ناتوه ستینیت. نه مه هی خوت دایده نی یان هه ر هه لیده گری. ته نیا یه ککیشه له تارادا هه یه - نه گهر دایبنیی، نه وا ته نیا یه ککن نه مه ده بیت سه رنجت بخه یته سهر که سیکی دیکه و له قسه کردن بره ستی ده رباره ی خوت. پیت وایه ده توانیت له گکل نه مه بری بکه یت؟ بیگومان ده توانی، تو په یره و کاری ریسای.

* 347 × S

با روون بین: رابردوو رویشتووه، تو ناتوانیت بیگوری. ئهگهر شتیک ههیه که به هویهوه دهتوانی هه له و که موکورییه کانی رابردووی پی راست بکهیتهوه، تکایه بفه رموو و راستیان بکه رهوه. خو نه گهر هیچ شتیک له نارادا نییه، یان نهوه تا ده توانی قبولی بکهیت و لیّیهوه فیّر بی، یان ده توانیت له کیّشه و گرفته کانت رابمیّنی و زیاتر بیر له خوت بکهیتهوه، نه مانه برارده ی تون. خوت ده زانی له گه ل کامانه ری ده که یت.

ب دلنياييه وه تاواني سهريني زۆر ئاساييه. له ناكاو درك دەكەيت شكستت خواردووە كە دەبوايە بتكردايـ. ئەم جۆرە تاوانه هانت دەدات بۆ ئەرەي ئىستا شىتىك بكەيت، ھەر كە ئــهوهت ئەنجام دا، دەتوانى ئىتر شــتەكانى دىكە لە چوارچىوەى خۆپەرسىتى و كەمەندكىش كردنى سەرنج بەرجەستە بكەيت. من درک بهوه دهکهم که ههندنک جار له ژیاندا شتنکی خراب روو دەدات، چونکه شتنکت به خرابی ئەنجام داوه. زۆرت خواردۆت وە پاشان خۆت دەكىشى بە ئۆتۈمبىلىكى دیک و که سیک ئازار دهدهیت. به دلنیاییه وه هه ست به تاوان دەكەيت (به لايەنى كەم ھيوادارم ھەست بە تاوان بكەيت)، بەلام وەلامى ئەمەش ئەوە نىيە خۆتى بى سەرقال بکه يت و چنر له تاوانه وهرگريت، به لکو وه لامه که بريتيه له تيکوشان له دری خواردنهوه و ليخوړين، کاری خيرخوازی بک بن یارمەتىدانى ئەوان كە ل ب رووداوەكاندا ئازاريان يى گەيشىتورە و برينەكانيان تىمار بك. يان شىتىكى دىكە. ئەممەش بنياتنەرە. قسمە كردن دەربارەي ئەوەي چۆن ھەسمت دەكەيت، ئەمە چەند ترسىناكە بۆ تۆ جېگەي قبول كردن نىيە.

15.23 348 S.23

الكانى خۇشەرىستى

ريجارد نيميلمر

مەر لە بەر ئەمەشــه، ئەمە رىساى خۆشەرىسـتىيە، چونكە بۇ ئەرەى تـۆ خەلكت خۆش بويت دەبىت سـەرنجت لە سـەريان بېت نەك لە سـەر خۆت. دەبىت جيهانــى كەمەندكىش كردنى سەرنچ تىپەرىنىت و بىـر لە خەلكى دىكە بكەيتەوە. كەسـانىك دەناسم كە لە تاواندا گەشــەيان كرد و لەو شــتانە دەروانن بۇ ئەرەى ھەسـت بە تاوان بكەن. بۆچى؟ چونكە ئەمە ئاسـانترىن پرىكايە لـه جيهاندا بۆ ئـەوەى ھەموو خۆشەويسـتى خۆت بە رودى خۆتـدا والا بكەيـت. ئەگـەر شــتىكى ھەلـەت كـردووە، وازى لـى بېينـە و كەموكورىيەكانت مەھىلە و بـەردەوام بە. تەنيا شـتىكى دىكە، ئەگەر ھەسـت بە تاوان مەكەت دەربـارەى شـتىكى، تەنيا بوەسـتە. ھەست بە تاوان مەكە لە يېناو ھەسـتكردن بە تاوان.

بۆ ئەوەى تۆ خەڭكت خۆش بويّت ، دەبىٰ سەرنجت لە سەريان بيّت نەك لە سەر خۆت.

* 349 ×

ریسای ۱۰۵

خۆشەويستى يەكسانە بە كات

چمی دهکهیت ئهگهر رووبهرووی دوو ئاراسمته بوویتهوه؟ يەكنيـك لە منداڵــەكان دەيەويـّـت لە گەلى بچيــت بۆ يارى، بەلام لە ھەمان رۆژدا ئەرەي دىكە كۆنسىيرتى مۆسىيقاي هەيە. باشــترين ھاوريّت پيويســتى بەوەيە بە ھاناى كيّشـه و گرفتهکانیدا بچی، چونکه له هاوسه دهکهی جیا بوتهوه، ب الام دایکم زور پیویستی پید بو شهوهی به هانای بچیت، وا له نه خوش خانهیه. له لایه کے، دیکه هاو ژینه که ت به ناو خهم و دلتهنگیدا گوزهر دهکات و نایهویت له تو جيا ببيتهوه. له لايهكي ديك خوشكهكهت ناتوانيت له گەل مندالەكانى رى بكات و پيويسىتى بە پشىتگىرى تۆيە. رەنگ ئەمان ھەمورى بەيەك ەو بېنە سەر رېت. ژيان ہـرہ لــه بارودۆخــى لهم شــنوهيه. بــق ماوهيــهک ههموو شتهکان به جوانی ری دهکهن، به لام دواتر گیر دهخون و دەكەونە سەر يەك. كەراتە رەلامى ئەمە چىيە؟ تق دەبىنت ھاوسىدىكى خۆشەرىسىتى بزانى كە لە كۆتاپىدا

وەكو كات روو كە ھەمان شىت دەكات. ھەمو ئەو كەسانە پيويسىتيان بە كاتى تۆيە – دەشىيت ھەندىكيان پيويسىتيان بە چەند خولەكيك بيت، رەنگە ئەوانى دىكە

\$? 350 \$?

رساكانى خۇشەوبىستى ريجارد نيميلمر

پیویستیان به کاتیکی زوّر بیت. دەشیت ھەندیکیان له کاتیکی بەنرخ و ھەستیاردا پیویستیان پیت بیت. ھەندیکی دیکە ھەر کاتیک که بوّت کرا. ھەندیک کەس پیویستیان بە زانیاریی تو دەبیت، ھەندیکی دیکە دەبیت خوت له لایان بیت، بەلام ھەموویان کاتیان دەویت، کات سامانیکی سنووردارە. کاتیک که بیست و چوار سەعاتی ھەر رۆژیکت دابەش و تەرخان کردووه، ئەمە کاتی تویه.

هـهر لـه بـهر ئەمەشـه ناتوانيـت لـه گـهل هەمـوو ئەو هاوپنيانـهى كـه بينيوتـن پى بكەيت، يان هيشـتا ھەر لە خەلك نزيـك بـى لـه دواى ئـەوەى كـه منداليشـت بوو. دەتوانيـت كات بـق سـهد ناسـياو برەخسـينى، يا بيسـت هاوپنـى نزيك و سـى خوشـك و برا يان چـوار كەس له خيزانـى نزيـك و پينـج له خيزانـى دوور و له گەل سـى له باشـترين هـاوپى و يانـزدە هاوپنى باش. بـه پروونى ژمارەكانيـش بەرجەسـتە دەكـهم. ئـەداى پنكخسـتنەكە نازانـم، بـەلام دەشـتوانى سـود له هـى مىن وەربگريت. دەتوانـى زۆر كـەس بخەيتـه چوارچيّوەى ژيانتـەوە ھەتا زياتـر ھەبـن، كاتـى زياتريـان دەويـت، ھەتـا كەمتـر بن زياتـر دەتوانى له دەورپشـتيان بى. ئەگـەر مندالت نەبيت، تكايـه ئـەم پريسـايەت له بيـر بيت، تـووپره و بيـزار مەبه له هاوپنكانـى دايك و بـاوك كە پيـت وايه فەرامۆشـت

\$ 351 S

بجارد تنقيلهر

دەكەن. دەشىيىت ئـــەوان باشـــترين ھەوليان بــدەن، كاتيان پـــى بدە.

کاتیک رووب پرووی ئاراستهی جیاواز دهبیت وه، تاکه شـــتیک که دهتوانــی بیکهیت، ئهوهیه که بریـار بدهی کامه لــه هـهموويان گرنگتره. دهبيّت سيســتهميّکت بۆ کهســانی دەوروبەرت ھەبيّت ئاخىق كاميان گرنگتىرە. دەشىيت هاوژیسن و مندالهکان گرنگترینیان بسن، دواتسر دایسک و باوک، خوشک و برا، هاوریکان و… هتد. پیویست ناکات بــه شـــيده يەكى فەرمــى بەرجەسـتەى بكەيـت، پيرويسـتە ئاگادار بیت له بیار و هزرندا چی دهکهیت. له لیستهکهدا خه لک بهرز و نزمی دهکات، چونک خال به دهست دێنــن ئەگــەر ئەمانــە لە مەترســيدا بن يان ھيچ كەســێكى ديكه نهبيت رووى تي بكهن. هەروەها ئەو هۆكارەي کے ئے وان پیویستیان به تویه لے تورازوودا کاریگهری له سهر پێگەيان دەبێت. رێكخستنى كات خەلك شارەزا دەكات لــه تەرخانكردنى كاتيان لە ســەر بنەماي شــتەكان (ئەلف كرنگە يان ب) پيويستن. بە كشتى شتە كرنگ و ينويستهكان سهرهتا سهر هه لدهدهن، به لام كاتبكي ئەوتۆپان پيويست نىيە. رەنگە خۆشەويستى زۆر جياواز نه منت.

پێويســـته ئەمە بۆ ئەو كەســانەى كە خۆشت دەويّن روون بكەيتــەوە كــە دەتەويّــت لاى ھەمــووان بيت، بــەلام كاتت

\$?? 352 \$??

رىساكانى خۇشەۋىستى ريجارد نيهيلهر

هه به و باشترین ههولی خوت دهده یت. اله جیاتی نهمه ده چیت کونسیزتی موسیقای منداله که ت، یان به هانای هاو پنکه ته وه ده چی، به لام تو شهم هه فته یه ته نیا دوو کاتر میرت اله به رده ستدا هه یه. نه مه زور سه خته، تو ایم بنه مایه ده گه یت، ده بیت هه ست به گوشاریکی که م بکه یت که ناتوانیت به هانای هه موو که سیکه وه بچیت.

كاتيك رووبەرووى ئاراستەي جیاواز دهبیتهوه، تاکه شت که دەتوانى بيکەي ئەوەيە، بريار بدهي كامه له ههموويان گرنگتره.

ریْسای ۱۰٦

چاکه بکه و بیکه به ئاودا

ئەمــه زۆر ئاســان بــوو، تيناگــهم بۆچــى ئەمــهم نووســيوه. ســـهربارى ئەوە كەســانيكى زۆر دلتەنــگ و خەمگين دەبينم كە هــهول نادەن بــه ســـهريدا زال بن.

پیاویک دەناسم که له راستیدا رووخوش و ساکاره و ژمارەیهکی زۆر هاوریی ههیه. تا رادەیهک کات بۆ هەموویان دەرەخسینیت و هاول دەدات که وایان لی بکات هەموویان هەست به تایبهتی بوون بکەن. کاتیک له کیشادن، هەمیشه یارمەتیان دەدات. نازانام چۆن کاتیان بۆ دەرەخسینیت، چونکه خیزانداره و کار دەکات، بالام هەمیشه به هانای هاوریکانیشیە و دەچیت. گویکریکی باشه و زۆریش لەوەدا باشه که دانیشتن به دەم چا و بسکویتەوه بکات به دانیشتنیکی بی کۆتایای. هەروەها کات بۆ ئەوە دەرەخسینیت

ماوهیه کدوای ئهوه هاوریکه مکوته ناو چالیکی خراپهوه. دایکی کۆچی دوایی کرد، له ههمان کاتدا کارهکهی له دهست دا. ههر وهکو پیشبینی دهکهیت، ههموویان به دهم چاوه له دهوری کو بوونهوه و هاوسوزیی خوّیان نواند و پیشنیازی یارمهتیان بو کرد. ئهمیش زوّر سهرسام بوو، پی گوتم که زوّر سوپاسگوزار بووه و نهیتوانیوه بروا به و کهسانه بکات که ئاوا به خشندهن به رامبه ری. زوّر روون بووه که ئه وانیش

\$ 354 \$ De

ماوخەمى مىن بىوون، بىەلام زۆر خۇشىحال بىوون بىەوەى كە ئەم دەرڧەتەييان بۆ رىك كەوت بىۋ ئەوەى بەرامبەرم كردوون وەك و وەڧايەك پىشكەشىم بكەنەوە. پياوىكى دىكەم دەناسىي - پياوىكى بەسالاچوو - كە بەم دواييانە مىرد. پياويكى رۆح سىوك و بىاش بىوو، بەلام كۆشەكىر بىوو و پەيوەنىدى لەكەل كەسىدا نەبوو. رۆيشىتم بۆ پرسەكەى، چونكە دراوسىيمان بوو و ويسىتم ھاوخەمى و پالپشىتىي خىۆم بۆ خىزانەكەى دەربېم. تەنيا دەكەس لەرى بىوون، پىنىچ لەمان لىە خىزانەكەى خىۆى بىوون. زۇر بەم خەمبار و دىلتەنىگى بورم.

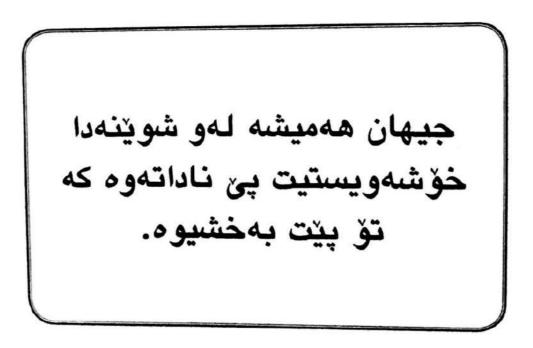
رىساكانى خۇشەويستى

دەزانىت كە مەبەسىتى من لىدرەدا چىيە. جىھان ھەمىشە لەو شوينەدا خۆشەويسىتىت پى ناداتەوە كە تۆ پىت دارە. ئەگەر بەخشىندەييت بەرامبەر بە كەسىيك نوانىدووە، دەكرىت لە لايەن كەسىيكى نامۆ پىت بىرىتەوە، بەلام ئەگەر بەخشىندەيى بەرامبەر ھەر كەسىيكى بنوينى كە دەيبينى، ئەمە پيويستە و لە زۆر گۆشە و كەنارى جياوازەوە بە دەستى دەخەيتەرە. بە دلنياييەوە تۆ ئاوا ناكەيت، چونكە وەكو سودوەرگرىن و وەبەرھىنان دىتە بەرچاوت. ئەوانەى خۆشەويستى بە ھەموو لادا بىلاو دەكەنمە ھەرگىز ئەمە ناكەن، چونكە رەشىينانە چاوەرىتى ئەۋە دەكەن كە ئەي خۆشەويستى بە دەمو بەلكى بەر ئەرەى ئەرە دەتەرى كە ئەرەيستى بە ھەموو ئەرە بە ئەرەيتى بەرچاوت. ئەۋانەى خۆشەويستى بە ھەموو خۆشەويستى بەرچاوت. ئەۋانەى خۆشەويستى بە ھەموو ئەر بەر يىن بەرە دەكەن كە ئە ئەر ئەمە ناكەن، چونكە رەشىينانە خۆشەويستى بەرەت كە ئە يە خۆشەويستىيەيان بى بەرىتەرە، بەلكى بە شىيوەيەكى سادە ئەمە دەكەن، لە بەر ئەرەى بەلكى بە شىيوەيەكى سادە ئەمە دەكەن، لە بەر ئەرەى بەلكى بەر ئەرەي دەكەن كە ئەي خۆشەويستىيەيان بى بەرىتەرە، بەلكى بە شىيوەيەكى سادە ئەمە دەكەن، لە بەر ئەرەي بەلكى بە شەمەرەيتەرى بەلام ناتوانم چىكايەكى دىكە بىز بەرجەستى بەلەر بەيت ھەرە، سەربارى سىنوورداربورەنى

355 S

معاد معاد (بروانه ريسای ۱۰۵)، هه تا زياتر له وکاته ی که هه ته خوشه ويستی بلاو بکه يته وه، ئه وا خه لک توی زياتر خوش دهويت. بيريکی ژيرانه ده که مه ئاخو چه ند که س دوای مهرگم دينه پرسه که م، ئه گهر پيشبينيم کردبيت ئه وا زور که متر دهبيت له وه ی که ده مه ويت، بويه ئه وه بير خوم ده خه مه وه که دهبيت زياتر هه ول بده م بو پالپشتی کردنم له و که سانه ی که خوشم دهوين.

ريساكاني خوشەوبستى



\$2 356 \$2

1.000	31	ريص	
(TILL)		1.1	

ريساكانى خۆشەرىستى

ړيساي ۱۰۷

_{کی}شهکانی خۆم زۆر ئاسانتر دەھاتە بەرچاو کاتیّک له کیّشهکانی خەلّکم دەروانی

ئيستا كاتيكى ئەوتۆمان لە بەردەستدا نيي، وا دەگەين بە كۆتايى و ئەمەش دوا ريسايە. ئەم ريسايە زۇر گرنگە بۇ سەركەتن. نازانم ئاخۆ لە راستيدا زۆر كەس لەمە تيدەگات، بەلام دەزانم ھەندىكى كەس ھەر لە باوانەوە لىلى تىدەگەن و ئەمە يەكىلىك بوو لەوانەي كە منى فىر كرد.

کاتیک کهسیکی زور نزیکم کوچی دوایی کرد، به کاتیکی زور سهخندا گوزهرم دهکرد. ئه ه هاو پیه م زور پشتگیری دهکردم. خوی له خویدا ئهمه دهستکه و تیک بوو، خوشی ژیانی له ژیر گوشاردا به پن دهکرد. سن مندالی لاوی ههبوو، دوو له مان نه خوشی خوینبه ربوونیان ههبوو، کاتیکی زوری ده ویست و نیگه رانییه کی زوری لن ده که و ته وه که سینیه م، له م کاته دا زور مندال بوو، هاو پیکه م زور شه که بوو به دهستیه وه. پاشان زور شوک بووه: دکتور کان پیان گرت که میر ده کهی نه خوشییه کی سه ختی هه یه، سه رباری نه مه ش ناوه ناوه ته له فونی بق من ده کرد ئاخو چون ژیان به سه ر ده به م و پیویست م به هیچ نیه.

زۇر سەرسامى بەخشىندەييەكەى بووم و ئەو كاتەى كە بىز منى رەخسىاندبوو. بېگومان منيىش وەلامىم دەدايەوە و پشىتگىرىم دەكىرد. دەزانىي تېيىنى چىم كىرد؟ رى كىردن لە

357 8

ريجارد تيفيلهر

ریساکانی دوشهویستی

گەل كیش کانی خوم زور ئاسانتر دەھات بەرچاو كاتیک ل كیش کانی خەلكم دەروانی. سوپاس بۆ خوا دكتور مكان دركیان كرد ك میردی هاوریكهم نەخوش ییه كهی سەخت نییه. ب لایه نی كهم كەمیك دادپ و هری له جیهاندا هه یه، ئ م هاورییه یەكیك له گرنگترین ریساكانی خوشه ویستی فیر كردم.

ئه دەيتوانى درك بەمە بكات، كىشەكانى منى بۆ پاكردن لە كىشەكانى خۆى بەكار نەدەھىنا – بە خۆشەويسىتىيەكى پاكەوە پەقتارى دەنوانىد – گومانىم ھەيە كە درك نەكات چەنىدە كەسىيكى مەزنە، بەلام ئەمەى ھەر لە سروشىتەوە ئە گەل خۆى ھىنابوو كە پىشخسىتنى كەسانى دىكە زياتر ئاشىناى ژيانىت دەكات و لە ژيانتدا دەسىتكەوتت زياتر دەبىت. بە يارمەتىدانى كەسانى دىكە تۆ يارمەتى خۆت دەدەيت. شىتىكى زۆر ئاسانە بۆ تىكەيشىتن كاتىك خەلك بە ناو قۇناخى سەخت و دژواردا رى دەكات لە ژيانىدا، لە ناخەوە روو لە ئىسىتا مىن دركى پى دەكەت لە ژيانىدا، لە ناخەوە روو لە خۆيان دەكەن، بەلام بەمە يارمەتى خۆيان نادەن، ھەر وەكو دەكات، پيويسىتە سەرنجت لە سەر خۆت دوور بخەيتەوە. دەكات، پيويسىتە سەرنجت لە سەر خۆت دوور بخەيتەوە. دەكات، چويسىتە سەرنجت لە سەر خۆت دوور بەيتەوە. بەھاى خۆيان نادەن، ھەر دىكە

دەكەنەرە كاتىك پيىرىسىتت پىيان دەبىيت.

ئهگەر دەتەرىت پەيرەركارىكى شارەزا و تەرارى رىسا بىت، ئەرا ناترانىي شىتىكى باشىتر لەممە بكەيت كە ئەم رىسايە

-S. 358 - S. S.

359 SS



